

LA SIRIA ADESSO ELOGIA L'ATTEGGIAMENTO DI CHIRAC NELLA VICENDA MEDIORIENTALE

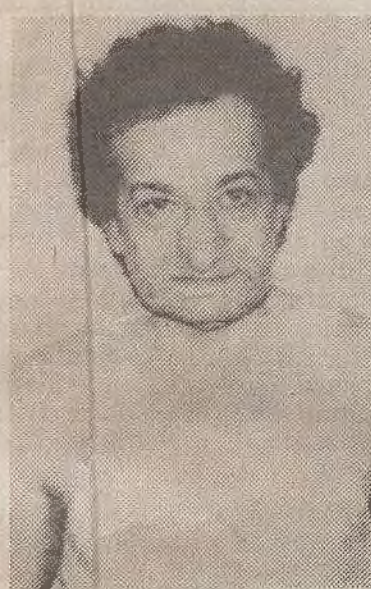
Già a Parigi i due ostaggi francesi Armi all'Iran? Craxi vuole sapere

A Washington forse verrà scaricato il consigliere Poindexter per ricucire lo strappo Reagan-Shultz

Un successo piccolo per Chirac



Camille Sontag



Marcel Coudari

Due ostaggi francesi sono stati rilasciati ieri mattina dai loro rapitori del P.Organizzazione per la giustizia islamica: sono significativamente ricomparsi a Damasco, da dove sono stati fatti subito ripartire per Parigi.

Il successo del premier Chirac, che ha accolto all'aeroporto, appare peraltro limitato. Innanzitutto, i due, l'ottantatreenne Camille Sontag, ex rappresentante di case automobilistiche, e il misterioso Marcel Coudari, definito «agente segreto» dai sequestratori, non erano certo personaggi noti e rappresentativi come i giornalisti e i diplomatici ancora prigionieri in secondo luogo, e si domanda ora quale prezzo dovrà pagare il governo di Parigi per ottenere il rilascio degli altri cinque ostaggi.

In cambio di due connazionali, la Francia ha, infatti, offerto la difesa della Siria in seno alla Comunità europea, nonché il regolamento del contenzioso finanziario con l'Iran (un miliardo di dollari). Il peccanismo per ulteriori rilasci potrebbe rivelarsi ben più tortuoso e complicato, nel groviglio mediorientale di interessi e di spioni.

Anche questa volta, come per l'americano Jacobson, sembra che sia stata determinante la «benevolenza» iraniana, avendo Teheran lasciato gestire — secondo gli osservatori francesi — l'intera vicenda ai siriani, scelti da Chirac come interlocutori privilegiati.

A pagina 13

WASHINGTON — Si può esserci stato un errore di valutazione su chi fidarsi e su chi non fidarsi in Iran, ma avevamo individuato «preziosi opportunità» di operare insieme con alcuni elementi del governo dell'avvocato Khomeini «sino a che non si fossero troppo esposti». Lo scopo era duplice: da un lato incoraggiare la fazione moderata del regime khomeinista e dall'altro ottenere il rilascio degli ostaggi americani in Libano.

Questa la prima versione ufficiale dell'affare iraniano fornita da uno dei principali collaboratori del Presidente Reagan. La fonte è il viceamministratore John Poindexter, consigliere per la sicurezza. Poindexter è il successore di Robert McFarlane. McFarlane e Poindexter sono indicati come gli ideatori del piano lesso ad aprire «canali segreti» con Teheran.

Questi canali «vanno tenuti aperti», ha detto ancora il viceamministratore ad alcuni leaders del Congresso che chiedevano spiegazioni. Tuttavia — ha precisato successivamente Larry Speakes, portavoce del Presidente — «sono andate deluse le nostre speranze di vedere liberati altri ostaggi americani».

L'uno e l'altro, Poindexter e Speakes, non sono voluti

Il presidente del consiglio Craxi ha confermato il contenuto delle informazioni rilasciate dagli uffici di Palazzo Chigi relativamente alla inesistenza di qualunque intesa fra il governo italiano e quello degli Stati Uniti per fornire di armi all'Iran.

In particolare, il presidente del consiglio ha ricordato che a varie riprese, e anche in occasione di incontri al vertice, da parte americana era stata sollecitata la sospensione assoluta di qualunque fornitura

di armi all'Iran. Da parte sua il governo italiano aveva deciso sin dal giugno 1984 l'embargo, e da quel momento nessuna licenza di esportazione è stata rilasciata per qualsivoglia tipo di armamento diretto all'Iran e all'Iraq.

Per quanto riguarda i carichi di Talamone, il presidente del consiglio ha chiesto un dettagliato rapporto ai ministri competenti e ai servizi di informazione.

A pagina 2

scendere in particolari: ne va della vita degli ostaggi americani. Un'altra fonte, anonima, ha aggiunto: ne va della sorte di altra gente, all'interno e all'esterno dell'Iran, che invece dobbiamo proteggere.

Le prime ufficiali ammissioni non investono il punto chiave della vicenda: le forniture d'armi all'Iran in cambio degli ostaggi e le indiscrezioni le danno per sicure e avvenute tramite intermediari. Una fonte, citata ieri dal «New York Times», ha parlato di «quantità trascurabili, tali comunque da non interferire nella guerra in corso fra Iran e Iraq».

Ma — si legge nell'editoriale — non è questione di quantità, è questione di credibilità, di coerenza, di rispetto delle leggi. «Per sei anni l'amministrazione Reagan ha implorato gli alleati di non armare

l'Iran che appoggia, se non addirittura pianifica, atti di terrorismo». Gli europei sono «sconcertati». Così anche i paesi arabi moderati. «Abbiamo venduto gli aerei Awacs all'Arabia Saudita per proteggerla dalla minaccia iraniana e ora vendiamo armi all'Iran. Che senso ha tutto questo?»

Si chiede una fonte anonima. Speakes contesta le critiche. La nostra credibilità non è in gioco — replica — «rimane intatta la nostra politica di non fare concessioni ai terroristi». Il Presidente «ha intenzione di prolungare la congelamento dei beni iraniani negli Stati Uniti». Il provvedimento scadrà venerdì e fu adottato dal predecessore di Reagan, Carter, sette anni fa. Fu la prima reazione al sequestro dei diplomatici americani a Teheran. Nessun accenno all'embargo nella vendita di ar-

mi, che pure faceva parte del pacchetto punitivo di Carter. Speakes ha insistito sul «consenso unanime» in seno all'amministrazione. Shultz, che prima di partire per il Guatemala ha preso parte a una riunione alla Casa Bianca con Weinberger, segretario alla difesa, ha detto: «Non ho in programma di dimettermi».

Inoltre — afferma ancora Speakes — «non abbiamo violato nessuna legge». Robert C. Byrd, West Virginia, democratico, capo della nuova maggioranza al Senato, la pensa diversamente: «L'amministrazione si è comportata in maniera disonestissima. Ha compromesso la sua credibilità all'esterno e all'interno».

Alcuni leaders del Congresso, citati dal «Washington Post», convengono dopo il colloquio con Poindexter, gli intenti saranno stati anche buoni, ma sono stati eseguiti male. Sugli intenti è tornato uno dei pianificatori ed esecutori dell'operazione, Robert McFarlane. In un documento di quattro pagine, reso noto ad Atlanta, Georgia, spiega: per gli Stati Uniti è di enorme importanza stabilizzare i rapporti con l'Iran, abbiamo agito quando ci siamo accorti che la leadership iraniana era disponibile, gli Stati Uniti hanno in Medio Oriente interessi vitali di sicurezza.

La sensazione prevalente a Washington è che il Presidente sia riuscito a ricucire, almeno in superficie, un consenso fra i principali membri del governo. Shultz e Weinberger in testa. Shultz sembra anteporre la compattezza dell'amministrazione all'iniziale irritazione per non aver saputo tutto e al tempo giusto. Weinberger, contrario all'operazione, ne è estraneo.

Il Congresso inoltre vive i due mesi bianchi che precedono l'insediamento di quello eletto il 4 novembre. Forse tutto potrà risolversi con le dimissioni di Poindexter, che del resto ammette i succitati «errori di valutazione». Poindexter porta in prima persona la responsabilità del piano, che era stato approvato anche dal presidente Reagan.

Cesare De Carlo



Parigi: bombe anti-sudafricane

PARIGI — Tre attentati dinamitardi, rivendicati dai terroristi di «Action directe», sono stati compiuti ieri a Parigi. Secondo quanto affermato da uno sconosciuto nella telefonata fatta a un'agenzia di stampa, «Action directe» ha inteso in questo modo protestare per la presenza in Francia del presidente sudafricano Pieter Botha.

Il primo dei tre ordigni è stato collocato all'ingresso della sede centrale della «Peugeot», la nota casa automobilistica francese, in prossimità dell'Arco di Trionfo.

Alcuni minuti più tardi altri due attentati sono avvenuti nel quartiere de «La Défense», la cosiddetta Manhattan di Parigi, a quattro chilometri dall'Arco di Trionfo. Questa volta sono stati presi di mira gli uffici della compagnia petrolifera «Total» (nella foto) e della società «Pechine» — Uguine Kulmann».

Spadolini e Rognoni: Dalla Chiesa a Palermo senza poteri

ROMA — Carlo Alberto Dalla Chiesa fu mandato prefetto a Palermo senza alcun potere. Come un qualsiasi prefetto. Per Giovanni Spadolini, allora presidente del Consiglio, quella nomina volle essere un «segnale politico», la manifestazione concreta della volontà dello Stato di lottare contro la mafia. Per Virginio Rognoni, a quel tempo ministro dell'Interno, si voleva dare a Palermo, come prefetto della Repubblica, una «persona che fosse l'interprete dei valori di presenza dello Stato». Cambiano le parole, ma il concetto è lo stesso: fu soltanto e semplicemente un'operazione d'immagine.

Ma bastava una verniciatura di prestigio per rilanciare l'immagine dello Stato a Palermo, dove in quel periodo, fra l'81 e l'82, si contarono 315 morti ammazzati? Insomma, dietro le bellicose dichiarazioni di quel tempo, si celava il nulla assoluto. E ora i massimi responsabili di quella operazione — il capo del governo e il ministro dell'ordine e della sicurezza pubblica — lo ammettono, davanti ai giudici della Corte d'assise di Palermo, in trasferta a Roma.

A questo riguardo c'è da dire: per inciso — che stavolta non hanno saputo giocare bene con la loro immagine. Hanno scelto di essere interrogati a domicilio, privilegio che spetta ai grandi ufficiali dello Stato, dimenticando, forse, che nell'aula dell'Accademia sono stati, dove e orfani che hanno avuto il coraggio di testimoniare davanti alle gabbie della mafia.

Non solo. Sono stati interrogati a porte chiuse, lasciando che la Corte utilizzasse in modo restrittivo e formalistico una norma della procedura. Spadolini e Rognoni furono ferati dalle «resistenze burocratico-amministrative», perché prefetti, carabinieri e polizia — come hanno detto entrambi — erano contrari al conferimento di poteri di coordinamento. Ostacoli, dice Spadolini, che «via via venivano superati».

E sarebbero arrivati anche i poteri di coordinamento se nell'agosto dell'82 non ci fosse stata la crisi di governo. Tutto fu fermato e non si poté procedere fino al momento della ricostituzione del governo. Ma quali poteri chiedeva Dalla Chiesa? «Dalla Chiesa», risponde Rognoni — «doveva essere il punto terminale di dati e notizie sul potere mafioso. Non gli premeva tanto l'indagine di polizia, quanto di accrescere il patrimonio di conoscenze sulla mafia».

Dalla Chiesa, però, chiedeva anche la costituzione di nuclei speciali, in ogni prefettura. Nuclei sul modello di quelli creati al tempo del terrorismo e che in sostanza furono organizzati dal successore, De Francesco. Rognoni aggiunge che la definizione del piano doveva avvenire all'interno dell'ordinamento vigente, perché «non c'era agibilità per una legge nuova».

Manca, insomma, volontà politica. Spadolini e Rognoni non lo dicono apertamente. Anzi, Spadolini, precisa che sulla nomina di Dalla Chiesa si manifestò il consenso di tutti i partiti di maggioranza (il pentapartito) e del Pci.

Dalla Chiesa, già prima della nomina aveva parlato con Spadolini, mettendolo in guardia contro possibili resistenze politiche all'interno della stessa maggioranza. Spadolini rispose con tono da condottiero: «Attacchi tutti e se ha bisogno si rivolga a me». Ora aggiunge: «Gli diedi un mandato in bianco di sfidare chiunque, democristiani, socialisti, di qualunque partito».

Poi Dalla Chiesa scrive al «professor Spadolini» e gli manifesta perplessità sul possibile successo della sua missione se gli venisse meno l'appoggio politico o morale dello Stato. In quella lettera accenna alla «farglia politica più inquinata del luogo». A chi si riferiva? Le domande degli avvocati s'infingono contro un muro di gomma.

Spadolini si lascia scappare: «Sono ben note». Sulla questione successivamente — «allora faccia qualche nome» — dice di non aver fatto quell'affermazione. E comunque di non ricordare.

Carlo Alberto Dalla Chiesa sosteneva che la mafia è infiltrata in tutti i partiti e che in tutti i partiti c'è un'infiltrazione mafiosa. Condivideva questo giudizio il presidente Spadolini? «Certo, l'avevo nominato io. E poi è un fatto storico: la mafia ha inquinato tutti i partiti. Specie quelli che hanno avuto responsabilità di governo».

Giuseppe Sanzotta

PL. V.

SFUMATA IERI UNA FANTOMATICA RIUNIONE A PALAZZO CHIGI

Per i medici deciderà il consiglio di gabinetto

ROMA — Sarà il consiglio di gabinetto a decidere la linea del governo sui medici. Il presidente Craxi potrebbe convocarlo oggi stesso dopo che la riunione a Palazzo Chigi fra il ministro della sanità, Donat Cattin, quello della funzione pubblica, Gaspari, e il sottosegretario Amato è saltata. Prevista per ieri, nessuno si è preoccupato di smentirla fino alla serata, quando il sottosegretario Amato, alla Camera per il voto sulla legge finanziaria, ha fatto sapere che «non era mai stata convocata».

Un piccolo «giallo» in una vicenda che si avvia attorno a indiscrezioni e incertezze, mentre si avvicina la data degli scioperi proclamati dai medici e dai veterinari.

Per tutta la giornata ancora sussurri e grida attorno all'ipotesi ventilata dal ministero della sanità per sbloccare la vertenza: rilancio secco di mille miliardi. Donat Cattin sostiene di non avere mai offerto questa cifra e di aver parlato di «fabbisogno necessario per rinnovare i contratti». Gaspari ammette di essere all'oscuro di tutto e ripete che la cifra che è stata messa a disposizione è quella che lui ha riferito ai media: ventisei miliardi. Il premier, per tutta la giornata, ha fatto un'ultima mossa: ha chiesto di mettere ordine a questa «confusione di linee» in casa di chi ha provato il vicesegretario Enzo Scotti ieri sera, con

una dichiarazione al nostro giornale. «Il governo deve darsi un'unità di comportamento per dare certezze alla gente e alla propria maggioranza. Si convochi un consiglio di gabinetto e si tratti coi medici, cercando di recuperare le ossi di spresco, senza fare soltanto una questione di miliardi in più o in meno».

Le parole di Scotti cozzano però contro l'impostazione che il ministro del tesoro Goria ha dato alla finanziaria: gli stanziamenti per i rinnovi contrattuali «sono e restano» quelli a suo tempo indicati, cioè 1500 miliardi. «Più di quello che il governo non ha ipotizzato e credo che avrebbe difficoltà a ipotizzare», ha precisato Goria.

Il valzer delle cifre ha acceso nuove polemiche anche in seguito ai dati da noi pubblicati ieri. «È soltanto un'elaborazione tecnica che deve ancora essere sottoposta alla commissione che comprende tutte le sigle mediche e che dovrà avere una valutazione definitiva dal nostro consiglio nazionale il 21 e 22 novembre a Rimini», ha dichiarato il segretario dell'Anaoa Paci.

«Gli autonomi hanno sollevato un gran polverone, scegliendo di premiare allo stesso modo chi lavora a tempo pieno e chi a tempo definito», è il commento del segretario dell'Uil Benvenuto. Marini, leader della Cisl, afferma che i sindacati confederali sono disposti a valorizzare economicamente la scelta del tempo pieno «con aumenti fino al 10 per cento» già contenuti nella piattaforma presentata al ministro Cossiga.

«I soldi per chiudere la trattativa ci sono. E Donat Cattin la deve finire con questa commedia», accusa intanto da Milano il leader della Cgil Pizzani. «Si sta tentando di inquinare la trattativa sindacale — spiega — ma chi ha problemi di correnti o di staffetta se la veda in seno al proprio partito, in piazza del Gesù, e lasci stare il contratto della sanità». Secondo la Cgil nella piattaforma dei Confederati ci sono aumenti per chi sceglie il tempo pieno negli ospedali fino a 10 milioni all'anno, visto che è già pronto uno stanziamento aggiuntivo di 1500 miliardi da destinare alla professionalità.

Alle accuse di essere ancora senza piattaforma il leader dell'Anaoa Paci ribadisce che «sarà decisa collegialmente dalle 11 sigle che compongono la Confederazione dei medici e veterinari dipendenti» e precisa che «in un momento così delicato si possono verificare fughe di notizie che non contribuirebbero a creare un clima di chiarezza». Al suo appello a Craxi per un intervento, in serata si è aggiunto quello del presidente della Federazione degli ordini professionali Parodi, che ha inviato un telegramma al presidente del Consiglio.

GOVERNO BATTUTO SU UN EMENDAMENTO PER I CIECHI E GLI INVALIDI CIVILI

Finanziaria: stanziamento varato per assumere statali «part-time»

ROMA — Lo statuto part-time: tra promozioni e bocciature la Finanziaria accelera questo progetto, che interessa soprattutto giovani e casalinghe. Si tratta di una delle novità più importanti delle ultime ore, ma non la sola. Altri cambiamenti riguardano la riforma della pubblica amministrazione. Si tratta di un progetto già allo studio da qualche mese, e che prevede l'istituzione dello statuto a tempo determinato. Due gli scopi: riempire vuoti nell'organico e recuperare l'efficienza del lavoro da svolgere non richiedendo un arco di impegno completo; dare lavoro a tutte le

persone che a causa della loro situazione personale o familiare, non possono assentarsi.

Ora di religione: è stato uno degli argomenti più dibattuti ieri, ma il Pci non l'ha spuntata. Un suo emendamento infatti proponeva di stanziare 24 miliardi per pagare gli insegnanti alternativi all'ora di religione, ma la richiesta è stata respinta dall'assemblea. Tuttavia molti deputati hanno risposto «no» perché il governo si è impegnato ad affrontare direttamente questa spesa, inserendola nel capitolo relativo del bilancio, nella parte che riguarda le supplenze scolastiche; il bilancio viene approvato subito dopo la Finanziaria. Anche in questa materia, di conseguenza, ci saranno novità.

Ciechi: la novità riguarda anche gli invalidi civili totalmente inabili. Si tratta, come si è detto, di un emendamento presentato dal Pci e da Democrazia Proletaria, il quale quadruplica (400 miliardi per '87) lo stanziamento che era stato previsto dal governo (94 miliardi). Esso inoltre fissa a 200 miliardi lo stanziamento sia per l'86 che per l'87 (il governo aveva previsto per ciascun anno 94 miliardi). Questa proposta delle opposizioni di sinistra è stata approvata con 258 «sì» contro 234 «no»: hanno «spartito» in questa occasione almeno 60 frangenti tiratori, dato che la media dei voti raccolti in precedenza dalla maggioranza governativa si aggirava intorno ai 300 voti. Per il governo, una botta forte, che comporta una spesa di trecento miliardi in più nel '87 e altri duecento complessivamente nei due anni successivi.

Tassa-salute: il sottosegretario Amato ha confermato che il governo sta preparando un'altra legge, che però «riguarda soltanto l'87». Verrà presentata prima del 20 dicembre.

Legge Formica: il Pci propone di prorogarla per la quarta volta, al fine di favorire l'acquisto della prima casa. Si tratta di prolungare la scadenza alla fine dell'87. Iva ridotta al 2 per cento: detto il sindaco — perché su questa area ci sono dei vincoli precisi e la nuova destinazione d'uso presenta delle difficoltà.

Le sollecitazioni degli amministratori locali non hanno trovato insensibile Spadolini che ha sostenuto la necessità di programmare congiuntamente il decentramento dei nuovi insediamenti militari con approfondimenti a livello regionale attraverso comitati misti dove gli interlocutori naturali sono le Regioni, i Comuni, le autorità militari territoriali e gli operatori del settore edilizio.

Sulla stessa linea il discorso del sindaco di Udine Bressani.

Dunque è necessario uno spirito di collaborazione anche perché gli stessi enti locali potranno beneficiare di questa legge nazionale che favorirà il recupero dei centri storici.

Inoltre, a giudizio di Biasutti, non si può prescindere dal rapporto con gli enti locali anche per la costruzione di nuove caserme. Gli enti locali stessi potrebbero costruire le nuove strutture: ma anche se questo incombenza sarà affidata ai privati non si potrà

prescindere dai Comuni e dalla Regione. Il Friuli-Venezia Giulia dal 1978 dispone di un funzionario piano urbanistico regionale che ha consentito ai Comuni di avere, già oggi, i piani regolatori della «seconda generazione».

Biasutti ha ricordato che lo statuto di autonomia ha assegnato alla Regione un'autonomia speciale che si sostanzia, fra l'altro, anche in maggiori poteri legislativi in ordine all'utilizzo e alla gestione del territorio, e spetta pertanto a essa una competenza di tipo primario.

Dunque è necessario uno spirito di collaborazione anche perché gli stessi enti locali potranno beneficiare di questa legge nazionale che favorirà il recupero dei centri storici.

Inoltre, a giudizio di Biasutti, non si può prescindere dal rapporto con gli enti locali anche per la costruzione di nuove caserme. Gli enti locali stessi potrebbero costruire le nuove strutture: ma anche se questo incombenza sarà affidata ai privati non si potrà

Violenti tamponamenti (4 morti) sull'Autosole Treni nel caos, nebbia in agguato

ROMA — Treni nel caos da domani sera e fino a lunedì su tutto il territorio nazionale. E da lunedì sarà difficile volare: per quattro giorni i piloti aderenti all'Appi (Associazione professionale piloti di linea) entreranno in sciopero. E non è finita: venerdì verranno decise le modalità di uno sciopero nazionale degli autotrasportatori e degli interurbani aderenti alla Cisl e alla Uil. E come se ciò non bastasse, in queste ultime ore la nebbia ha avvolto gran parte dell'Italia centro-settentrionale paralizzando le grandi vie di comunicazione e provocando anche morti.

Treni — Fallita la trattativa di ieri con l'azienda la Fisas (autonomi) ha confermato il suo fido programma di scioperi che andrà da domani a lunedì 17 novembre. In particolare, dalle ore 21 del 13 alle 21 del 16 sciopererà il personale di esercizio (macchinisti, capotreno, ecc.) per compartimenti, a cinque alla volta. In pratica, lo sciopero interesserà il primo giorno (venerdì) il Centro Italia, sabato i treni per il Sud e domenica quelli per il Nord. Inoltre, nelle notti di giovedì, venerdì e sabato si asterrà dal lavoro il personale di stazione sull'intero territorio. Infine, dalle ore 21 di sabato alle ore 21 di domenica sciopererà il

personale di terra.

Nebbia — Una serie di violenti tamponamenti che hanno provocato la morte di quattro persone (una sull'Autosole fra i caselli di Modena Nord e Modena Sud, tre sull'A 14 fra Bologna e Faenza) hanno sconvolto ieri mattina il traffico autostradale in Emilia-Romagna.

Il primo incidente sulla A 14 è stato provocato, da un autotreno che, provenendo dalla A 14 bis, cioè dalla deviazione che da Ravenna sbucca sulla Bologna-Rimini, si è immesso sulla carreggiata Nord viaggiando contromano. Ha proseguito in questa direzione per un chilometro e poi è riuscito a passare sulla carreggiata Sud in un tratto privo di guard-rail, senza restare coinvolto nel tamponamento. Questo ha bloccato la carreggiata Nord e ha interessato cinque autotreni e quattro automobili. Su i primi autotreni è poi finita un'altra trentina di vetture, due delle quali hanno preso fuoco. Si è formata una coda di quattro chilometri lungo la quale una «Flat Uno» è rimasta schiacciata tra due autotreni.

Due autotreni di Ravenna, nel tentativo di raggiungere i feriti si sono scontrati e danneggiati gravemente.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Gli enti locali ritengono indispensabile una stretta coordinata tra autorità militari e Regioni per l'attuazione del piano di ristrutturazione della caserma. Questa esigenza, posta in particolare dal presidente della Regione Friuli-Venezia Giulia, Biasutti, è stata ribadita da Udine, Bressani, e dal sindaco di Udine, Bressani, nella seconda giornata della conferenza nazionale sulle infrastrutture militari, che è stata raccolta dal ministro della difesa Spadolini nel suo discorso conclusivo.

Il ministro Spadolini, infatti, ha proposto la creazione di un comitato nazionale nel quale convergano difesa, amministrazioni locali e organizzazioni imprenditoriali. Il piano di riorganizzazione delle strutture militari, ha detto il ministro, deve dare il giusto valore ai problemi della com-

dizione del militare, e le caserme dovrebbero diventare dei «college» dove il lavoro e la professionalità si associano con il comfort di vita e la possibilità di svolgere attività sportiva-ricreativa. Per questo è necessario però svegliare le strutture.

Il capo di stato maggiore dell'Esercito, gen. Poli, ha confermato che sulle 500 caserme in uso dell'Esercito, 150 sono idonee, 200 sono da ristrutturare e 150 appaiono del tutto inadeguate e vanno completamente ricostruite.

Le caserme, ha detto il gen. Poli, vanno portate fuori dei centri urbani: ogni caserma dovrebbe poter ospitare circa mille uomini in una estensione di 20 ettari, e deve costare circa 30 miliardi.

Complessivamente si tratta di spese per quasi sette mila miliardi, parte dei quali pos-

sono essere ricavati con la vendita delle vecchie strutture presenti per lo più all'interno dei centri storici.

E qui si inserisce il discorso degli enti locali. Il presidente della Regione Friuli-Venezia Giulia, Biasutti, dopo aver ricordato che la Regione ha già firmato un protocollo di intesa con le forze armate, ha avvertito che il piano, per avere successo, deve consentire agli enti locali di poter acquistare a prezzi convenienti le strutture militari dimesse. In caso contrario queste strutture resterebbero inutilizzate.

Inoltre, a giudizio di Biasutti, non si può prescindere dal rapporto con gli enti locali anche per la costruzione di nuove caserme. Gli enti locali stessi potrebbero costruire le nuove strutture: ma anche se questo incombenza sarà affidata ai privati non si potrà

prescindere dai Comuni e dalla Regione. Il Friuli-Venezia Giulia dal 1978 dispone di un funzionario piano urbanistico regionale che ha consentito ai Comuni di avere, già oggi, i piani regolatori della «seconda generazione».

Biasutti ha ricordato che lo statuto di autonomia ha assegnato alla Regione un'autonomia speciale che si sostanzia, fra l'altro, anche in maggiori poteri legislativi in ordine all'utilizzo e alla gestione del territorio, e spetta pertanto a essa una competenza di tipo primario.

Dunque è necessario uno spirito di collaborazione anche perché gli stessi enti locali potranno beneficiare di questa legge nazionale che favorirà il recupero dei centri storici.

Sulla stessa linea il discorso del sindaco di Udine Bressani.

Udine non è Palermo, ha detto Bressani e non ha gli stessi problemi abitativi, e dunque è necessaria una maggiore flessibilità tra i diversi enti per la ricerca di una intesa. Ci sono caserme nel centro, che non è facile riciclare — ha detto il sindaco — perché su questa area ci sono dei vincoli precisi e la nuova destinazione d'uso presenta delle difficoltà.

Le sollecitazioni degli amministratori locali non hanno trovato insensibile Spadolini che ha sostenuto la necessità di programmare congiuntamente il decentramento dei nuovi insediamenti militari con approfondimenti a livello regionale attraverso comitati misti dove gli interlocutori naturali sono le Regioni, i Comuni, le autorità militari territoriali e gli operatori del settore edilizio.

Giuseppe Sanzotta

PL. V.

SPADOLINI E BIASUTTI ALLA CONFERENZA SULLE INFRASTRUTTURE MILITARI Simili ai «college» le caserme del futuro

DALL'INTERNO

PRENDE PIEDE L'OPINIONE CHE QUALCOSA SIA REALMENTE ACCADUTO

Traffico d'armi a Talamone? Smentite, ma anche distinguo

Le richieste di Craxi e le puntualizzazioni di Spadolini - Convocato il comitato di sicurezza

ROMA — Ci sono state intese tra il governo italiano e il presidente degli Stati Uniti per la fornitura di armi all'Iran? Sono vere le notizie provenienti dalla Danimarca secondo cui carichi d'armi sono stati imbarcati in questi ultimi mesi nel porto di Talamone su una sessantina di navi, con destinazione Sud Africa e Iran? Craxi ha nuovamente ribadito ieri l'inesistenza di qualunque intesa tra governo italiano e quello degli Stati Uniti per fornire di armi all'Iran, ricordando la decisione presa fin dal giugno dell'84 di embargo per qualsiasi licenza di esportazione di armi dirette dall'Iran o all'Iraq.

Ma qualcosa a Talamone deve essere successo se lo stesso Craxi come è detto in un comunicato di palazzo Chigi, «ha chiesto un dettato

giunto rapporto ai ministri competenti (Spadolini e Scalfaro) e ai servizi di informazione mentre Libero Gualtieri ha convocato per la prossima settimana il comitato parlamentare per la sicurezza, proprio per affrontare la gran parte dell'eventuale utilizzazione del porto di Orbetello mentre il più diretto interessato, il ministro della Difesa Spadolini, ha preferito negare ogni responsabilità del suo dicastero, affermando testualmente che «Talamone è un porto commerciale sul cui movimento la Difesa non ha alcuna competenza».

Cosa è successo dunque nel piccolo porticciolo peschereccio in comune di Orbetello, che fronteggia una ampia rada di fronte all'Argentina, ai confini tra Toscana e Lazio? Accade, ex deputato ed ex

ufficiale di Marina ha ricordato di avere già denunciato anni fa (1978) in una interrogazione che non ebbe mai risposta un traffico semiclandestino di armi spedite in Israele e a Pretoria, proprio da Talamone, ed accusa Spadolini di fare il censore di Abu Abbas e di inviare poi armi a Israele per essere destinate all'Iran, d'accordo con Reagan. I comunisti e i demoproletari hanno presentato nuove interrogazioni.

Si parla poi di accordi di vario livello, anche taciti, tra autorità italiane e paesi coinvolti in questi traffici e si adombra il possibile coinvolgimento dei servizi segreti italiani.

A Talamone nessuno sa niente, nessuno ha visto niente. Di navi ne transitano parecchie, afferma il comandante

Incidente nel reattore di Caorso: denuncia di Dp e replica

ROMA — La caduta accidentale di una «barra di controllo» sul nocciolo del reattore della centrale nucleare di Caorso avrebbe rischiato, nella notte di venerdì scorso, di causare un grave incidente.

Questa notizia è stata data, con una interrogazione rivolta al ministro dell'Industria, dai deputati demoproletari Edo Ronchi e Gianni Tamino, i quali precisano che il fatto è accaduto alle 3 di notte a causa della rottura di un bullone che reggeva il gancio al quale la barra era appesa. Nell'interrogazione si sottolinea che la barra sarebbe caduta a soli 50 centimetri dal reattore e si aggiunge che se essa avesse colpito il «nocciolo» ciò avrebbe potuto «provocare emissione di radioattività».

Ronchi e Tamino chiedono con il loro documento per quali ragioni l'Enel e la direzione della centrale «non hanno informato di questo incidente né le autorità comunali né quelle regionali e tanto meno l'opinione pubblica».

Per protestare contro «l'inammissibile comportamento dell'ente preposto alla sicurezza degli impianti nucleari (Enel), che ha occultato l'incidente di venerdì scorso», Dp ha annunciato un sit-in per questa mattina davanti alla sede della presidenza dell'Enel.

«Dp fornisce informazioni esatte e considerazioni sagolate», ha commentato dal canto suo il vicedirettore della centrale, ing. Oscar Maria Pisacane. «Effettivamente, durante il trasporto di una barra di controllo nuova, cioè ancora mai adoperata, verso il reattore, questa barra, per la rottura di uno dei supporti di aggancio al paranco di trasporto (paranco non utilizzato per il trasporto di elementi combustibili, ma di componenti accessori) è caduta e si è adagiata su una struttura fatta apposta per supportare eventuali cadute di parti.

«La barra — ha continuato l'ing. Pisacane — è stata recuperata, senza difficoltà, è stata rimessa nella sua posizione originaria e non è stata più adoperata, poiché intendiamo verificare se nell'urto ha riportato qualche danno.

LETTERA INVIATA ALLA CONFERENZA EPISCOPALE DI WASHINGTON

Richiamo all'obbedienza dal Papa ai vescovi Usa

Duro monito soprattutto in relazione alle divergenze sull'omosessualità

ROMA — «Il mistero proprio della chiesa ci spinge a riconoscere che la sola, santa, cattolica, apostolica chiesa è presente in ogni particolare chiesa del mondo. E da quando il successore di Pietro è stato costituito per l'intera chiesa come pastore universale e vicario di Cristo, tutte le chiese particolari, proprio perché sono cattoliche, proprio perché incarnano in se stesse il mistero della chiesa universale, sono chiamate a vivere in comunione con lui».

Papa Giovanni Paolo II ha richiamato energicamente all'obbedienza i vescovi della Conferenza episcopale degli Usa che in questi giorni sono riuniti a Washington.

Un richiamo che non poteva mancare dato che le divergenze fra la maggioranza dei vescovi Usa e il Vaticano erano

diventate clamorose, acuitosi soprattutto dopo il documento della Conferenza per la dottrina della fede sull'omosessualità.

Infatti fra i vescovi americani è preminente un sentimento di solidarietà con l'arcivescovo di Seattle Raymond Hunthausen, che ha preso posizione a favore degli omosessuali cattolici, per poter somministrare la prima comunione ai bambini senza bisogno della confessione, per la sterilizzazione volontaria e contro gli armamenti nucleari.

Nello scorso settembre, però, l'arcivescovo di Seattle aveva annunciato che il Vaticano aveva sospeso da cinque anni pastori assegnandogli come guida spirituale un altro vescovo; e alla fine di ottobre Roma aveva pubblicato la lista dei suoi errori

dichiarandolo decisamente «inadatto al governo della sua diocesi».

Ma il Papa, nella lettera che ha inviato alla conferenza episcopale, non entra nel merito delle questioni di dissenso con i vescovi degli Stati Uniti: si limita, se si tratta di limitarsi, a ribadire con molta energia il primato del successore di Pietro sulla chiesa universale. «Promuovere l'universalità della Chiesa, proteggere la sua legittima varietà, garantire l'unità cattolica, confermare i vescovi nella loro fede apostolica e nel loro ministero: tutto questo il successore di Pietro è chiamato da Cristo a fare».

E così nella lettera indirizzata ai «cari fratelli vescovi degli Stati Uniti» il Papa ribadisce il suo primato. Che nei fatti i vescovi degli Stati Uniti

contestano. «Il Papa deve capire che l'America non è l'Italia — ha infatti detto Hunthausen — e che non possiamo cambiare abitudini».

E quali sarebbero queste abitudini? I vescovi Usa in certi casi hanno autorizzato la sterilizzazione negli ospedali cattolici, hanno accettato la pratica delle assunzioni collettive (che hanno scosso il Vaticano aveva decisamente respinto se non in casi eccezionali, quei casi che sono ammessi da sempre) aveva permesso il matrimonio in chiesa dei divorziati. E negli ultimi giorni era riesplora la questione dell'omosessualità, con il documento firmato da cardinali Ratzinger e subito dopo dalla maggioranza dei vescovi, che l'autore, forse lui stesso già, sulla vita degli omosessuali nella Chiesa.

SI FA AVANTI IL NOME DI PAOLO PILLITTERI (PURE SOCIALISTA)

A Milano col sindaco Tognoli si dimette anche tutta la giunta

Dall'oratorio al Comune



Tognoli, «sedere di pietra», il socialista dal volto umano», «il sindaco dalle mani pulite», «il sindaco, una storia di aere edificabili, nata nel seno della precedente giunta rossa», ha messo fine al regno milanese di Carlo Tognoli, che se ne è andato con poche parole: «Non vedo altra strada per consolidare l'alleanza di pentapartito».

Molto lavoro (12-14 ore al giorno, più la domenica mattina), larghi sorrisi, poche chiacchiere. Carlo Tognoli, tutto famiglia e Comune, ha governato con la qualità che piacevano ai lombardi, e la cui carezza giustificava il suo stato di «sindaco duro e disponibile, pragmatico quanto basta, s'era seduto sulla poltrona di palazzo Marino quando Milano era ancora lambita dal terrorismo, dalla crisi economica, dalla sfiducia, dopo la solita trafila nel Psi (è iscritto dal 1958). In qualche anno, il suo viso rotondo, sul quale trascorrono la timidezza e l'ottimismo, era diventato l'emblema della rinascita sociale, economica e culturale.

Diversamente da quanto hanno fatto altri amministratori, non ha mai procurato imbarazzi al partito. Craxi gli aveva offerto un posto nel governo, ma Tognoli era incerto, si chiedeva se «fosse giusto rimanere fino al 1990» e, al tempo stesso, se non fosse meglio andarsene «prima della scadenza del mandato». Rimase: «Non potevo lasciare Milano da un giorno all'altro».

Che tipo è, Tognoli? Erco Biagi lo descrive così: «Effettivamente non è alto: 1,60. Ma pare sia anche la misura di Garibaldi e di Gesù Cristo. Un giorno il suo bambino, di ritorno dall'asilo, lo ha accolto cantando: «Il sindaco di Milano è alto come un nano». Papà è scappato a ridere, non ha alcun complesso».

Diploma di perito chimico, origini piccolo borghesi, infanzia e adolescenza nelle migliori tradizioni religiose. Un giorno raccontò a una collega di «Epoca»: «Credo in Dio, da bambino. Adesso no. La mamma e la nonna, ferventi devote di Sant'Antonio, mi avevano indotto a credere che Sant'Antonio fosse, praticamente, ancora più importante di Dio».

A 13 anni giocava a pallone nel patronato dell'oratorio, in via Saldi, «perché mi piaceva molto giocare al pallone e soltanto i preti avevano un campo per il calcio. Io ero già un grande tifoso dell'Inter».

Carlo Tognoli non avrebbe detto né il primo caso, un po' della buona stoffa che poi esibirà come sindaco, l'aveva raccontata anche in via Saldi. Magari proprio quel fumo di Londra che è il dato caratteristico della sua personalità di uomo schivo e misurato, che non ha mai fatto il divo sulle copertine dei giornali.

F. P.

MILANO — Le dimissioni di Carlo Tognoli, sindaco socialista di Milano dal 12 maggio 1976, sono state formalizzate ieri mattina. E, con le sue, sono state presentate quelle di tutta la giunta a cinque. La crisi è aperta. Una delle crisi più gravi nella storia di palazzo Marino, sede del municipio.

Una vicenda cominciata quando l'assessore democristiano all'urbanistica, Radici Fossati, ha scatenato uno scandalo edilizio che riguarderebbe la precedente giunta rossa, ancora guidata da Tognoli: il caso delle cosiddette «aree d'oro», che il Comune ha rischiato di comprare dal costruttore Salvatore Ligresti a dieci volte il prezzo reale.

Ma, dal punto di vista politico, questa vicenda risale a qualche tempo prima, agli inizi di ottobre, quando il Psi milanese ruppe l'alleanza a cinque in Provincia per giungere a una maggioranza rossa.

Le dimissioni di Tognoli sono state presentate lunedì sera. Quasi una sorpresa. Ma già qualcuno sospettava, e la conferma dei sospetti era venuta lunedì pomeriggio, prima che si riunisse il consiglio comunale, quando i segretari provinciali del pentapartito si erano riuniti nella sala degli Arazzi, a fianco dell'ufficio del sindaco. Tognoli aveva già deciso, e aveva presentato la sua scelta ai rappresentanti della maggioranza.

Come sarà il nuovo governo della metropoli lombarda? Tutto è ancora fermo.

Si è ripetuto che verrà riconfermata la giunta a cinque, che rispecchia la maggioranza a livello nazionale: Dc, Psi, Psdi, Pri, Pli. I repubblicani hanno già messo le mani avanti, chiedendo un confronto prioritario sui programmi della nuova giunta. Pongono alcune condizioni sul problema di maggiore attualità, come (è soltanto un esempio) le questioni sul traffico.

Tutto dipende perciò dalle condizioni programmatiche: la composizione della giunta potrà variare leggermente. E' ipotizzabile anche una maggioranza a quattro. Viene esclusa fin d'ora la giunta di sinistra, come invece è avvenuto in Provincia.

Il sindaco sarà ancora Carlo Tognoli? «Questo non spetta a me dirlo», ha aggredito mentre scendeva dall'auto. Tognoli non è improbabile che si proponga la candidatura di Paolo Pillitteri, anch'egli socialista, deputato, membro della commissione parlamen-

tare Rai, consigliere a Palazzo Marino e cognato di Bettino Craxi; uno degli esponenti più in vista del Psi milanese e nazionale. Ma per ora Pillitteri non si è fatto avanti.

I milanesi hanno accolto con sorpresa le dimissioni del «loro» sindaco. Tognoli, infatti, è forse il più popolare fra i sindaci di Milano. «Tognoli non» (viene chiamato familiarmente così dai suoi concittadini per via della sua piccola statura) ha battuto tutti i primati di preferenze elettorali nella politica milanese: 73.767 voti.

Non ci sarà comunque un ribaltone dell'alleanza al Comune di Milano. Rispetto a quanto successo solo qualche settimana fa alla Provincia, dove il Psi ha favorito la costituzione di una nuova giunta di sinistra, i socialisti non intendono infatti gettare a mare l'esperienza acquisita finora a palazzo Marino.

Nessuno lo dice ufficialmente, ma sembra questa la posizione del Psi: tutt'al più l'occasione verrà sfruttata per attuare un vecchio progetto, la sostituzione cioè di Carlo Tognoli con Paolo Pillitteri, per la poltrona di primo cittadino del capoluogo lombardo. Colpi di testa sul tipo calabrese non sembrano possibili. Milano non è Cosenza, ma soprattutto questa volta i più fedeli alleati dei socialisti, i socialdemocratici — non sono più disposti a digerire rivoluzioni e ribaltamenti improvvisi delle alleanze.

Tentato il sequestro del primario Corbetta

SANREMO — Un primario dell'ospedale di Sanremo ha rischiato di essere sequestrato questa sera nella città dei fiori. Si tratta del prof. Luciano Corbetta, 57 anni, sposato, con 3 figli, primario al reparto otorinolaringoiatria dell'ospedale civile di Sanremo, conosciuto negli ambienti clinici di tutto il mondo.

Il fatto è accaduto intorno alle 20 nel cortile di una elegante palazzina di Sanremo sita in corso Marconi 86 dove abita il primario. Un individuo armato lo ha aggredito mentre scendeva dall'auto. Di fronte alla reazione del medico ha sparato un colpo in aria allarmando gli abitanti. E' fuggito insieme a due complici.

DIBATTITO SULLA POSSIBILITÀ DI ELEZIONI ANTICIPATE

Il Psi del dopo staffetta preoccupa i notabili dc

ITALIA IN BREVE

Lecce: militare si impicca

LECCE — Un soldato di leva, Giampiero Tione, di 20 anni, di Rozzano (Milano), in servizio da dieci giorni nella caserma «Nacci», sede della «Scuola di specializzazione truppe corazzate», è stato trovato impiccato a un'impalcatura per il restauro di un edificio, in una zona periferica della città. Il luogo del ritrovamento è poco distante dal punto in cui ogni sera i militari di leva si radunano al termine della libera uscita per fare poi rientro in caserma a bordo di automezzi militari. Dai primi accertamenti risulta che il giovane era stato in una pizzeria della zona per mangiare frugalmente e poi fare alcune telefonate. Subito dopo sarebbe stato visto uscire dal locale turbato.

La Svp sconfigge gli oltranzisti

BOLZANO — La direzione della Südtiroler Volkspartei ha preso le distanze, con un comunicato della direzione del partito, dalla manifestazione per l'autodeterminazione delle popolazioni altoatesine, tenutasi la settimana scorsa a Vienna in margine al colloquio tra Schütz e Shevardnadze. Alla manifestazione presero parte alcuni esponenti del partito, tra cui i membri dell'esecutivo (Fuss Leitner ed Eduard Stoll), nonché sette membri dell'associazione giovanile della Svp, i quali si presentarono come membri del partito.

Tassa sulla salute per stranieri

ROMA — Anche i cittadini stranieri dovranno pagare la tassa sulla salute, e prima degli italiani. Per loro, infatti, il termine di pagamento scade il 12 dicembre, otto giorni prima della scadenza «nazionale». A stabilirlo è un decreto del ministero della Sanità, pubblicato sulla «Gazzetta ufficiale» di ieri. Identico il meccanismo di determinazione del contributo: sono tenuti al pagamento, nella misura del 7,50 per cento del reddito complessivo conseguito nell'85 in Italia e all'estero, «i cittadini stranieri residenti nel territorio nazionale e in regola con la disciplina sul soggiorno degli stranieri». La percentuale del 7,50 si applica fino al tetto di 40 milioni, mentre per la quota eccedente fino a 100 milioni si applica il 4 p.c. In ogni caso, poi, il contributo non può essere inferiore alle 750 mila lire.

Divorzio: riunione al Senato

ROMA — Abbreviazione dei termini da cinque a due anni (la maggioranza è per due anni); semplificazione delle procedure, quindi snellimento delle stesse e minori oneri finanziari; più puntuali fissazioni di responsabilità al coniuge più debole; eliminazione della addebitabilità nella separazione giudiziale. Questi gli elementi di maggior rilievo contenuti nel provvedimento di riforma del divorzio che oggi verrà esaminato dal comitato ristretto della commissione giustizia di Palazzo Madama.

Un dono di carta riciclata

ROMA — L'on. Oreste Lodigiani, responsabile della sezione ambiente del Psi, ha reso noto di aver inviato una fornitura di carta intestata al ministro dell'Ambiente, De Lorenzo, stampata su carta riciclata. Il singolare dono — ha spiegato Lodigiani — è in relazione al fatto che De Lorenzo ha lamentato giustamente le difficoltà organizzative che limitano tuttora gravemente il suo lavoro; tra gli esempi negativamente curiosi ha ricordato di non avere ancora avuto dal Poligrafico dello Stato la carta intestata.

ROMA — Onorevole Scotti, è vero quello che Ottaviano del Turco dice di lei? E del vicesegretario della Dc la regia occulta della protesta dei medici ospedalieri?

«Mi meraviglio del segretario aggiunto della Cgil: di solito è bene informato. Nessuna regia occulta: la linea della Dc sul rinnovo del contratto dei medici è chiara: occorre che il governo, accanto agli stanziamenti necessari all'accordo intercompartimentale, ne aggiunga un altro per recuperare una parte dell'appiattimento che i medici hanno subito dal '75 all'85».

Lei parla di soldi, ma il ministro del Tesoro dice che ha già dato: ci sono 1500 miliardi e quelli devono bastare...

«Io rifiuto il calcolo ragio-

nistico che perpetuerebbe la sperequazione e l'appiattimento fra medici. E d'altra parte non credo nemmeno che i medici siano disposti a vendersi per un piatto di lenticchie senza aver ottenuto gli ordinamenti che sono il cardine della loro rivendicazione. Non dobbiamo fermarci alla somma, alle cifre. Sia quel che sia, sono i criteri, le linee, che ancora mancano per ricomporre questa vertenza».

Onorevole Scotti, intende dire che i medici possono arrivare a trattare, definire le linee del recupero del potere d'acquisto e poi far registrare il tutto dal ministero del Tesoro?

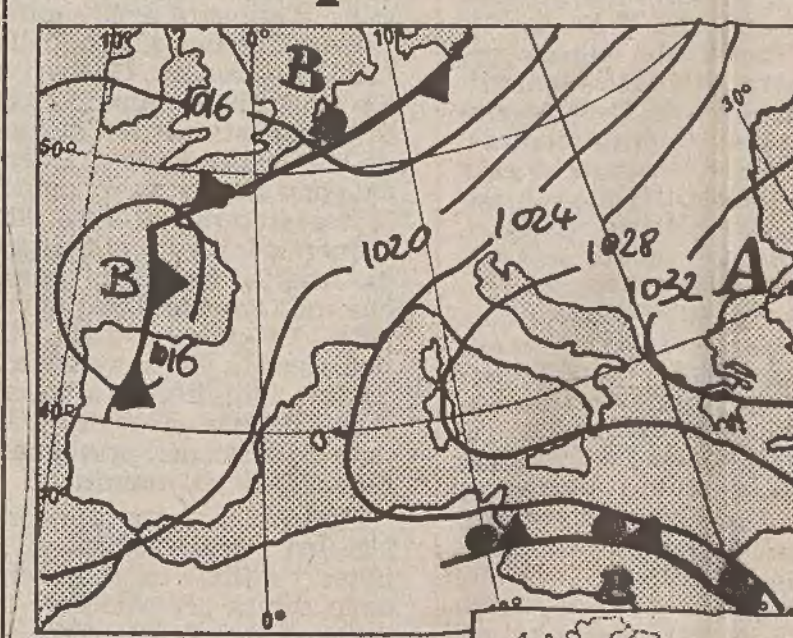
«Guardi, io non tratto i medici come dei pezzenti che si disputano un pugno di soldi. Qui ci sono due problemi a cui

il governo è chiamato a rispondere: inflazione e produttività. Che cosa si fa? Invece di individuare un criterio d'azione si buttano sul tavolo dei miliardi. La questione dei medici va vista oltre questa linea. Per esempio quali sono i criteri per il recupero dell'efficienza? E quali per porre fine all'appiattimento?».

Sarà onorevole Scotti. Ma i contrasti sembrano essere soprattutto intorno ai soldi che debbono essere dati ai medici...

«Io l'ho già detto e lo ripeto: non siamo al mercato delle vacche. Qui è il governo che deve darsi una unità di comportamento e non spingersi alle solite rincorse fra chi dice 100 e chi 1000 miliardi. I medici debbono recuperare dieci

Il tempo che farà



Situazione: sull'Italia permane un'area di alta pressione. Sul Mediterraneo occidentale va instaurandosi un debole flusso di aria sicciosa.

Tempo previsto: sulla pianura Padana nebbia in parziale dissolvimento durante le ore centrali della giornata. Sulle restanti zone del Nord, sul centro e sulle regioni meridionali della penisola sereno o poco nuvoloso salvo annuvolamenti sulla Toscana e sulle regioni meridionali. Foschie e locali banchi di nebbia nottetempo nei valli e lungo i litorali. Sulle isole maggiori variabilità con qualche occasione di pioggia.

Temperatura: stazionaria.

Venti: deboli intorno Sud con qualche rinforzo sulla Sicilia e sulla Sardegna.

Mari: in prevalenza poco mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 9, 14; Bolzano -4, 12; Verona 3, 10; Venezia 1, 12; Milano 3, 11; Torino 2, 14; Mondovì 6, 12; Cuneo 5, 11; Genova 13, 15; Imperia 13, 19; Bologna 2, 9; Firenze 5, 19; Pisa 8, 15; Frosinone 8, 15; Perugia 8, 15; Pescara 6, 17; L'Aquila -1, 14; Roma Urbe 5, 20; Roma Fiumicino 6, 20; Campobasso 8, 15; Bari 5, 16; Napoli 6, 21; Potenza 6, 16; Santa Maria di Leuca 11, 18; Messina 16, 20; Palermo 12, 19; Catania 9, 21; Alghero 8, 21; Cagliari 14, 19.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 11, 12; Atene s. 4, 17; Belgrado s. 2, 15; Berlino s. 4, 12; Bruxelles n. 4, 11; Buenos Aires s. 11, 19; Il Cairo n. 12, 20; Copenhagen n. 10, 10; Dublino n. 1, 12; Francoforte s. 1, 13; Ginevra s. 0, 15; Istanbul n. 6, 13; Gerusalemme s. 10, 22; Lisbona n. 10, 19; Londra p. 13, 14; Madrid n. 2, 20; Mosca n. 9, 11; New York n. 4, 9; Oslo s. 0, 15; Parigi n. 8, 17; Pechino n. 2, 12; San Francisco s. 8, 20; San Paolo n. 15, 25; Sydney n. 16, 24; Tel Aviv p. 10, 20; Vienna n. 2, 11; Varsavia n. -2, 10.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

MARCO LEONELLI direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 77851 (dieci linee in selezione passante).

ABBONAMENTI: CC Postale 254342 ITALIA: con Prescrizione e consegna decurtata posta: annuo L. 183.000; semestrale L. 91.500 (con Piccolo del lunedì L. 187.000, 99.500) - ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Copie arretrate L. 1400. Abbonamento postale Gruppo 176.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefono 65065/67 - Prezzi moduli: Commerciali L. 110.000; festivi L. 144.000 - Pubblicità L. 155.000; festivi L. 188.000 - Finanziari e legali 4000 al anno altezza (Festivi L. 4800) - Neurologie L. 2600-5200 per parola (l'arrecipazioni L. 3400-6800 per parola).

La tiratura dell'11 novembre 1986 è stata di 65.800 copie

Certificato n. 851 del 12.12.1985

© 1986 O.T.E. S.p.A.

DEPOSITATA LA MOTIVAZIONE DELLA SENTENZA CONTRO L'ATTENTATORE DEL PAPA

Agca fu abbandonato a sé stesso quel giorno in piazza San Pietro

ROMA — Mehmet Ali Agca fu fatto evadere dal carcere turco di Karte Maltepe con il preciso intento di attentare alla vita del Pontefice. Assistito e protetto, poi, in tutti i modi, durante il suo girovagare per l'Europa, il terrorista turco venne «abbandonato sul campo» e lasciato in balia di sé stesso, quel pomeriggio del 13 maggio 1981, in piazza San Pietro.

E questo uno dei passi salienti della sentenza, depositata ieri nella cancelleria dell'aula-bunker del Foro Italo, con la quale i giudici della prima corte d'assise di Roma spiegano le ragioni per le quali, il 28 marzo scorso, prosciolsero per insufficienza di prove gli imputati turchi e bulgari al processo per l'attentato al Papa.

Il documento — 1200 pagine attillate, 650 delle quali dedicate alla ricostruzione del fatto e alla storia della lunga istruttoria — reca in calce le firme del presidente Severino Santiapichi e del giudice a latere Ferdinando Attolico. Si compone di 44 capitoli e affronta, uno a uno, tutti gli aspetti di un processo «storico e sensazionale» con particolare riguardo alle vicende di Mehmet Ali Agca, alla sua attendibilità e al coinvolgimento di cittadini bulgari e dei servizi segreti di Sofia.

Per i giudici, insomma, gli atti processuali hanno provato l'esistenza di un complotto per assassinare il Pontefice, ma non hanno permesso assolutamente di raggiungere certezze su ideatori, mandanti o

presunti complici materiali di Agca.

La corte d'assise, al di là dell'ineffabile comportamento processuale di Mehmet Ali Agca, di quella che definiscono come «una volontà sconsiderata delle risultanze processuali acquisite quasi a voler sempre più ridurre la propria credibilità», hanno ritenuto di aver raggiunto comunque alcuni «punti certi» del processo.

E li elencano: il collegamento tra l'evasione di Ali Agca e l'attentato al Pontefice; le ragioni non individuali del gesto; una rete articolata di aiuti a Mehmet Ali Agca; la riferibilità degli spari in piazza San Pietro esclusivamente all'arma di Agca; l'inesistenza di una qualunque azione diversiva posta in essere al momento

dell'attentato. E' proprio quest'ultimo elemento, secondo i giudici, abbinato a una serie di riscontri oggettivi emersi nella ricostruzione del fatto, a «valorizzare l'ipotesi di un abbandono sul campo di Agca».

«Uno snodo fondamentale del processo — hanno scritto i giudici in un altro brano della sentenza — riguarda la necessità di stabilire la veridicità di un collegamento tra la «matrice bulgara» e la «matrice turca» dell'attentato».

A risultati concreti, non solo per la scarsa collaborazione offerta dalle autorità bulgare, ma anche perché c'è stato «un nugolo di contraddizioni, di falsità, di reticenze testimoniali che ha gettato un'ombra inquietante sul contesto di fatti e situazioni emergente dalla indagine processuale».

PISINO, IL «SOCIALE» E CIÒ CHE RAPPRESENTÒ

Un teatro grande per onor di patria



«Non sembra quasi credibile che in un paesino di 2500 anime stiano potute spendere da privati 250 mila corone per l'orgoglio di possedere un teatro». Con queste parole la «Domenica del Corriere», il 29 giugno 1913, concludeva la notizia, comparsa, assieme a una fotografia, sotto il curioso titolo «Atteggiamenti moderni», dell'esistenza a Pisino di un edificio rispondente «a tutti i bisogni di comodità, di illuminazione, di riscaldamento, di sicurezza, ecc.».

Alla storia di quel teatro, vissuto 31 anni, ma anche a una miriade di eventi per molti versi memorabili che ne precedettero e propiziarono la nascita, Nerina Feresini ha dedicato un libro uscito da poco a cura della «Famiglia pisinista». S'intitola «Il teatro di Pisino» (Manfrini editori, 177 pagine, 20 mila lire) ed è il decimo d'una serie che testimonia l'affettuoso, indefettibile attaccamento alla propria piccola patria d'una delle più attive e compatte comunità istriane di Trieste.

Storia d'un teatro, ricostruita con amore, ma soprattutto storia d'una cittadina (o «cittadetta», come la definivano le sue vecchie cronache) la cui dimensione culturale fu ben maggiore di quella fisica, in un'istria nobilitata dallo spirito umanistico che animava i suoi microcosmi.

Manlio Granbassi, pisinese fedele e per lunghi anni a Trieste eminente giornalista del «Piccolo», nella sua acuta prefazione al volume della Feresini, scrive: «Il Teatro Sociale fu per noi un grande teatro. Ma non fu la Scala e nemmeno il Verdi di Trieste: infatti poche volte attori veramente importanti calcarono il suo palcoscenico» e, dopo essersi domandato se valesse la pena di scrivere la sua storia, risponde con un deciso «sì», spiegando come quella fisica, lo troviamo mirabilmente sintetizzato in sole quattro righe del «Giornale di Pola» di ottant'anni fa, il 17 dicembre 1906: «A Pisino, oppressa in tanti modi, quando pur s'appresta la minima festività che valga a far risaltare il carattere italiano della cittadina, tutti sono all'unisono per concorrervi».

L'unica città dal nome tedesco

A qualcuno la parola «oppressa», in tempi di rivalutazione non arbitraria, anche se talvolta eccessiva, della «Welt von gestern», potrà forse sembrare troppo enfatica, ma è innegabile che l'identità italiana di Pisino, unica città dell'Istria a essersi vista designare sulle carte dell'Impero anche con un nome tedesco — «Mitterburg» — fu, nell'era asburgica, costantemente insidiata.

In quello che era diventato per volontà di Vienna un centro amministrativo di primaria importanza affluirono a frotte i funzionari austriaci, tanto che, nel 1872, «La Provincia dell'Istria» ammoniva: «È noto come per la nostra posizione e per i vincoli del nostro passato fummo qui per l'addietto bersagliati da velezioni e da idee germanizzatrici cui a tutta possa indenni si cercò per lunghi decenni di famigliarizzarci, costringendoci così a continua ed ardua lotta per non essere sottomessi dall'elemento slaviano».

«Per buona sorte — proseguiva il giornale — i tempi sono cambiati, ma non per ciò cessa per noi la necessità della lotta, imperocché agli sforzi aperti del germanesimo subentrarono i onati e le mene segrete e subdole dello slavismo d'oltre alpi. Epperò è sempre Pisino che deve sostenere il primo urto delle valanghe corruttrici degli elementi stranieri, che minacciano la civiltà e la nazionalità istriana».

Quelli evocati dall'articolo non erano fantasmi. Solo quattro anni prima, nel 1888, «una subdola legge aveva aggregato al Comune di Pisino diciannove Comuni censuari,

abitati in prevalenza da croati, e ne aveva così alterato gravemente la fisionomia». Infatti, poiché Pisino/città aveva 3227 abitanti e il resto del Comune ne contava 11.741 (la statistica è del 1894), l'amministrazione municipale fu facilmente conquistata dagli elettori foranei.

Sotto il baldacchino d'una democrazia puramente formale, era stata fatta violenza alla libertà dei cittadini, che reagirono rafforzando il proprio impegno a consolidare le strutture comunitarie.

Granbassi ha ragione: il teatro di Pisino non fu né la Scala, né il Verdi, ma come quelli divenne luogo d'incontro e base di battaglia d'una borghesia orgogliosa delle proprie tradizioni e decisa a cogliere ogni occasione per difenderle. Di un teatro essa sentì il bisogno non tanto per assistere a spettacoli, quanto per celebrarvi i riti sacrali del suo patriottismo. Più che il palcoscenico sotto la platea, più che la rappresentazione di un dramma o d'una commedia, il canto di un inno, il discorso infiammato di una conferenza, la festa studentesca, la «cavalchina», il ballo della «Pro Patria» o della Lega Nazionale: pretesti tutti per stare e per sentirsi uniti.

Manifestazioni «splendidissime»

Di spazi per radunarsi e lanciare le sue sfide la classe media di Pisino era stata sempre assidua occupatrice: come i teatrini Lucigari e Depiera, dove si susseguirono manifestazioni invariabilmente definite «splendidissime» dalle cronache locali; ma il gran passo fu compiuto nel 1910, quando si fece strada il proposito di raccogliere il denaro necessario per costruire un teatro dalla vita non effimera (i due precedenti avevano ceduto il posto l'uno a un negozio, l'altro a un ristorante), costituendo una società per azioni.

Intitò — avvertiva il giornale «L'Ida Italiana» — dal Municipio non si può attendere alcun aiuto». Da qui il consiglio — che le azioni avessero a esser di piccolo taglio e alla portata di tutti e che nel loro acquisto si badasse in prima linea al lato patriottico e morale dell'impresa e si mettesse molto, ma molto in seconda linea l'interesse finanziario. L'appello non cadde nel vuoto e due anni dopo il teatro divenne quella realtà «quasi non credibile» che «fece notizia» persino a Milano. Incredibile anche per i giorni nostri: l'edificio, diviso in due parti cinte da mura intercomunicanti «a mezzo di un'ampia sala di sfogo» ospitava sia il Circolo «di Società», con ambienti per la lettura, il gioco e il ballo, sia un teatro «con locali annessi» che ad averlo oggi — beninteso — agibile — a Trieste ci sarebbe da leccarsi i baffi: palchi, «comoda galleria sospesa in cemento armato», «comodissimo loggione» e «apparecchio cinematografico costruito secondo le recenti disposizioni governative».

«Questo tempio sacro all'arte / spesso insieme ci raduni / a difesa dei comuni / nostri nobili ideali...» si cantò «con musica del maestro Pischut», su parole del notaio Sbisà nella serata inaugurale del 1.º dicembre 1912.

Ma il mondo in cui potevano ancora fiorire queste stoffe dal profumo ottocentesco aveva ormai i giorni contati. Di lì a una ventina di mesi, dopo gli agguati sul palcoscenico del «Teatro Sociale» — così fu battezzato il gioiello di Pisino — da drammi, vaudeville, celebrazioni verdiane, opere, cori del Nabucco e «comici» farsa, sarebbe calato il sipario della guerra.

Delle stagioni teatrali pisinesi che precedettero l'avvento dell'Italia le immagini sono andate in gran parte disperse, perciò nel libro, prodigo di illustrazioni, della Feresini, troviamo riprodotti soprattutto manifesti, locandine, volantini e fotografie di scena degli anni Venti e Trenta.

Ideatore, animatore e anche interprete di spettacoli, nonché promotore di feste goliardiche nelle quali profuse tutto il suo poliedrico talento fu spessissimo il futuro «Mastro Remo» della Radio, quel Mario Granbassi, fratello del prefatore, che avrebbe sacrificato la sua giovane vita nella guerra di Spagna.

Oltre al suo, nel volume figurano innumerevoli nomi di pisinesi che al teatro della loro «cittadetta» rimasero legati da un vincolo indissolubile. Anche se cambiò denominazione, perché, quando divenne di proprietà del Comune, il regime, rozzamente irrispettoso del passato, gli impose di chiamarsi «Littorio», era pur sempre il vecchio «Sociale», caro a coloro che l'avevano fatto nascere e avrebbero avuto il dolore di vederlo morire sotto il bombardamento germanico del 2 ottobre 1943.

Tutto ciò che ne resta è racchiuso nelle pagine del libro di Nerina Feresini, le cui parole conclusive non possono esser lette senza una stretta al cuore: «Pisino improvvisamente cambiò volto. All'arrivo dei tedeschi, il 4 ottobre, molte delle sue case erano un cumulo di macerie e le nostre più significative istituzioni, il ginnasio e il teatro, simboli della nostra civiltà erano stati distrutti. Scomparsi per sempre».

Lino Carpinteri

Nella foto, una scena da «Arturo» di Mascheroni, rappresentato al «Sociale» nel 1928.

SI PRESENTANO GLI ATTI DEL CONVEGNO DI ROMA DEDICATO AL POETA TRIESTINO

Saba, lo «sconosciuto»

Luoghi comuni smontati, nuovi approcci e nuove domande: sull'autore del «Canzoniere» pare che molto resti ancora da indagare — A cominciare dalla cultura sua e della sua città...

A volte sembra che su certi argomenti tutto sia stato già detto. Saba, per esempio. Ma poi si scopre che così non è: lo dimostrano questa volta anche gli atti del convegno su «Umberto Saba, Trieste e la cultura mitteleuropea» (Roma, 29 e 30 marzo 1986) che escono ora a cura di Rosita Tordi. Pubblicati dalla Fondazione Arnoldo e Alberto Mondadori (pag. 341, lire 40 mila), verranno presentati domani a Roma, alle 19, nella sede della Mondadori in via Sicilia 136. Interverranno Franca Angelini, Alberto Asor Rosa, Paolo Chiarini, Mario Petrucci.

Perché dunque questi atti sono importanti (come lo furono quelli sul convegno triestino, sempre dedicato a Saba nell'anno del centenario)? Perché in molti casi aprono nuove prospettive, indicano strade ancora non percorse. Edoardo Sanguineti esamina i rapporti tra Saba e il melodramma, con taglio inedito e un po' provocatorio; Alberto Cavalcanti indaga l'influsso di Weininger sul poeta; Elvio Guagnini si sofferma su «Il piccolo Bertio»; altri sul tema della «prigione», sull'influenza di Nietzsche, sulla «qualità» dei versi e anche della prosa.

Ma più di tutto interessante è nuovo è l'approccio «culturale» al personaggio e alla sua formazione. Giorgio Cusani, Franco Rella, Folco Portinari, Paolo Chiarini s'interrogano sia sui rapporti tra la cultura sabiana e quella triestina/mitteleuropea, sia sull'esistenza stessa di una cultura «triestina/mitteleuropea». Le loro conclusioni, diverse ma concordanti, spaziano su un coro ormai monotono e verificato (in negativo) affermazioni che si ripetono a volte un po' pigramente. Primo: la Trieste dell'ante/prima guerra mondiale non era un «crogiuolo», ma un insieme di nazionalità (Cusani, che cita Bazan e Stuparich). Secondo: «Il mito di Saba danubiano e mitteleuropeo» è facilmente smontabile (Rella, che dimostra come Saba conoscesse poco Freud e ancora meno Jung, e gli autori tedeschi solo attraverso la mediazione della «Voce» e delle traduzioni carducciane). Terzo: Saba porta in sé «una sorta di miniaturizzazione dello sconosciuto assemblaggio triestino» (Portinari, che pone mille interrogativi: cosa vuol dire «Trieste mitteleuropea»? Non è forse vero che la specificità di Trieste stava allora nel suo «non essere»?).

Queste domande aprono porte. Dietro, vi sono ancora strade da fare. Ne abbiamo parlato con Franca Angelini e Paolo Chiarini.

Sopra, a sinistra, Saba in uno schizzo di Carlo Levi.



Berlino-Firenze (a Trieste non ferma)

«Il punto centrale di questo convegno — afferma Franca Angelini, docente di letteratura triestina all'Università La Sapienza di Roma — è stata la cultura di Saba. I suoi rapporti con Nietzsche, con Freud, con Weininger. Ed è stato un argomento molto articolato, con molte risposte, e non univoche. Il fatto di affrontare problemi come questi da diverse angolature ha trasformato il volume degli atti in un discorso di «apertura» allo studio di Saba, e non di conclusione. Molti luoghi comuni sono stati rivisti. E questo mi par giusto: non bisogna «ammazzare» l'oggetto che si studia, ma farlo vivere».

«E come vive, allora, questo «oggetto»? L'impressione che persiste è che vi sia sempre una spaccatura tra l'uomo e il poeta, come fossero due persone distinte».

«È vero, il nostro rapporto con Saba è ancora scisso. Bisogna dire però che l'approccio del mondo della cultura è diverso da quello che appartiene al lettore comune. Questi ha ancora resistenza a leggere Saba, perché è ancora «eccezionale» rispetto alla tradizione italiana. E la scuola e la critica non ci hanno abituati. Ungaretti e Montale sono entrati con forza nella cultura comune. Saba no, pur essendo alla loro stessa altezza».

«E perché la critica non ci ha aiutati, né abituati?»

«È stata reticente. Ma Saba si è sempre mosso fuori moda, se così si può dire, e casomai in maniera anticipatrice. Nella conoscenza di Nietzsche e Freud arrivò prima di altri. Non solo, ma ebbe una grande influenza su molti poeti (penso a Sandro Penna, per fare un esempio, e ce ne sono altri), e così pure come prosatore, dove oggi si dimostra un'attualità assoluta: ecco, sono tutti temi ancora da sviluppare».

Molti capitoli di questo volume s'interrogano sulla qualità, sull'esistenza stessa di una specifica «cultura triestina». Diamo in qualche

modo per scontato che, in certi termini, essa esista. Il problema è: perché è tramontata? Si può trovare una causa all'evidente declino? Secondo Bruno Maier, la crisi della città, poi sviluppata a una «letteratura della crisi», potenzialmente rigogliosa, ma a un impoverimento e basta».

«Fino alla prima guerra mondiale c'era in Italia una tensione molto forte nelle periferie: a Trieste come nella Sicilia di Pirandello, fenomeni in sé diversissimi, ma in questo senso vicini. A un certo punto si esaurirono le culture regionali, cittadine, e si verificò un netto spostamento degli assi culturali al centro, a Roma e a Milano. In questo cambiamento rientra anche il caso di Trieste. La città ebbe un rapporto molto stretto, dinamico e polemico con Firenze e con la cultura vociana. Finché questo durò, finché fu possibile, una certa cultura antididattica ebbe terreno su cui svilupparsi, poi non ne ebbe più la necessità. Credo che il problema stia in questi termini».

Interrogandosi sullo spessore e sui contenuti della cultura di Trieste, Folco Portinari si pone i medesimi punti di riferimento: accogliendo la definizione di «identità di frontiera» proposta da Magris e Ara, egli indica come analoghe le esperienze della Sicilia e anche di Torino, dove operava Pavese. E non è vero, dice Portinari, che Saba fosse «mitteleuropeo» e Pavese «americano»: dietro entrambi c'era solo il classicismo, e nel poeta triestino s'incontrano in più gli elementi perturbatori di quella cultura dell'«assenza». «Se questo è vero, d'accordo a scrivere di Saba ricomincerai da qui, dalla non appartenenza, né asburgico né regnicolo, o tutt'è due indistintamente assieme, emulazioni». Non solo, Portinari invoca una biografia «vera» del poeta e conclude: «È poi vorrei sapere cosa leggesse davvero e come, dentro una città di cui vorrei conoscere meglio cosa si leggesse davvero e come».

G. Z.



In «Umberto Saba, Trieste e la cultura mitteleuropea» Paolo Chiarini, ordinario di lingua e letteratura tedesca all'Università La Sapienza di Roma, propone una lettera assai poco nota di Papini, in cui quest'ultimo parla della cultura austriaca chiedendo a gran voce che si faccia chiarezza su quel mondo, amico o nemico che sia.

Come buon inizio, Chiarini scrive: «L'impatto della cultura di lingua tedesca in area italiana, e in particolare sulle giovani generazioni intellettuali del primo Novecento, è un capitolo in gran parte ancora da scrivere. Il materiale per farlo non manca, ma è sepolto in archivi personali di non sempre facile accesso (...)». Una traccia però esiste e porta con insistenza — come si sa — sulla direttrice Trieste-Firenze.

«Per gli anni fino al 1910/11, quelli centrali per la ricezione della cultura tedesca da parte delle punte avanzate della cultura italiana d'avanguardia — conferma Chiarini — Firenze è il corrispettivo delle grandi capitali europee della cultura. Ma la linea Trieste-Firenze è netta: molti di questi protagonisti sono in realtà triestini, e penso in particolare a Italo Tavoletto. «Perché, in realtà, quelli che ricordiamo come i «grandi» triestini tradussero e mediarono più la cultura «tede-

scia» che quella austriaca, guardando più a Berlino che non a Vienna. Anche Svevo, tanto per dire, studiò in Germania, non in Austria. E lo stesso Tavoletto aveva rapporti stretti con Vienna (conosceva Kraus, fu tra i primi a farlo conoscere e tra i pochi traduttori su «Die Fackel»), ma di fatto ha mediato in Italia anche la cultura espressionistica berlinese».

I mediatori più efficaci (e più misconosciuti, oggi) furono anzi due, sottolineava Chiarini: oltre a Tavoletto, anche Theodor Daubler, tedesco/triestino ma residente a Firenze, che negli anni Dieci pubblicò su «Die Aktion» un numero interamente dedicato all'avanguardia italiana. Tradusse anche le poesie futuriste di Palazzeschi, ma non furono mai pubblicate. Chiarini le ha appena trovate, in archivi di Weimar e Dresda.

«Tutto questo lavoro — egli aggiunge — si concentrava poi a Firenze. Qui si metteva a fuoco il discorso sulla cultura austriaca». E sorge spontanea una domanda: perché a Firenze e non direttamente a Trieste, che pure oggi gode, come una stella spenta, di quella vecchia luce?

«Ma perché Trieste era comunque provincia — afferma Chiarini —. Firenze era invece il luogo dotato di strumenti culturali avanzati. Proprio a Firenze c'era il Papini che scriveva poi quelle cose chissà perché sfuggite finora all'attenzione dei critici. Ma Papini sapeva abbastanza il tedesco per fare affermazioni per l'epoca così nuove, per difendere la cultura viennese? Niente lo fa pensare. Bisogna dunque concludere che Papini stesso aveva degli informatori, e uno senz'altro poteva essere Tavoletto, che aveva contatti con Vienna».

«Non solo, c'è anche una questione, diciamo così, filologico/linguistica. Kraus usa un tedesco molto difficile. Papini non lo poteva capire». Ed è su questa lunghezza d'onda che si muoveva il richiamo dello stesso Chiarini, il quale sta cercando di penetrare il «secondo livello», quello dove operarono i personaggi che la storia culturale ha messo in secondo piano, forse perché scrittori meno eccelsi, meno ricchi, meno «chocanti». In realtà, veri e propri cani da futo e da rapporto, grazie ai quali il lento fiume della conoscenza ha arricchito silenziosamente i propri fondali.

«Infatti — dice ancora lo studioso — questa cultura fiorentina d'avanguardia possedeva in realtà conoscenza di seconda mano, mediata dagli amici di Trieste, ma da «questi», non dalle «grandi figure» che facevano appunto capo piuttosto al polo berlinese. E così si verificano anche degli assurdi cronologici: Tavoletto sa tutto di Kraus e ne parla con Papini. Papini scrive e questa documentazione stampata, l'unica che rimane, mostra un Papini che per primo in Italia lancia un Kraus».

Giustizia, insomma, va fatta. Ma vediamo — all'interno di questo discorso sulla mediazione culturale italo-austriaca/tedesca — come cammina il discorso di avanguardia. Cioè dall'Italia verso quell'area. E prendiamo un caso per tutti, quello di cui si parla qui, cioè Saba. È tradotto?

«No — dice Chiarini —, è relativamente ai margini. Di questa letteratura triestina solo recentemente si è scoperto Svevo, con la traduzione curata da Claudio Magris. Voglio dire: in Germania c'è un grande interesse per la cultura italiana. Si traduce moltissimo, ma letteratura d'oggi, letteratura d'avanguardia. C'è il «boom» di Manganelli, tanto per fare un esempio, o di Malerba. C'è un'edizione completa di Pirandello, una grande scolta da Leopardi, più tutti i «Canti». Quanto a Trieste, però, ci si ferma a Svevo».

Gabriella Ziani

I LIBRI «NOTTURNI» DELLA TRIESTINA SERENA FOGLIA E DI GIUSEPPE SERMONTI

In fondo al pozzo: sogni oscuri... E candida luna

Georgie sognava Annaluisa da quand'era bambino. Insieme, ogni notte, avevano vissuto ogni sorta d'avventura. Finché un giorno Georgie incontra Annaluisa, nella realtà, alla luce del sole. Il suo vero nome è Miriam. Sorprendentemente, anche Miriam riconosce in Georgie il compagno dei suoi sogni. Le reminiscenze oniriche dei due giovani cominciano in ogni minimo dettaglio. Come nelle favole più belle, Georgie e Miriam vivranno insieme per sempre.

Certo, la loro fantastica esperienza è pura fiction letteraria, scaturita dalla penna di Kipling, però racchiusa nella sua magia tutta la soprannaturalità di cui da sempre il sogno si vela e si profuma. Sia essa il residuo di un'esperienza trascorsa o il presagio di un imminente futuro, o anche vita da convivere simultaneamente all'esistenza cosciente, tangibile, l'esperienza onirica è comunque «fonte», un inestinguibile pozzo a cui nei secoli si è attinguto in cerca di anticipazioni «estere», comunicate, o di rivelazioni più intime sul nostro io più suggestivo e nascosto.

Nell'abisso ipnotico della notte ha calato questa volta il suo scandaglio Serena Foglia. Triestina di nascita, consumata esperta di sociopsicologia è stata autrice del best seller «L'alfabeto delle stelle», di «Protagoniste», di «Il libro delle streghe» e del romanzo «Quale amore», nel suo recente lavoro, «Il sogno e le sue voci» (Rizzoli editore, pag. 313, lire 22.000), la Foglia ripercorre il lungo cammino dell'umanità alla conquista del sogno sulla trama delle più antiche credenze, per arrivare — per mano alla storia, alla religione, alla letteratura di tutti i tempi — fino alla scienza dei giorni nostri, con Freud, Jung e la fisiologia onirica.

Sono itinerari esplorati e infiniti, remoti quanto è antica l'avventura spirituale del genere umano. Da quando ha acquistato la coscienza del proprio essere, ovvero la



facoltà di identificare la propria persona, l'uomo è stato capace di distinguere il Non Sé, il mondo esterno a sé. Ma in quale categoria classificare il sogno? In altre parole, siamo noi stessi a produrlo o ci viene sovrapposto da un mondo «altro»? È questo mondo «altro» che ha una realtà oppure è il disordine, più o meno casuale, della realtà per così dire «solare», diurna? Sono quattrocento anni che l'uomo cerca di dare una risposta definitiva a questi interrogativi e sono quattrocento anni che egli non la trova.

Il rapporto tra il sogno e la realtà, dunque, è ancora sconosciuto. Nei secoli si sono intravisti i legami più svariati. Nell'interpretazione delle varie civiltà, il sogno è stato messaggio divino, presagio, incantesimo, maledi-

zione, fuga, desiderio, inganno, da semplice effetto di casualità sensoriali fino a poesia, rivelazione, subordinazione, vita. La letteratura a riguardo (condensata con intelligenza della Foglia) è imponente e caleidoscopica, basti pensare che la più antica «Chiave dei sogni» di cui si sia oggi a conoscenza è egizia e raccoglie credenze databili approssimativamente al 2000 avanti Cristo.

D'altra canto, come ignorare l'importanza che il sogno rivestiva nella vita di tutti noi? Un uomo di settant'anni ne ha trascorsi ben sette a sognare. È un dato che fa pensare. Inoltre è certo che tutti sognano e la portata di un fenomeno universale è innegabile. In effetti lo studio scientifico dell'esperienza onirica non è cosa recente. Sono stati i filosofi greci

del VI secolo a.C. i primi a cercare di razionalizzare il sogno, analizzandolo sistematicamente e al di fuori di ogni dimensione divina, come una particolare tappa del pensiero. Ma se Eraclito e i suoi discepoli sono stati così concreti nello studiare l'origine, Artemidoro, sette secoli più tardi, interpretandone il messaggio non ha potuto confutare la metafisica dell'avversari del sogno e dei suoi simboli.

L'approccio mistico (e intimistico) è andato dunque alternandosi a quello più rigorosamente scientifico, fino ai tempi più recenti. Così, per i Romantici tedeschi del secolo scorso il sogno è ancora «magia», poesia, assoluto. Si rivaluta il notturno e, con esso, l'odissea del pensiero spinto ai suoi recessi inconsci. Il sogno appare allora come la via regia per la comprensione di un mondo che sembra razionalmente, fisicamente, irraggiungibile.

Certamente è un tentativo dei tanti di sottrarre l'esistenza umana ai chiusi confini del tempo e, si potrebbe aggiungere, alla disperazione. In alternativa al rifugio estremo della morte, la fuga romantica (e idealistica) della vita finisce nel sogno.

È dunque una via per «svegliarsi nell'eterno» (e il disincanto per ora pare impensabile, perché significherebbe la sentenza irrevocabile dei nostri limiti). Allora la vita tutta, in quanto dubbio, suggestione, perplessità, dilettamento, è sogno. Tutto ciò che vediamo, tutto quello che ci sembra non è altro che sogno, e noi tutti soltanto dei sogni... Ma come scrisse Shakespeare «l'occhio dell'uomo non ha udito, l'orecchio dell'uomo non ha visto, la mano dell'uomo non può gustare, né la sua lingua concepire, né il suo cuore esprimere» il fascino e la magia del sogno di ognuno. E allora, che sia una buona notte.

Loretta Marsilli

Sopra, un'illustrazione di Laurence Housman (1894).

«La luna è il simbolo attraverso cui l'uomo esprime il corso della propria esistenza, un algoritmo con cui egli computa la vita e la storia, una trama per tutti, per favole, per leggi scientifiche. Una chiave di mistero, che permette di dare significato a mondi altrimenti assurdi o mostruosi. Un'analisi per straordinarie rivisitazioni».

Così afferma, in chiusura del suo «Fiabe di luna» (Rusconi, pag. 222, lire 24.000), Giuseppe Sermonti, studioso nel campo della genetica microbologica, critico spietato delle «pretese egemoniche della scienza umana», autore di libri che hanno fatto discutere, quali «Il crepuscolo dello scetticismo» (1976) e «Dopo Darwin. Critica all'evoluzionismo» (1983).

Il dialogo di Sermonti con la luna inizia nel 1985 con «La luna nel bosco», saggio antropologico dove il nostro satellite veniva usato come «figurazione di una particolare condizione umana», e continuò non appena lo studioso si accorse che colui che aveva usato come una metafora «aveva il potere di suscitare immagini senza fine, era davvero una magia». Dalla certezza che «nelle storie che gli uomini hanno scritto per raccontare il mondo si nascono archetipi lunari», prende il via l'analisi di «Fiabe di luna», una ricerca di simboli lunari nel mito, nella favola, nella scienza.

Secondo l'autore, il ciclo mensile della luna e i fenomeni annessi costituiscono una «metafisica lunare» che ha permeato di sé la storia dell'uomo praticamente da sempre. Sermonti ne individua le figurazioni partendo dalla mitologia, quella pagana (Medea, Prometeo, Romolo) ma anche quella cristiana (Eva, Maria, i Re Magi).

Dal mito alla favola il passo è breve. Le favole più note (Cenerentola, Biancaneve, Cappuccetto Rosso), soprattutto quelle dei fratelli Grimm, non sono altro che storie lunari, e se «la mitologia lunare illumina un mondo fatale e tragico, segnato da un destino di smarrimento e di morte», la «fiaba lunare è toccata da un destino più soave, dominata dall'incantesimo e dalla magia».

«Cappuccetto Rosso», ad esempio, è un racconto zeppo di simbolismi selettivi. A parte il fatto che «le divinità lunari sono descritte con un cappuccio che rappresenta il loro destino di occultazione», Cappuccetto Rosso per giungere alla casa della nonna («immagine del notturno o dell'illuminata casa della nonna») deve fare il giro del bosco (lo Zodiaco), il lupo che, dopo aver inghiottito la nonna, si infila tra le coltri bianche del letto, è l'ombra che copre la luna; diventa poi il mostro (il sole) che mangia la bambina destinata a riemergere come prima falce lunare.

Il «pezzo forte» della trattazione è però l'ultima parte del libro, dedicata a «La luna e la scienza». Qui il saggista si chiede se la luna non sia anche «consigliere dello scienziato in cerca di leggi universali». La risposta non può essere che positiva, e Sermonti non perde tempo nel portare come primo esempio la matematica. Il «seno» trigonometrico (sinus) — osserva lo studioso — è come la luna che, percorrendo un arco completo, da nera (nuova) diventa un po' per volta luminosa (piena) e poi ritorna a scomparire».

A sorprendente sintesi finale, il volume termina con alcuni racconti che Sermonti scrisse nel tentativo di dare un'interpretazione favolistica ad alcune leggi scientifiche. In questa sede, a posteriori, lo scienziato-fabulatore ne scopre le immancabili modalità lunari.

«Fiabe di luna», pieno com'è di osservazioni per lo meno originali, non è avaro di suggestioni e affascina spesso, proprio come l'astro fatale. «Ma — avverte infine l'autore in un soprassalto di fervore esortativo — guai se fissi la luna troppo a lungo (...). Volgiti verso le cose e lascia la luna alla notte (...). Rileggerai le sue storie solo quando le cose, come spesso accade, perderanno di senso, e allora tornerà utile riapprendere l'abc dell'universo».

Piero Spirito

Il triplice omicida confessa «E ora mi sento realizzato»

Cortile Macello: «Una sentenza che offende il mio coraggio»...

«Ho sentito le raffiche dei mitra jugoslavi...»

**Orario
accettazione**

Gli annunci di necrologie e di adesioni al lutto si ricevono tutti i giorni feriali esclusivamente presso gli sportelli della SPE di Galleria Tergeste 11 e di via Luigi Einaudi 3/B

**dalle 8.30 alle 12.30
e dalle 15 alle 19**

Il caso De Candia: risvolti inquietanti dopo la liberazione

«Niente prove contro Fede»

Esami finta urina: «assolti» i medici

quello in carcere con Nicolò Lugnan.

Paolo Fragiaco

La moglie e le figlie lo ricordano sempre.

Trieste, 12 novembre 1986

Una S. Messa sarà celebrata
venerdì 13 novembre alle ore
10.30 nella Chiesa di via Vasari.
Trieste, 12 novembre 1986

**dalle 8.30 alle 12.30
e dalle 15 alle 19**

PARALIZZATA LA VIA CADORNA PER UN PAUOSO INCENDIO

Con le fiamme all'ultimo piano la salvezza passa per il tetto

Due coniugi trovati semisvenuti in soffitta sono stati tirati fuori attraverso un abbaino

Due persone anziane leggermente intossicate dall'ossido di carbonio, un appartamento quasi completamente distrutto, almeno altri quattro seriamente danneggiati e tre autovetture ammassate: è questo il bilancio di un furioso incendio sviluppatosi ieri pomeriggio in un'abitazione al quarto piano di via Cadorna 13. Ma tutto sommato è andata ancora bene perché si è riusciti a salvare quattro persone che vivevano in tre soffitte e che hanno rischiato di rimanere intrappolate tra le lingue di fuoco.

Erano le 14.41 quando il centralista dei vigili del fuoco ha ricevuto la prima chiamata d'un inquilino: «Accorrete, nel nostro stabile ci sono le fiamme che escono dalle finestre...». I pompieri sono usciti in forze dalla caserma di largo Nicolini con cinque mezzi e l'autoscala, mentre alcune pattuglie dei carabinieri, della «volante», dei vigili urbani e un'autoleggera della Cri sono state dirottate sul posto.

Da due finestre del quarto piano, in effetti, fuoriuscivano fiamme altissime e quasi tutta la via Cadorna era invasa da un odore acre di fumo. I vigili urbani l'hanno subito chiusa al traffico per facilitare le operazioni di soccorso. La maggior parte degli inquilini, colti dal panico, ha lasciato immediatamente le proprie abitazioni e si è precipitata in strada. «Non appena ci siamo accorti che l'appartamento vicino al nostro andava a fuoco — racconta Alessandro Popovic — ho avvertito i miei genitori e ho suonato gli altri campanelli».

Le quattro persone che vivevano nelle soffitte sono però rimaste bloccate, perché le fiamme e il forte calore impedivano di passare per il quarto piano. Due di loro, Fabio Bisca di 41 anni e Angelina Covacevich di 74, sono state salvate con una certa facilità dai vigili del fuoco facendole scendere in qualche maniera per le scale. Anche l'occupante dell'abitazione divorziata dalle fiamme, Guido Morelli di 63 anni, era ormai all'aria aperta. A quel punto non rimaneva che recuperare due anziani coniugi, Giovanni e Francesca Laurin, entrambi di 75 anni, che non davano segni di vita.

Il caposquadra Nunzio Concas e il caporeparto Valecic con grande coraggio si sono inerpicati fino al tetto e da qui, attraverso l'abbaino, sono penetrati nella soffitta camminando lungo il cornicione a una cinquantina di metri d'altezza senza alcuna cintura di sicurezza. «Erano rannicchiati e semisvenuti — spiega Concas — in uno stanzone. Sempre passando attraverso l'abbaino li abbiamo portati al riparo sul tetto, dove abbiamo fatto loro respirare un po' di ossigeno».

Quando la situazione era ormai sotto controllo i due anziani hanno rifiutato il percorso a ritroso e sono scesi per le scale. All'angolo di via Cadorna ad attenderli c'era un'autoambulanza dell'Ume che li ha trasportati all'ospedale Maggiore. Al pronto soccorso è stata riscontrata loro una lieve intossicazione da ossido di carbonio.

Mentre Concas e Valecic erano impegnati nell'operazione di salvataggio, i loro colleghi, coordinati dal caposquadra Poekay, dal caporeparto Benedetti e dall'ufficiale Ing. Giacuzzo, si sono messi gli autoprotettori e sono penetrati nella camera da letto dell'alloggio dove era scoppiato l'incendio. Con le lance ad alta pressione e con le maniche di 45 mm, allacciate in strada ad alcuni idranti, i pompieri hanno aggredito le fiamme che ormai avevano devastato due stanze dell'appartamento e stavano minacciando quello attiguo. Malgrado il calore e il fumo hanno spento il rogo in circa mezz'ora. Si sono poi dedicati al solito lavoro di smassamento. Nei due vani interessati dall'incendio è andato praticamente tutto bruciato.

L'abitazione è di proprietà della Comunità serbo-ortodossa ma da tempo era stata subaffittata a Guido Morelli. L'uomo ha raccontato ai carabinieri di essersi allontanato da casa per alcuni minuti per consegnare un rullino a una conoscente lasciando accesa una candela, dato che mancava la luce. Quando è rientrato ha trovato la candela a terra e l'appartamento in preda alle fiamme. Ha dapprima cercato di soffocarle ma poi si è bruciato i capelli. Ha così desistito e si è allontanato. Alcuni inquilini però sostengono che il Morelli già in altre occasioni era stato sorpreso mentre bruciava carte e altre scartoffie sopra la stufa. In serata il Morelli dopo esser stato interrogato dai carabinieri, ha voluto fare ritorno nell'appartamento di via Cadorna ma gli altri inquilini a momenti lo cacciavano via. Le cause del rogo restano, in sostanza, da determinare. I danni sono ingentissimi. Ammontano a decine e decine di milioni. «È un disastro», afferma sconsolato Alessandro Popovic. «Solo venti giorni fa erano stati ultimati i lavori di restauro della facciata del palazzo».

Maurizio Cattaruzza



La drammatica sequenza del salvataggio dei coniugi Laurin: i vigili salgono sul tetto, in centro l'uscita dall'abbaino, e infine una buona respirata d'ossigeno sul tetto (italfoto)

RICERCHE IN CITTÀ E SUBACQUEE DELLA MOGLIE DEL NOTAIO GIGLIO

L'auto a Barcola, la borsa in mare ma della donna non esiste traccia

Uscita di casa alle 8, di lei non si è saputo più niente - Padre e marito in angoscia

L'hanno cercata per ore ed ore nel braccio di mare davanti ai «Topolini». Ma al calar della sera le ricerche di Giovanna Dagli Giglio, 39 anni, moglie del notaio Alberto sono state sospese. Di lei non si è trovata traccia. I sub dei carabinieri e quelli dei vigili del fuoco che avevano ispezionato i fondali sono rientrati in Saccetta e al distaccamento del porto Vecchio. Altrettanto il fatto della vedetta della Polizia marittima. Sono rientrati in Questura sulle loro «Alfa 33» anche gli agenti delle volanti che per primi avevano iniziato le ricerche.

E se ne è tornato nella sua abitazione di strada dei Friuli 108 anche il marito. Distrutto. Aveva assistito per ore e ore alle ricerche, immobile sul lungomare, lo sguardo teso verso il largo. Con lui il suocero Bruno Dagli.

Giovanna Giglio è sparita ieri mattina poco dopo le 8. Ha messo in moto la sua «Panda» nera ed è scesa in viale Miramare in direzione della villetta Liberty che ospita il Centro di Igiene mentale.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Renato martire — Il sole sorge alle 7 e tramonta alle 18.38; la luna si leva alle 14.58 e cala alle 2.28 di domani.

Maree: oggi, alta alle 6.56 con cm 47 e alle 19.22 con cm 18 sopra il livello medio; bassa alle 0.14 con cm 32 e alle 13.35 con cm 35 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Garibaldi, 5; via dell'Orologio, 6; via dei Soncini, 179 (Servola); via Revoltella, 41; viale Mazzini, 1; Muggia; Opicina (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Garibaldi, 5 tel. 729811; via dell'Orologio, 6 tel. 300605; via dei Soncini, 179 (Servola) tel. 816296; via Revoltella, 41 tel. 947797; piazza S. Giovanni, 5 tel. 65959; campo S. Giacomo, 1 tel. 727057; viale Mazzini, 1 (Muggia) tel. 271124; Opicina tel. 213718 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): piazza S. Giovanni, 5; campo S. Giacomo, 1; viale Mazzini, 1; Muggia; Opicina (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

STATO CIVILE

NATI: Candian Luca, Pastorini Flavio, Cacciavillani Jennifer.

MORTI: Suglia Maria, di anni 85; Cunja Vittoria, 77; Glavina Pietro, 58; Grassi Armida, 78; Stradich Giovanna, 87; Lizi Maria, 88; Scignar Giovanni, 62; Cotiga Albina, 51; Sugar Caterina, 77; Casson Mario, 71; Mularoni Bianca, 80; Pisanece Giovanna, 81; Magris Renato, 64; Martino Domenico, 80.

Ma non è mai giunta al Cim. Il marito ne ha denunciato dopo poche ore la scomparsa in questura. Poi si è messo a cercarla, sperando di individuare la moglie attraverso la vettura.

Alle 13.30 il notaio ha visto la «Panda» nera sul lungomare di Barcola. Era posteggiata nei pressi dell'ex dazio, vuota. Le porte erano aperte e le chiavi inserite nel bloccetto d'accensione. Ha informato la questura. Poco dopo alcuni pescatori hanno portato a riva una borsa pescata a qualche centinaio di metri di distanza. «È quella di mia moglie», ha detto il professionista. Ma non c'era bisogno di conferme. I documenti erano lì dentro, fradeli ma leggibili. Le ricerche si sono così spostate dalla terraferma in mare. Le ha coordinate la Capitaneria di porto mettendo in allarme i sommozzatori dei pompieri e dei carabinieri.

I sub hanno iniziato a perlustrare il fondo poco dopo le 15. «Abbiamo battuto la zona di mare antistante i Topolini — spiega Furio Bensi uno dei sub dei vigili del fuoco. Un nostro gommone ci ha trascinati sul fondo legati ad una corda lungo fasce parallele alla costa. La visibilità era di tre metri, o poco più. L'acqua a Trieste in quasi tutte le stagioni è torbida, piena di quella che noi sub chiamiamo "sospensione". Inutile dire che queste condizioni non agevolano le ricerche, del resto già difficili. No, sul fondo non abbiamo trovato nulla, né una scarpa, né un altro oggetto appartenente alla signora. Forse non si è nemmeno buttata...».

È già accaduto altre volte. Quattro anni fa, ad esempio, abbiamo battuto per dieci giorni il mare al largo di Punta Olmi. Cercavamo un sub che si era immerso la Vigilia di Natale. Ma non era un'immersione, era una messa, in scena, tanto che lo ritrovammo dopo sei mesi a Tarvisio. Vivo e vegeto...». «Riprenderemo le ricerche domattina verso le 8» spiega il maresciallo Mastandrea, comandante del nucleo subacqueo dei carabinieri del Gruppo Trieste. «L'immersione a Barcola non è impegnativa. Il fondo arriva a 10 e a 12 metri. È molto piatto, e a una trentina di metri da riva la sabbia e il fango la fanno da padroni. Le correnti poi, sono deboli. Se un corpo è sul fondo non dovrebbe proprio sfuggirci».

Il braccio di mare davanti ai «Topolini» ieri notte ha continuato ad essere pattugliato. E

rimasta in zona la motobarca «302» dei vigili del fuoco assieme alla vedetta «229» della Capitaneria. «Resteremo in mare finché le condizioni meteorologiche ce lo consentiranno» ha affermato ieri sera l'ufficiale di servizio della Capitaneria. «Non possiamo mollare adesso» ha aggiunto Claudio Bonetti, il caporeparto dei pompieri subacquei. «Quando farà giorno torneremo tutti sott'acqua...».

Domani dovrebbe levarsi in volo da Venezia anche un elicottero. Ieri purtroppo la nebbia non lo ha consentito. Peraltro buona parte del golfo, specie verso Miramare e Grignano, la zona dove le correnti, per quanto deboli, avrebbero potuto trascinare il corpo. Se un corpo in acqua c'è.

In effetti gli inquirenti si muovono con estrema prudenza e stanno vagliando ogni ipotesi, anche la più assurda.

«La borsa in acqua è solo un segno — dicono in questura — Potrebbe esser stata buttata per voler dimostrare qualcosa. Nessuno ha visto la signora gettarsi in mare. È un dato certo. Il traffico a Barcola è sempre molto intenso. Inoltre la riva è frequentata da ciclisti, appassionati di jogging, pescatori dilettanti... Possibile che una scena del genere sia passata inosservata?».

Claudio Emé

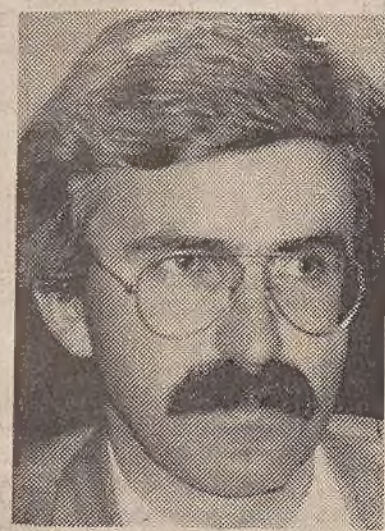


Nel nostro negozio da martedì 18 a sabato 22 novembre 1986.

succ. DOBNER di A. Oppenheim
Via D. Alighieri 7 - TRIESTE

NEL CORSO DEL CONSIGLIO DI LUNEDÌ

Provincia: smaltito il lavoro arretrato



Il presidente Locchi

Il consiglio provinciale svoltosi lunedì sera ha smaltito il lavoro arretrato accumulatosi nel periodo della crisi politica triestina. Essa come si ricordava, aveva fermato infatti per parecchio tempo le due assemblee elettive.

In particolare per quanto riguarda le scuole sono passate tutte le deliberazioni relative agli adempimenti di competenza dell'amministrazione provinciale. Sono stati deliberati 70 mi-

lioni per la realizzazione del laboratorio di chimica dell'istituto tecnico femminile Deledda nella nuova sede di via Rismondo, 100 milioni per il risanamento ambientale della zona palermitana della «Volta», inquinata dalla presenza di amianto, 42 milioni per la ristrutturazione delle aule e dei corridoi del liceo scientifico Oberdan e 21 milioni e mezzo per la fornitura di arredi alla succursale dello stesso.

L'assemblea è stata presieduta dal repubblicano Cervetti. Locchi non lo ha potuto fare in quanto ammalato. Sono passate anche molte deliberazioni relative al settore dell'assistenza.

Marchio della Lista civica «Il Melone» ha presentato infine un'interpellanza che ha per oggetto l'Adriaterminal nel punto franco vecchio chiedendo, fra le altre cose, di conoscere quali sono i precisi obiettivi del progetto che sarebbe da affidare alla società «Bonifica Spa» dell'Italstat-gruppo Iri.

Sincrotrone: un esposto del Pci sul voto al Comune

Sulle modalità del voto in Consiglio comunale a proposito della variante al piano regolatore per la localizzazione del sincrotrone, il gruppo consiliare comunista ha presentato un esposto al comitato provinciale di controllo. Vi si sostiene che il sindaco, in quell'occasione, non ha voluto far leggere il parere del consiglio circoscrizionale dell'Altipiano Est e che, dopo un voto confuso, ha chiuso frettolosamente la seduta senza ulteriori verifiche sulla votazione stessa.

Nella seduta successiva i comunisti hanno chiesto la ripetizione di quel voto, ma il sindaco si è opposto e poi il Consiglio a maggioranza ha respinto questa richiesta. Il Pci, ritenendo illegittima la procedura adottata, e quindi discutibile l'esito della votazione, si è rivolto al comitato di controllo.

LA MORTE DI UN TAPPEZZIERE IN VIA MASCAGNI

Semicarbonizzato nel letto tra mozziconi di sigarette

Lo hanno trovato ieri mattina, verso le 10, disteso sul letto con il volto, il torace e le mani carbonizzate in mezzo a tanti mozziconi di sigarette nella sua abitazione al secondo piano di via Mascagni 10 che fa parte d'un gruppo di case dell'Iacp. Gli stessi mozziconi hanno sancito la sua fine provocando un piccolo incendio che si è spento da solo visto che nessuno si è accorto di niente. Così è morto il tappezziere Primo Giotti di 65 anni.

A fare il macabro rinvenimento è stato il figlio Claudio di 21 anni, il quale dallo scorso 31 ottobre si trova ricoverato al centro di igiene mentale di Domo. Aveva sentito per telefono l'ultima volta il padre domenica e ieri mattina si era recato a casa per salutarlo. Quando ha visto che nessuno gli apriva la porta si è subito allarmato e ha chiamato aiuto.

È intervenuto un inquilino del piano sottostante, Giovanni Riccobon, il quale è entrato con Claudio Giotti nell'abitazione. «L'uomo — afferma Riccobon — giaceva sul letto. Le pareti della stanza erano annerite e la spalliera e il materasso erano bruciati. Non ho toccato niente e mi sono ritirato». Il figlio, invece, alla vista del padre morto, è stato colto da una crisi isterica.

Quando è giunta l'autoambulanza della Cri, la dottoressa Interlandi non ha potuto far altro che redigere il certificato di morte, avvenuta circa 24 ore prima della scoperta del cadavere. Sul posto sono successivamente arrivati gli agenti della «volante» e i tecnici della «scientifica» che hanno scattato parecchie fotografie nell'appartamento che sembrava quasi abbandonato. Anche quattro carabinieri erano morti nella loro gabbia. Primo Giotti era rimasto vedovo quindici anni fa, quando il figlio Claudio aveva

appena sei anni. Per sbarcare il lunario lavorava in proprio come tappezziere e ieri mattina, quando gli addetti alle pompe funebri hanno portato via il suo corpo senza vita in una cassa metallica, era ancora ben visibile il suo «Ape» azzeccato che gli serviva per trasportare i suoi manufatti.

«Sia il padre sia il figlio — dice Caterina Lenzi, un'anziana vicina di casa — ormai li vedevo sempre più di rado. Anni fa lui mi aveva fatto anche un materasso. Quando il figlio Claudio era più piccolo lo portavo di frequente da me a vedere la televisione».

«Questa mattina rimasango — racconta Barbara Du-

gan — dopo aver fatto la spesa, ho incontrato Claudio. Il ragazzo era in stato di agitazione e gridava: «Aiuto mio padre è morto». Quel giovane mi fa così pena. Ha perso la madre quando era ancora molto piccolo...».

Alcune vicine sostengono che lo sventurato alzava spesso il gomito. Non ci sono comunque dubbi per quanto riguarda le cause della sua morte. Un mozzicone di sigaretta ancora acceso è stato all'origine dell'incendio che deve aver sorpreso il Giotti nel sonno, altrimenti qualcuno avrebbe dovuto sentire le sue invocazioni d'aiuto.

M. C.

L'Acega, dice il Pretore dovrà riaprire la mensa

Sentenza contraria all'Acega sul problema della mensa aziendale, che fu all'origine, nel febbraio-marzo dell'anno scorso, del più lungo sciopero alla municipalizzata. Il pretore del lavoro Pietro Guidotti, accogliendo il ricorso di 165 dipendenti sostenuto da Cgil e Uil (e non anche dalla Cisl) ha dichiarato illegittima la decisione data dall'azienda all'accordo dell'80 che ha posto le premesse per la definitiva chiusura della mensa a partire dal 1.º giugno 1985; ha dichiarato il diritto dei ricorrenti a fruire della mensa condannando l'azienda a ripristinarla; ha stabilito che l'Acega sarà obbligata al risarcimento dei danni per il periodo di chiusura della mensa stessa.

Casetta in fiamme a Campanelle

In quella che si può definire una giornata di fuoco, i pompieri ieri sera, attorno alle 22.30, sono stati mobilitati per un violento incendio scoppiato in una casetta di una piano, momentaneamente disabitata, in via Campanelle 197. Le fiamme hanno completamente distrutto il tetto e invaso anche l'interno dell'abitazione. Le operazioni di spegnimento si sono protratte per un paio d'ore. Ingenti i danni.

Riviste: attenzione ai raggi!

È stato riscontrato che alcune persone si spacciano per incaricati di varie riviste di polizia e del sindacato di polizia tentando di incamerare l'importo dell'abbonamento. Si avverte che si tratta di pubblicazioni di parte che nulla hanno a che fare con riviste ufficiali della polizia. Pertanto occorre diffidare di tali proposte portate avanti con raggi.

Assistito e violento: arrestato

Un assistito del Centro d'igiene mentale di via Valussi, Edoardo Martino di 26 anni, via Bisoletto 112, è stato arrestato per tentato furto e danneggiamento dei locali della Questura.

dà una mano a pagare le tasse

«Prestito Amico - Acconto imposte»: provvidenziale iniziativa della Cassa di Risparmio di Trieste per l'autotassazione d'autunno

Il primo dicembre è il giorno entro il quale dev'essere versato al fisco l'acconto sulle imposte 1986. Poiché si tratta spesso di esborsi di notevoli proporzioni, per venire incontro ai contribuenti la Cassa di Risparmio di Trieste ha lanciato una nuova iniziativa già accolta con simpatia dai diretti interessati: privati, liberi professionisti, proprietari immobiliari, lavoratori autonomi, ecc.

Il «Prestito Amico-Acconto Imposte», questo il nome dell'operazione, si rivolge proprio alla clientela privata (con esclusione quindi delle attività imprenditoriali), consentendole di ottenere un finanziamento pari alla cifra da versare a titolo di acconto. Presentando la relativa domanda entro il 18 novembre prossimo è dunque possibile ottenere dalla Crt un finanziamento pari al 92% delle imposte pagate per l'anno 1985 (la cifra

dev'essere comprovata dalle ricevute di versamento), per un importo minimo di Lire 1.500.000.

I prestiti verranno liquidati entro il 25 novembre.

La formula di finanziamento è analoga a quella del Prestito Amico con durata a sei mesi. Il rimborso va effettuato in sei rate mensili, a partire dal 5 dicembre, in modo da far scadere l'ultima rata prima del pagamento del saldo delle imposte a fine maggio.

crt
CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

GIORNALE DI TRIESTE

RIAPERTA DAGLI SPELEOLOGI A 68 ANNI DALLA FINE DEL CONFLITTO

Scoperta in una dolina di Slivia una caverna di guerra austriaca

Secondo gli esperti era un deposito e faceva parte delle seconde linee di difesa

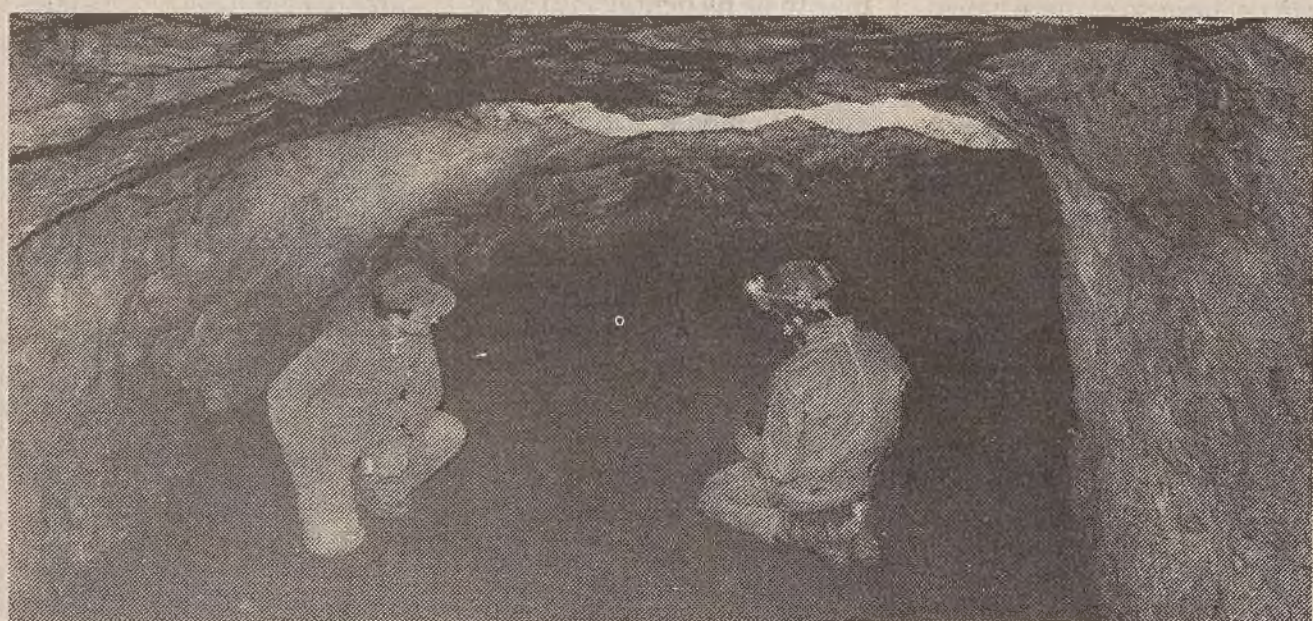
A 68 anni dalla fine del primo conflitto mondiale gli speleologi dell'Adriatica hanno scoperto sul Carso triestino una caverna di guerra scavata dagli austriaci. L'ingresso era coperto da una frana. Tra i sassi erano cresciuti in questi anni numerosi arbusti.

Walter Basso, l'esploratore che l'ha trovata, da tempo «batteva» le doline della zona di Slivia in cerca di cavità. Osservava il terreno, compiva sondaggi. Qualche giorno fa assieme a tre amici Stefano Cleve, Bruno Vojtisek e James Misley ha avuto fortuna. Ha rimosso alcuni sassi della frana e ha visto il fascio di luce della sua torcia perdersi nel buio. Lì dietro c'era una grotta.

Ha scavato con gli altri tre e dopo ore ed ore di lavoro è riuscito ad entrare nella caverna. Era una grotta di guerra aperta dagli austriaci con la dinamite. A terra erano abbandonati un elmetto ed una carabina. In ferro. Muochi di terra rossa coprivano il pavimento. Sul soffitto in questi anni si erano già formate le prime concrezioni. Piccole stalattiti di qualche millimetro. Gli esploratori hanno misurato la cavità. E' lunga 15 metri, larga tre ed alta poco più di due. Secondo gli esperti faceva parte delle seconde linee di difesa. Le prime, com'è noto, intersecavano il monte Hermada.

«Con tutta probabilità era un deposito», spiega Armando Halupca, il dirigente dell'Adriatica che ha fotografato la grotta e ha cercato di ricostruire la storia. «Sappiamo molto poco, quasi nulla ad essere sinceri. Di questa grotta non esistono tracce nemmeno al catasto regionale, l'archivio di tutte le cavità del Friuli-Venezia Giulia. Nessuno ne sa niente. Deve essere rimasta così dal 1917, da quando le truppe austriache si riversarono nella pianura friulana, dopo lo sfondamento di Caporetto.

«Qualche notizia ce l'ha fornita invece l'elmetto. E' il modello 1916, costruito in Germania, ma adottato anche dagli austriaci», continua Ha-



La caverna di guerra scavata dagli austriaci nei pressi di Slivia

lupea. «Non è ben conservata ma ha ancora i due perni su cui le vedette bloccavano la piastra d'acciaio che doveva proteggere la fronte dai colpi di fucile. Nei prossimi giorni esamineremo il fondo della cavità con un "metal detector". Tra la terra rossa può esser nascosto qualcosa.

In effetti lo stato maggiore austriaco aveva creato su tutto il Carso un'organizzazione per la ricerca e lo studio delle cavità utilizzabili per impieghi bellici. Una volta individuata intervenivano i tecnici. I prigionieri infine dovevano eseguire i lavori di adattamento.



L'elmetto trovato nella cavità. E di costruzione germanica ma fu adottato anche dagli austriaci

(Foto di Armando Halupca)

Alla grotta di guerra è dedicato un capitolo di «2000 Grotte» il libro realizzato nel 1926 da Eugenio Boegan e Luigi Bertarelli, di recente ristampato dall'editore triestino Bruno Faccini.

«Gli antri, i pozzi, i baratri, gli abissi bui, umidi, paurosi ed incombenti si rischiavano, rintronavano di colpi, di scoppi di mine delle più svariate favelle...», si legge a pagina 131. «In breve dopo stragi di millenarie formazioni staltitiche ed invasioni di cemento, ferro e legname, si trasformavano in alloggi, sicuri depositi, posti di comando, ricovero di centrali elettriche e telefoniche, officine, posti di

medicazione dove i nervi si distendevano, il riposo era ristoratore e redditizio, il lavoro tranquillo come se si fosse a parecchi chilometri (anziché a poche centinaia di metri dalla prima linea).

Gli ingegneri militari austriaci fecero costruire nelle grotte impianti di ventilazione. Chiusero gli ingressi esposti ai colpi di cannone e ne aprirono degli altri, ben difesi. Dove abbondava lo stitillio incanalavano le acque, riparando le costruzioni interne con tetti di «eternit» o di cartone catramato. Le pareti e le volte troppo deboli furono rinforzate col calcestruzzo.

Da alcune cavità, come la grotta «Luigi», VG 465 furono ricavati ricoveri capaci di alloggiare circa 2000 uomini con lettini, illuminazione elettrica, acqua potabile, alloggi separati per gli ufficiali, cucine, centralini telefonici. Insomma vere e proprie città sotterranee.

Da altre cavità gli austriaci estrassero l'acqua per le necessità delle truppe. Nei pressi di San Giovanni di Duino una pompa alzava e distribuiva l'acqua prelevata dal pozzo 226 a 53 metri di profondità. Anche la grotta di Samatorza fu adattata a questo scopo. Lo stitillio era abbondante e le acque venivano fatte confluire in una vasca in cemento.

C. E.

FACILITAZIONI AGLI STUDENTI

Massimiliano: Appuntamenti del lunedì biglietti ridotti

Lo sconto per le «superiori» disposto dalla Provincia

La Provincia per le scuole. Nel quadro delle proposte collaterali all'attività didattica tradizionale, e per soddisfare delle aspettative in tal senso emerse nel corso di incontri con rappresentanze studentesche, l'Amministrazione provinciale, con la collaborazione dell'Armonia Viaggi e della Direzione dell'Act Trieste, ha promosso un'iniziativa per favorire le visite alla Mostra «Massimiliano da Trieste al Messico» da parte degli studenti delle scuole medie superiori di Trieste e degli inse-

gnanti accompagnatori, che potranno fruire di una riduzione del biglietto d'ingresso a lire 2000 per un massimo di 2.000 presenze.

Per favorire l'iniziativa sarà anche istituito un servizio riservato di accompagnamento, tramite mezzo dell'Act (capienza 75 persone circa), per 10 mattinate con partenze da piazza Oberdan, lato Regione, alle ore 8.30-10.11.30 e ritorno. Le scuole dovranno prenotare le visite con almeno tre giorni di preavviso telefonando alla biglietteria della mostra al 415631.

Camerini a Radio Nuova Trieste

Il professor Fulvio Camerini condurrà il secondo incontro del «Seminario di educazione alla salute in cardiologia» messo in onda da Radio Nuova Trieste su modulazione di frequenza 93.900 e 97.300.

La trasmissione, in diretta, avrà luogo oggi alle 11.30. Il tema riguarderà i fattori di rischio e i sintomi dell'angina e dell'infarto.

CONCORSO DI PROSA E POESIA DELLA PROVINCIA

Quali festività per gli anziani?

Nel giorno scorsi è partito il concorso de «Il Natale dell'anziano», la manifestazione promossa dall'assessor provinciale al Tempo libero, Bruno Cavicchioli, e giunta alla sua seconda edizione. Al concorso, che quest'anno avrà per tema il titolo: «Natale, una festa per tutti», potranno partecipare tutti gli ultrasessantenni, coloro cioè che al 21 dicembre p.v. avranno compiuto sessant'anni. Le opere, svolte in prosa e in poesia, dovranno pervenire all'Amministrazione provinciale di piazza V. Veneto 4, entro le ore 13 del 13 dicembre 1986. Verranno poi esaminate da una commissione presieduta

dall'assessore Cavicchioli e composta da membri dell'Università della Terza età, dell'Ats, dell'Università popolare e dall'associazione «Pro senectute». In palio premi per 7 milioni da dividere tra diciotto vincitori.

La manifestazione di premiazione avverrà il prossimo 21 dicembre al Teatro Rossetti e verrà allestita dalla presenza del cono Hiersberg che, per l'occasione, presenterà un programma misto di canti natalizi e folklore. Il bando di concorso può venire ritirato presso gli enti nominati oppure, giornalmente, presso l'Amministrazione provinciale, dalle 8 alle 13.

RIPRENDONO IL 17 NOVEMBRE GLI INCONTRI ALLA CASA DI RIPOSO

Appuntamenti del lunedì alla «Maria Basiliadis»

Primo tema il rapporto tra anziani e apparato cardiovascolare

Riprenderanno lunedì 17 novembre, alle 18, alla Casa di riposo Maria Basiliadis di via Palestina 8, gli «Appuntamenti del lunedì», un'iniziativa presentata in chiave positiva un anno fa, che ha raccolto invece lusinghieri e incoraggianti consensi. Gli argomenti che saranno il tema di ciascuno dei tredici appuntamenti in programma quest'anno, un calendario che si estende fino al 27 aprile '87, sono diversissimi tra loro: dalla medicina, al teatro, alla musica, alla poesia, alla storia, alla scienza, alla moda.

Organizzatrice e conduttrice di questi incontri è Liliana Ulessi che ha incontrato la più entusiastica e disinteressata collaborazione da parte di tutti gli illustri ospiti che si avvicenderanno in questo lasso di tempo.

Al «vernissage» fissato — come già accennato — il 17 novembre, ci sarà il prof. Giuseppe Klugmann. Tema pre-

scelto: «Riflessioni sul rapporto fra anziano e apparato cardiovascolare». Ecco gli altri titoli: «Trieste e il suo teatro in vernacolo» con l'attore Pio Toffoletto; «Trieste e le sue poesie, dall'Ottocento ai giorni nostri» presentate dal dott. Claudio Grisanchich con la partecipazione dell'attrice Ariella Reggio; il prof. Giulio Montenero ricorderà «L'arte di Maria Lupieri» e l'attrice Lidia Lagonegro leggerà alcuni racconti della grande artista concittadina scomparsa 25 anni fa.

Seguiranno una «Panoramica sull'omeopatia, medicina non tradizionale» con la dott. Alia Wrasor; «Musei scientifici come libro di lettura del visitatore» illustrati dal prof. Renato Mezzana; per la musica lirica, un recital, a febbraio, del tenore Max René Cosotti — in quel periodo interprete di «Hary Janos» al Teatro Verdi — accompagnata al pianoforte da Severino

Zannerini; «A tavola dopo i sessanta» con la dott. Alessandra Del Bianco; «Considerazioni aneddoti, curiosità di ieri e di oggi in tema di ginecologia» con il dott. Giuliano Auber.

Il dott. Alfieri Seri illustrerà la «Formazione della città teresiana e del borgo giuseppino»; «La musicoterapia, fra i nuovi orizzonti della medicina» con il maestro Luigi Mauro e la dott. Majla Pacl e, a conclusione del ciclo di conversazioni, ci sarà il prof. Vincenzo Zucconi, primario del Centro di riabilitazione dell'Ospedale «S. Santorio» che parlerà, appunto, sulla riabilitazione dell'anziano. Il minidelfe di moda offerto da «La Serica» apporrà, anche quest'anno, il suggello alla manifestazione.

Ancora una volta, quindi, la generosità di tutti i partecipanti è riuscita ad animare quel soffio d'altruismo sufficiente a introdurre il sorriso.

LA MANIFESTAZIONE FIPE RISERVATA AI PUBBLICI ESERCIZI

Luci e addobbi di Natale Parte la seconda edizione

In occasione delle festività natalizie e di fine d'anno, l'Associazione esercenti pubblici esercizi (Fipec) indice e organizza, con il patrocinio e la collaborazione della locale Camera di commercio e dell'Azienda di soggiorno e turismo di Trieste e della sua Riviera, la seconda edizione del concorso denominato «Luci e addobbi di Natale».

Alla selezione, aperta agli esercizi pubblici di ogni qualifica, aventi sede nel comune di Trieste e in quelli minori della provincia, sono ammessi tutti i tipi di allestimento purché costituiscono un appropriato richiamo alle ricorrenze natalizie e siano mantenuti

in essere nel periodo compreso tra il 15 dicembre '86 e il 6 gennaio '87.

Sulla base delle esperienze registrate l'anno scorso, l'Associazione organizzatrice ha stabilito di suddividere le partecipazioni in sezioni diverse a seconda che trattasi di allestimenti «interni» o «esterni» agli esercizi. Opportunamente è stata poi aggiunta una terza sezione riservata ai presepi, al fine di riportare d'attualità la tradizione della rappresentazione della Natività. Le adesioni devono pervenire, a mezzo di apposita scheda allegata al regolamento, alla Fipec provinciale, via Roma 28, entro il 12 dicembre prossimo.

simo.

A tutti i partecipanti sarà attribuito uno specifico diploma; un'apposita giuria assegnerà alle realizzazioni ritenute più meritevoli di ciascuna delle tre sezioni i premi, costituiti da coppe, targhe.

La segreteria dell'Associazione organizzatrice è a disposizione per qualsiasi ulteriore chiarimento.

■ SUPPLEMENTI — Le convocazioni per il conferimento di eventuali supplenze annuali nelle scuole medie di primo e secondo grado per l'anno 1986-87 che si dovessero rendere disponibili entro il 31 dicembre saranno effettuate dal Provveditorato con lettera raccomandata.

DEBUTTO DI UN TORNEO TUTTO FEMMINILE

La coppia Corsi-Rizzi si impone nel bridge

Il Circolo del bridge di Trieste per una sera ha aperto le porte soltanto alle donne indicando un torneo, per la prima volta, tutto femminile, della direttrice alle giocatrici. Un successo persino inatteso con ben quaranta coppie in accerta tenzone. Qualche maschio abusivo s'è aggirato sperduto fra i tavoli illuminati dalle tollette sfoggiate per l'occasione dalle più forti bridgeiste triestine. Eh sì, perché era passata parola che la serata doveva anche essere elegante.

La gara, che vedeva in palio numerosi premi offerti da soci generosi, s'è sviluppata su ventidue mani divise in due tempi, forse con un po' di lentezza, ma comunque su un ottimo livello tecnico. Notevole il chiacchierio di fondo tra un rubber e l'altro e non leggero è stato l'impegno della direttrice, Serena Cozzi, per

far filare tutto in perfetta regolarità.

Vittoria incontrastata della coppia Corsi-Rizzi, moglie del giudice la prima, navigatrice atlantica la seconda. Con 338 match point (187 il primo tempo e 171 il secondo) hanno sparato una percentuale del 76,82 per cento da far invidia a più di qualche Garozzo-Belladonna... Al secondo posto le festeggiantiissime Lapini (da Gorizia) e Stocchi. Seguono nell'ordine Udina-Kuchler, Scoberti-Tosolin, Sovdat-Bua, la campionessa italiana De Sario in coppia con Trevisan, Castelli-Cappellari, Amde-Benci, Ramella-Austoni e Pecchia-Talamona.

La lista prosegue con le altre trenta coppie, formate dai più bei nomi del bridgeismo femminile triestino. Esperimento riuscito. Va ripetuto, dicono al Circolo.

L'ACEPE PRESENTA IL PROGRAMMA VENERDÌ AL CASTELLO DI SAN GIUSTO

Musica e cucina medievale con gli Ars Mensurabilis

Il complesso Ars Mensurabilis terrà venerdì 14 novembre, alle 20, nella sala Caprin del Castello di San Giusto, un concerto di musica medievale. La manifestazione si svolgerà con l'appoggio della Banca del Friuli.

Il concerto comprenderà undici esecuzioni fra ballate, madrigali a strofe e istampite. Sono musiche e canti che vanno dal secondo quarto del '300 al secondo quarto del '400.

Questi pezzi musicali hanno quasi sempre per tema l'amore, che era, e è, rimarrà l'argomento principale delle canzoni di tutte le epoche. Ma non mancano i canti celebrativi e quelli moraleggianti o le amabili prese in giro dei difetti umani. I canti e le arie appartenevano a quel tempo esclusivamente alla classe colta, che sola sapeva interpretare i

nuovi spartiti, spartiti che, per la prima volta, davano ritmo alla musica e permettevano il canto a più voci.

Ma il concerto del complesso Ars Mensurabilis non sarà solo musica e canto, sarà anche azione, perché gli esecutori saranno, immaginariamente, degli invitati a un convivio e, seduti alla mensa, suoneranno, canteranno e parleranno di buona cucina, offriranno dei dolci tipici dell'epoca al pubblico e illustreranno quella che è l'iniziativa della 1. a Rassegna della cucina medievale organizzata dal Comitato Fiorire Trieste e dall'Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi, che avrà inizio il 24 novembre per terminare il 10 dicembre.

Com'è noto, durante questo periodo tutti i partecipanti prepareranno (solo su preno-

tazione) i menu del Trecento triestino, quello desunto dalla lista di spese per la Festa della Caccia del Capitano. Un menu sontuoso, che prevede fra le vivande anche il pavone e ben 11 portate.

Ma ogni esercente partecipante, durante una sua serata di presentazione, preparerà un menu personale, con circa ugual numero di portate, con assortimento ricchissimo e qui si avranno i vari tipi di selvaggina, oppure le carni bianche di animali ruspanti, le diverse minestre e i dolci più gustosi.

Sarà sempre comunque una cucina eccezionale e lo si può ben dire fin d'ora, perché nei ristoranti dove si stavano facendo le prove delle antiche ricette si trova che queste riescono graditissime e perfette, un vero arricchimento per la cucina tradizionale.

Borse di studio

Alfonsina Braun

Per l'anno accademico 1986/87 è istituito all'Università un premio di studio per onorare la memoria della professoressa Alfonsina Braun, già titolare della cattedra di glottologia. Il premio unico e indivisibile di lire 2.000, verrà assegnato a un laureato in lettere classiche la cui tesi di laurea in glottologia o grammatica greca o latina o filologia micenea, sia stata approvata dalla facoltà di lettere e filosofia nell'anno accademico 1985/86.

Le domande in carta semplice, indirizzate al Magnifico Rettore, dovranno essere presentate all'Università entro e non oltre il 15 marzo 1987 o spedite a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento entro la stessa data. A tal fine farà fede il timbro a dat dell'ufficio postale accettante.

Alla domanda dovranno essere allegati i seguenti documenti: copia della tesi di laurea; certificato attestante i voti conseguiti nelle singole materie durante i quattro anni e il voto di laurea; certificato di residenza e cittadinanza italiana.

Il plico contenente la domanda e la documentazione richiesta dovrà portare sul frontespizio la scritta «Al Magnifico Rettore - Università degli studi di Trieste, piazzale Europa 1, 34127 Trieste. Premio di studio professoressa Alfonsina Braun».

Lucio Chersi

Per l'anno appena iniziato all'Università degli studi di Trieste è istituito — per iniziativa del Collegio costruttori edili e affini di Trieste — un premio di laurea di lire 2.000.000 per onorare la memoria dell'avv. Lucio Chersi. All'assegnazione del premio potranno concorrere laureati della facoltà di giurisprudenza che nell'anno accademico 1986/87 abbiano discusso una tesi di laurea vertente su problematiche di diritto urbanistico.

Le domande, in carta semplice indirizzate al Magnifico Rettore, dovranno essere presentate all'Università, ufficio affari generali, tel. 040/5603018, entro le ore 13 del 15 aprile 1988 o trasmesse a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento entro la stessa data. A tal fine farà fede il timbro a data dell'ufficio postale accettante.

Alle domande dovranno essere allegati i seguenti documenti: certificato di residenza e di cittadinanza italiana; certificato rilasciato dall'Università attestante tutti gli esami di profitto e di laurea sostenuti con l'indicazione dei voti riportati; copia della tesi di laurea.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Renato Bisani per l'onomatopoeia (12/11) da Norma e Franca 15.000 pro Centro tumori Lovenati, 15.000 pro Chiesa Maria Regina del mondo.

In memoria di Arnaldo Godina nel II anniversario della sua morte da Giovanna Romano 20.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Angelo Godini nel III anniversario (11/11) da Edda e Giorgio 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Padre Isaia Carlo Porra nel trigesimo (12/10) dalla famiglia Giraldi Morpurgo 50.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Dillala Semeraro nell'anniversario dai nonni Semeraro 20.000 pro Agmen.

In memoria di Luigi Spangaro nel VI anniversario (12/11) dalla moglie 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Loredana Stein per il compleanno (31/10) dalla mamma 15.000 pro Banca del sangue.

In memoria di Maria Altamura da Nella Ballaben 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dell'ing. Gaetano Bertucci dalla moglie Maria Zaccagnina ved. Bertucci 100.000 pro Chiesa Sacro Cuore di Gesù.

In memoria di Ermanno Antonini Tamara dagli impiegati ufficio postale di via Mantegna 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Silvia Micol Tomassetti da Gilda, Micol Greetti 15.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Maria Zottich Zanelli da Teresa e Gilberto Zanelli 10.000 pro Lega tumori Manni; da Lidia e Pina 40.000, da Romana e Piero Fabbro 20.000, da Silvana e Claudio Tutta 10.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Eralda Tamara dalla famiglia Allegretti 20.000 pro Astar.

In memoria di Mariolina Valentini Deotto da Corinna Fetter Romeo 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Virgilio Volpi dalla famiglia Pozar 20.000 pro Chiesa S. Trinità (Cattinara).

In memoria di Maria Zottich Zanelli da Teresa e Gilberto Zanelli 10.000 pro Lega tumori Manni; da Lidia e Pina 40.000, da Romana e Piero Fabbro 20.000, da Silvana e Claudio Tutta 10.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria dei cari defunti da Fulvia e Mario Triglav 25.000 pro Pro Senectute, 25.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria dei propri cari defunti da Angela Rota 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Masi da Clara, Silvana e Rossella 45.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ermanno Antonini Tamara dagli impiegati ufficio postale di via Mantegna 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Silvia Micol Tomassetti da Gilda, Micol Greetti 15.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Maria Zottich Zanelli da Teresa e Gilberto Zanelli 10.000 pro Lega tumori Manni; da Lidia e Pina 40.000, da Romana e Piero Fabbro 20.000, da Silvana e Claudio Tutta 10.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Eralda Tamara dalla famiglia Allegretti 20.000 pro Astar.

In memoria di Mariolina Valentini Deotto da Corinna Fetter Romeo 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Virgilio Volpi dalla famiglia Pozar 20.000 pro Chiesa S. Trinità (Cattinara).

In memoria di Maria Zottich Zanelli da Teresa e Gilberto Zanelli 10.000 pro Lega tumori Manni; da Lidia e Pina 40.000, da Romana e Piero Fabbro 20.000, da Silvana e Claudio Tutta 10.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria dei cari defunti da Fulvia e Mario Triglav 25.000 pro Pro Senectute, 25.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Andrea Marsi da Dede e Fulvia Gioielli 50.000 pro Airc; da Dino Predonzani 50.000 pro «La Sveglia».

In memoria di Livia Messina in Vascotto dai cugini Fabio, Laura, Vasco, Rino, Lucio, Dolf e famiglia 120.000 pro Centro riabilitazione mastectomizzate.

In memoria di Luisa Messineo Agliata da Pino e Teresa Messineo 150.000 pro Associazione amici del cuore, 50.000 pro Anfas, dalla famiglia Ermanno Di Chiara 50.000 pro Associazione amici del cuore (prof. Camerini).

In memoria di Maria Millo Alessio da Rosalia Vittor in Ghisto 5000 dalla famiglia umaghesa.

In memoria di Natalia Mrak ved. Vengust da Gilda Marzari 20.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria di Francesco Oliva da Franco e Fioretta Spangher 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Gino Peri da Vanna e Milziade 60.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Franco Stegel da Alfonsina, Gianni e Gianna 80.000, da Tea Visentini 10.000 pro Centro tumori Lovenati; da Giorgio e Lidia Macchi L. 15.000, da Libera Sibille 10.000 pro Agmen; da Ermelia Tolusso ved. Bolio 10.000 pro Scuola medico ospedaliera (Fondo dott. Gropuzzo).

In memoria di Nereca Cattonaro Speroni da Erberto e Vanna Rode 50.000 pro Enpa.

Anticipazione della tredicesima

La Cassa di Risparmio di Udine e Pordenone concede alle aziende con non più di duecentocinquanta dipendenti (piccole e medie industrie, aziende artigianali, commerciali, e quelle che svolgono attività terziaria) anticipazioni straordinarie mediante sconto di pagherò diretti o scoperto di conto corrente, per fronteggiare il pagamento della tredicesima mensilità ai propri dipendenti, alle seguenti condizioni:

— lire 1.000.000 per dipendente; — rimborso in cinque rate mensili a partire dal 31 gennaio 1987; — dichiarazione del numero dei dipendenti, controfirmata dall'Associazione di categoria, o equivalente; — dichiarazione di non aver già ottenuto o richiesto presso altri istituti analoga facilitazione; — termine per la presentazione delle domande: 30 novembre 1986.

— erogazione a partire dal 10 dicembre 1986. I moduli sono disponibili presso tutti gli sportelli dell'Istituto. Le richieste saranno esaminate nel rispetto dei criteri limitativi disposti in materia di erogazione del credito. Le Sedi e le Filiali dell'Istituto restano a disposizione della clientela per ogni chiarimento del caso e l'assistenza necessaria.

CRUP
Cassa di Risparmio di Udine e Pordenone

GIORNALE DI TRIESTE

SEGNALAZIONI

Mutuo che non arriva

La nostra pubblica amministrazione si segnala sempre per la sua diligente prontezza ed efficienza.

Il contributo regionale per l'acquisto della prima casa di abitazione dovrebbe essere — per chi non lo sapeva — l'aiuto dato a quelle famiglie, o persone che, non essendo in possesso di grandi disponibilità economiche, ben difficilmente potrebbero diventare proprietari della loro abitazione.

La mia famiglia si è trovata nella situazione di meritevole sussidio, essendo formata da quattro persone che vivono sul mio unico reddito di impiegato. La necessità di acquistare un alloggio derivava anche dal fatto che, avendo subito uno sfratto, l'alloggio assegnatoci dal Comune di Trieste assorbita, tra affitti e spese, oltre la metà del mio stipendio.

Il contributo viene assegnato su di un alloggio predeterminato, come a dire: "intanto arrangiate", dato che sfido chiunque a trovare un potenziale venditore disposto ad aspettare tre anni e passa per concludere la compravendita. Perciò nel 1983, dopo essermi indebitato oltre le mie possibilità, mi accinsi ad acquistare l'alloggio in cui ora vivo e inoltro, prima della stipula definitiva, la domanda per il contributo regionale.

Ora vi prego di fare attenzione alle date. Il 19 agosto 1985 la Regione comunica che con delibera del 30 maggio 1984 (1) la mia domanda del 18 novembre 1983 (1) era stata ammessa a contributo e mi invitava a presentare la solita infinita lista di documenti (senza i quali come si giustificerebbe il costo della pubblica amministrazione?). Mi si comunicava inoltre che, ai fini dell'erogazione, avrei dovuto presentare i relativi atti notarili, richiesti da me immediatamente soddisfatti.

La documentazione è stata da me esaudita entro un mese. Quattro mesi più tardi mi venivano chiesti gli atti notarili, richiesti da me immediatamente soddisfatti.

Da allora silenzio assoluto. Ai miei solleciti è sempre stato risposto evasivamente, che ci voleva tempo, che dipendeva dalla ragioneria, dalla Corte dei conti... Ma la sostanza

rimane che a distanza di tre anni non ho ancora visto un centesimo, mentre io interessi e tasse devo puntualmente pagarli.

Se io manca vengo puntualmente punito, ma i pubblici amministratori possono permettersi ogni abuso facendosi scudo della loro impunità.

Bruno Gasparini

E la statua di Sissi?

La nostra città è ricca di patrimoni artistici, ma purtroppo alcuni di questi non hanno la facoltà di concedersi alla visione pubblica, restando così nascosti tra le pieghe del mantello polveroso della storia, corrotti dal tempo e dai topi, abili intenditori che forse non li apprezzano però nella giusta misura.

Qualche tempo fa l'assessore provinciale Cavicchioli si interessò alla statua dell'imperatrice Sissi, relegata dietro le scuderie del parco di Miramare, e propose la sua collocazione in esposizione al pubblico nel parco. Sembrava che la cosa avesse un risvolto abbastanza prossimo, ma da allora non se n'è sentito più parlare.

A tale proposito gradirei un'adeguata risposta, augurandomi che le parole che si sono fin troppo sprecate su tale argomento, abbiano un fondo di verità.

E del resto non potrebbe essere altrimenti, visto che il promotore della strada del Terrano dovrebbe conoscere il detto: «in vino veritas».

Lettera firmata

Immondizie a San Giusto

Recentemente sono state poste a dimora in varie parti della città, bellissime piante di crisantemi, ma nulla è stato fatto per la pulizia dei Giganti, dove in una vasca putrida galleggiano così immondizie. Salendo poi nella parte alta di via del Monte, dietro la siepe (a destra), siepe che non viene mai tagliata e invade lo stretto marciapiede, si trova altra abbondante immondizia.

A chi compete la pulizia di questi luoghi? Quale ente deve occuparsi del sudiciume di quella pozza verdastria che un tempo fungeva da vasca con zampillo? G.C.

Un «safari» in Carso

Domenica 9 novembre verso le 13, a Rupinpiccolo, all'imbocco del sentiero 40 A, a pochi metri dalla strada per Sgonico, c'erano quattro cacciatori triestini, tutti armati di doppietta e con due o tre cani, disposti alla dovuta distanza l'uno dall'altro; dopo aver già sparato qualche colpo, si apprestavano a un animale rifugiato in un cespuglio: non un leone o un elefante come la dicitura di mezzo e la tattica adottata lasciava supporre, ma un povero volatile non più grande di un pugno. Se ne sentì l'ultimo disperato grido e, immediatamente dopo, almeno due spari.

Così, facendo fuoco a distanza di pochi passi, i cacciatori avevano raggiunto il loro scopo.

Io, testimone disarmato ma non taciturno, qui sotto mi firmo. Avranno i cacciatori il coraggio di fare altrettanto, spiegando su questo giornale le loro eventuali ragioni? Giorgio Manzoni

Lettera firmata

Lungodegenti: parla un'infermiera

Qualche volontaria ospedaliera, frequentando con regolarità da tre anni l'Ospedale lungodegenti e vorrei rispondere, tramite vostro, alla lettera apparsa il 17 novembre scorso sul Piccolo, riguardante quell'ospedale.

Io ricordo benissimo l'impressione che ho avuto quando mi sono recata lì la prima volta: un'angoscia tremenda per la solitudine e il dolore che il luogo racchiudeva. Frequentandolo poi, ho imparato lentamente (molto lentamente) a conoscerlo (almeno il reparto che visito io).

Pochissimi sono i degenti con un minimo di autosufficienza e il personale, purtroppo, scarso. E chiunque lo abbia verificato con i propri occhi sa bene quanto sia duro il loro compito.

Io ho visto spesso le infermiere impegnarsi al limite del possibile nell'assistenza. Con una pazienza, anche nei lavori più ingrati, che non avrei mai visto negli altri reparti. Tra i quali, bisogna pur dirlo, alcuni trascurano qualche volta i loro cari ricoverati.

Un giorno, pregata dalla suora assistente, mi recai nella sua ultima ora di vita. E mentre gli bagnavo le labbra aride, pensavo quanto è triste non avere più alcuno e morire soli e dimenticati. Di parenti, invece, quell'uomo ne aveva tanti, come potei rilevare il giorno dopo dal suo necrologio: non uno gli era stato vicino al momento della fine.

Certo, anche il personale in servizio al Lungodegenti può, in qualche circostanza, apparire (e essere) brusco o poco sollecito. A questo, però, è dato il tipo di lavoro, anche comprensibile. Né possiamo sempre pretendere dal prossimo ciò che non di rado pesa anche a noi nel nostro lavoro quotidiano.

Ma proprio oggi ho visto l'intero reparto che io frequento pregarci con slancio, con affetto, con solidarietà a festeggiare, nella ricorrenza del suo compleanno, un ricoverato che giace lì quasi immobile ormai da una quindicina d'anni. Tutti gli si sono stretti attorno, personale di servizio e pazienti, per fargli sentire la loro simpatia e donargli un po' di calore.

Un giovane infermiere ha rinunciato a una parte della sua giornata di libertà per restargli accanto. E io (ma non solo io) sono rimasta incantata e commossa dalla grazia — è la parola giusta — con cui questo giovane ha saputo rivolgere all'inferno gli auguri di tutti.

Giuseppina Rossi Vernier

La rassegna delle gallerie

Vecchio e nuovo nel Mediterraneo di John Corbidge

«Da Atlantide all'isola del rame», figurazioni di John Corbidge nella Galleria dei Rettori. Dopo due anni e mezzo di assenza da Trieste e a tre anni da una precedente personale, lo ritroviamo uguale, anzi fattosi più mal se stesso e, al tempo stesso, diverso da come «era» e da come se lo saremo immaginato.

Cerchiamo di capire questa prima impressione che proviene dalle opere e anche dalla figura fisica dell'artista. La sala è avvolta da quadri, invasa dallo splendido magma dei colori classici, armonia antica, dall'egittismo a Bisanzio, per quanto minuscoli siano i frammenti, che sprofondano nei recessi del soffitto e che si stagliano in realtà. Adesso c'è un unico paesaggio, umano e naturale, veristico e artefatto (fin nelle preistorie astratte dei tessuti artigianali) a proclamare l'indistruttibilità della figurazione antica, dall'Egitto a Creta, dall'ellenismo a Bisanzio, per quanto minuscoli siano i frammenti, che sprofondano nei recessi del soffitto e che si stagliano in realtà.

In questo sistematico e frammentato flusso della ciclicità storica dell'arte classica nella storia della necessità storica e insieme si dispiega la pittura di Corbidge, davvero priva di pieghe, tutto un intarsi di labe incandescenti.

I quadri più difficili da comprendere sono quelli che ancora più, esempio il n. 3, descrizione di una piccola città antica, vista dalle

spalle del promontorio su cui si erge. Il nobile tentare di collocarla in una situazione storico-stilistica (bizantina, araba, barocca) o geografica (greca, italiana, spagnola, africana, turca). Si tratta di pura invenzione, replica Corbidge. Ma l'invenzione si basa su di un dato inconfutabile: l'unità della cultura mediterranea lungo tutte le coste del mare, lungo tutto l'arco della storia dell'arte.

Per sentire coesistente unità, sostanziale di dissonanze mediere interne, giova studiare e meditare le allegorie quasi astratte di Corbidge. Più oltre bisogna avvertire, nelle case della piccola città antica, un doloroso silenzio subito dalla luce solare. Quella luce che gli uomini del Nord cercarono e cercano per le loro conquiste e per le loro vacanze. Corbidge, invece, ne ha fatto una ragione di sopravvivenza.

G. M.

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENERE
Orario 12-15
e serale per appuntamento
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci) - Trieste

Cassonetti in via Boccaccio: nessuna risposta dal Comune

Sabato 12 luglio 1986 e venerdì 5 settembre 1986 sono stati pubblicati due miei annunci, rispettivamente sotto i titoli: «Alcuni consigli alla nettezza urbana» e «C'è chi vuole i cassonetti» in cui chiedevo cortesemente al servizio Nettezza urbana del Comune se anche lungo via Giovanni Boccaccio venivano sistemati in seguito i cassonetti per i rifiuti, sostituendo così i poco capienti bidoni di plastica, sistemati negli scantinati delle case o nei sottosolai. Chiedevo inoltre altre informazioni sempre in merito all'asporto dei rifiuti.

Fino a oggi e cioè a quasi quattro mesi di distanza dalla prima segnalazione e a due mesi dalla seconda, non ho ricevuto alcuna risposta in merito dagli uffici comunali interessati. Eppure ho posto solamente delle semplici domande, forse considerate da tali uffici troppo banali e quindi non degne di ascolto (visto il silenzio).

Lettera firmata

Grazie, Ferdinando

Era troppo bello! Piaceva ai bambini, soddisfaceva i genitori, permetteva sia al personale insegnante che a quello non insegnante di lavorare bene. Pretendere di più equivaleva pretendere l'impossibile, ma sperare che il Comune o meglio il responsabile (se c'è) si adoperi perché questa situazione perduri era legittimo.

Ma il miracolo non è avvenuto e così l'asilo di via dei Mille (10 anni di vita) con più di 100 bambini è stato trasferito al Ferdinando.

Vecchio e decrepito ma sempre disposto a ospitare ragazzi, il Ferdinando sembra avere quel certo senso di responsabilità auspicabile in chi è preposto alle cose pubbliche.

Se ne accorgono tutti quelli

che ogni giorno, entrando, controllano con lo sguardo se qualche «crepa» è diventata più larga o se qualche parte del soffitto è più pericolante del giorno prima, e in cuor loro lo spronano a tener duro (a chi se lo rivolgersi, visto che al Comune sapevano da tempo che i bambini sarebbero finiti lì e nessuno ha pensato di provvedere prima).

Lui, poverino, ce la mette tutta e se qualche volta non ce la fa non è colpa sua: sono gli anni e la mancanza di cure specifiche (solo qualche pastiglia ogni tanto).

Comunque si è già accattivato la simpatia di tutti perché ha dimostrato attenzione affinché le malte asfettive non finissero in testa ai bambini; magari solo un metro più in là ma è quanto basta per non far male ai suoi piccoli ospiti. Grazie Ferdinando, peccato che non ti vedremo mai candidato al Comune. Saresti un ottimo amministratore perché hai buon senso e cuore per i bambini.

Una donna

ORE DELLA CITTA'

Circolo della Stampa

Per i pomeriggi dedicati dal Circolo della Stampa alle signore e organizzati da Fulvia Costantines, oggi, alle 16.30 nella sede di corso Italia 12, la signora Bruna Casali parlerà sul tema «La scrittura automatica di King e la radioestesia».

Ricordi istriani

Per iniziativa del Centro culturale «Gian Rinaldo Carli» e della «Famela Catinove», oggi alle 18, nella Casa Madre degli istriani, umani e deliranti, in via Fellico 2, il dott. Alfieri Serti parlerà dei suoi ricordi istriani con particolare riferimento a Cittanova. Negli stessi locali sono visibili le mostre riguardanti gli aspetti marinarci di Pirano e gli aspetti agricoli dell'Istria.

Fiorire Trieste: oggi i premi

Questo pomeriggio alle 18 precise, avrà luogo nella sala convegni della Camera di commercio di via S. Nicolò n. 5, pianoterra, la premiazione del concorso «Fiorire Trieste» con l'assegnazione dei premi e diplomi di meriti ai concorrenti che si sono meglio piazzati in graduatoria e la distribuzione dei diplomi di partecipazione a tutti coloro che hanno aderito alla manifestazione.

Il concorso «Fiorire Trieste» era stato organizzato dal Comitato Fiorire Trieste e dall'Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi per incentivare gli addobbi floreali in città e provincia durante la stagione turistica e ha avuto un buon successo e soddisfazione.

Piccolo albo

Domenica ho trovato nei pressi di Pese un cane cucciolo nero con una striscia bianca sul petto. Ha un collare nero antipulci e un collare rosso con campanellino. Chi l'ha perso telefoni al 724469.

Chi vedesse una Fiat 500 targata Tg 82216, rubata lunedì scorso a piazza dell'Unità, è pregato di telefonare al 569157.

Le signore che hanno chiesto notizie di un gatto maschio bianco e nero di nome «Wisky», recentemente smarrito, sono pregate di telefonare o pastelli ai seguenti numeri 757870 o 817894.

Chi ha assistito all'incidente avvenuto domenica 11 novembre alle 20.30 circa in Strada di Piume all'altezza della piazzola 59, fra una Fiat 132 e una Citroën LNA è pregato di telefonare al numero 620912 (chiedendo di Riccardo) oppure al 392158.

Il giorno 11 novembre fuori del cimitero alla fermata autobus ho smarrito un portafoglio grigio con dentro del denaro. Il portafoglio è un caro ricordo. Chi l'ha trovato è pregato di telefonare al 572715.

«Andiamo a teatro»

Oggi alle 18.30, nel corso della trasmissione «Andiamo a teatro» condotta da Mauro Dioda e Roberto Spaziali, andrà in onda un'intervista esclusiva con il soprano Kasia Ricciarelli.

Anziani Ras

A cura del Gruppo lavoratori anziani della Ras verrà celebrata questo pomeriggio alle ore 17.10 nella chiesa di S. Antonio l'anniversario, una messa in suffragio di tutti i defunti delle Compagnie facenti capo al Gruppo assicurativo Ras. Il rito, celebrato da mons. Menegoni, sarà accompagnato da musiche d'organo eseguite dal m.o. Arduino Macri, direttore della Cappella corale di S. Antonio Taurisano.

Morianò d'Istria

Domenica 16 la Comunità di Morianò ha in calendario la festa del patron San Martino. Alle ore 16.30 mons. Armando Ottaviani celebrerà una messa per i concittadini nella chiesa di Montebusa, in via Capitoline. Subito dopo, presso la Comunità istriana, in via delle Zudecche, 10, avrà luogo l'annuale convegno. La Comunità rivolge il più vivo appello a tutti i concittadini perché intervengano numerosi al rito religioso e al successivo cordiale incontro.

Incontri culturali

Genetica ed evoluzione

Domenica alle ore 18.15 nell'aula Venezia (II piano, facoltà di giurisprudenza, corpo centrale) dell'università si terrà una conferenza dal titolo «Genetica ed evoluzione». Relatore sarà il prof. Ercole Ottaviano, ordinario di genetica all'università degli studi di Milano. L'iniziativa è promossa dal Centro culturale «Giorgio La Pira» e rientra nel programma degli «Incontri scientifici» dell'anno accademico 1986/87 al quale hanno aderito numerosi docenti della nostra università.

Gerin a Miramare

Domenica alle 18, al Centro internazionale di fisica teorica di Miramare il professor Guido Gerin parlerà su «Il diritto dell'uomo nel momento attuale». La manifestazione, che rientra nell'ambito del programma «Trieste porto culturale per la ricerca scientifica internazionale», è organizzato dal Circolo culturale «Il Carso» e dall'Associazione Friuli-Venezia Giulia per lo sviluppo internazionale-Sid.

Europa e America Latina

Oggi alle ore 12 nella sala conferenze della facoltà di economia e commercio il prof. Paul Gouder, docente di economia al Polytechnic of Central London, terrà una conferenza sul tema: «Europa e America Latina: Europa entre dos continentes». Funzionerà il servizio di traduzione simultanea.

Telefono Amico

Ogni giorno 24 ore di dialogo libero
766666 Trieste 766667

Impressioni d'Australia

Al ritorno del loro viaggio in Australia, per il conferimento del «San Giusto d'oro» a quella comunità dei conterranei emigrati, i rappresentanti dell'Associazione giuliana nel mondo e del Gruppo giuliano cronisti riferiranno sulle manifestazioni durante un incontro, promosso dall'Associazione delle Comunità istriane, che avrà luogo lunedì 17, alle ore 18, nella sede di via Zudecche. Sarà gradita la partecipazione di quanti hanno parenti e amici in terra australiana.

Circolo Ufficiali

Domenica pomeriggio alle ore 18, nel salone del Circolo ufficiali di presidio in via Università 8 verrà presentato dal prof. Fabio Russo dell'università di Trieste il volume di poesie «Gradini» di Paolo Molinari. Alcune poesie tratte da «Gradini» saranno lette dall'attore Luciano Volpi.

Soroptimist

Oggi alle 12.45, nella consueta sede, riunione conviviale del Soroptimist. Sarà ospite la prof. Margherita Hack, direttore dell'Osservatorio astronomico di Trieste, che terrà una conversazione sul tema: «Dall'immagine all'immaginario in astrofisica».

Mostre d'arte

Mariagrazia Abate per Gruppo 78

Venerdì s'inaugura, alle ore 18.30, alla sala della Provincia in piazza Vittorio Veneto 4, la mostra personale della pittrice Mariagrazia Abate del titolo «Dici anime in un giardino». L'iniziativa, patrocinata dal Gruppo 78, è curata e presentata da Maria Campitelli. La mostra rimarrà aperta fino al 26 novembre con orario: feriali, 17.30-20.30; festivi, 11-13.

Denise Lister alla Tribbia 2

Sabato 15 alle ore 18 alla Galleria Rettori Tribbia 2 si inaugurerà la mostra di oli e disegni della serie «Vaslav» della pittrice Denise Lister. Nata a Trieste, diplomata con pieni voti all'Accademia d'arte applicata di Vienna, ha al suo attivo importanti mostre personali in Italia, Austria e Germania. La mostra rimarrà aperta sino al 26 novembre con il seguente orario: feriali 10.30-12.30; 17.30-19.30. Lunedì mattina chiuso.

Galleria Rossoni

Espongono
DIMITRI CAH

Galleria Cartesius

TOMMASI FERRONI
Acqueforti

Il Rinoceronte

Oggi inaugurazione
GIOVANNI SCARPA

Associazione medica

Venerdì alle 18.30, nella sala dell'Ospedale Maggiore di via S. Nicolò, per l'Associazione medica triestina, il prof. Mario Campanacci, direttore della Clinica ortopedica dell'Istituto di Bologna, parlerà sul tema «I tumori delle ossa: attualità diagnostico-cliniche». Ai medici presenti sarà rilasciato l'attestato di partecipazione.

Università Terza età

Questo il programma odierno delle lezioni dell'Università della Terza età. Nell'aula magna di via S. Nicolò (secondo piano) ospedale Maggiore: dalle ore 16 alle 17, per storia del teatro, il prof. Mario Brandolini terrà l'incontro introduttivo al corso: dalle 17 alle 18.15, la prof.ssa Antonia Scattolon, che illustrerà la sua trasmissione «Passaporto per l'Inconscio». Nell'aula magna del corso: dalle 17 alle 18.15, la prof.ssa Antonia Scattolon, che illustrerà la sua trasmissione «Passaporto per l'Inconscio».

Chiesa di Cristo

Questa sera, alle 18, il predicatore Gianni Berdini parlerà su: «Il vero Dio fatto conoscere da Gesù».

Consigli rionali

Barriera vecchia — Il consiglio si riunirà domani alle ore 19 in seconda convocazione nella sede di via Foscolo 7, con all'ordine del giorno, fra l'altro, il parere sulla revisione della pianta organica delle farmacie; patrocinio del consiglio regionale al gruppo dialettale «Armonia»; discussione sulla situazione di via Saleme; proposte sulle manifestazioni natalizie; richiesta d'uso del ricreatorio «Padovan».

Valmura-Borgo S. Sergio

Il consiglio regionale promuove per stasera alle 19.30 una riunione sul tema: «Incontro conoscitivo con il consiglio regionale sui problemi di Borgo S. Sergio, alla luce dei nuovi insediamenti di via Grego». La riunione si terrà nella sala del centro sociale in via Le Vitz, 3 con la partecipazione dell'assessore all'urbanistica e traffico Lucio Vattovani.

Chiadino-Rozzoli

Il consiglio si riunirà domani sera alle ore 19 in seconda convocazione nella sede di via dei Mille 16 con all'ordine del giorno, fra l'altro, la presa d'atto di missioni consigliere Sergio Ermatici, nomina del sostituto, richiesta associazione on-topologica uso palestra ricreativo «Lucchini», richiesta Pro Loco S. Luigi disponibilità temporanea di parte dell'edificio di via degli Archi. La commissione capigruppo è convocata per stasera alle 19.30.

Secondo Trofeo Gaiaf

Si è svolta a Monfalcone il «Secondo Trofeo Gaiaf» per giovani acconciatori. Alla manifestazione hanno preso parte una quarantina di concorrenti provenienti da tutto il Triveneto. Presente con il presidente Carlo Argenti la squadra dell'Argas di Trieste preparata dalla maestra Silvia Kiatowski che ha portato in testa quelli di Udine. Mauro Puntich e Gianluigi Piccinini. Ha concluso la giornata lo show «Con fantasia attraverso la Cina» con stupendi quadri di acconciature interpretati dagli stilisti del Gaiaf.

Training autogeno

Nel mese di dicembre sarà organizzato per soci e ospiti del Circolo ufficiali un corso di training autogeno tenuto dal dott. Mario Trovati. Per informazioni rivolgersi alla segreteria del Circolo ufficiali di presidio (tel. 304001).

Assemblea Stv

La Società triestina della vela, a norma dell'art. 4 dello statuto sociale ha convocato oggi l'assemblea straordinaria del soci alle 18 in prima convocazione e alle 19 in seconda convocazione.

Vita e stress

Domenica pomeriggio alle ore 18 al circolo della Ras in via S. Caterina 2, il Centro Meri di Trieste ha organizzato una conferenza pubblica sul tema: «Vivere senza stress». Verrà illustrato come la tecnica di meditazione trascendentale sia efficace nel promuovere una salute positiva sviluppando il pieno potenziale mentale e rimuovendo le malattie psicosomatiche.

Mastectomizzate

Domenica pomeriggio alle ore 17.30 nella sede di via Udine 6 del Centro riabilitazione mastectomizzate, il dott. Giorgio Pellis parlerà su «I problemi sanitari nei paesi in via di sviluppo» illustrando la sua esperienza di quattro anni nel Kenya.

Gioie a Telegiattro

Oggi alle ore 19, in diretta, con replica venerdì alle 13.30, presentazione di gioielli e di giovani talenti triestini nella trasmissione «Gold Emotivo» rubata, condotta da Franco Biasi.

Chitarra per bambini

Alla Scuola popolare, via Valdirio 30, ore 16.30-20. Tel. 69221.

Anziani e case di riposo

La terza età in serenità nella casa di tipo «Alfieri Chavrier» che offre tutti i comfort ed assistenza completa. Per informazioni telefonare al 630179.

Corsi di musica e danza

Alla Scuola popolare, via Valdirio 30, ore 16.30-20. Tel. 69221.

Profumiera Rosa

Helena Rubinstein scopre il segreto di una pelle più compatta: Existence Skin Building, dimostrazioni, suggerimenti e omaggi con acquisti di prodotti Helena Rubinstein in via San Lazzaro n. 6, tel. 61762.

Corsi di rilassamento

dello Studio di Psicologia D&D di via C. di Risparmio 11, tel. 61544 ore 10-12-18-20.

Opzionale e non facoltativa l'ora di religione

Devo anch'io, signor direttore, ricorrere alla sua cortesia, come ha fatto, con l'autorità del suo ufficio, con l'autorità del Piccolo del 2 novembre, perché alcuni spunti polemici nei riguardi del neocostituito Comitato Scuola Costituzione sollecitano una riflessione e una prima risposta.

Comincerò dal dato di fatto — inoppugnabile — che l'applicazione dell'Intesa per l'insegnamento per la religione cattolica ha dato luogo a problemi di natura legislativa, amministrativa, finanziaria di difficile, quando non impossibile, soluzione. In questa situazione la politica del «sopire, troncare», cara ai burocrati (e in particolare a quei burocrati che sono, troppo spesso, i presidi e i direttori didattici), è una politica che va rifiutata: ed è una precisa scelta del Comitato quella di praticare la politica opposta: dell'informazione più ampia e obiettiva possibile, della responsabilizzazione dei cittadini di fronte ai propri diritti e all'eventuale lesione di questi diritti. E su questo sembra non vi

sia materia di contendere con don Pavlovich, che — echeggiando le tesi del Movimento popolare — denuncia le discriminazioni, ovviamente a danno della maggioranza, cui darebbe luogo l'applicazione dell'Intesa.

Ma forse su questa strada possiamo fare un passo più avanti: e cioè riconoscere che problemi di difficile, se non impossibile, soluzione come quelli accennati, sono problemi mal posti, nel senso che non si dovevano nemmeno porre come invece è accaduto nel passaggio dal regime dell'obbligo (salvo per gli esonerati) alla frequenza dell'ora di religione, non — come un elemento buon senso avrebbe voluto — a quello della facoltatività (con tutte le conseguenze, e anzitutto l'extracurricolarità), sibbene a quello della opzionalità. Regime, questo sì, discriminatorio in due sensi: anzitutto nel non ammettere esplicitamente il diritto a non pronunciarsi né pro né contro, il diritto cioè di sottrarsi a un imbarazzante referendum con voto palese; in secondo luogo nel creare

con ciò una eccezione a favore dei cittadini di religione cattolica nei confronti dei loro concittadini di altra o di nessuna confessione religiosa. So la risposta: la religione cattolica è la religione della maggioranza degli italiani. Ma con questa risposta l'interlocutore si pone sul terreno dei rapporti di forza (la forza del numero, per fortuna: siamo in democrazia!), e cioè sul terreno politico.

Ma se anche l'altra obiezione alla proposta (l'unica, a mio avviso, coerente in linea di principio) della facoltatività dell'insegnamento religioso: come potrebbe dichiarare facoltativo l'insegnamento religioso quello Stato che all'art. 9 del Nuovo Concordato si impegna ad assicurare l'insegnamento della religione cattolica «riconoscendo il valore della cultura religiosa e tenendo conto che i principi del cattolicesimo fanno parte del patrimonio storico del popolo italiano»?

Se con queste espressioni di senso non chiarissimo si vuol dire che un'adeguata comprensione della storia d'Italia

dall'età tardo romana suppone una lettura di testi documentali, artistici, letterari, i più vari che si collocano in un contesto culturale cattolico, non sarà certo lo a negare l'utilità di un insegnamento integrativo che possa fornire, in modo non occasionale, nell'ambito di un articolato di questo contesto, e questo soprattutto per il credente di altra confessione e ancor più per il non credente (cattolico, cioè la stragrande maggioranza dei discenti, è da supporre che un po' di dottrina l'abbiano ben fatta, se non altro per accostarsi ai sacramenti).

Ma sarà proprio il caso che, per assicurare questo insegnamento di supporto, lo Stato ne dia l'incarico — retribuendolo — a docenti designati (e revocabili) da un altro soggetto politico, che ingegneranno su programmi, e con libri di testo, sottratti alla sua competenza, in ambienti da esso Stato forniti, e — quel che più importa, quel che a questo punto diventa decisivo — durante l'orario curricolare?

Livio Pesante

Festeggiamo la

2 MILIONESIMA Uno

LA VETTURA PIÙ VENDUTA IN ITALIA... PRO

DALLA REGIONE

OGGI APPUNTAMENTO A TRIESTE

Procede la verifica ma senza ostacolare l'iter del bilancio

Esprime in una nota le critiche del Pci

Continuerà oggi a Trieste (ore 9.30) la verifica in atto fra i partiti della maggioranza regionale che regge la giunta Biasutti. Lunedì in serata, al termine dei lavori dell'appuntamento udinese, erano stati concordati tempi e modalità della stessa.

Le delegazioni, era stato deciso, unitamente agli esperti dei singoli settori, proseguiranno gli approfondimenti sui maggiori temi fra i quali il decentramento, la ristrutturazione dell'apparato regionale, il progetto di legge nazionale sulle aree di confine, il progetto montagna, le linee di politica economica e industriale.

Sempre lunedì i socialisti avevano deciso di dare via libera alla giunta per la predisposizione del bilancio, al fine di evitare l'esercizio provvisorio. La verifica proseguirà dunque in parallelo all'elaborazione del documento contabile sul quale il Psi si pronuncerà in consiglio.

«La Dc deve privilegiare la stabilità ma non si possono sempre accettare tutte le richieste che gli alleati avanzano. Così si è espresso l'assessore regionale Mario Brancati parlando a una riunione di iscritti democristiani che si riconoscono nella cosiddetta «Area De Mita». Il riferimento di Brancati era rivolto alla verifica in atto fra le forze della maggioranza.

A tale proposito il segretario regionale della Dc Longo ha ribadito che «impegno prioritario dello scudo-crociato è quello di garantire la stabilità politica e amministrativa regionale tramite il pentapartito e la giunta guidata da Adriano Biasutti».

Lunedì a Udine i socialisti avevano espresso il loro scontento su alcuni punti, chiedendo, sui grandi riparti, (e cioè sulle scelte economiche, sui grandi disegni di legge, le variazioni di bilancio, le rappresentazioni esterne e i rapporti con la stampa) un passaggio attraverso le segreterie dell'espartito.

Il presidente della giunta Biasutti avrebbe formulato osservazioni negative in proposito, riservandosi di preparare un documento.

Il Psi appare condizionato, nel corso degli incontri, dalla sua difficile situazione interna che a livello regionale ha portato il partito a una maggioranza di 21 a 20 fra i riformisti che fanno capo a De Caro e a un'ala di minoranza che fa capo a Pittoni. Nel 20 sono invece compresi gli uomini della sinistra che fanno riferimento al senatore Castiglione e i «dissidenti» della corrente riformista (Renzulli, Sarò e Carbone) costituiti in «Area Craxi».

In una nota il comitato regionale del Pci afferma che la cosiddetta verifica all'interno della maggioranza procede nella confusione e nel disprezzo delle prerogative del consiglio.

«Non si capisce — dice il comunicato — quali siano i problemi in discussione, se non quello di una lottizzazione su tutti gli atti amministrativi, il che renderebbe ancora più vistosa l'invidenza dei partiti della maggioranza nelle istituzioni. Imponendo la verifica in questi termini il Psi fa propria e aggrava la logica con cui la Dc ha creato e consolidato il suo sistema di potere. Non si assiste ad alcuna contestazione del prepotere della Dc — continua il comunicato — se non su fatti marginali quali il ruolo personale del presidente della giunta o, senza un gran senso dell'ironia, la presenza sulla stampa di alcuni assessori».

«Mancano da questa verifica i problemi e la politica. Lo stesso Psi che pur era partito con buone intenzioni, ha accettato il quadro di discussione imposto dalla Dc e ha evitato finora il confronto con il Pci, forse per non indisporre il partito dello scudo-crociato. Questa verifica — conclude la nota — sta diventando uno spettacolo poco decoroso. I contrasti nella maggioranza che vanno al di là delle dispute di potere, vengano almeno portati alla luce del sole, al dibattito nel consiglio regionale».

F. C.

L'INSEDIAMENTO DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE GUIDATO DA RUBBIA

Verso la futura «città della scienza» con l'avvio della Trieste Sincrotrone

La soddisfazione del presidente regionale Biasutti e del commissario straordinario dell'Area Anzellotti

Avvio dei lavori per la società «Trieste Sincrotrone», il premio Nobel Carlo Rubbia presidente del consiglio di amministrazione nell'ente che gestirà costruzione e attività della «macchina di luce». Il compiacimento per il raggiungimento di questi due obiettivi, concretizzati ufficialmente lunedì, è stato espresso sia dal presidente del consiglio regionale Adriano Biasutti, sia da Fulvio Anzellotti, commissario straordinario dell'Area di ricerca e vicepresidente designato della «Trieste Sincrotrone».

L'intervento finanziario del governo nazionale — ha affermato Biasutti — attraverso il sostegno economico approvato dal ministero per la ricerca scientifica, accanto a quello della stessa Regione e dell'Area di ricerca, attivati nel contempo anche per l'istituzione a Trieste del Centro internazionale di ingegneria genetica e biotecnologia,

dimostra con i fatti e non soltanto a parole che è stata decisamente imboccata la strada per realizzare nel capoluogo giuliano il progetto di Trieste «città mondiale della scienza».

«Non solamente etichette, pertanto — continua Biasutti — ma azioni concrete per costruire a favore del Friuli-Venezia Giulia un futuro all'insegna di quel progresso scientifico, dalle immediate ricadute sul tessuto industriale, indispensabile per disegnare oggi una nuova fase di sviluppo socio-economico per i nostri territori».

Quasi entusiastica la soddisfazione manifestata anche da Fulvio Anzellotti per la nuova tappa verso la realizzazione del sincrotrone. «Non vorrei esagerare. Ma quella a lunedì è stata una giornata che non esiterò a definire «storica» per Trieste. Si può addirittura azzardare un parallelo tra il varo di questa

iniziativa nel nome di Carlo Rubbia e la proclamazione del porto franco di Trieste da parte di un altro Carlo, all'inizio del Settecento: vale a dire Carlo VI».

Una battuta che trae fondamento dal fatto che la nuova società «Trieste Sincrotrone» renderà più spedita e incisiva la fase d'avvio della «macchina di luce», consentendo l'inizio dei lavori entro il prossimo anno.

Al ministro per la Ricerca scientifica Granelli, Anzellotti ha inviato un messaggio in cui si dice tra l'altro: «Sincrotrone e Centro internazionale di biotecnologia sono ormai realtà vive e siamo certi che rappresenteranno una svolta per l'avvio di una nuova Trieste, che pone la sua esperienza e le sue capacità di rapporti internazionali al servizio dello sviluppo scientifico e tecnologico dell'Italia e della cooperazione allo sviluppo del nostro Paese con i Paesi

emergenti, anche grazie al modello del Centro di fisica teorica di Miramare».

Per quanto riguarda il sito della «macchina di luce» (fissato nei pressi di Basovizza), se ne dovrebbe discutere in commissione urbanistica nei prossimi giorni, dopo la ratifica in consiglio comunale della delibera sulla variante al piano regolatore. L'iter proseguirà in consiglio comunale e poi alla Regione, concludendosi presumibilmente entro dicembre.

Precisa infine Anzellotti: «Abbiamo dato l'incarico di redigere un piano particolareggiato per il comprensorio dell'Area alla società Svez del gruppo Italtel, che si avvarrà anche della collaborazione di professionisti locali. Questi avranno tra l'altro il compito di discutere con i rappresentanti delle popolazioni locali e con quelli delle associazioni ambientaliste».

IL MARESCIALLO CAPO GABRIELE È STATO BLOCCATO SABATO A GRADO

Arrestato sottufficiale della Finanza sotto l'accusa di tentata corruzione

Da ieri sull'isola non si parla d'altro: dell'arresto, avvenuto ancora sabato, di un sottufficiale della tenenza di Grado della Guardia di finanza.

Il maresciallo capo Vinicio Gabriele, 40 anni, si sarebbe reso responsabile di tentata corruzione aggravata nel confronti di alcuni suoi colleghi.

La vicenda si sarebbe svolta in questo modo, secondo elementi raccolti sull'isola: alcuni militari della Guardia di finanza avrebbero compiuto un normale accertamento a una ditta che ha sede a Monfalcone. Da un attento esame sarebbe risultato che mancavano numerose bolle. La ditta, che commerciava in pesce, ha un deposito pure a Grado. Dall'isola, la merce sarebbe stata trasferita a Monfalcone, senza le previste bolle di accompagnamento.

Il maresciallo Gabriele era stato incaricato da qualche tempo, dal titolare della ditta, di tenere la contabilità. Dopo l'accertamento delle fiamme gialle, Gabriele avrebbe assicurato il titolare che si sarebbe occupato di persona per risolvere la vicenda. Si sarebbe recato così alla compagnia di Monfalcone, dove avrebbe tentato di corrompere alcuni suoi colleghi. La manovra non gli sarebbe però riuscita, da qui l'arresto per tentata corruzione aggravata.

Nella sua villa in via Anna Frank ad Aquileia, dove risiede, sarebbero stati recuperati incriminati, compromettenti. Da qui il riserchio della magistratura, che sta indagando per scoprire nuovi eventuali sviluppi.

F. S.

Elicotteri antincendio

Elicotteri più adatti all'impiego nello spegnimento degli incendi di bosco sull'arco alpino del Friuli-Venezia Giulia saranno impiegati, d'ora innanzi, grazie a un provvedimento della Giunta regionale, proposto dall'assessore alle Foreste ed Enti locali, Renato Bertoli, che autorizza gli uffici competenti a una licitazione privata con un'impresa del settore. La delibera, per un ammontare di 180 milioni di lire, fa fronte a un'esigenza verificata in occasione degli incendi.

«Unica società presente sul nostro territorio — ha osservato Bertoli — in grado di assolvere ai compiti richiesti

è l'Eligilia, che dispone di velivoli versatili e maneggevoli, in grado di raggiungere anche le zone più impervie e di far precipitare l'acqua sulle fiamme evitando dispersioni, e colando proprio il nucleo degli incendi».

Prima di questa scelta dell'esecutivo — ha aggiunto l'assessore — noi facevamo riferimento al centro dell'aeronautica militare di Viterbo, ma sussistevano due ordini di problemi: il primo in materia di costi (un'ora di volo degli elicotteri costa ben un milione di lire), l'altro in termini di tempo (il mezzo giungeva sempre con un certo ritardo sul luogo del sinistro).

UN ELABORATO TECNICO DI 26 PAGINE RIASSUME LA VICENDA GRECO

Depositata la parte motivata della sentenza dopo il processo per l'uccisione di «Pedro»

È stata depositata la sentenza motivata dalla sfortunata operazione di polizia del 9 marzo dell'85 in via Giulia 59, che si concluse con la morte dell'autonomo ricercato Pietro Walter Maria Greco detto Pedro, colpito da un mandato di cattura della sezione istruttoria della Corte d'appello di Venezia per concorso in partecipazione a banda armata e detenzione di armi. Per la sua fine furono rinviati a giudizio l'agente del Sisd Maurizio Nuzzo Romano, il viceispettore della Digos Giuseppe Guidi e due suoi subalterni, Mario Passanisi e Maurizio Bensa.

Il 24 ottobre scorso la Corte d'assise condannò Romano e Bensa per eccesso colposo in legittima difesa putativa e in uso legittimo di armi putative, così determinando l'originale imputazione di omicidio preterintenzionale a otto mesi di reclusione ciascuno con i benefici di legge e il risarcimento dei danni, assieme al responsabile civile Ministero dell'Interno, alla madre, al fratello e alla cognata dell'estinto. La Corte assolse Passanisi dall'accusa di lesioni personali volutamente aggravate, così qualificando il fatto, perché agì in stato di legittima difesa e Guidi (era stato incriminato per omicidio colposo) perché il fatto non costituiva reato.

Contro il pronunciamento sono insorti i difensori, le parti civili e la procura generale. La parte motivata della sentenza, firmata dal giudice Mario Trampus, si articola in 26 pagine ed è un elaborato rigido e tecnico.

L'estensore inizia il proprio elaborato rievocando le premesse del cruento episodio e passa, quindi, a valutare le perizie medico-legali, balistiche e chimiche per poi soffermarsi sulle posizioni dei singoli imputati, le cui responsabilità sono state consacrate nella pubblica sentenza. Il giudice premette che «il materiale probatorio acquisito rende obiettivamente difficoltosa la ricostruzione dell'accaduto, la quale può giovare delle versioni, in parte contraddittorie, degli imputati e degli accertamenti periti compiuti in fase istruttoria».

L'attenzione del magistrato si sofferma sull'appuntamento sul pianerottolo di via Giulia, dove Romano e il ricercato si

fronteggiarono tanto che alcuni colpi sparati lateralmente si due infransero un elemento della ringhiera della scala ma nessuno colpì il Greco al torace così, come in fuga, non avrebbe potuto essere colpito da Passanisi al quale volgeva la schiena.

Dopo il corpo a corpo con il Greco che mandò a finire Romano contro la parete Passanisi rinnovò l'intimazione di «alt», già fatta dall'uomo della Sisd e vista l'infutilità dell'ordine sparò due colpi contro Greco, ormai prossimo all'ingresso, centrandolo a una gamba. Ma a Passanisi non può essere addebitato il colpo mortale che centrò il ricercato all'altezza della settima vertebra lombare, che sarebbe stato, invece, esplosivo da Bensa.

Davanti al portone di via Giulia 39 egli vide le varie detonazioni, vide, quindi, Pedro uscire da solo e non scor-

rendo i colleghi, ritenne che nell'atrio fosse avvenuta una carneficina. L'autonomo si avviò di corsa (qualche teste afferma a braccia alzate, qualche altro a braccia sollevate) verso la parte bassa di via Giulia. Bensa gli intimò di fermarsi, l'altro non ottemperò all'ordine ed egli esplose un colpo.

Alla luce di tutte le considerazioni prese in esame deve ritenersi provato che i due colpi di Romano centrarono Greco alla regione sopraccavale e al torace e dei cinque sparati da Passanisi, due s'infransero sulla ringhiera delle scale, altrettanti colpirono l'atrio e uno la gamba destra del catturando, mentre quello sparato da Bensa avrebbe trapassato la schiena del ricercato e, quindi, si perdettero lungo la strada.

Per quanto concerne Guidi, il giudice Trampus e dell'avviso che il viceispettore il quale

non diede mano alle armi, non agì in difformità delle disposizioni dell'allora capo della Digos, dott. D'Agostino, che gli aveva ordinato di catturare il latitante di giorno, di sorpresa, e all'esterno dello stabile.

Poiché il Greco era uscito e, quindi, rientrato in casa, Guidi ritenne opportuno, onde evitare rischi all'incolumità pubblica, di bloccarlo nell'atrio, per risparmiare pericoli a terzi, mentre la sua cattura sulla pubblica e frequentatissima via, avrebbe lasciato un certo margine di danno per eventuali passanti in quanto sarebbe stata prevista una reazione violenta del catturando. A carico di Guidi, secondo l'estensore, che ricalca il giudizio della Corte, non si rilevano nessuna inosservanza agli ordini ricevuti e nessun profilo di colpa specifica nella variante apportata al piano operativo.

ILLUSTRA LA RETE INFORMATIVA REGIONALE E NAZIONALE DELL'ORGANISMO

La Confartigianato cambia immagine e si affida ai programmi televisivi

È stata presentata dall'Unione artigiani di Pordenone, la nuova rete informativa della Confartigianato nazionale e regionale e dell'Unione stessa, in un incontro alla presenza del presidente Luciano Rossi, del vice Carlo Fedrigo e del segretario generale della Federazione regionale, Maurizio Lucchetta.

Molte le novità e le iniziative editoriali e giornalistiche nel mondo dell'artigianato, sia a livello nazionale sia locale. Con la nomina di Cipriano Cavaliere a direttore delle relazioni esterne della Confartigianato — ha detto Rossi — la Confederazione ha inaugurato una nuova immagine e una strategia di presenza, televisiva e sui quotidiani, molto più attenta e continua. Gli artigiani artisti del vetro, della ceramica, del legno e dell'oreficeria hanno infatti da alcune settimane uno spazio all'interno di «Domenica In», offrendo una loro creazione ai vincitori del concorso per musicisti e parolieri esordienti «Canzone In».

Da dicembre, poi, la Confartigianato sarà presente anche all'interno della popolare trasmissione di mezzogiorno «Il mercato del sabato», condotta da Luisa Rivelli, che tratta specificamente problemi economici, fiscali, tributari, giuridici, con un taglio e un linguaggio accessibili anche ai non addetti ai lavori. Anche la campagna tesseramento '87, ha anticipato Rossi, verrà condotta in modo diverso, con spot televisivi che porteranno la firma di un esperto del cinema (si parla del fratello di Fellini).

L'Unione pordenonese gioca un ruolo di primo piano nel grande rinnovamento dell'organizzazione centrale. Il suo direttore Lucchetta è stato infatti nominato direttore all'interno della confederazione fondata nel '60 e «rilanciato» giorni fa con l'insediamento a Roma del nuovo consiglio di amministrazione, sotto la presidenza del leader storico della Confartigianato — e oggi presidente onorario — Manlio Geronzi.

Nell'immediato futuro si creeranno collegamenti con gli istituti universitari (anche in vista dell'inserimento dell'esame facoltativo di economia artigianale nelle facoltà di indirizzo economico aziendale), e con analoghi centri della Confindustria e delle Confcommercio, si darà vita a una collana di tesi di laurea, a una rivista ideologica, a una serie di libri bianchi sull'artigianato, si promuoverà l'istituzione di una scuola superiore di arti e mestieri e si intratteranno rapporti continuativi con il Consiglio nazionale delle ricerche. Il coordinatore scientifico del Centro studi sarà un grandissimo nome della finanza, il prof. Magnifico.

«Anche nella nostra regione però — ha proseguito Lucchetta — il mondo dell'informazione artigianale sta vivendo un momento di grande effervescenza. In occasione della prima conferenza regionale di Grado abbiamo presentato il numero zero del nuovo mensile di opinione della Federazione. Il «Corriere degli artigiani», che andrà a tutte le 35 mila aziende artigiane del Friuli-Venezia Giulia.

DIECIRUOTE

Estrazioni dell'8/11/1986
BARI 72 76 53 70 1
CAGLIARI 74 81 49 35 36
FIRENZE 28 8 82 57 22
GENOVA 90 83 78 63 69
MILANO 6 58 43 56 8
NAPOLI 43 24 34 7 41
PALERMO 23 75 24 15 79
ROMA 87 20 52 77 66
TORINO 34 63 81 61 57
VENEZIA 25 86 49 68 57

Chiediamo scusa ai lettori se il tabellone dedicato alle ambate pubblicato nell'ultima edizione è apparso incomprendibile. Il primo numero rappresentava il ritardo durante il secondo seguito da una virgola rappresentava le settimane di ritardo. Di solito la distinzione era evidenziata dalle parentesi.

È uscito a Mi l'ambone numeretti (6-8) nel termine che abbiamo ipotizzato. Sabato prossimo dovrebbe apparire il terzo. Ricordiamo sempre che le nostre presunzioni non devono assolutamente essere ritenute infallibili. I nostri studi sono imperniati sulla raccolta di dati statistici e loro raffronti. La nostra, riteniamo, è sempre aleatoria...

Passiamo ad esaminare i risultati dell'ultima edizione che definiamo mediocri. Dei propositi sono riapparsi 11, 6, 7, 8, 15, 25, 41, 43, 49, 57, 69, 75, 77 e 81 che hanno prodotto ambi a Ca (49-81); a Fi (8-57); a Mi (6-9); a Na (15-75); a To (57-81); a Roma (7-41-43) e Ve (25-49-57). Interessante viceversa l'ambone 20-77 sortito a Ro e da noi perorato nell'edizione del 22 ottobre, in cui parlavamo diffusamente sull'ambone gemellare, ritenuto imminente, 55-77 da accostare al venti. È uscito l'ambone gemellare 77-66 assieme al 20. Gio 66 che originò il terzo gemellare (66-77-55) il 5 febbraio 1983. L'accoppiata 20-77 non usciva, lo abbiamo scritto, dal 7 novembre 1981. La coincidenza con la data di estrazione (8 novembre 1986) è evidente...

Prima di chiudere la pano-

ramica segnaliamo la sortita dell'ambone 8-63 incluso nel I elenco degli ambi ritardatari e, appunto, quella contenuta nel II elenco relativo al 20-77. Gioco d'ambata. Continua la fuga dell'ultracentenario 70 di To che ha raggranellato 110 settimane di assenza; anche l'85 di Firenze fa la sua corsa con 105 settimane di latitanza. Buon terzo il 62 di Ge con 93 settimane e possibile centenario dal 27 dicembre, se ci saranno estrazioni in quella data. In frequenza su tutte il 52, 56, 86 con 4 settimane; seguono 20 e 68 con 3. In ritardo da 6 settimane l'11, 58, 60 e 71.

I nostri presunti imminenti 2, 3, 4, 5, 9, (ma non vanno esclusi 1, 6, 7 e 8 che hanno buone chance di ripetersi); 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 21, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 37, 38, 39, 40, 42, 44, 45, 46, 50, 57, 58, 60, 61, 62, 71, 72, 73, 75, 87, 88, 85, 89, 90.

A questo punto vediamo il IV elenco degli ambi in ritardo: 31-5; 31-44; 31-50; 31-67; 31-68; 31-74; 31-11; 31-16; 31-28; 31-30; 31-45; 31-49; 31-65; 31-69; 31-70; 31-88; 32-5; 32-6; 32-12; 32-68; 32-1; 32-3; 32-4; 32-17; 32-28; 32-29; 32-34; 32-36; 32-43; 32-62; 32-74; 32-77; 32-72; 32-36; 32-88; 34-32; 34-47; 34-73; 34-82; 35-5; 35-8; 35-39; 35-55; 35-57; 35-67; 35-73; 35-90; 36-51; 36-2; 36-4; 36-10; 36-13; 36-32; 36-33; 36-40; 36-51; 36-60; 36-63; 36-67; 36-71; 36-73; 36-78; 36-90; 37-60; 37-64; 37-81; 37-74; 37-80; 38-1; 38-85; 38-39; 38-42; 38-44; 38-47; 38-52; 38-76; 38-80; 38-86; 38-88; 39-85; 39-18; 39-22; 39-30; 39-40; 39-46; 39-61; 39-62; 39-90; 40-10; 40-21; 40-30; 40-36; 40-39; 40-52; 40-53; 40-59; 40-80; 40-86 (continua).

Completiamo l'informazione segnalando che dal tabellone delle ambate escono di scena il 57 e 22 di Fi, il 41 di Na, il 20-77 di Ro, il 61 di To e il 49 di Ve. In una delle prossime edizioni riproporremo il tabellone aggiornato.

A cura di Arrigo Bonnes

Nebbia a Venezia: voli su Ronchi

La fitta nebbia calata sull'aeroporto Marco Polo di Venezia ha fatto dirottare sulle piste di Ronchi dei Legionari alcuni voli in arrivo sulla città lagunare.

La nebbia, come in una vasta zona del Veneto, ha ridotto la visibilità a 150 metri. Chiuso per la nebbia anche l'aeroporto di Treviso, i voli per Venezia sono stati quindi dirottati su Ronchi dei Legionari.

L'on. Emilio Colombo a Trieste

L'onorevole Emilio Colombo, presidente della commissione istituita dal Consiglio d'Europa per il rilancio del processo della unificazione europea, sarà oggi alle 18 all'Istituto internazionale di studi sui diritti dell'uomo (via Cantù n. 10) per illustrare in anteprima la relazione predisposta sulle prospettive della cooperazione europea nel prossimo decennio.

incontri

a cura SPE

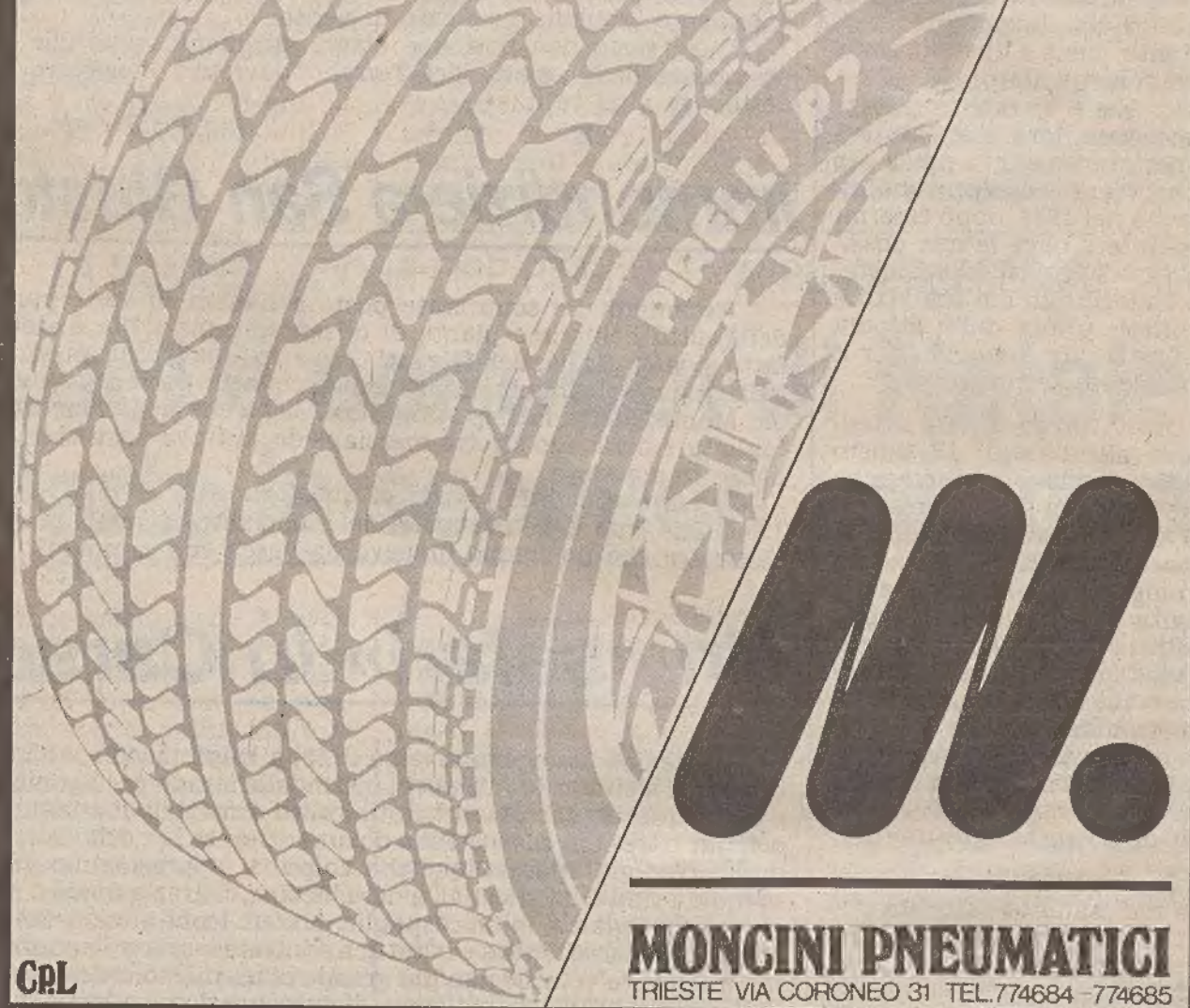
Black & Decker

Attrezzi per la CASA
per l'HOBBY, per il GIARDINO

GUSELLA & Co.

Via Gambini, 26 - Tel. 766300

...in via Coronio 31
tutte le gomme, con comodità.



MONCINI PNEUMATICI
TRIESTE VIA CORONIO 31 TEL. 74684 - 74685

M.C.P.

moquette
&
carte da parati
di via S. Francesco 9

presenta
il più interessante
il più nuovo
il più prestigioso

RIVESTIMENTO
MURALE VINILICO
STUCCO VENEZIANO

FINALMENTE LA TECNOLOGIA TEDESCA



IN ESCLUSIVA PER TRIESTE DA:
RIZZOTTI
TRIESTE - VIA DELL'ISTRIA 216 angolo Valmaura - Tel. 810213
TRIESTE - VIALE CAMPI ELISI 60 angolo Pam - Tel. 763140

PODOBNIK
INTIMO DONNA

OPICINA
VIA SALICI 1
TEL. 211090

vaibrun
perofilo

nigi
ibici

al Centro del Mobile
LANZA

STATALE 202 - BIVIO PROSECCO - TEL. 225498 - TRIESTE

continua la Grandiosa Vendita Promozionale
ANTINCENDIO
...tante occasioni per poco tempo ancora!
AFFRETTATEVI!!!

Aperto la domenica per sola esposizione: ore 10-13 e 14-19

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

DOSSIER PREPARATO DA CER E CENSIS

Un' economia senza governo

ROMA — Carenza di programmazione in molti settori, crisi delle istituzioni, divario fra dinamismo della società e potere pubblico, difficoltà nel tentativo di recupero della governabilità, spinte centrifughe difficili da dominare, raccordo troppo labile fra Stato e centri esterni dotati di autonomia: questa la «fotografia» del governo dell'economia, illustrata in un voluminoso e inedito dossier, ricco più di notazioni e indicazioni che di dati, che Cer e Censis hanno preparato, per la prima volta insieme, e reso noto ieri.

Sull'altro lato però, osserva il volume, si nota dopo molti anni un certo recupero di credibilità del «centro» del sistema istituzionale e politico, che però si muove ancora al di sotto delle attese riforme. «La domanda di un "centro" capace di assumere scelte — si afferma — sopravvive alle incertezze che pur continuano a circondare il quadro politico. Il rafforzamento del "centro" interviene in una fase di accentuata crisi del sistema economico, alimentata da soggetti diffusi (imprese, famiglie) e in una stagione favorevole dell'ambiente internazionale».

Nell'alternarsi di luci e ombre (molto più le seconde delle prime) «ci si avvede — osserva Massimo Severo Giannini, coautore con altri economisti ed esperti politico-amministrativi del progetto Cer-Censis — che un disegno chiaro attuato è reperibile solo nella politica tributaria, e che per il Mezzogiorno, dopo un periodo vuoto di disegni, ve ne era uno quantomeno in itinere».

Disegni di consistente contenuto si trovano anche, secondo il rapporto, nei settori del governo della moneta, delle valute, del credito, del mercato mobiliare. Ma all'infuori di questi, «il resto — osserva mestamente Giannini — è decisamente sconsolante». Per quanto riguarda i servizi pubblici o mancano decisioni organizzative (istruzione, sanità, previdenza) o mancano addirittura dati controllati e certi per operare la scelta (edilizia, contrattualistica).

Nel primo caso «è il Parlamento che dichiara forfait, e con esso il governo che non sa replicare», nel secondo «vi è un fatto imputabile precipitante all'incapacità di amministrazione centrali, alle quali difettano sia uffici sia l'impiego di tecniche adeguate di rilevazione e di elaborazione, il tutto accompagnato da carenze decisionali di vertice».

Nel complesso «un organo dello Stato di governo dell'economia non c'è», anche se non si lamenta l'assenza di programmazione. Il problema è allora organizzativo. «Quale organo governa e dirige l'economia? I trattatisti dicono che è il governo con l'approvazione del Parlamento. Ma non è vero: i soli atti nei quali i due organi manifestano se stessi sono il disegno di legge finanziaria e quello di bilancio».

Governo e Parlamento, afferma ancora Giannini, «non vanno mai oltre il problema circoscritto che li occupa: aiuti a quel certo ramo industriale, finanziamenti di quell'opera pubblica, sovvenzione a quei disastriati, ecc.». Resta la legge di bilancio pluriennale, ma la ragioneria dello Stato «dice apertamente di non essere in grado di predisporla». Per quanto riguarda il Cipe, questo comitato «malgrado la sua denominazione di "comitato di occupazione e programmazione", forse è eccessivo dire che esso è un fallimento, certamente non è organo di primizia».

Sul fronte strettamente quantitativo nel 1985 l'economia è stata così governata: lo Stato «regolatore» (fisco, parafisco, bilancio) ha prodotto il 31,6% dei provvedimenti normativi, lo Stato «interventista» (programmi, investimenti pubblici, servizi, commesse) il 52,6%, lo Stato «organizzatore» (amministrazioni centrali e periferiche, pubblico impiego) il 15,8%.

CONCLUSO A ROMA IL FORUM ORGANIZZATO DAL FINANCIAL TIMES

Cambi stabili e libero commercio

L'ex vicepresidente Usa Walter Mondale, Marisa Bellisario e Guido Carli hanno insistito sul coordinamento delle politiche economiche - Lusinghiere previsioni di sviluppo per l'Italia

ROMA — Complimenti come se piovesse. Non c'eravamo abituati, e a qualcuno comincia a sorgere il dubbio che forse si sta un po' esagerando. Fatto sta che ieri è rimbalzata nel pieno della giornata conclusiva del Forum organizzato dal Financial Times sul tema «l'Italia e l'economia internazionale» la notizia che il nostro paese è saldamente al secondo posto per la crescita economica prevista per il 1987, tra i sette paesi più avanzati del mondo. Davanti abbiamo non il solito Giappone o gli Stati Uniti, ma la Germania.

Il dato è stato elaborato dall'International Economic Scoreboard sulla base delle «performance» realizzate e sull'indice che prevede gli sviluppi futuri. Le cose, secondo l'istituto che ha compilato lo studio, dovrebbero migliorare un po' per tutti. Ma per noi, con l'eccezione della Germania, più degli altri. Al di fuori dei sette grandi c'è un altro paese che viaggia a grande velocità: Taiwan.

Proprio al sette paesi più sviluppati del mondo (Stati Uniti, Giappone, Germania, Inghilterra, Francia, Italia e Canada), ossia al «gruppo dei sette», si è rivolto l'ex vicepresidente degli Usa Walter Mondale (è stato il secondo di Carter e poi fu sconfitto da Ronald Reagan per la carica di presidente) nel suo intervento: «Il gruppo dei sette ha la possibilità, e dovrebbe farlo il più vigorosamente possibile, di

essere più incisivo nella propria azione per coordinare le politiche monetarie e creditizie». Molti dei presenti hanno interpretato la frase dell'ex vicepresidente americano come una censura all'amministrazione Reagan, che ha preferito percorrere la strada dell'accordo bilaterale con il Giappone dimenticando volutamente l'Europa, e ciò che essa rappresenta nel quadro dell'economia mondiale.

Mondale ha fatto presente che ormai sia il commercio mondiale, sia la finanza internazionale sono diventati un tutto unico, da ciò la necessità di operare con mentalità profondamente diverse da quelle attuali. Diventa necessaria una nuova classe di dirigenti a cui sia demandato il compito di provvedere a stabilizzare i cambi, di coordinare le politiche economiche in modo da rimuovere le barriere commerciali e risanare il debito mondiale, che grava in primo luogo sui paesi in via di sviluppo.

L'ex vicepresidente americano ha toccato anche il tasto delle guerre commerciali tra le due rive dell'Atlantico. Mondale ha rimproverato i contrasti commerciali tra Italia e Usa definendoli «di portata limitata e di scarso rilievo»; al contrario preoccupanti sarebbero quelle che si stanno instaurando tra gli Stati Uniti e la Cee, specialmente sul fronte degli scambi agricoli e delle tecnologie avanzate.

Alla liberalizzazione dello sviluppo delle nuove tecnologie ha fatto riferimento anche l'amministratore delegato della Italtel Marisa Bellisario: «È indubbio che in futuro la liberalizzazione dei mercati sarà condizione indispensabile per la competitività dell'Europa nelle tecnologie avanzate. Per questo è necessario procedere gradualmente fin d'ora verso l'integrazione dei mercati europei finora separati da standard e procedure differenti». E la stessa richiesta che l'altro ieri aveva fatto anche Giovanni Agnelli.

Il convegno è stato chiuso da una relazione di Guido Carli, il quale, dopo aver sostenuto la convinzione che il processo di assestamento del rapporto di cambio tra dollaro, yen e marco non può considerarsi esaurito, ha concluso con un preciso atto di accusa contro gli egoismi nazionali. «In un mondo in cui le economie sono sempre più interdipendenti non è la libertà di circolazione dei capitali che deve essere circoscritta, ma la libertà dei governi di condurre politiche indifferenti alle loro ripercussioni nel resto del mondo. Il sistema dei cambi fissi resse fino a quando i paesi che lo praticavano accettarono la costrizione nascente dall'interesse comune al funzionamento ordinato di una comunità internazionale nella quale si espandevano i commerci, la produzione, l'occupazione».

N. N.

LA CONFERENZA A BRUXELLES FRA I DODICI CEE

Trasporto aereo: cominciata l'era della concorrenza

Nuovi margini di competizione fra le compagnie

Cee: in calo la flotta mercantile

ROMA — La flotta mercantile dei paesi Cee continua a perdere tonnellaggio nonostante il miglioramento della situazione economica mondiale. Nel corso del 1985 la consistenza del naviglio ha perduto oltre 7 milioni di tonnellate lorde scendendo a 89 milioni e 470 mila tonnellate con un calo secco dell'8,9 per cento.

Il calo ha riguardato tutti i paesi comunitari. Prendendo a riferimento gli anni di maggiore espansione, secondo la Confederazione italiana degli armatori (Ciaa), la flotta mercantile della Cee è scesa da 33 milioni nel 1975 a 14,3 milioni nel 1985; la Repubblica federale tedesca da 10 milioni nel 78 a 6,2 milioni nel '85; la Francia da 12,2 milioni nel 78 a 8,2 milioni nel '85; la Grecia da 42 milioni nel 1981 a 31 milioni nel 1985; l'Italia da 11,7 milioni di tonnellate nel 1979 a 8,8 milioni nel 1985.

Ora, secondo anticipazioni della stessa Confederazione italiana degli armatori, siamo al di sotto degli 8 milioni. Una parte di questo naviglio perduto è andato ad arricchire la flotta sotto «bandiera ombra» in molti casi con l'assenso e l'aggiornamento — osserva la Ciaa — di paesi europei interessati a mantenere comunque una flotta anche sotto di versa bandiera.

Tutto ciò accade quando l'Europa comunitaria assorbe ancora il 37 per cento di tutto il traffico marittimo mondiale, il che crea una forte deficienza di naviglio ed un carico crescente delle partite passive delle bilance dei pagamenti per i trasporti marittimi.

Belgrado potenzia l'industria tessile

BELGRADO — La Jugoslavia intende raddoppiare la sua produzione di tessuti e di articoli d'abbigliamento e triplicare le sue esportazioni entro l'anno duemila. A quanto si è appreso a Belgrado sono questi gli obiettivi fissati dal nuovo programma di sviluppo dell'industria tessile approvato dalle autorità competenti.

L'industria tessile della Jugoslavia comprende attualmente un migliaio di fabbriche e occupa complessivamente 330.000 persone. Produce ora circa 230.000 tonnellate di fibre, 543 milioni di metri quadrati di tessuti, 31.740 tonnellate di maglieria e 385 milioni di metri quadrati di «pret-à-porter». Le esportazioni di quest'anno sono valutate a 1,16 miliardi di dollari.

■ SPEDIZIONI — Oltre 5 mila tonnellate di strutture e attrezzature sono già state inoltrate in Russia, attraverso il porto di Trieste, per la realizzazione di stabilimenti, chiavi in mano, che le industrie Coglio di Udine e Danieli di Buttrio hanno concordato con il governo di Mosca.

MENTRE LA FIAT SI APPRESTA A ESPANDERE LA PRODUZIONE

Volkswagen: crollo degli utili. Meno 13% in nove mesi dell'86

WOLFSBURG — Quello dell'automobile è, senza dubbio uno dei settori industriali più «terremotati» in questi ultimi tempi. Secondo al mondo dopo quello del petrolio, esso subisce contraccolpi di portata spesso clamorosa. Se la Fiat, con l'acquisto dell'Alfa Romeo, si appresta a una forte espansione produttiva, altre «case», dirette correnti dell'azienda torinese, stanno conoscendo momenti non del tutto felici.

La Volkswagen, per esempio, ha subito un calo dell'utile netto pari al 13% nei primi nove mesi del 1986 rispetto allo stesso periodo del 1985: il totale è sceso da 424 a 369 milioni di marchi. L'azienda non ha comunicato separatamente la cifra relativa al terzo trimestre, ma sottraendo i profitti relativi alla prima metà dell'anno, a suo tempo resi noti, risulta che a luglio-settembre il numero uno dell'auto tedesca ha sofferto un vero crollo dei profitti, pari al

40,6% da 143 a 85 milioni. Per gennaio-giugno il netto aveva registrato un aumento dell'1% da 281 a 284 milioni. Il fatturato dei nove mesi scende del 3,2% da 38,63 a 37,39 miliardi di marchi. In particolare, si deduce che nel terzo trimestre le vendite sono scese dell'8,2% da 11,93 a 10,95 miliardi. La società spiega la caduta dei profitti ai controlli sui prezzi vigenti in Brasile, alle condizioni sempre difficili del mercato in Messico e al deprezzamento del dollaro, per quanto riguarda all'estero.

Sul mercato interno i profitti hanno risentito dei costi di lancio del nuovo modello Audi 80. I risultati di gruppo sono comprensivi della capogruppo, dell'Audi e delle altre consociate estere nelle quali la Volkswagen detiene la maggioranza. I profitti della capogruppo sono in aumento del 9,6% nel nove mesi da 314 a 344 milioni, da cui si deduce che nel trimestre luglio-

settembre sono scesi del 2,7% da 112 a 109 milioni. Le consegne d'auto nei primi nove mesi hanno continuato a crescere arrivando alla cifra record di un milione 869 mila unità, il 7,2% o 125 mila in più rispetto a gennaio-settembre 1985. Si è superato anche del 2,1% il precedente record di questo arco di mesi, che risale al 1979. Sul mercato interno l'aumento è del 16,8% da 525 a 613 mila e all'estero del 3,1% da 1.219.000 a 1.256.000. In particolare: +36,1% in Brasile, +2,4% in Europa, fuori dalla Germania, mentre nel Nord-America si ha un calo del 2,3%.

L'azienda definisce positiva la risposta del mercato al nuovo modello Audi 80, le cui vendite si sono iniziate verso la fine di settembre. A gennaio-settembre gli investimenti in conto capitale sono aumentati dell'81,5% da 2153 a 3909 milioni di marchi. Come noto, la Volkswagen a settembre ha annunciato l'e-

missione di nuove azioni privilegiate senza diritto di voto per un importo record di 2,1 miliardi di marchi. Viene reso noto anche che è stato completato l'aumento del capitale sociale in misura pari a 300 milioni di marchi, ma al 31 settembre risultavano versati solo 75 milioni.

■ PORTO DI GENOVA — Sono 2.500 le aziende dell'indotto portuale genovese, con circa 31.000 addetti, una massa salariale lorda di 1.200 miliardi e un fatturato annuo di circa 6.000 miliardi. Questi i dati globali di uno studio commissionato dalla Camera di commercio di Genova. L'indagine condotta su un campione di 125 operatori del settore, ha evidenziato in 500 miliardi l'anno il prodotto relativo alle cosiddette operazioni portuali «obbligatorie», esclusi cioè l'autotrasporto, le riparazioni navali e le forniture di bordo.

■ BIT — Il progresso tecnologico ha portato negli ultimi dieci anni a una riduzione della manodopera del 30 per cento nei porti dei paesi industrializzati e del 15,7 per cento in quelli in via di sviluppo. Lo rende noto il Bit (ufficio internazionale del lavoro).

PROSSIMA FUSIONE FRA IL REPARTO COMMERCIALE E QUELLO INDUSTRIALE

Vertice unico per la Zanussi

PORDENONE — Dal 14 novembre la Zanussi non sarà più un gigante a due teste. Venerdì mattina, in un'assemblea straordinaria convocata nella sede di Pordenone, il consiglio d'amministrazione voterà la fusione tra il reparto commerciale e quello industriale. La Zanussi elettrodomestici è destinata a sparire. Verrà inglobata dalle Industrie Zanussi.

Con questa mossa la Zanussi vuole ottenere due risultati. Primo, la fusione tra i due settori semplificherà l'organizzazione interna. E poi si potranno dimezzare i costi di gestione. Un altro passo in avanti, insomma, sulla strada del rilancio per il colosso italiano degli elettrodomestici. Anche questa volta a correggere la rotta sbagliata, hanno pensato gli svedesi dell'Electrolux, che dal settembre del 1986 detengono il 90% delle azioni Zanussi.

«Sia ben chiaro — spiegano alla Zanussi — che questo nuovo assetto non peserà sull'occupazione. Non ci saran-

no, infatti, né riduzioni di personale né cambiamenti di mansioni per i lavoratori. L'operazione riguarderà esclusivamente il settore organizzativo della Zanussi». Spargliati sul territorio italiano ci sono venti tra stabilimenti e depositi targati Zanussi. Oltre alla casa madre di Pordenone, all'impianto di Susegana, l'industria pordenonese ha meso radici anche a Firenze, Forlì, Bassano e Solero in provincia di Bergamo. All'estero sono quattro gli stabilimenti della Zanussi.

Due mesi fa gli svedesi hanno concluso la scalata al vertice della Zanussi. Entrati nel consiglio di amministrazione nel dicembre del 1984, con il 49,4% del pacchetto azionario, i dirigenti dell'Electrolux sono riusciti ad ottenere la maggioranza assoluta pochi mesi più tardi. Quest'anno, a settembre, si sono presi quel 30% di partecipazione che mancava.

Adesso la Zanussi è svedizzata al novanta per cento. A recitare la parte del socio di

minoranza è rimasta la Friulia, la finanziaria della Regione Friuli-Venezia Giulia, che due anni fa fece da intermediario per l'ingresso dell'Electrolux.

La «cura dimagrante» imposta dagli industriali venuti dal Nord ha portato la Zanussi a risalire una china ripidissima. Alla fine degli anni Settanta il secondo impero industriale privato italiano si era ritrovato con l'acqua alla gola. La mancata riconversione tecnologica lo rendeva sempre meno competitivo. Le vendite erano scese in progressione, mese dopo mese. I buchi in bilancio erano destinati a trasformarsi in voragini.

Dopo 20 mesi di terapia intensiva la ricetta Electrolux ha dato i suoi primi frutti. La Zanussi è stata capace di completare il risanamento finanziario. Per la prima volta nel bilancio 1986 si è potuto registrare un utile d'esercizio. Polemiche e alze di scudi, venute molto spesso da un nazionalismo preconcetto, si

sono dissolte davanti ad un lento ma costante recupero di prestigio dell'industria fondata da Lino Zanussi.

La «pax» interna si è incrinata a fine settembre. Anticipando di due settimane gli altri metalmeccanici i lavoratori della Zanussi hanno proclamato un blocco degli straordinari e dei sabati lavorativi. Uno sciopio sonoro al feeling che si era creato con i vertici dell'azienda, giustificato solo in parte dalle polemiche per il rinnovo del contratto nazionale del lavoro.

L'agitazione non è ancora rientrata. I rapporti sindacati-azienda, però, si stanno normalizzando. Il black-out di comprensione tra le parti non è durato molto. «In un primo tempo eravamo rimasti male — ha detto Marco Levini, responsabile delle relazioni industriali alla Zanussi — anche perché noi, con il nostro comportamento, ci eravamo fatti affibbiare il soprannome di ala sinistra della Confindustria».

Alessandro Mezzana Lona

Ridotti gli sbarchi al Siot

Gli sbarchi di greggio al terminale Siot di Trieste per l'oleodotto transalpino segnano una costante e progressiva diminuzione. Nei primi nove mesi di quest'anno sono state sbarcate poco più di 12 milioni di tonnellate a fronte delle 15.710.536 dell'analogo periodo dell'anno scorso. A causa dell'inattività della raffineria Aquila della Total, inoltre, l'ammontare complessivo dello sbarco e di raffinazione all'imbarco segna una diminuzione di 4 milioni 186 mila tonnellate.

Nel complesso, comprese le provviste di bordo ed i bunkers, il traffico del porto di Trieste ha registrato nel periodo gennaio-settembre 17 milioni 404.926 tonnellate contro 21 milioni 182.926 dello stesso periodo del 1985. Risultano in aumento gli sbarchi ed imbarchi di minerali e di carbone mentre in diminuzione i cereali e semi oleosi, il legname e le altre merci. Positivo l'andamento dei traffici specializzati ed in particolare quello dei container che risultano aumentati di 3.291 unità.

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Provenienza	Ormeggio
11/11	13.00	RECOMONE	Algeri	14
11/11	14.30	EUROPA	Patras	15
11/11	17.00	ALANDIA PRIDE	Zueitina	Siot 1
11/11	21.30	AETOS	Alessandria	57
11/11	sera	LUCY BORCHARD	Ravenna	rada
12/11	6.00	VICTOR KHARA	Berdiansk	32
12/11	6.30	JASMINE	Haifa	49
12/11	12.00	SIBA AFRICA	Suez	rada

PARTENZE				
Data	Ora	Nave	Ormeggio	Destinazione
11/11	12.30	VITIYA NOVIISKIY	51 (16)	Lattakia
11/11	16.00	KASHIMA MARU	54	Venezia
11/11	18.00	NUOVA VENTURA	49	ordini
11/11	sera	EUROPA	25	P. Said
11/11	sera	EL PODRERO	16	ordini
11/11	notte	NIPPONICA	50 (10)	ordini
12/11	6.30	SUNDA SEA	51 (16)	Monfalcone
12/11	6.30	NORASIA ADRIA	51	Venezia
12/11	pom.	AETOS	57	Venezia
12/11	pom.	LUCY BORCHARD	51 (16)	Ashdod
12/11	sera	ALANDIA PRIDE	Siot 1	Ras Lanuf
12/11	sera	TORRE DEL GRECO	47	ordini
12/11	notte	JASMINE	49	Venezia

MOVIMENTI				
Data	Ora	Nave	da ormeggio	a ormeggio
11/11	13.00	NORASIA ADRIA	rada	51 (16)
11/11	6.30	LUCY BORCHARD	rada	51 (16) o 50 (10)

NAVI IN PORTO

Punto franco vecchio
ANTONELLA A. (dimora)
APULIA (inoperoso)
EL PODRERO (imb. bestiame)
Porto doganale
SUSANNA

Punto franco nuovo
TIRGU TROTUS (sb. ferraccio)
SOCARSI (inoperoso)
SOCARQUATTRO (inoperoso)
BOTIC (imb. cereali e tubi)
SOCARQUINQUE (inoperoso)
SOCAR 101 (inoperoso)
TORRE DEL GRECO (inoperoso)
NUOVA VENTURA (sb. imb. carrelli)

NIPPONICA (sb. imb. cont.)
VITIYA NOVIISKIY (imb. cont.)
KASHIMA MARU (inoperoso)
M. 8
M. 11

ADRIACO 101
Scalo Legname
SUNDA SEA (sb. legname)
S.A.F.A.
MAK

Frigomar
TOKACHI MARU (sb. tonno)
Arenale T. San Marco
ZORINSK
Sidermar

THY (imb. cereali e tubi)
SERENA
PINGUIN
GIANNISSE
THEODOROS DEHMET

MONFALCONE

LARGO (Cipro), prov. Salerno.

NAVI IN PARTENZA

TUSHINO (Unione Sovietica), dest. Berdiansk; HERCULES (Italia), dest. Trieste; PEGASUS (Italia), dest. Trieste; ZECAI BURSALOGLU (Turchia), dest. Ordu; BALTICO (Italia), dest. Augusta; MARE EQUATORIALE (Italia), dest. Mersih.

NAVI ALL'ORMEGGIO

SIFNOS STAR (Cipro), ag. Costanzi, banchina de Franceschi, sbarco mais; SUN CHERIE (Panama), ag. Costanzi, Portoroce, sbarco tronchi; TUSHINO (Unione Sovietica), ag. Buccicarsica, Portoroce, sbarco tronchi; ZECAI BURSALOGLU (Turchia), ag. Cattaruzza, Portoroce, sbarco pannelli; BALTI CO (Italia), ag. Costanzi, banchina Enel, sbarco olio combustibile.

AUSTIN ROVER

PER AMORE

Per la simpatia o per l'economia (21,3 Km/lt, a 90 all'ora). Per la spaziosità o la versatilità (9 versioni, 3 o 5 porte). Per passione o per slancio (180 Km/h MG Turbo). Per razionalità o per sciccheria (1300 cc Automatica). Dai Concessionari Austin Rover.



PER CALCOLO.

8.470.000-

(Listino versione Special IVA incl. f.c. Conc.)

1.500.000-

di sopravvalutazione del tuo usato

6.970.000

MOLTO MEGLIO METRO

L'OFFERTA E' VALIDA FINO ALLA FINE DEL MESE.

IN ALTERNATIVA, C'E' UN FINANZIAMENTO CHE VI FA RISPARMIARE FINO A 2.200.000 LIRE SUGLI INTERESSI.

Per esempio, la Metro Special 3 porte ve la portate via pagando solo l'IVA e la messa su strada. Il resto con calma, in 48 comode rate mensili da 186.000 lire. Approfittatene subito. (In base ai requisiti della Austin Rover Finanziaria).

CONCESSIONARIO PER TRIESTE

AUTOSANDRA srl

VIA FLAVIA
(ang. FOLLATOIO)
TRIESTE
Tel. 040/829777

CONCESSIONARIO PER GORIZIA

TOMAUTO Sas

VIA NIZZA 15
GORIZIA
Tel. 0481/83923

DOPO LE DICHIARAZIONI «MISTERIOSE» DI DE BENEDETTI

La Consob fissa un tetto al rialzo e al ribasso: da oggi si torna alla normalità

CHIESTE INFORMAZIONI SULL'ACCORDO CON BULL E NEC

Il mutato assetto della Honeywell provoca nervosismo anche in Italia

dove in sostanza si dipinge l'entrata dei nuovi partner come una catastrofe e si chiede, piuttosto dell'arrivo dei giapponesi, l'intervento dello Stato italiano.

Gli operai aderenti alle organizzazioni sindacali a quanto pare non sono affatto d'accordo con questa impostazione: anzi, una delle proposte che hanno in cantiere è quella di chiedere un'eventuale partecipazione alla nuova società attraverso azioni messe a disposizione del personale.

Nel frattempo la segreteria della Uilm con le strutture della Lombardia e del Canavese ha chiesto per i prossimi mesi incontri con la proprietà sulla nuova politica dell'industria e sulle nuove relazioni sindacali. Gli incontri si terranno a Milano.

La crisi del colosso informatico di Minneapolis, che in due comunicati del settembre scorso ha parlato dell'eventualità di una riduzione di personale di 4.000 unità (su un totale di 94.000), è da collegarsi a un generale arresto dell'espansione nel settore, che ha visto ben più consistenti riduzioni di impiego da parte di altre aziende.

G. M.

DE BENEDETTI ACQUISIRÀ IL 2

L'Ingegnere è c

Adesso si comp

ROMA — Prosegue l'espansione delle attività che fanno capo al gruppo De Benedetti. A pochi giorni dalla ratifica dell'accordo con la Yves Saint Laurent, che ha segnato l'ingresso di De Benedetti nel campo della moda, infatti, è ora di nuovo la volta del settore editoriale ad attirare gli investimenti del gruppo di Ivrea: in base all'accordo raggiunto tra De Benedetti e il gruppo Panini, annunciato ieri, la «Sabaudia finanziaria» all'estero, grazie soprattutto alla consociata statunitense. I dipendenti del gruppo sono 650.

L'entrata nel capitale della «Panini» — conclude la nota — rappresenta la strategia della «Sabaudia finanziaria» di favorire lo sviluppo di società ad alto potenziale e di assistere nella quotazione in Borsa, mentre la «Panini», attraverso il nuovo accordo, potrà consolidare la propria posizione sui mercati interna-

Nel frattempo la segreteria della Uilm con le strutture della Lombardia e del Canavese ha chiesto per i prossimi mesi incontri con la proprietà sulla nuova politica dell'industria e sulle nuove relazioni sindacali. Gli incontri si terranno a Milano.

La crisi del colosso informatico di Minneapolis ha parlato dell'eventualità di una riduzione di personale di 4.000 unità (su un totale di 94.000), e da collegarsi a un fenomeno analogo dell'espansione nel settore, che ha visto ben più consistenti riduzioni di impiego da parte di altre aziende.

G. M.

MILANO — La Borsa di Milano ha reagito senza particolari movimenti alle dichiarazioni di Carlo De Benedetti su future iniziative di confronto delle azioni di risparmio e alle successive dichiarazioni di Carlo Consoli che ieri mattina ha impartito ai gruppi di intervento della Borsa la direttiva di rinviare le azioni di risparmio che avessero registrato variazioni percentuali superiori al 5 per cento al rialzo o al ribasso. Solo le azioni di risparmio della Risanamento Napoli sono state rinviate al rialzo e hanno successivamente chiuso a 13400 lire con un progresso del 2,29 per cento.

Sono ottanta le «risp» quotate oggi in listino

Tra i titoli di risparmio maggiormente capitalizzati figurano le Stet che registravano al 31 ottobre una capitalizzazione di 2.100 miliardi, pari al 1,45 per cento, mentre in termini di valore nominale rappresentavano il 4,18 per cento. Seguono le Sip che rappresentavano il 0,87 per cento dei titoli di capitalizzazione e il 4,08 in termini di valore nominale.

Al terzo posto figurano le Fiat per le quali però è invertito il rapporto tra capitalizzazione e valore nominale: 0,95 per cento il primo, 0,81 per cento il secondo.

Tra i titoli del gruppo De Benedetti le Cnr rappresentavano lo 0,19 per cento in termini di capitalizzazione e lo 0,34 in termini di valore nominale.

5 PER CENTO DELLA «PANINI»

ormai scatenato
ora le «figurine»

Brevi di finanza

Il «pacchetto» Generali

MILANO — Entro la fine di questa settimana lo staff tecnico composto da quattro legali, tra cui l'avvocato milanese Pasquale Chiomenti, comunicherà a Florio Fiorini i risultati della propria perizia sull'autenticità dei

Secondo informazioni raccolte in ambienti vicini alla Sasea, peraltro smentite dalle fonti ufficiali delle Generali, agli accertamenti tecnici sui certificati prenderebbero parte anche due periti incaricati dalle stesse Generali. Di sicuro si sa soltanto che Florini, all'ultima assemblea della Sasea, aveva svergato il 30 dicembre scorso, garantì agli azionisti che entro il 27 dicembre avrebbe accolto la riserva, in un senso o nell'altro, sull'autenticità del «pacchetto» Generali.

Deregulation Barclays

MILANO — Continua la «deregulation» del gruppo Barclays in Italia che dopo aver ceduto al Banco di Napoli la propria quota nella Bnb Meridionale Leasing e nella Bnb Meridionale Factoring (ora interamente posseduto dall'istituto di credito partenopeo) ha ora venduto al gruppo Coin il 60 per cento della Barclays Sefelin Factoring (il restante 40 per cento era già controllato dalla Sefelin, società di partecipazione e di servizi finanziari della Coin).

Ora la Selefìn possiede il 100 per cento della società di factoring che in questi giorni ha assunto la nuova denominazione di Selefactor e ha portato il capitale sociale da 1 a 3 miliardi. Presidente della Selefactor è Carlo Ciani.

ROMA — Nuova emissione per mille miliardi di Cct convertibili di durata settennale a rendimenti invariati, rispetto alla precedente. E infatti previsto, per questa che rappresenta la seconda emissione dopo il decreto di tassazione dei utoli pubblici, un tasso per la prima cedola annuale del 10,65% lordo e del 9,98%, al netto della trattenuta fiscale.

I Cct potranno essere convertiti in titoli a reddito fisso della durata di 6 anni con cedola annuale lorda pari all'8,75% (8,20% al netto della trattenuta fiscale). Le domande di sottoscrizione dovranno pervenire entro le ore 13 del 17 novembre. I titoli hanno godimento 18 novembre 1986, mentre la conversione potrà avvenire all'atto del pagamento della prima cedola e comunque non oltre il 30 novembre 1987. L'emissione è stata disposta dal ministro del Tesoro con decreto in corso di pubblicazione sulla Gazzetta ufficiale.

Sale il petrolio

NEW YORK — Sui mercati petroliferi le quotazioni del greggio sono lievitate in reazione alla notizia dell'offerta di collaborazione fatta dal monarca saudita all'Iran per far risalire i prezzi. Nel contempo, tuttavia, il presidente dell'American petroleum institute (Api) e della Chevron, George S. Heller, si è detto convinto che entro la prossima primavera i prezzi potrebbero riprendere a calare sensibilmente se l'Opec continua a produrre ai ritmi attuali.

A New York i prezzi del greggio per consegna a dicembre sono saliti di 17 cent a 15,34 dollari al barile lunedì rispetto a venerdì. Il prezzo spot, cioè a pronta consegna, del «West Texas intermediate», greggio di riferimento americano, è salito di 20 cent a 15,35 dollari mentre il contratto di novembre del Brent, greggio del Mare del Nord è salito di cinque cent a 14,35. Scarsa, tuttavia, l'attività perché molti operatori sono impegnati al congresso dell'American petroleum institute in corso a Houston.

BORSA DI MILANO

	11/11	10/11		11/11	10/11
Allimentari e agricole			Cofide	5480	5590
Alivar	11150	11100	Cofide risp. nc	3040	3040
Bonifiche ferraresi	39380	38650	Comau	4820	4910
Butioni	8981	8980	Comau warr.	261	261
Butioni risp.	4430	4430	Editoriale	2420	2420
Butioni risp pr.	4121	4120	Eurogest	2599	2599
Endania	4899	4910	Eurogest risp	2599	2599
Endania r nc	2840	2850	Eurogest risp. nc.	1450	1450
Perugina	5666	5665	Euromobiliare	12640	12650

	1984 resp.	2430	2415	Eurofilm, risp.	1985	1987
Assicuratrice	141000			Fidip	2005	2011
Abellie	141000	141900		Finpar	2005	2011
Aleanza	75250	75300		Finarte	2100	2100
Aleazza risp.	69500	70150		Finoparc Gap	43500	45200
Fondaria	95650	95300		Finex	1567	1590
General	134000	136000		Finrex risp. nc.	1151	920
Italia Assicurazioni	22500	22510		Fiscambi	7100	7100
Latina	15350	15400		Genass	3070	3070
Libia Adriatico	33000	31410		Gemina	2976	2976
Milano Assicurazioni	33000	33000		Gemina risp.	2796	2796
Milano risparmio	18000	18000		Gerolimich	205	205
Previdente	38800	38900		Gerolimich risp.	122	131
Ras	64600	65050		Gm	9210	9210
Sai	32980	33250		Gm risp.	4195	4065
Sai	14495	14400		Il pr. pr.	31150	31500
Tor Assic.	23010	23350		Il pr.	6051	6060
Tor Assic. priv.	23010	23350		Ilil risp.	3200	3216
Unipol priv.	23100	23050		Inz. Me T.A.	20550	20780

Bancaire		In Me TA r.s.p. nc.		63500	63100
Banca Agricoltura	6000	6030	Malmeubri	—	—
Banca Agric. prn.	3050	3100	Malmeubri r.s.p. nc.	—	—
Banca Agric. n.s.	2700	2700	Kittel	1152	1160
Banca Catt. Veneto	6020	6025	Marino	3841	3860
Banca Mercantile	11900	11900	Part. Financ.	3200	3230
Banca Toscana	10030	10060	Pal. r.s. nc. w.	3520	3530
Banca Chivavari	5150	5100	Pal. r. nc. ex w.	1440	1435
Banca Lariano	4161	4200	Preco	7350	7350
Banca di Roma	16150	16500	Pirelli Co r.s.p.	4200	4200
BNL r.s.p.	24520	24150	Rejna	25600	25600
Comit	24750	25000	Rejna r.s.p.	23000	23900
Cr. Commerciale	6050	6050	Riva finanz.	10400	10000
Cr. Fondario	4910	4940	Sabaudia	2605	2600
Credito Italiano	3349	3300	Sabaudia r.s.p. nc.	1501	1480
Credito Italiano	3010	3008	Saes	3160	3115
Credito Varesino	3300	3331	Saes r.s.p.	1555	1551
Credito Varesino r.s.p.	2430	2440	Schapparelli	1274	1268
Interbanca prn.	21350	21400	Scornavacca	1635	1634

Mediobanca	260000	263500	Sila	6565	6821
NBA	3800	3889	Sila risp.	5170	5199
NBA risp.	2155	2152	Sme	2060	2095
Cartiere					
Binda De Medica	4100	4290	Smi metalli	3071	3090
Burgo	13910	14150	Sopaf metalli risp.	2805	2805
Burgo priv.	9350	9400	Sopaf	5600	5600
Burgo risp.	13550	13750	Sopaf risp.	2680	2711
Espresso	27000	27300	Stel	1595	1599
Fabini priv.	2150		Stel risp.	5200	5248
Fabini risp.			Stel risp. risp.	4655	4711
Mondadori	16900	16800	Stel warent	2305	2305
Mondadori priv.	12100	12140	Stel warent	1980	2010
Cementi					
Cementir	3265	3280	Terme Acqui	4530	4550
			Triciproc	8235	8285

	17500	75800	nonpavon n. sc.	3320	3200
Alimentazione	41000				
Pozzi	440	452	Aedes	12000	12010
Pozzi neri	339	331	Atvitalia amm	8200	8290
Unicem	22050	22350	Calcestruzzi	7680	7680
Unicem n. sc.	12200	12210	Gefagel	7800	7815
			Del Favero	4720	4780
Boero	6000	6000	Inv. Imm. it. risp	3640	3640
Calaffaro	1200	1201	Inv. Imm. it. risp	3500	3505
Calaffaro n. sc.	1200	1190	Risanamento	16800	16860
Farmil Erba	11488	11550	Risanamento n. sc.	13400	13100
Farmil n. sc.	6850	6499	Vianini	27700	28000

Alfalfa Vetr.	9260	9260	Vianini ind.	2396	2601
Flonza	2515	2555	Mecanica		
Manila	2515	2555			
Manila	3710	3800	Aerialita	4200	4500
Mira Lanza	36010	36100	Autora	2500	2470
Montefiore	3038	3053	Autoria risp	2301	2290
Montefris nc.	1018	1410	Caerla	8030	8060
Montefris	2495	2485	Daemna	4005	4004
Montefriso nc. nc.	1720	1701	Fiar	16699	18950
Ossigeno	29000	29050	Fiar priv.	13201	15465
Ossigeno risp.	1860	1860	Fiati risp	8410	8550
Perlier	2230	2238	Fiati risp	7830	8450
Pierrel	2820	2800	Focchi	2590	2600
			Focchi risp.	2300	2300

Pirelli rpa	1620	1670	Glarinde risp.	15300	15200
Pirelli rpa	5215	5220	Magneti	5060	5070
Pirelli rpa	3030	3050	Magneti risp.	5060	4980
Pirelli rs, nc.	3025		Necchi	4260	4330
Record	11820	11850	Necchi risp.	4360	4310
Record risp. nc.	5999	6010	Olivetti	14505	14830
Rol	2675	2700	Olivetti prlv	7950	7890
Rol risp. nc.	1600	1650	Olivetti risp.	14545	14750
Saffa	9050	9076	Olivetti risp. nc	8039	8070
Saffa risp.	9100	9200	Papinfarina	18630	18650
Snia Bpd	5000	5002	Papinfarina risp.	18620	18700
Snia Bpd risp.	4990	4990	Prinmet	4550	4455
Snia Tecnopol	1885	1885	Saipem risp.	4320	4355
Sonn	12650	12650	Saipem war. risp.	1860	1860
Uca	5945				

Commercio		Sedili		Sedili	
Rinascente	1001	1001	Sasib	8205	8259
Rinascente	585	585	Sasib	8110	8180
Rinascente priv.	585	588	Sasib	8205	8259
Rinascente risp.	601,50	908	Sasib risp. nc.	4210	4230
Silos	2120	2120	Secco	2709	2720
Silos or.	2120	2240	Teccorp.	2650	2700
Silos risp. nc.	1215	1229	Tesi	2400	24700
Silanda	13990	13800	Vipio	7500	7500
Silanda risp.	8100	8100	Westinghouse	35300	36510
			Worthington	1715	1720
Comunicazioni		Carteri Metal		Minerale	
Alitalia	1110	1125	Dalmine	4850	4850
Alitalia priv.	802	810	Falck	425	425
Alitalia risp.	802	810	Falck	8895	9025

Ansaldo trasp	4565	4625	Falck risp.	8501	8450
Ausilare	6900	7170	Falck risp. pr.	8950	8950
Aut Torino-Milano	12030	12500	Lnr	1610	1650
Autobianchi	24200	24320	Magenta	8250	8120
Autocredito risp.	20620	20780	Traleria	3450	3370
Bip	2950	3140			
Sip risp.	2899	2920	Tessili		
Sip warrant	3085	3150			
Sip	9785	9900			
Sirt	9078				
Elettrotelefoniche			Benetton	16700	16630
			Cantoni	10050	11000
			Cantoni risp.	10000	10300
			Cuarini	2040	1950
Gas get priv.	7780	7670	Enna	2290	2290
Salm	3780	3800	Elpac	12510	11850

Belm risp.	3750	3800	Fisc risp	11502	11050
Sondel	1140	1115	Linficito	2000	2020
Economasio	1401	1410	Linficico risp.	1660	1680
			Marzotto	4930	4990
Finanziarie			Marzotto risp.	5020	5020
Acqua Marcia	3250	3250	Oleace	4815	4850
Acqua Marcia risp.	1450	1401	Rokondil	17200	17200
Anguola	4248	4290	Sil	10000	10100
Jasagio	739	733	Zucchi	3970	4000
Bon Siete	37490	38150			
Bon Siete risp.	19390	19480	Diverse		
Bon Siete	9299	9500	Ciga	3930	4000
Brioschi	1230	1270	Condotte To	5670	5680
Buton	2280	2270	De Ferrari	2650	2710
Canfir	3500	3485	De Ferrari risp.	1640	1620
Camini	7850	7855	Jolly Hotels	10820	10610

risp.	7849	7945	Jolly risp.	11450	10850
dir risp. n.c.	4260	4200	Pacchetti	274	277

TITOLI DI STATO

Certificati di credito al Tesoro					
C.C.T. lug. 90 sem. 5,95%	98,70		C.C.T. ago. 95 ann. 11,30%		99,45
C.C.T. ago. 90 sem. 5,60%	98,60		C.C.T. set. 95 ann. 11,85%		99,25
C.C.T. set. 90 sem. 5,45%	98,65		C.C.T. ott. 95 ann. 14,60%		99,25
C.C.T. ott. 90 sem. 5,40%	98,70		C.C.T. ECJ 82/89 ann. 13%	111,-	
C.C.T. nov. 90 sem. 6,00%	98,50		C.C.T. ECJ 88/89 ann. 14%	111,50	
C.C.T. nov. 90 sem. 6,55%	98,35		C.C.T. ECJ 89/89 ann. 11,50%	109,70	

C.C.T.	dic. 90 sem. 7,30%	103,80	C.C.T.	ECU 8492 ann. 10,50%	109,26
C.C.T.	dic. 90 sem. 11,60%	98,90	C.C.T.	ECU 8593 ann. 9,50%	105,—
C.C.T.	gen. 91 sem. 6,85%	103,20	C.C.T.	ECU 8593 ann. 9,75%	105,—
C.C.T.	gen. 91 sem. 11,55%	98,75	C.C.T.	ECU 8593 ann. 9,50%	103,60
C.C.T.	feb. 91 sem. 4,00%	106,75			
C.C.T.	feb. 91 sem. 5,60%	98,75	Buoni del Tesoro poliennali		
C.C.T.	mar. 91 sem. 6,00%	96,60	B.T.P.	gen. 87 ann. 12,50%	100,40
C.C.T.	mar. 91 sem. 5,45%	98,60	B.T.P.	ott. 87 ann. 12%	101,95
C.C.T.	apr. 91 sem. 5,90%	101,55	B.T.P.	feb. 88 ann. 12%	102,45
C.C.T.	mag. 91 sem. 5,75%	101,40	B.T.P.	feb. 88 ann. 12,50%	102,65
C.C.T.	giu. 91 sem. 7,05%	98,75	B.T.P.	mar. 88 ann. 12,50%	102,65
C.C.T.	lug. 91 sem. 6,45%	100,25	B.T.P.	mar. 88 ann. 12,50%	103,30

C.C.T. sel. 91 sem. 5,85%	100,50	B.T.P. lug. 88 an. 12,50%	103,75
C.C.T. apr. 91 sem. 5,75%	100,50	B.T.P. ott. 88 an. 12,50%	104,—
C.C.T. nov. 91 sem. 5,60%	100,70	B.T.P. nov. 88 an. 12,50%	104,85
C.C.T. dic. 91 sem. 6,80%	99,85	B.T.P. gen. 89 an. 12,50%	104,15
C.C.T. gen. 92 an. 14,20%	99,95	B.T.P. feb. 89 an. 12,50%	104,50
C.C.T. mar. 92 an. 14,10%	99,85	B.T.P. mar. 89 an. 12,50%	104,60
C.C.T. apr. 92 an. 14,10%	99,85	B.T.P. apr. 89 an. 12%	103,70
C.C.T. feb. 95 an. 13,85%	97,90	B.T.P. gen. 90 an. 12,50%	106,15
C.C.T. apr. 95 an. 13,70%	98,15	B.T.P. feb. 90 an. 12,50%	106,55
C.C.T. mag. 95 an. 13,55%	98,35	B.T.P. mar. 90 an. 12,50%	106,60
C.C.T. giu. 95 an. 13,05%	98,50	B.T.P. apr. 90 an. 12%	105,40

Ancora **BORSA DI TRIESTE**

Borsa di Mestre		Mercato Ufficiale	
General*	11.11	10.01	
Lloy	134600	136150	
Ras	31.000	31500	
Lyad	64600	65000	
Montedison*	3042	3072	
Montedison risp*	140	140	
Pirelli	5215	5227	
Pirelli risp	5230	5230	
Pirelli risp. n.c.	3025	3050	

guenti variazioni:	Snia BPD n.s.p.	4950	4950
Indice MedioBANCA, -1,12% (a quota 336,82).	La Rinascente	1000	1011
	La Rinascente pr.v.	585	585
	La Rinascente n.s.p.	60	60
Indice Comit (base 1972) -0,82% (a quota 754,78). Il rendimento effettivo delle obbligazioni, calcolato da MedioBANCA, infine, è risultato pari a 9,564%.	Germolich & C.	205	211
	Germolich n.s.p.	125	133
	Germolich pr.v.	245	245
	C. Fremuola n.s.p.	1600	1600
	Sip*	3130	3190
	Sip n.s.p.*	2920	2950
	Warner n.s.p.	3120	3190
	Baskold n.s.p.	740	730
Per il quarto giorno consecutivo, dunque, l'indice Mib della Borsa di Milano ha registrato una limitatura, pari ieri allo 0,92% in un contesto di scambi in linea con quelli di lunedì, ma condotti in un clima più nervoso. Le imminenti scadenze tecniche e in particolare quelle di venerdì	19800	20000	20000
	Sme	2090	2090
	Stel*	5220	5280
	Stel Warrant	2760	2760
	Stel Warrant 9	2000	2050
	Stel n.s.p.	4720	4740
	D. Tronchetti	8200	8280
	Tipovivaci n.s.p.	6200	6280
	Atipivaci mmobit	6200	6290

Più	15350	15470
Atlantico	8430	8510
Fiat pnv *	8360	8430
Assitalia		
Warrant Comau	260	260
Giardinetti	23850	23500
Giardinetti	15300	15300
Dalmine	425	425
Lina Marzotto	4930	4980
Chiusi	5000	5000
* Chiusura ufficiale mercato nazionale		

Terzo mercato		
Locu	1000	1000
So pro zoo	1000	1000
Banque des Fruits	2000	2000
Carnica Asa	2000	2000
Carnica Asa	23500	23900

FONDI INVESTIMENTO		
--------------------	--	--

		ESTERI	
		TITOLI	PREZZI
Capital Italia		doll	31,98
Fonditalia			74,29
Interfund			35,80
Int Sec Fund.			28,06
Itallorine			46,35
Mediolanum			37,37 40,53
Rasfund		lire	42,162
Ritalinvest		doll	35,52 37,73
Fondo Tre R		lire	36,933

INDICE SETTORIALE	
Indice Set. finanziari (31/12/82 - 100): 388,2; rispetto al giorno precedente: 0,44; rispetto all'anno precedente: 11,28	

Italiani	
TITOLI	PREZZI
Ala	11.996
America	10.000
Area BB	20.202
Area RR	11.712
Aureo	15.850
Azzurro	17.024
BN Multifondo	12.750
BN Rerifondato	11.334
Capitalcredit	10.360

corso della seduta; le contrattazioni sono state pari a 16	12.107
con qualche minuto di anticipo	14.5
rispetto a lunedì, quando erano state trattate azioni per 155 miliardi di controvalore. La contrazione degli scambi dalla fine della scorsa settimana all'inizio di quella in cui si è verificata la	13.245
tratta per cento (234 miliardi) il controvalore dei titoli scambiati venerdì scorso). Fondi ed estero	10.794
	10.582
	10.391
	15.038
	16.506
	10.775
	10.688
	22.232
	14.059
	25.949
	11.835
	10.205

farebbero rimasti, ieri come l'altro	Fondinvest 1°	12,097
ieri, pressoché immobili —	Fondinvest 2°	14,838
affermano gli operatori — mentre	Fondinvest 3°	15,000
attraverso i quali — l'oncologia	Fondo Professionale	26,964
bergo passate alcune partite di	Genercomit	17,083
Fondaria e di Geneali.	Genercomit rendita	10,020
	Georendinvest	10,020
	Georend	10,024
	Gestelle B	10,392
	Gestelle M	10,673
	Genercomit	18,854
	Imcapital	26,251
	Im 2000	10,070
	Imrend	14,726
	Interb. Azionario	19,057
	Interb. Obbligaz.	13,051
	Interb. Rendita	13,051
	Interb. Rendita	13,051

Nell'ambito del gruppo torinese il maggiore ribasso è stato subito dalle Comau (-5,9, a 4620 lire), mentre in rialzo sono risultate le Toro (+1,39%) e le Saes (+1,14%).	Lubra	16.582
La Cassa di Risparmio di Genova e Imperia a 3070 lire mentre persisto tra le grida voci sul possibile interessamento della finanziaria per il Nuovo Banco Ambrosiano.	Mutras	17.384
	Nagracapital	14.314
	Nagraner	12.245
	Nordcapital	10.029
	Nordfondo	12.504
	Phenixfund	10.256
	Phenixfund	26.523
	Piminvest	12.732
	Piminvest	19.123
	RedditoSette	15.096
	Rendicredit	10.710
	Renditipi	11.772
	Risparmio Italia blanc	17.673
	Risparmio Italia	22.451

PREZZI DELL'ORO	
LONDRA - I principali mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare i seguenti prezzi in dollari Usa per oncia troy (31,103 g) e altre variazioni:	
Franciaforte	408,31 (- 1,60)
Hong Kong	406,50 (- 2,95)
New York	406,00 (- 2,95)
Parigi	406,00 (- 4,75)
Milano	411,42 (- 2,61)
Piangi	chiuso (- 2,26)
Storocco	12,349
Verde	11,908
Viscontino	16,335
Fondo Ina	1.650,478
Indici «Studi finanziari» fondi comuni italiani (base 2.1.1985 = 100)	
variazione percentuale rispetto al quarto precedente	
Generale	185,87 (+ 0,21%)
Aziendale	229,24 (+ 0,37%)
Bicicotti	190,37 (+ 0,28%)

Zurigo	406,15	(- 5,10)	Obbligazionari	138,01	(+ 0,03%)
I CAMBI DELLA LIRA					
VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE UIC		
Dollaro USA TG	1406,20	1409,-	1406,-		
» USA TP	—,-	—,-	—,-		
Marco tedesco	691,55	691,-	691,58		
Franco francese	211,62	211,20	211,61		
Fiorino olandese	612,06	610,50	612,-		
Franco belga	33,29	32,80	33,29		
Lira sterlina	2025,-	2050,-	2025,-		
Lira irlandese	1887,20	1850,-	1887,10		
Corona danese	183,21	182,-	183,22		

Ecu	1445,01	—	1445,—
Dollaro canadese	1014,20	1000,—	1014,20
Yen giapponese	8,67	8,50	8,67
Franc svizzero	834,97	832,—	834,98
Scellino austriaco	93,27	98,—	98,28
Corona norvegese	187,92	187,50	187,97
Corona svedese	202,14	200,—	202,16
Marco finlandese	284,41	281,50	284,35
Escudo portoghese	9,41	9,25	9,41
Peseta spagnola	10,32	10,30	10,32
Dracma (Grecia), TG	—	9,40	—

» (Milano) T.P.	—	2,40	—
» (Roma) T.P.	—	1,75-2	—
» (Trieste) T.P.	—	2,50-2,75	—
Dramma greca TG	10,14	8,25	10,14
» australiano	—	8,75	—
Dollaro australiano	908,—	880,—	908,—

I coefficienti di deprezzamento della lira, calcolati dalla Banca d'Italia rispetto al 9 febbraio 1972, sono risultati i seguenti: nei confronti del dollaro 58,68 (58,95), delle valute Cee 61,04 (61,06), di tutte le valute 60,71 (60,81).

ORO E MONETE

Prezzi indicativi (Iva esclusa) di oro, argento e monete auree rilevate alla Borsa di Milano. Prima cifra (tonno, seconda cifra lettera - Oro fino (per kg) 18400 (18800); argento (per kg) 26852 (27345); sterlina vs 134000 (140000), sterlina (n. ante 73) vs 135000 (140000); sterlina (n. post 73) vs 134000 (140000); kruggerand 57000 (60000); 160000 (165000) messicani 68000 (73000), 20 dollari oro 70000 (88000); margengo svizzero 112000 (118000), margengo italiano 110000 (115000), margengo belga 108000 (112000); margengo francese 108000 (112000).

Rivolgetevi al professionista per acquisti, vendite, stime e

MONETE D'ORO **GIULIO BERNARDI**
Pedito numismatico - Trieste - Via Roma, 3 - Tel. 89086

MEDICINA E SALUTE

INATTESI RISULTATI DI RICERCHE COMBinate

Agente anticanceroso barriera alle temute infezioni da Aids

LONDRA — Un agente anticanceroso avrebbe poteri difensivi anche contro l'Aids. Si chiama Tnf. Tumour necrosis factor, e c'è speranza che questa scoperta possa essere il primo passo verso la sconfitta della «peste del secolo».

Lo rivela la rivista «Nature» che definisce inattesi i risultati delle ricerche effettuate al Genetech, un laboratorio di tecnologia genetica di San Francisco, e al centro tedesco di Heidelberg per gli studi sul cancro. Il Tnf combatte l'infezione aumentando le difese delle cellule aggredite dall'Aids e irrobustisce le altre in modo da prevenire le aggressioni del virus. Combinato con l'interferone, il Tnf è una «potente difesa generale del sistema», hanno annunciato i dottori Grace Wong e David Goeddel.

La notizia è stata appresa in maniera positiva in Gran Bretagna, tanto che uno dei maggiori esperti di infezione, il dottor Frances Balkwill dell'Imperial Cancer Fund, l'ha commentata sostenendo che essa «apre un nuovo punto di vista» nella lotta contro l'Aids. Se, come si pensa, il Tnf opera in sintonia con l'interferone si possono avere buoni risultati contro il virus trattando il paziente «con un cocktail dei due agenti».

Il Tnf è una sostanza prodotta naturalmente nel corpo umano. I test di laboratorio dicono che occorre disporre di una quantità attiva di questo agente affinché il sistema immunologico di una persona reagisca positivamente all'attacco dei germi virali. Questo comporterebbe la possibilità di proteggere con una buona produzione personale di Tnf i partner sessuali dalle infezioni virali di ogni tipo, compreso l'herpes, ma compor-

terebbe anche la possibilità — studiata in Germania e negli Stati Uniti — di usarlo come difesa contro l'Aids in combinazione con l'interferone.

Saremmo — in sostanza — vicini all'auspicato vaccino per bloccare la diffusione epidemica dell'Aids. In attesa, dal canto loro, le compagnie di assicurazione inglesi stanno studiando il sistema per ridurre il rischio Aids dato che le tariffe statistiche relative ai prossimi

anni potrebbero portare a perdere un sacco di soldi. Come fare? Si parla di introdurre un test sul sangue nelle indagini precedenti alla sottoscrizione di una polizza in modo da sapere se il candidato è a posto oppure no.

I casi di Aids accertati in Gran Bretagna nello scorso settembre sono stati 512. «Una punta dell'iceberg». Siccome si teme che, secondo quanto è avvenuto negli Stati Uniti, da un momento all'altro il problema esploda numericamente, il primo ministro signora Thatcher ha formato uno speciale «comitato di gabinetto» al fine di elaborare una politica anti Aids. Oltre al responsabile del dipartimento della salute e della sicurezza sociale, ne fanno parte i ministri degli Esteri, dell'Interno e dell'Educazione.

La prima misura allo studio è quella di inviare ad ogni famiglia inglese un opuscolo informativo contenente tutte le indicazioni buone a ridurre i rischi del contagio. Finora ci si è limitati alla pubblicità sui giornali, per avvertire la gente. Però la pubblicità non può essere sufficiente. Oltre certi ovvii limiti, mentre un opuscolo «confidenziale» potrebbe essere franco fino in fondo e potrebbe essere una buona idea.

Roberto Ciuni

Salk: è stato più facile sconfiggere la polio

PITTSBURGH — Il prof. Jonas Salk, lo scienziato americano che nel lontano 1955 scoprì il primo vaccino antipolio, ritiene che si possa un giorno scoprire il vaccino per debellare l'Aids, anche se le difficoltà che i ricercatori incontreranno saranno indubbiamente maggiori di quelle che dovettero superare lui.

«Sono certo che si possa un giorno scoprire un vaccino per la sindrome di immunodeficienza acquisita nonostante la complessità di questo misterioso e mortale virus», ha spiegato Salk, che ha oggi 72 anni e che dirige il «Salk Institute» per gli studi biologici con sede a La Jolla, in California.

Le dichiarazioni del prof. Salk vengono a confermare praticamente quanto affermato dal prof. Carlo Zanussi nel corso del recente congresso della Società di immunologia, tenutosi a Bologna. Zanussi, in quell'occasione, aveva esplicitamente detto che siamo ancora lontani dal vaccino anti-Aids, a causa della continua mutazione del virus che provoca il temibile morbo.

I PROTAGONISTI D'OGGI DELLA CHIRURGIA PLASTICA

Ustionati: sviluppati in vitro interi nuovi lembi di pelle

La biologia e le cellule, al di là dei bisturi, stanno diventando le nuove protagoniste della chirurgia plastica: è possibile produrre in vitro la pelle umana partendo da prelievi del paziente stesso.

È possibile anche saldare i lembi di traumi e di interventi grazie a una colla ricavata dai tessuti organici umani (la fibrina). E inoltre, con opportuni stimolanti (timopentina), indurre il sistema immunitario del paziente a difendersi da solo dalle infezioni operatorie, sia a richiudere più in fretta e meglio le cicatrici. Non dimentichiamo, poi, che si possono correggere fin dalla nascita malformazioni congenite come la labiopalatoschi (il cosiddetto labbro leporino). E in mezzo a tutto ciò sta il supporto della moderna informatica.

Sono questi i risultati del congresso nazionale della Società italiana di chirurgia plastica, che ha celebrato all'Università degli studi di Milano il cinquantenario della specializzazione, nato proprio nel capoluogo lombardo grazie a Sanvenero Rossetti. L'incontro dei giornalisti scientifici è avvenuto — auspici del moderatore prof. Sergio Angeletti — con i professori Luigi Donati e Alberto Azzolini (Milano) ed Ernesto Caronni (Monza).

Presente, anche, il prof. Gregory Gallico (Boston), direttore del centro più all'avanguardia nel mondo per la cura delle ustioni, che già qualche anno fa aveva messo a punto una pelle artificiale. E ora — a quanto si è appreso — è riuscito (in collaborazione con il prof. Howard Green, dell'Università di Harvard) a far sviluppare in vitro, partendo da poche cellule epidermiche del paziente, interi nuovi lembi di pelle con cui ricostruire il tutto mancante negli ustionati gravi. «Un vero e proprio miracolo», dice il prof. Gallico, «le ustioni superano il 30-40% della superficie corporea, la possibilità di trapianti autologhi (con lembi prelevati in altre parti del corpo del paziente stesso) diventa problematica e occorre ripiegare sui trapianti di pelle da cadavere o da banche di tessuti (cioè «comporta problemi di rigetto») oppure ricorrere alla pelle artificiale».

La metodica ha dell'incredibile ed è altamente suggestiva: partendo da un piccolo lembo di pelle del paziente, non più grande di un francobollo, è possibile coltivare nel tempo massimo di un mese fogli di epidermide da applicare sulle zone «al voto». Dopo una copertura provvisoria proveniente dalle banche di tessuti o da cadavere, anche un paziente con gravissime ustioni può così usufruire del ben più efficace trapianto autologo, utilizzando la propria pelle. Questa tecnica ha già salvato la vita di due fratelli ustionati addirittura nel 95% del corpo.

Un capitolo a sé merita la microchirurgia, già appannaggio degli otorinolaringoiatri e degli oculisti. Nella chirurgia plastica la microchirurgia è entrata nel momento in cui si è comincia-

to a procedere al riattacco delle membra o pezzi di membra che si fossero staccati o spaccati a seguito di traumi: è nata una ventina d'anni fa in Australia, dove per primi hanno riattaccato mani e dita troncate, e successivamente si è sviluppata in Cina e quindi in Europa.

Nel campo della chirurgia plastica la microchirurgia permette di trasferire ampi blocchi di tessuto di tipo composto (ossia anche pelle col sottocutaneo o strutture muscolari da una parte all'altra del corpo. Prima dell'era della microchirurgia, per trasferire una struttura di tessuto composto, occorreva creare un «manicotto» continuo di tessuto: e il paziente restava per lunghi periodi immobilizzato per l'attaccamento.

Ora, invece, questi trasferimenti di tessuti possono avvenire per via immediata; ecco allora che il periodo di guarigione, anziché protrarsi per mesi, si riduce a 10-15 giorni.

QUELLE ANTIESTETICHE MACCHIE SOLARI...

Uno strato di schiuma e sparisce il fastidioso «fungo del mare»

Tra le affezioni cutanee, molto frequenti sono le micose, provocate da miceti o lieviti. Si può anzi dire che esse rappresentano oggi una delle patologie più diffuse e in sviluppo per molteplici fattori, uno dei quali è certamente rappresentato dall'aumento delle occasioni di promiscuità. Tra le micose di maggior rilievo vanno ricordate quelle da dermatofiti (funghi che vivono come parassiti dello strato corneo, dal pelo e delle unghie), spesso di origine animale, cioè le varie forme di tinea: dell'inguine, del piede (assai frequenti negli atleti), del corpo, della barba, delle unghie. Tipica dei bambini è quella del capello.

Altre micose di frequente rilievo sono le candidosi, provocate in genere dalla Candida albicans, che si esprimono soprattutto con balanopostiti, vulvovaginiti e infiammazioni delle pieghe. Nei bambini sono frequenti al cavo orale (mughetto) e nell'area del pannolino. Molto diffusa è la Pityriasis versicolor (fungo della spiaggia o fungo del mare). Per avere un'idea della sua frequenza, basti pensare che nei paesi mediterranei le micose rappresentano il 4% di tutte le affezioni dermatologiche; percentuale che sale al 50% nei paesi tropicali. Caratteristiche di questa dermatosi è la modificazione di colore delle chiazze dopo l'esposizione al sole. Infatti le chiazze, inizialmente gialle o brune, diventano acromiche (bianche) perché il fungo non consente la sintesi della melanina. Si evidenziano in tal modo le cosiddette «macchie solari».

Ne deriva un fastidioso danno estetico, senza però sintomatologia soggettiva, che preoccupa particolarmente i soggetti di sesso femminile.

L'affezione colpisce prevalentemente i soggetti adulti (tra i 10 e i 45 anni) anche per l'implicazione estetica della malattia, risulta determinante un trattamento specifico locale. Come dimostra da numerose pubblicazioni e ribadito dal prof. Ruggero Caputo, direttore dell'Istituto di clinica dermatologica dell'Università di Milano, in occasione del recente congresso della Società italiana di dermatologia e venerologia tenutosi a Firenze, un farmaco particolarmente efficace per la cura locale della pityriasis versicolor è l'ecanazolo in schiuma. Tale forma farmaceutica consente di effettuare un trattamento gio-

bale della superficie del corpo, compreso il cuoio capelluto, contribuendo così a evitare le ricadute.

Queste possono verificarsi o per un trattamento eseguito in modo incompleto, o perché alcune lesioni nascoste o invisibili sfuggono alla diagnosi del medico, per cui in assenza di trattamento possono moltiplicarsi ed estendersi. Se non viene trattata, la malattia può cronicizzarsi e durare indefinitamente. Per tale motivo è consigliabile, dopo il trattamento, continuare per qualche tempo l'applicazione del farmaco a scopo preventivo.

Si eviterà così di giungere alla prossima estate con il rischio che facciano la loro comparsa quelle antiestetiche «macchie solari», assillo e preoccupazione di molti «vacanzieri».

B. V.

Laser in cardiocirurgia

BOSTON — Nell'opinione del dott. Jeffrey M. Isner, del New England Medical Center, il laser è destinato a sostituire i bisturi anche in cardiologia.

Il dott. Isner, operando con il collega Richard H. Clarke della Boston University, ha già realizzato tre interventi di cardiocirurgia con laser ed ora sta studiando l'uso di fibre ottiche flessibili immerse attraverso le arterie fino al punto che necessita dell'intervento chirurgico.

Secondo Isner e Clarke questa metodica potrà essere adattata nei prossimi anni anche per gli interventi di bypass coronario (negli Stati Uniti se ne fanno 200.000 in un anno).

Analogo si potrà intervenire contro gli emboli e per riparare valvole cardiache, una volta perfezionata metodiche che sono ancora a livello puramente sperimentale.

Le sole operazioni del genere su esseri umani sono state effettuate in Francia nel 1983 da un chirurgo di New York, Daniel S.J. Choy, che ha usato la nuova tecnica per liberare le arterie bloccate di cinque pazienti.

L'INCONTRO-DIBATTITO DI ALTO LIVELLO ORGANIZZATO DALL'A.G.M.E.N.

Fianco a fianco medici e genitori per salvare il bambino dal tumore

La cittadinanza triestina ha risposto in modo molto eloquente all'invito dell'Associazione genitori di malati ematologici neoplastici del Friuli-Venezia Giulia (Agmen), organizzatrice lodevole di un incontro — dibattito su un argomento di estrema attualità e di estrema delicatezza: il tumore nel bambino.

Protagonisti dell'eccezionale e affollatissima serata medico-culturale sono stati i professori Lorenzo Tomatis (il famoso studioso triestino residente a Lione), Giuseppe Masera (Milano) e Giovanni Verga (Monza). L'incontro è stato moderato con la nota bravura e competenza dal prof. Franco Panizon dell'Istituto per l'infanzia «Burlo Garofolo».



I professori Lorenzo Tomatis, Franco Panizon, Giuseppe Masera e Giovanni Verga (Italfoto)

Il tumore del bambino è almeno cento volte meno frequente del tumore dell'adulto; tuttavia rimane la maggior causa di morte in pediatria dopo il primo anno di vita. A sua volta la morte del bambino, che una volta era ritenuto un evento così comune da poter essere considerato naturale (come ricorda Piero Chiara, dei 18 figli, tra legittimi e illegittimi avuti dal Re Sole, solo 7 hanno superato i 10 anni di età) è oggi un evento non più accettato o, comunque, l'evento più doloroso cui si possa pensare.

Da questo dolore comune, o dalla maturazione derivata da una morte evitata da una lunga malattia vissuta, oppure dalla speranza, è nata nel Friuli-Venezia Giulia l'Associazione genitori dei bambini con malattia ematologica e neoplastica, l'Agmen, che in questi anni ha visto vigorosamente sviluppare la sua capacità di incidere sulla solidarietà della popolazione e degli enti pubblici, sulla vita delle famiglie di bambini con tumore, e sulla stessa storia della malattia tumorale. E, nei fatti, ha contribuito realmente a modificare questa storia, sia cooperando consistentemente all'avvio del progetto «trapianto di midollo osseo», sia

mente il prof. Tomatis, un triestino di grande nome, direttore del Centro internazionale per la ricerca sul cancro di Lione, è vero anche che la distribuzione dei tumori pediatrici nel mondo non è omogenea; e che vi sono chiare indicazioni che anche per questi tumori (come già noto per i tumori dell'adulto) vi siano fattori ambientali, oltre che genetici, che incidono sulla loro comparsa.

Questi fattori siano legati in qualche modo all'industrializzazione è suggerito da un evento che si è verificato in tre epoche successive, rispettivamente in Gran Bretagna, negli Stati Uniti e nel Giappone: la comparsa di un «picco» di maggiore incidenza della leucemia tra i 2 e i 4 anni. Questa «anticipazione» della leucemia infantile si è avuta in Inghilterra al principio del secolo, negli Usa attorno agli anni '30 e in Giappone intorno agli anni '60, in corrispondenza, appunto, delle rispettive epoche di industrializzazione dei tre paesi. Anche l'elevata frequenza di leucemia e tumori infantili in Israele, paese ad avanzato sviluppo tecnologico, e la bassa incidenza in paesi a economia prevalentemente pre-industriale, suggeriscono questo tipo di lettura del fenomeno epidemiologico.

Vi sono infine evidenze che parlano in favore di un effetto favorevole del fumo (dei genitori naturalmente) anche nei riguardi dei tumori infantili, e della fascia di età del passaggio attraverso la placenta di alcuni agenti potenzialmente cancerogeni eserciti un effetto particolarmente importante nelle prime età di vita (questi sono dati sperimentali, sul topo).

I tumori infantili in generale, e la leucemia in particolare, hanno avuto negli ultimi dieci anni un'evoluzione favorevole della prognosi: da malattia «incurabile» è diventata «malattia con una precisa percentuale di guarigione (sopravvivenza a tre anni dall'esordio, che diventa «quasi certezza» di guarigione a cinque anni decorso dall'inizio, senza ricadute); percentuale che si prevede di portare verso il 70% nei prossimi anni, continuando ad affinare gli schemi terapeutici, e forse anche verso l'80% utilizzando, più largamente di quanto si possa fare ora, il trapianto di midollo.

Questo miglioramento si è verificato in maniera consistente in Italia e in paesi ritenuti più avanzati anche per la rapida diffusione dell'informazione, e per la decisione della maggior parte dei centri di riunire i loro sforzi in progetti collaborativi che consentano di valutare in tempi reali i vantaggi (o gli svantaggi) di ogni innovazione terapeutica. Lo sforzo che si fa in Italia, e meglio l'obiettivo che ancora non è stato completamente raggiunto, è di fornire a ogni bambino malato, dovunque abbia la ventura di essere nato, le stesse «chances» di guarigione.

In effetti, sebbene i miglioramenti siano rapidi su tutto il territorio nazionale, esiste ancora un problema non completamente risolto di ineguale distribuzione delle risorse nell'Italia del Sud. Un'organizzazione sulla scala nazionale dei centri di trapianto, per tumori e leucemie infantili, centri di cui quello di Trieste è stato un antesignano, svolgono un loro ruolo anche in questa direzione: vi è infatti una «lista d'attesa» che riguarda tutta la nazione e una migrazione temporanea di malati dal loro ospedale al centro per espian-

to e per trapianto di midollo. Tutti questi aspetti sono

stati svolti dal prof. Masera, clinico pediatrico di Milano, che dirige a Monza un grosso centro al quale fa capo la maggior parte delle leucemie infantili della Lombardia; ma questo non è tutto quanto si deve e si può fare per il bambino con tumore.

Le associazioni laiche, e specificamente le associazioni dei genitori, non si sono tenute da parte nella battaglia continua per adeguare i risultati medici alle possibilità del progresso scientifico, nello spingere la legislazione e l'intervento politico verso la strada del progresso assistenziale; e certamente non giocheranno un ruolo marginale nel-

l'aiutare a cancellare le differenze che ancora si possono registrare tra il Nord e il Sud.

Tuttavia il loro ruolo principale è quello di aiutare i medici a far sì che la guarigione sia «la vera guarigione»: guarigione biologica, cioè eliminazione della malattia, guarigione psicologica, cioè superamento delle angosce e dei timori residui, guarigione sociale, cioè pieno reinserimento. Reinserimento che già durante la malattia è e deve essere un impegno.

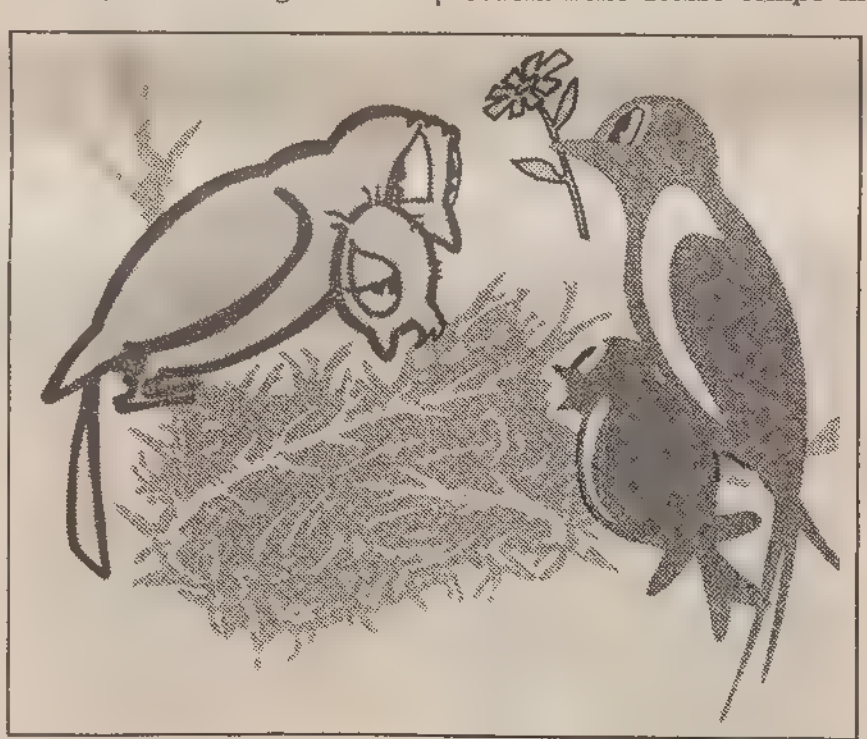
In Lombardia è stato elaborato un libretto per gli insegnanti del bambino con leucemia, che «deve» andare a scuola nello stesso tempo in

cui, a casa, o nel Day Hospital, riceve le cure, e che «deve» trovare, nella scuola, non un ambiente di mera protezione e compassione, ma un ambiente di piena comprensione del problema che, nel limite del possibile, non va vissuto come malattia, come limitazione, come frustrazione, come disperazione, ma come esperienza che può avere i suoi lati positivi. Importante è il sostegno del gruppo assistenziale, che non deve andare in depressione, e il sostegno della famiglia, che sostiene un impatto inatteso.

La famiglia deve «riprescindere il suo rimorso». Come farlo al meglio? Questo richiede un'analisi; l'organizzazione in associazione di aiuto a resistere; a sentirsi non soli, ma parte di una comunità che combatte. Ogni bambino che muore produce uno studio da parte del gruppo assistenziale, anche sul versante psicologico: una riunione di gruppo, una ricerca, un'indagine, una testimonianza della testimonianza della famiglia che ha perso un figlio; la ricerca della testimonianza dei ragazzi che hanno superato la malattia. Tutto per conoscere meglio le dinamiche, sempre complesse e sempre diverse, ma sempre anche con qualche denominatore comune. La morte, vuole comunque più che un professionista, anche un meno affettuoso, l'intervento dell'associazione e dell'équipe medica.

Sulla interazione tra gruppo medico e gruppo di genitori, sulla necessità di una collaborazione fiduciosa e completa, e sui progressi che sono stati fatti a Milano in questo campo, per opera soprattutto del «Comitato Maria Letizia Verga», che rappresenta il corrispettivo milanese dell'Agmen, ha parlato in chiusura il signor Verga, presidente di quel comitato. Il genitore di un bambino con tumore, un bambino a cui la sorte può riservare la guarigione oppure la morte, vuole comunque sapere (e ne pretende le giuste garanzie) che per suo figlio, in tutti e due i casi, sia fatto «il meglio»: che vuol dire tutto quello che è giusto fare e niente di più di quanto sia giusto fare: un trattamento globale, che tenga conto di tutte le possibilità che la scienza fornisce, e nello stesso tempo infligga al bambino il minor numero di sofferenze. E che garantisca, in ogni caso, la migliore qualità di vita: per il dopo, per quei bambini che avranno un dopo; per il loro tempo residuo, per il tempo della malattia, per il tempo delle cure, per quei bambini che non riusciranno a sopravvivere.

E chiede, il genitore del bambino malato, di essere anche lui parte attiva di quella squadra che farà di tutto per assicurare al piccolo paziente tutto ciò che sarà stato possibile. Il meglio, appunto.



Il significativo simbolo dell'Agmen

AGGIORNAMENTI IN ORTOPEDIA INFANTILE

Le gambe sono troppo corte? E allora allunghiamole...

I tentativi di correggere i difetti di crescita degli arti sono stati numerosi nel passato, ma le tecniche si sono sempre più perfezionate, soprattutto negli ultimi dieci anni, a opera di alcuni studiosi stranieri e di alcuni italiani che hanno diffuso nel mondo i loro metodi. Per mezzo di questi oggi siamo in grado di allungare un arto anche oltre i 15-20 centimetri e di far crescere un nano anche di 25-30 centimetri, allungando in tempi diversi i due femori e le due tibie.

La tecnica ormai universale adottata, seppure con l'ausilio di strumenti diversi, consiste nell'eseguire una trazione progressiva dell'arto, dopo aver eseguito una osteotomia o aver determinato un distacco epifisario. L'allungamento chirurgico degli arti inferiori può essere eseguito anche nel bambino in accrescimento.

Di tale argomento si è parlato ampiamente nell'ambito del II congresso di aggiornamento in tema di ortopedia infantile, svoltosi recentemente a Milano e organizzato dal prof. Giovanni Peretti, direttore della III clinica ortopedica dell'Università di Milano.

Il prof. Peretti e i suoi collaboratori hanno sostenuto che l'allungamento chirurgico degli arti inferiori è possibile anche nel bambino molto giovane, fin dall'età di 3-4 anni. Il bambino tollera meglio dell'adulto il fissatore esterno, soprattutto meglio l'allungamento, forma un calli osseo solido in tempi molto più brevi e va incontro a minori complicazioni durante e dopo il periodo dell'allungamento. Nella casistica presentata

durante il congresso, il prof. Renato Facchini, della III clinica ortopedica di Milano, ha sostenuto che al termine dell'allungamento chirurgico, mediante gli ormai noti distrattori esterni, questo continua a crescere più rapidamente di quanto crescesse prima dell'intervento. L'allungamento degli arti eseguito nel bambino offre il vantaggio di trovare un terreno particolarmente preparato alla crescita, e quindi provoca il minimo delle complicazioni e consente al bambino nano di crescere, seppure chirurgicamente, contemporaneamente ai suoi coetanei.

È stata anche oggetto di discussione, sempre da parte del gruppo di Milano, la grande importanza che riveste la fisiokinesiterapia da eseguire durante il trattamento, al fine di evitare rigidità articolari, atteggiamenti scorretti e re-

trazioni tendinee, che rappresentano il maggior numero di complicazioni.

Si è dimostrato particolarmente importante anche il rapporto del paziente con lo psicologo, specie nei nani, sia prima sia durante e dopo l'intervento chirurgico, per affrontare serenamente il problema.

Un altro importante argomento trattato al congresso di Milano è stato quello dei tumori maligni del bambino con localizzazione nel bacino. È stata presentata una documentazione che ha dimostrato quanto oggi siano ampie le possibilità di risolvere chirurgicamente, in un'elevata percentuale di casi, i problemi di una patologia che fino a qualche anno fa non lasciava spazio alla speranza.

Si è anche parlato dell'ausilio della chemioterapia e della terapia adiuvante. A questo proposito, lo svedese prof. Nilsson ha portato la sua esperienza, ormai più estesa, basata sull'uso dell'interferone nella cura dell'osteosarcoma e di altri tumori dello scheletro (pur associata all'asportazione chirurgica della massa tumorale). Nella sua casistica ha ottenuto risultati sovrapponibili a quelli che normalmente si hanno con l'uso di antibiotici.

Poiché l'interferone non produce gli effetti collaterali degli antitumorali nei 18 mesi di terapia cui viene normalmente sottoposto il paziente, e poiché può essere associato all'uso di qualsiasi altro tipo di terapia, la prospettiva di poter disporre in futuro di questo farmaco è stata accolta con interesse dai congressisti.

Bruno Volterra

Intatto il virus del vaiolo in una mummia napoletana

Nella mummia di un bimbo di due anni, morto a Napoli intorno alla metà del XVII secolo per una grave forma di vaiolo, sono state individuate particelle intatte del virus responsabile del vaiolo.

La struttura delle particelle virali, riservata alla microscopia elettronica, è risultata ben preservata, ma i ricercatori si dichiarano ancora non in grado di stabilire se il virus sia ancora biologicamente attivo. Ora si tenterà la coltura del virus.

DALL'ESTERO

INTERROGATIVI IN FRANCIA DOPO LA DUPLICE LIBERAZIONE

Quanto dovrà pagare Parigi per gli altri cinque ostaggi?

Ricomparsi a Damasco i prigionieri rilasciati - Limitato il successo di Chirac

Bomba contro sinagoga belga

ANVERSA — Ignoti terroristi hanno fatto esplodere nelle prime ore di ieri una bomba davanti all'ingresso della principale sinagoga del Belgio. L'esplosione ha distrutto una porta del tempio ebraico e mandato in frantumi una parte delle vetrate senza provocare fortunatamente feriti. Nessuna organizzazione ha sinora rivendicato la paternità dell'attentato. Secondo un funzionario della polizia di Anversa, chi ha collocato la bomba avrebbe volutamente evitato di mettere in pericolo vite umane.

La sinagoga danneggiata dall'esplosione sorge nel cuore del ghetto di Anversa. La deflagrazione ha mandato in frantumi anche i vetri di una ventina di appartamenti vicini lesionandone leggermente alcuni.

Il 27 ottobre scorso un pacco sospeso era stato trovato davanti al tempio, ma gli artificieri della gendarmeria, accorsi sul posto, avevano accertato che esso non conteneva esplosivi, bensì solo rifiuti. Questo nuovo attentato ha avuto tragici precedenti, in Belgio, nel luglio dell'80, nell'ottobre dell'81 e nel dicembre dell'82.

Alt iraniano a nave italiana

ABU DHABI — La compagnia di navigazione «Merzario» proprietaria del mercantile «Comandante Revello» ha confermato che la nave è stata intercettata lunedì da una motovedetta iraniana nelle acque del Golfo, circa sessanta miglia a Nord delle coste di Abu Dhabi. Anche funzionari dell'ambasciata italiana hanno confermato l'incidente, ma non hanno voluto fornire particolari. Secondo un portavoce della compagnia «Merzario», a Dubai, «si è trattato di un piccolo incidente».

Egli ha aggiunto che gli iraniani sono saliti a bordo della «Comandante Revello», alla quale dopo un po' di tempo è stato consentito di riprendere la navigazione. A suo dire «navi americane» erano «solo a due miglia» dal luogo dell'intercettazione e «potevano essere viste» sia dalla «Comandante Revello» sia dagli iraniani.

Shultz accusa: Urss e Cuba mandano armi ai rivoltosi sudamericani

CITTÀ DEL GUATEMALA — Il segretario di Stato americano George Shultz, in un discorso preparato per la riunione dei ministri degli Esteri dell'Osa (organizzazione degli Stati americani), ha accusato l'Unione Sovietica e Cuba di fornire armi alle organizzazioni guerrigliere del Sud e Centro America. Fra le armi ritrovate di recente in Cile, ha rivelato, ce ne sono alcune che furono abbandonate dall'esercito degli Stati Uniti in Vietnam, simili a quelle di cui «sovietici e cubani hanno recentemente dotato i sovversivi di Colombia, El Salvador, Guatemala, Honduras, Giamaica e altri paesi della regione».

Il capo del dipartimento di Stato ha poi spiegato che i leader dell'America latina, per loro stessa ammissione, sarebbero «spaventati a morte» qualora Washington decidesse di sospendere gli aiuti ai «contras» del Nicaragua. Se il problema dell'influenza negativa esercitata da Urss, Cuba, Germania Est, Corea del Nord e perfino Vietnam e Libia non sarà affrontata con decisione, ha soggiunto Shultz, la regione diventerà ancora più teatro di scontro fra le superpotenze.

Il recente attentato contro Pinchot è stato definito da Shultz un tentativo di matrice sovietico-cubana per impedire il ritorno della democrazia in Cile.

Dal canto suo, il presidente Ronald Reagan ha deciso di rinnovare per altri sei mesi le sanzioni economiche decretate nei confronti del Nicaragua il primo maggio dello scorso anno e ne ha informato il Congresso.

In una lettera indirizzata a deputati e senatori, il presidente afferma che il Nicaragua costituisce una «minaccia gravissima» per gli Stati Uniti, poiché continua a fornire il suo appoggio ai guerriglieri dei paesi vicini, rafforza il «suo enorme arsenale di armi sovietiche» e mantiene una politica interna di repressione che ha obbligato migliaia di cittadini a fuggire dal loro paese.

Reagan ha detto ancora che il volume di armi sovietiche introdotto quest'anno in Nicaragua «ha già superato quello dell'anno scorso» e l'escalation «continua».

Trattato a Managua si è conclusa con la requisitoria del pubblico ministero e l'arringa dell'avvocato difensore la fase dibattimentale del processo celebrato davanti ad un tribunale rivoluzionario nicaraguense contro l'americano Eugene Hasenfus, di 45 anni, sopravvissuto all'abbattimento da parte dei sandinisti di un aereo da trasporto carico di munizioni e armi dirette ai ribelli «contras».

Il tribunale, composto da un avvocato, un camionista e un operaio, ha ora tre giorni di tempo per emettere il proprio verdetto. L'accusa è stata sostenuta dal ministro della giustizia Rodrigo Reyes.

SI MOLTIPLICANO GLI UFFICI DEI «COMBATTENTI PER LA LIBERTÀ»

Washington capitale e Mecca per i movimenti anticomunisti

WASHINGTON — La capitale degli Stati Uniti è diventata una sorta di Mecca per i guerriglieri di mezzo mondo, dall'Angola all'Afghanistan, attirati dalla simpatia del Presidente Reagan per i residenti anticomunisti, che egli chiama «combattenti per la libertà».

Il risultato è la proliferazione degli uffici dei gruppi ribelli a Washington, che a volte per sostenere le loro motivazioni davanti a un Congresso e a un'opinione pubblica che spesso li guardano con scetticismo, si assicurano i servizi delle agenzie di pubbliche relazioni.

Con la presidenza Reagan, Washington è diventata molto popolare tra i gruppi ribelli che l'hanno scelta per il loro primo congresso internazionale, che si è tenuto la scorsa estate. Al congresso, intitolato «Pace attraverso la forza», è intervenuto il segretario americano alla difesa, Caspar Weinberger. Vi hanno preso parte leader dei guerriglieri del Nicaragua, dell'Afghanistan, dell'Angola, dell'Etiopia, della Cambogia e del Laos.

I rappresentanti dei gruppi ribelli, spesso leader che vengono direttamente dal fronte, passano con facilità dalla dura vita della giungla agli eleganti cocktail

con diplomatici o ai pranzi con i deputati al Parlamento. Spesso vengono invitati a parlare in convegni organizzati dagli Istituti di studi, come la «Heritage Foundation», un prestigioso gruppo conservatore che ha influenza presso la Casa Bianca.

I più fortunati vengono invitati dal Presidente in persona. A esempio, Jonas Savimbi, leader dell'Angola «Unita», ha avuto un caloroso benvenuto alla Casa Bianca, dove ha ottenuto la promessa di aiuti per 15 milioni di dollari, e ha posato per i fotografi nell'ufficio ovale del Presidente. L'«Unita» (Unione per l'indipendenza totale dell'Angola), sostenuta anche dal Sud Africa, si batte da oltre dieci anni contro il regime angolano, appoggiato da Cuba.

Non tutti i deputati vedono con favore l'impegno di Reagan a favore dell'«Unita», che ha scelto una famosa agenzia pubblicitaria, la «Black, Manafort, Stone and Kelly», per cercare di «vendere» la propria immagine negli Stati Uniti. Il portavoce del gruppo, Jardo Muekalla, riconosce che «non tutti in questo paese sono felici della presenza dell'«Unita». L'obiettivo della nostra presenza a Wa-

shington è di mantenere il consenso che abbiamo e di cercare di rafforzarlo. Ora che il controllo del congresso è passato ai democratici è probabile che l'opposizione al coinvolgimento degli Stati Uniti in azioni di guerra all'estero sarà più forte. La posizione di Reagan, comunque, è chiara. Il Presidente ha invitato all'inizio dell'anno alla Casa Bianca i leader dei ribelli nicaraguensi, Adolfo Calero, Alfonso Robelo e Arturo Cruz, e si è fatto fotografare con loro. L'amministrazione ha sostenuto la necessità di aiutare i «contras» fin dal 1981.

Recentemente, sono stati accolti alla Casa Bianca anche i leader dei patrioti afgani, i «mujaheddin», che combattono il regime-fantoccia sostenuto dai sovietici, dal 1980, con l'appoggio degli Stati Uniti. Negli ultimi cinque anni, l'amministrazione Reagan ha inviato loro aiuti per 650 milioni di dollari.

Altri gruppi presenti nella capitale sono gli etiopici della «Alleanza democratica dei popoli» (Dpa), i laotiani dell'«Unione internazionale delle organizzazioni Lao» (Iulo) e i cambogiani del «Fronte nazionale per la liberazione della Cambogia» (Kplm).

gli ascoltatori dell'Ungheria, Cecoslovacchia, Bulgaria possono chiamare in teleselezione l'Ovest. Sono così cominciati i fili diretti, con circa 800 telefonate in arrivo ogni settimana.

Gene Pell, presidente delle due radio, commenta: «È un successo formidabile, è la prima volta che dall'altra parte ci arriva un feedback immediato, un segnale di ritorno in diretta».

Per paura di essere scoperti dalle autorità, gli ascoltatori non parlano direttamente dal telefono al microfono: i loro

messaggi sono trascritti e letti dagli annunciatori. Il numero delle telefonate in arrivo è balzato alle stelle in aprile, dopo il disastro nucleare in Ucraina, a Chernobyl. I mass media ufficiali dell'Est diedero ben poche notizie. Una settimana dopo il disastro, dalla Cecoslovacchia una persona domandò: «Arriva da Oriente un fortissimo vento, e il nostro governo non ne ha detto nulla. È possibile che arrivi qui la radioattività?». Un bulgare ha detto: «Qui la stampa non dice nulla sulle radiazioni».

Per paura di essere scoperti dalle autorità, gli ascoltatori non parlano direttamente dal telefono al microfono: i loro

CONCLUSO IL VERTICE CONVOCATO DA GORBACEV

Mosca, tutti in riga i leader del Comecon

Il comunicato: compattezza politica e integrazione economica

MOSCA — Lo sviluppo e il miglioramento della cooperazione tra i paesi membri, e i problemi «più urgenti» della situazione internazionale, sono stati discussi nel corso della «riunione di lavoro» del Comecon che si è svolta ieri e lunedì a Mosca. Lo rende noto la «Tass» in un comunicato in cui non fornisce alcun particolare sull'andamento della discussione e sulle decisioni prese.

La riunione, che non era stata annunciata in precedenza, si è svolta a livello dei segretari generali dei partiti dei paesi membri, ed è stata coperta dal massimo riserbo.

Al centro della discussione — affermava ieri la «Tass» nel comunicato finale — sono stati «i principali problemi dello sviluppo e del miglioramento della cooperazione» tra i paesi membri, e la possibilità di usare «nuove, più avanzate forme di collaborazione economica, scientifica e tecnologica».

Per quanto riguarda i temi internazionali, i partecipanti alla riunione — afferma la «Tass» — «hanno sostenuto la posizione di principio mantenuta dall'Urss a Reykjavik», e hanno sottolineato «la necessità di incrementare gli sforzi congiunti per eliminare le armi nucleari e ridurre quelle convenzionali, per una pace e una sicurezza internazionale più forti».

L'incontro — conclude la «Tass» — si è svolto in un'atmosfera di «cordialità e



Shevardnadze

franchezza» e di «reciproca comprensione e unanimità su tutti gli argomenti».

All'incontro di lavoro, convocato dal Cremlino, hanno partecipato i segretari generali e primi segretari dei partiti dell'Urss, Mikhail Gorbachev, della Polonia, generale Wojciech Jaruzelski, dell'Ungheria, Janos Kadar, della Bulgaria, Todor Zhivkov, della Germania Est, Erich Honecker, della Romania, Nicolae Ceausescu, della Cecoslovacchia, Gustav Husak, della Mongolia, Jambyn Batmunkh,

di Cuba, Fidel Castro, e del Vietnam, Truong Chinh.

Il ministro degli Esteri sovietico, Eduard Shevardnadze, aveva fornito in precedenza qualche dettaglio sulla riunione affermando che anche se al centro della discussione erano i problemi connessi all'integrazione economica della comunità socialista, inevitabilmente si sarebbe parlato anche di questioni di politica internazionale.

Secondo gli osservatori occidentali, la riunione è stata anche destinata a verificare la compattezza del fronte comunista a sostegno delle posizioni sovietiche sul controllo degli armamenti, e a questo aspetto si fa infatti esplicito riferimento nel comunicato della «Tass».

In quanto ad «alcune dispute» all'interno del Comecon, a cui ha accennato Shevardnadze, queste si riferirebbero, da una parte al prezzo del petrolio sovietico, considerato eccessivo da alcuni membri dell'organizzazione, e dall'altra all'insoddisfazione di Mosca per la qualità di alcuni prodotti acquistati dai «paesi fratelli».

Si apprende intanto dagli Usa, su il tema del controllo degli armamenti, che a metà dicembre — ha comunicato una fonte governativa — gli Stati Uniti supereranno i limiti imposti dal trattato SALT 2 relativamente ai bombardieri strategici che trasportano missili Cruise per il lancio in volo.

LE VOCI A MANILA

I comunisti appoggeranno Cory Aquino in caso di golpe

MANILA — Tanto il partito del popolo (legale, filocomunista), quanto il portavoce della guerriglia comunista operante nella clandestinità hanno espresso ieri l'intenzione di appoggiare Cory Aquino, Presidente della repubblica, nell'eventualità di un colpo di stato.

La situazione filippina, all'indomani delle ricorrenti voci su presunti tentativi di golpe appare peraltro calma. Poco dopo la partenza dell'Aquino per la sua visita di quattro giorni in Giappone, il ministro della difesa Juan Ponce Enrile — generalmente considerato all'origine delle voci sul colpo di stato — aveva dichiarato ieri l'altro che le forze armate sono state poste in stato di massima allerta per prevenire azioni contro il governo da parte di quelli che ha definito «nemici dello Stato».

Enrile, dopo un incontro con il capo di stato maggiore, generale Fidel Ramos, ha aggiunto che la situazione nel paese «è stabile e sicura». Il ministro della difesa è da tempo insoddisfatto della politica dell'Aquino verso i guerriglieri comunisti, ritenendo che essi approfitteranno dei negoziati di pace per rafforzare le loro posizioni.

Rappresentanti del governo filippino e del «Fronte democratico nazionale» si sono incontrati l'altro notte per tre ore e mezzo, ma non sono riusciti a raggiungere un accordo per la proclamazione di una tregua della guerriglia comunista del «Nuovo esercito del popolo».

Ramon Mitra, il capo della commissione governativa ai negoziati, si è detto, comunque, ottimista che una tregua possa essere raggiunta prima di Natale. I colloqui con il Fronte, cominciati lo scorso 5 agosto, dovrebbero riprendere nei prossimi giorni.

Il «Fronte democratico nazionale», l'organizzazione che raggruppa il Partito comunista delle Filippine (fuorilegge) e l'Npa, la sua organizzazione armata, hanno offerto al governo della signora Aquino una tregua di 100 giorni a partire dal 10 dicembre.

La controproposta governativa prevede, invece, una tregua di 30 giorni, eventualmente prorogabile se i negoziati nel frattempo intervenuti dessero buoni risultati. Le due parti devono ancora risolvere una serie di questioni relative alla definizione da dare alla «cessazione delle ostilità», e alle «azioni di polizia» che il governo intende continuare.

Decisa a contrastare quanti tramano contro la giovane democrazia filippina, Cory Aquino conta — dal canto suo — di rimanere in carica, quale Presidente del suo paese, fino a tutto il 1992. È l'auspicio e l'impegno che la vedova di Benigno Aquino ha voluto ribadire nel corso del secondo colloquio avuto ieri a Tokio con il primo ministro giapponese, Yasuhiro Nakasone.

Mentre sono ansiosa di risolvere in modo incrementato il problema dell'insurrezione comunista non tollerò sfide non democratiche contro il governo e il popolo, da qualsiasi parte provengano. La mia presidenza va fino al 1992 e in questo arco di tempo conto di poter fare in modo che il paese conosca quello stesso impulso di energie che tanto ha giovato al Giappone, ha affermato l'Aquino ricordando che vent'anni fa, le Filippine erano, in termini di benessere, il secondo paese asiatico dopo il Giappone. «Venti anni fa eravamo secondi soltanto a voi in termini di benessere. Ma, nonostante ciò — ha detto — i nostri dirigenti politici sono riusciti a dilapidare tutto facendoci toccare il fondo».

MANCATO L'OBIETTIVO DELLA LINEA RAU

La Spd non guadagna nuovi spazi al centro

BONN — I socialdemocratici tedeschi sono allo sbando dopo la batosta di domenica ad Amburgo, una città da sempre «rossa» in cui erano al potere da 30 anni. Ormai gli stessi leader del partito riconoscono che «l'obiettivo di raggiungere la maggioranza assoluta alle elezioni nazionali del 25 gennaio» appartiene a un lontano passato».

Gli ultimi test dimostrano che l'Spd di Johannes Rau non riesce a guadagnare spazio al centro tra gli elettori moderati, né a sinistra, dove, anzi, i verdi vedono aumentare la loro percentuale. Ad Amburgo, con una lista di sole donne, sono balzati oltre il 10 per cento esattamente i punti persi dall'Spd.

Tra i motivi della sconfitta, i socialisti mettono al primo posto lo scandalo di Neue Heimat, il gigantesco consorzio edilizio (il più grande d'Europa) di proprietà dei sindacati che l'hanno gestito in modo fallimentare corrompendo decine di uomini politici. «Non siamo responsabili per quel che fanno i sindacalisti», dicono all'Spd, ma l'opinione pubblica sembra aver emesso un altro verdetto.

Sempre lunedì, mentre nella sede dell'Spd ci si leccava le ferite, è giunta la notizia che il consorzio comprato da un feroce di Berlino, Horst Schiescher, per la cifra simbolica di un marco, il primo ottobre, ritorna di proprietà della Neue Heimat, perché le banche che avrebbero dovuto «assistere» l'affare si sono ritirate (il complesso possiede 19 mila appartamenti e dovrebbe avere un valore di circa 200 milioni di marchi).

Roberto Giardina

MONDO IN BREVE

Tomba fuori Cremlino per Molotov

MOSCA — I funerali di Molotov, si svolgeranno oggi in forma privata. L'ex primo ministro e ministro degli Esteri di Stalin sarà sepolto accanto alla moglie nel cimitero di Novodevichy, non entro le mura del Cremlino. Nel cimitero di Novodevichy sono sepolti anche Kruscev, che morì nel 1971 e Anastas Mikoyan, che fu presidente del Soviet supremo.

La notizia della morte dell'uomo di Stato sovietico che firmò nel 1939 con Ribbentrop il patto russo-tedesco non è comparsa ieri su nessun giornale del mattino. Ieri sera le «Izvestia» hanno annunciato la scomparsa di Molotov con un brevissimo comunicato listato a tutto

La Regina madre degente

LONDRA — La Regina madre d'Inghilterra è stata ricoverata ieri in un ospedale di Londra per una contusione a una gamba. La degenza — ha detto un portavoce della Corte — durerà alcuni giorni, poiché i medici hanno deciso di tenere sotto osservazione una contusione che la Regina madre aveva riportato una ventina di giorni fa, mentre era in vacanza in Scozia. La sovrana, vedova di Giorgio VI, ha compiuto 86 anni.

Algeria, rivolta stroncata

ALGERI — Violente manifestazioni, con saccheggi e scontri tra studenti e forze dell'ordine, si sono svolte negli ultimi giorni a Costantina, principale città dell'Algeria orientale, dove ieri sembrava essere tornata la calma. Gli studenti avevano cominciato a manifestare sabato scorso per chiedere, a quanto si è appreso, miglioramenti della loro situazione sociale. La televisione ha annunciato che «la maggior parte dei responsabili» sono stati arrestati e processati da «tribunali speciali».

Nave russa in fiamme

MOSCA — Due uomini dell'equipaggio della nave passeggeri sovietica «Turkmenia» sono morti per un incendio scoppiato nella sala macchine. A bordo dell'unità, in quel momento in navigazione al largo di Nakhodka, nell'Estremo Oriente sovietico, c'erano 300 turisti in crociera. Tutti i bambini sono sani e salvi. Lo ha reso noto ieri l'agenzia Tass.

HA POSATO COME DIO L'HA FATTO PER LA PUBBLICITÀ DI UN PROFUMO

Un Adamo italiano affascina le tedesche

BONN — Un bel nudo maschile fa impazzire ragazze (e donne mature) in Germania. È abbandonato su un candido lenzuolo di seta, ha sul volto virile una barba di tre giorni, e il petto glorio. Muscoloso ma non tanto, né Tarzan né Rambo, fa la pubblicità al nuovo profumo maschile «Zino Daniloff», casa famosa per i sigari preferiti da Churchill.

Secondo i sondaggi di mercato, il 70 per cento dei cosmetici per uomo vengono comprati dalle loro compagne, e così il profumo «Daniloff», che viene prodotto dalla Lancaster, presentato appena in aprile ha già raggiunto i 12 milioni di marchi di vendite, circa otto miliardi e mezzo di lire, e si appresta a diventare il numero uno del mercato, grazie al suo aroma e soprattutto al modello che posa per la reclame, come sostengono gli esperti.

La Lancaster è stata som-

mersa da migliaia di richieste per il poster che, sebbene venga distribuito gratis, ha alte quotazioni al mercato nero. Le clienti più disinvolte lo rubano direttamente in profumeria. La casa produttrice continua a ricevere lettere d'amore per l'«Adam Zino», con offerte e inviti. Ma il modello ha ovviamente un altro nome: si chiama Alvaro Mosca, ha 25 anni, ed è di Porto Recanati.

Il suo successo in Germania è stato così travolgente che la rivista «Stern» ha deciso di

intervistarlo. Non ha avuto problemi in famiglia a farsi fotografare nudo? «Problemi colossali — ammette Alvaro —. Mio padre voleva che lavorassi in un'officina per auto... Si preoccupava perché da bambino facevo la raccolta dei vecchi numeri di «Vogue», ma adesso sono tutti contenti. Mio padre si è reso conto che in un giorno guadagnavo quanto lui in una settimana».

La foto che infiamma il sesso debole nella Repubblica federale, è stata scattata lo scorso febbraio a Milano. «Mi

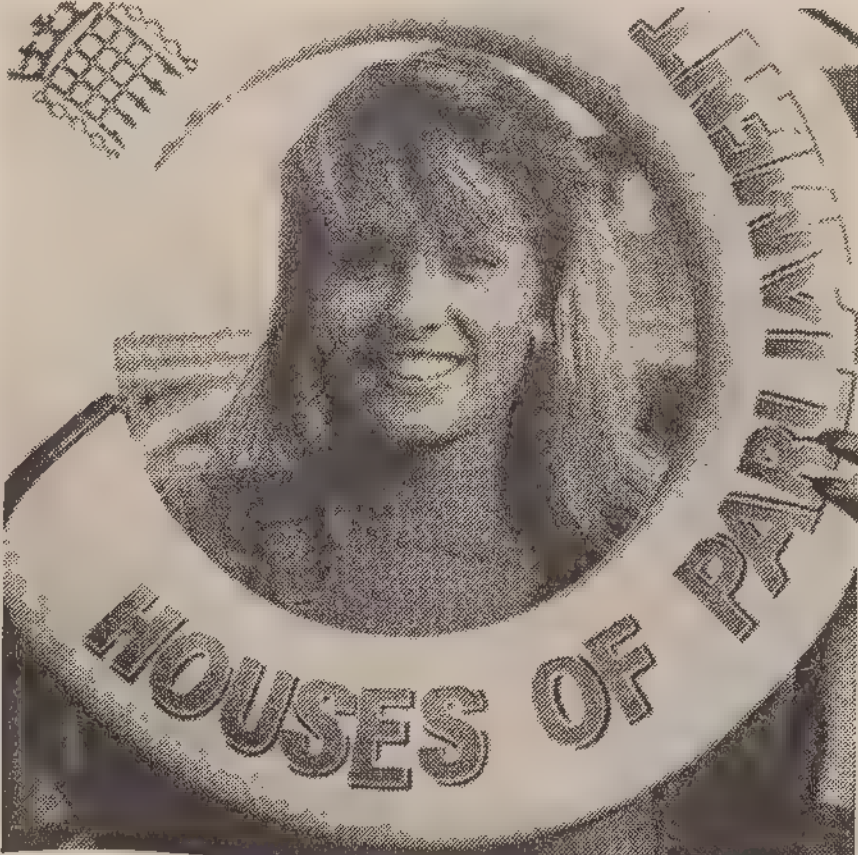
ero sposato alle sei del pomeriggio, ma sono subito dovuto partire per Milano. Mia moglie era di cattivo umore. Insieme con il fotografo americano, Lance Staedler, Alvaro ha lavorato due giorni prima di giungere a un risultato soddisfacente: «Lance mi chiese se avevo qualcosa contro il posare nudo, ma io non ho niente contro il nudo, purché non sia volgare e gratuito. E questa foto, al contrario, mi sembra molto raffinata». Per quei due giorni di lavoro, Alvaro ha incassato seimila marchi, quattro milioni e 200 mila lire.

E, nonostante le lettere d'amore dalla Germania, alle nove, Alvaro conduce una vita tranquilla nella sua casa di Porto Recanati: «Alle nove vado a letto morto di fatica — dice —. La gente non si rende conto quanto sia faticoso posare».

R. G.

Meteorite sugli Appalachi

NEW YORK — Un improvviso e sfiorante raggio di luce sopra i monti Appalachi, seguito da un tonfo sordo che ha fatto vibrare il suolo, ha provocato l'altra notte un'ondata di telefonate alle autorità in quattro stati limitrofi del «profondo Sud» degli Stati Uniti, dando quindi l'avvio a vaste quanto inutili ricerche di un meteorite.



Perché resti a galla

Londra — Pia Rosenberg Larsen, Miss Danimarka, punta al titolo di Miss Mondo che sarà assegnato domani a Londra. Finora la favorita è lei: perché continui a mantenersi a galla i parlamentari delle due Camere inglesi, dei quali è stata ospite, le hanno regalato un enorme salvagente (Telefoto Ap)

Maggie veste alla marinara perché le ricorda le Falkland

LONDRA — Alla signora Thatcher piace vestire alla marinara, per ricordare con compiacimento la vittoria nelle Falkland. «Il mio abito preferito — ha detto ieri in un'intervista televisiva — è un completo di seta blu marina, comprato durante la guerra nel 1982. Quando sono indecisa su cosa mettermi addosso finisco sempre per scegliere quello. Nelle Falkland mi ha portato fortuna».

La Thatcher ha rivelato i suoi gusti in fatto di moda in una trasmissione televisiva dal titolo «Il guardaroba delle donne inglesi», che la Bbc manderà in onda la prossima settimana.

Diversamente dalla Regina Elisabetta, che ostenta un'aristocratica indifferenza verso la moda, la signora primo ministro è

molto attenta all'aspetto. «Essere elegantissima — ha detto — non fa parte dei miei doveri, ma certamente non posso permettermi di essere fuori moda o infagottarmi».

Alle telespettatrici ha dato anche qualche consiglio: «Non comprate mai un abito nuovo per le occasioni importanti. Indossate qualcosa di collaudato, del quale siete sicure».

Ma il marito Denis — dal canto suo — dissente: «Egli ama i colori sgargianti e, a volte, mi dice: «Oh no, non un altro vestito nero, cara»».

Quanto alle ultime notizie sull'attuale crisi delle Falkland, il ministro della marina di Madrid ha recisamente smentito ieri che la flotta spagnola nell'Atlantico meridionale sia stata posta in stato di allerta.

CRONACHE DELLO SPORT

L'Under 21 a Fontanafredda apre la settimana azzurra

A SETTE GIORNI DAL CONFRONTO DI EMPOLI CON GLI SVIZZERI

Di scena contro gli austriaci i gioielli scoperti da Maldini

Cosi in campo (Tv 1, ore 14.25)

ITALIA «UNDER 21»: Loriani, Susic, P. Maldini, Zanoncelli, Benedetti, Costacurta, Berti, Onorati, Giarin, Notaristefano, Baldieri (cap.).

In panchina: 12 Gregori, 13 Cucchi, 14 Pioli, 15 Gazzaneo, 16 Lerda.

Allenatore: Cesare Maldini.

AUSTRIA «UNDER 21»: Conrad, Artner, Schotter, Spar, Fruhwirt, Glattner, Stoger, Goldbrich, Jessenitsching, Werner, Kristenberger.

Allenatore: Starek.

ARBITRO: Ashkenazy (Israele).

PORDENONE — Loriani, Susic, Maldini, Zanoncelli, Benedetti, Costacurta, Berti, Onorati, Giarin, Notaristefano, Baldieri. Con questi uomini, più le riserve Gregori, Pioli, Cucchi, Gazzaneo e Lerda, che dovrebbero essere utilizzati nella ripresa, si aprirà il nuovo corso della Under 21 azzurra. Oggi, alle 14.30, allo stadio di Fontanafredda, l'amichevole con i pari grado austriaci, primo test della rinovata nazionale di Cesare Maldini, ci dirà con quali speranze possiamo affrontare l'imminente appuntamento con il Campionato europeo, previsto per mercoledì 19 novembre nel nuovo stadio di Empoli, contro la Svizzera.

Desta qualche sorpresa l'esclusione dalla prima squadra dell'inventore di Berti e dell'attaccante Cuochi. Maldini si è «giustificato» sostenendo come sia preferibile utilizzare elementi che nelle loro rispettive formazioni scendono regolarmente in campo, anche se nella Primavera. «Pioli e Cucchi — ha detto — invece la domenica non giocano quasi mai. Il loro inserimento è comunque previsto nell'arco della gara».

Il tecnico della nazionale ha affermato che sarà interessante vedere come si comporterà questa squadra dal punto di vista tattico. «Io vedo che durante gli allenamenti tutti mi seguono — ha assicurato — ma si sa che sul campo è tutta un'altra cosa». Analizzando la nuova Under 21, reperto per reperto, Maldini ha precisato come desti affidamento sul piano caratteriale il pacchetto difensivo (contro la Svizzera, al posto dell'udinese Susic, sarà recuperato il terzino del Napoli Ferrara, ora infortunato).

Garanzia offre anche il centrocampista che — ha garantito Maldini — presenta elementi validi sia sul piano della combattività sia sul piano squisitamente tecnico. Le note più dolenti sembrano provenire dal reparto avanzato dove (Baldieri a parte) la nazionale non possiede spiccate individualità, anche se, in proiezione futura, c'è il promettente Busto che tuttora scalpita.

Per quanto riguarda i fuori quota, Maldini ha chiarito che solo Loriani è al momento sicuro perché «sul portiere è meglio andare tranquilli». Baldieri, invece, potrebbe essere sostituito da Borgonovo (il suo sostituto è un rientro nel giro azzurro) oppure dal romanista Desideri che, sfortunatamente, è fuori quota solo per pochi giorni.

Parlando del figlio, Maldini ha asserito di non trattarlo in

modo particolare e di essere piuttosto severo «anche se è per il suo bene». Riferendosi alle differenze tra lui e il figlio ha detto che «Paolo ha esordito molto prima di me, cioè a sedici anni. E tecnicamente più forte ed è soprattutto molto freddo».

L'udinese Susic, che quest'anno ha sostenuto cinque partite di campionato in prima squadra, ha dichiarato di essere stato convocato un mese fa. «In un primo momento non mi sembrava vero — ha detto —. Per me è un'esperienza nuova e spero che questa formazione possa dare delle soddisfazioni». L'udinese si considera un marcatore puro.

Il viola Onorati ha affermato che il suo ruolo in campo assomiglia molto a quello del romanista Giarin. Il contributo che dà alla manovra è, cioè, più lineare e meno fantasioso. «Le mie principali qualità — ha aggiunto — sono la visione di gioco e il tiro, principalmente con il destro».

La mattinata di ieri è stata dedicata a un lavoro di rifinitura. Preparazione atletica, allenamento con la palla, tiri in porta e, infine, una breve partita di 15 minuti. I nazionali hanno, poi, passato il pomeriggio al cinema e a fare shopping.

L'allenatore Starek è apparso di buon umore, forse perché non ha nulla da perdere.

Maurizio Pertegato

Oggi a Wembley Inghilterra contro Jugoslavia

Entra in orbita il campionato europeo per nazioni. Dopo un «antipasto» di varie partite sparse ecco una ghiotta «pietanza»: oggi scendono in campo dodici squadre, cioè il contingente più ricco dopo i mondiali messicani. In attesa dell'esordio di sabato dell'Italia contro la Svizzera, si disputeranno oggi Spagna-Romania per il gruppo 1, Inghilterra-Jugoslavia e Turchia-Irlanda del Nord per il gruppo 4, Grecia-Ungheria per il gruppo 5, Cecoslovacchia-Danimarca per il gruppo 6 e Scozia-Lussemburgo per il gruppo 7.

L'Inghilterra rinuncia agli «italiani» Wilkins e Hateley, punta sullo «spagnolo» Lincker, goleador in Messico, ma deve soprattutto fare a meno del suo portiere titolare Shilton, che sarà sostituito da Woods, estremo difensore del Glasgow Rangers. Gli jugoslavi puntano invece su due «francesi», il centrocampista Siskovic e l'attaccante Zlatko Vujovic. L'incontro si svolgerà a Wembley.

LA NAZIONALE ITALIANA SI È RADUNATA IERI A MILANELLO

Vicini prepara il debutto nell'Europeo La Svizzera è da prendersi con le molle



Milano — Azzeglio Vicini stringe la mano a Carlo Ancelotti, arrivato a Milano in compagnia di Giannini

CARNAGO — Il gran ballo del debutto europeo dei grandi della nazionale italiana di Vicini si apre sulle note della «nonna» di campionato nello studio calcistico rossoneri circondato da nebbia lieve. Nel centro sportivo di Milano, rimesso a nuovo dal Milan di Berlusconi e Liedholm, gli azzurri designati a sostenere la prima battaglia continentale contro la Svizzera sabato prossimo a Milano si radunano accolti da Vicini e parlano soprattutto della domenica «napoletana», e dei suoi riflessi sulla corsa per lo scudetto, dei suoi veleni.

Di campionato parla anche il ct affermando che «le nove giornate di serie "A" hanno confermato che non abbiamo superato ma un gruppo di buoni giocatori come attesta l'equilibrio tra le squadre e dei valori presenti qui in azzurro. Tutti i venti che ho radunato a Coverciano la prima volta all'inizio di stagione — continua Vicini — hanno confermato in campionato di essere elementi capaci e questo è confortante, anche alla luce della politica della squadra nazionale, proiettata sul mondiale '90 attraverso Europa '88».

Rispetto all'amichevole di ottobre a Bologna con la Grecia, mancano l'infortunato Nela (assenza compensata dal rientro di Cabrini), lo squallificato De Napoli e l'attaccante rossonerio Galdieri.

Vicini aggiunge che Cabrini («grande prestazione la sua contro il Real») pare avere assorbito bene la botta rimediata mercoledì scorso, che domenica scorsa ha giocato 90 minuti senza che il ginocchio si gonfiato. «In caso di un suo forzato forfait — precisa — c'è pronto Francini».

La convocazione di Matteoli è occasionale per via dell'assenza di De Napoli oppure duratura? «Ripeto: non essendoci valori tecnici definiti nessuno si deve ritenere titolare né riserva. Matteoli si è meritato la convocazione con belle prove in campionato e nella under. Qui ci sarebbe stato comunque, anche senza la squalifica di De Napoli. L'interista non venne selezionato a Bologna perché impegnato su molti fronti: campionato, coupe e under. Non volevo sovraccaricarlo».

C'è compatibilità tra Dossena e Matteoli? «Dualismi ci possono essere ma è meglio che ci sia concorrenza. Quanto alla compatibilità con Dossena si vedrà ma Matteoli non dà disturbi tattici perché è generoso e corace». Si dice che Vicini sia un offensivista: non pensa che, dato che si comincia a giocare per due punti, occorra un po' più di prudenza tattica? «Nella prima parte del calendario europeo ci sono per noi solo partite da giocare per vincere. Chiaro che la squadra deve avere equilibrio sia che giochi in aggressività sia che lo faccia in difesa. Ritengo che oggi le squadre che esprimono calcio veloce e aggressivo siano privilegiate. Io comunque non mi ritengo un tecnico offensivista anche se fa gol ci attacca. Ho spostato il baricentro sia difensivo sia offensivo: si fa più gruppo a centrocampo».

Questa ammicchiata di centrocampisti in azzurro si spiega dunque con la nuova necessità di fare calcio a centrocampo? «Tra i cinque-sei centrocampisti che ci sono c'è chi si esprime meglio come interdire e chi come suggerire e fa il nome dell'argentino Burruchga per indicare il giocatore ideale nel ruolo».

In questa nazionale a cavallo tra la vecchia e la under (otto dei diciotto radunati a Milano peggio dalla ex «sotto i 23»), Vicini mette Sereno a metà strada analitica e rileva che in otto giorni il tecnico ha sostenuto tre duri impegni dopo il grave infortunio facendo intendere che potrebbe esserci un juventus, assieme a Ferri, Giannini e Mancini, uno dei due candidati ad andare in tribuna. Squadra probabile: Zenga, Bergomi, Cabrini, Bagni, Bonetti, Baresi, Donadoni, Ancelotti, Altobelli, Dossena, Violi. Il dubbio più consistente riguarderebbe Ancelotti — Matteoli per tappare il «buco» lasciato dallo squallificato De Napoli.

A chi chiede chi sia il «rigorista», il ct risponde evasivamente ricordando Valladolid, Abanedo, il bel tiro di Mancini e ribadendo la propria convinzione che la «under» aveva 7-8 rigoristi. Il numero uno del dischetto dovrebbe essere comunque Altobelli.

Questa nazionale è ancora sperimentale o è già pronta? «Spero sia già pronta ma è da verificare proprio con la Svizzera». Dopo essere stata in provincia la Nazionale torna nei grandi centri: non teme il pubblico di San Siro nell'ultima esibizione azzurra fischio Dossena (Italia-Svezia del settembre '84), difficoltà ambientali per la granata stavolta aggravata dalla presenza di Matteoli in panchina? «Ritengo che sia importante — replica il ct — a Roma il pubblico ha colto l'importanza della Under ma Zenga ne fu anche disturbato. La nazionale non è di Vicini ma di tutto il calcio italiano. Chiedo che i sostenitori facciano il tifo per la loro Nazionale e dimentichino quello per i loro club».

Saputo che Portogallo-Italia del 14 febbraio sarà diretta dall'arbitro francese Vautrol? «Sì, ho letto. Mi lascia indifferente; ma so che Vautrol è un grande arbitro». Il Portogallo del resto è lontano. Si avvicina invece la Svizzera e in attesa di saperne di più sulla comitiva elvetica (Jeanpierre farà le convocazioni soltanto domani), il ct azzurro si limita a dichiarare: «È un avversario tradizionale per il nostro calcio. Non avendo disputato i mondiali, gli svizzeri hanno cominciato la ricostruzione in primavera. Hanno perduto con la Svezia in Scandinavia, dove abbiamo perduto anche noi per 2-0, e col Portogallo hanno pareggiato ma dopo avere avuto un grande avvio nel corso del quale avrebbero potuto decidere la partita».

Fabio Masotto

UNA GRANDE SOCIETÀ IN CRISI

Clamoroso in Uruguay Il Penarol si ritira perché non ha soldi

MONTEVIDEO — Una delle più gloriose squadre dell'Uruguay e del Sudamerica, il Penarol, ha sospeso la sua partecipazione alle competizioni ufficiali a causa di una gravissima crisi economica. I dirigenti sono stati costretti a prendere la dolorosa decisione nell'impossibilità di far fronte alla pesante situazione debitoria accumulata nei confronti dei giocatori (non ricevono lo stipendio da quattro mesi). Cosicché non è rimasto che ritirare la squadra dal campionato, in attesa di tempi migliori.

Dopo 15 giornate, la squadra che fu di Schiaffino e di Ghiggia, occupava la seconda posizione dietro il rivale di sempre, il (Nacional), nel principale torneo di calcio uruguayano, il «Charrua».

La crisi profonda che ha colpito il Penarol, la più grave da quando esiste in Uruguay il calcio professionistico, ha destato viva impressione negli ambienti sportivi.

Il Penarol è infatti una istituzione, una bandiera, per gli appassionati di calcio dell'Uruguay. Ha difeso per 25 volte i colori nazionali nella Coppa Libertadores (il torneo che equivale alla Coppa dei Campioni disputata in Europa), conquistando quattro volte l'ambitissimo titolo: nel 1960, nel 1961, nel 1966 e nel 1982. In tre occasioni si è fregiato del titolo intercontinentale (1961, 1966 e 1982).

Il Penarol è il più antico sodalizio dell'Uruguay: nacque il 28 settembre del 1891 come il «Central Uruguay railway cricket club». Come si desume dal nome, la sua storia fu all'inizio legata alle ferrovie, che all'epoca erano sotto il controllo degli inglesi.

La società si sviluppò a Penarol (l'agglomerato così chiamato da un emigrante italiano originario di Pinerolo), alla periferia di Montevideo. Il vecchio nome venne cambiato appunto in «Penarol» agli inizi del secolo, quando la società si staccò dalle ferrovie.

Da sempre la sua casacca, indossata da figure mitiche del calcio nazionale e mondiale, come i succitati Ghiggia (autore del gol che fruttò all'Uruguay il secondo titolo mondiale in casa dei brasiliani, nel '50) e Schiaffino, è a strisce, gialle e nere.

ALLENATORI A CONVEGNO NELL'AULA MAGNA DI COVERCIANO

Mexico '86: l'errore grave è aver sottovalutato il caldo

FIRENZE — Tutte le squadre che hanno partecipato ai mondiali in Messico hanno commesso un errore, non hanno adeguato la loro preparazione al caldo assillante nel quale si sono poi trovati a giocare. L'errore lo ha fatto rilevare nell'aula magna del centro tecnico di Coverciano.

Cestmir Napravnik, membro della commissione medica della Fifa, che ha tenuto, al convegno su «MESSICO 1986» promosso dal settore tecnico della Federcalcio, una relazione nella quale ha esaminato i campionati del mondo del punto di vista medico.

La media della temperatura registrata in Messico, ha detto Napravnik, era di 33 gradi, ma quando si giocava, a mezzogiorno, si sono registrate punte anche di 46 gradi. Di conseguenza i giocatori perdevano in ogni gara dal 3 al 4,5 chilogrammi di peso ed il recupero diventava difficoltoso.

Per far capire come certe squadre hanno sbagliato nel preparare il mondiale in altura, Napravnik ha fatto due esempi, uno che riguarda l'Italia che è andata a Roccaraso, tra la neve, a preparare partite che avrebbe giocato al caldo, e l'altro che riguarda la Danimarca che alloggiava in altura ed andava a giocare dove c'erano 40 gradi.

Napravnik ha poi fornito delle cifre sulle squadre e sui mondiali: al seguito delle 24 formazioni, ad esempio, c'erano 39 medici, 46 massaggiatori e 16 cuochi. Personaggi, questi ultimi, molto importanti visto che ci sono stati molti problemi digestivi e che solo la Germania, tra le europee, è arrivata in fondo senza accusare problemi intestinali.

Napravnik ha parlato anche dei controlli antidoping che sono stati fatti durante i campionati del mondo: 240 controlli, tutti con risultato negativo. C'è stato anche un caso dubbio che riguardava Caldera, ma poi fu chiarito che al giocatore avevano dato particolari farmaci quando era stato curato in ospedale.

Nell'aria di Coverciano l'eco delle dichiarazioni di Carlos Bilardo secondo cui la vittoria del Campionato del mondo è cominciata, per l'Argentina, più di due anni fa, in casa del commissario tecnico.

Tutte le sere, infatti, come ha raccontato l'allenatore ai suoi colleghi italiani Bilardo invitava a casa sua piccoli gruppi di giocatori di quella che sarebbe diventata la nazionale Campione del mondo: «Cenavamo insieme, parlavamo, poi vedevamo i video delle partite. Il gruppo è cominciato lì. Noi non abbiamo vinto sul campo, abbiamo vinto fuori».

La selezione, la preparazione e la guida di una rappresentativa nazionale in vista di un torneo impegnativo come la Coppa del mondo era il tema della relazione di Bilardo che ha raccontato tanti piccoli, ma significativi episodi della sua gestione sempre costellata di critiche, come la «prova pilota» fatta in gran segreto in una regione dell'Argentina dove per quindici giorni la squadra ha fatto le stesse cose che avrebbe fatto in Messico e come l'importanza del luogo del ritiro, tanto che il giorno del sorteggio per i mondiali Bilardo aveva messo un funzionario della federazione in ogni luogo possibile in modo che potesse prenotare subito l'albergo migliore.

Se Bilardo ha fatto l'altalena del tempo, Teófilo Santana, ex tecnico del Brasile, ha lanciato «un grido di dolore perché stanno uccidendo il calcio brasiliano».

«La gente — ha detto San-

tana — non va più allo stadio perché il gioco è duro, gli arbitri non intervengono a dovere, c'è violenza, le partite durano poco, si perde tempo inutilmente». In Brasile, ha detto ancora, il tecnico, da massimo si giocano due tempi di 24' effettivi e anche in Italia ha rilevato qualcosa di simile. Da qui la sua richiesta che nel calcio succeda quello che avviene nel basket e il cronometrista si fermi ogni volta che l'arbitro fischia. Un'altra richiesta alla Fifa Santana l'ha rivolta perché sia modificato il regolamento dei mondiali che prevede i calci di rigore dopo i tempi supplementari: «Una lotteria assurda». Come dargli torto?

Il convegno di Coverciano si è chiuso con gli interventi del prof. Calligaris e del prof. Marrella sulla «Lettura della partita» e sui criteri «Per capire l'esistente e prospettare il futuro». Il prof. Calligaris, responsabile del Centro studi e ricerche del settore tecnico, oltre a illustrare l'utilizzazione della videocassetta e della memorizzazione dei dati per studiare le partite fatte e preparare quelle nuove, ha aggiunto che «l'allenatore deve prendere coscienza delle nuove tecnologie», ma ha concluso aggiungendo che, comunque nel calcio «è ancora l'uomo che decide e opera», e che il «calcio è ancora creatività».

Ascoli: in arrivo l'arrivo Castagner

ASCOLI — Mario Castagner prenderà il posto di Aldo Sensibile alla guida dell'Ascoli. Ieri l'ex allenatore del Perugia, della Lazio e dell'Inter si è incontrato a Roma con il presidente dell'Ascoli, Costantino Rozzi.

La gente — ha detto San-

tana — non va più allo stadio perché il gioco è duro, gli arbitri non intervengono a dovere, c'è violenza, le partite durano poco, si perde tempo inutilmente». In Brasile, ha detto ancora, il tecnico, da massimo si giocano due tempi di 24' effettivi e anche in Italia ha rilevato qualcosa di simile. Da qui la sua richiesta che nel calcio succeda quello che avviene nel basket e il cronometrista si fermi ogni volta che l'arbitro fischia. Un'altra richiesta alla Fifa Santana l'ha rivolta perché sia modificato il regolamento dei mondiali che prevede i calci di rigore dopo i tempi supplementari: «Una lotteria assurda». Come dargli torto?

Il convegno di Coverciano si è chiuso con gli interventi del prof. Calligaris e del prof. Marrella sulla «Lettura della partita» e sui criteri «Per capire l'esistente e prospettare il futuro». Il prof. Calligaris, responsabile del Centro studi e ricerche del settore tecnico, oltre a illustrare l'utilizzazione della videocassetta e della memorizzazione dei dati per studiare le partite fatte e preparare quelle nuove, ha aggiunto che «l'allenatore deve prendere coscienza delle nuove tecnologie», ma ha concluso aggiungendo che, comunque nel calcio «è ancora l'uomo che decide e opera», e che il «calcio è ancora creatività».

La gente — ha detto San-

tana — non va più allo stadio perché il gioco è duro, gli arbitri non intervengono a dovere, c'è violenza, le partite durano poco, si perde tempo inutilmente». In Brasile, ha detto ancora, il tecnico, da massimo si giocano due tempi di 24' effettivi e anche in Italia ha rilevato qualcosa di simile. Da qui la sua richiesta che nel calcio succeda quello che avviene nel basket e il cronometrista si fermi ogni volta che l'arbitro fischia. Un'altra richiesta alla Fifa Santana l'ha rivolta perché sia modificato il regolamento dei mondiali che prevede i calci di rigore dopo i tempi supplementari: «Una lotteria assurda». Come dargli torto?

Il convegno di Coverciano si è chiuso con gli interventi del prof. Calligaris e del prof. Marrella sulla «Lettura della partita» e sui criteri «Per capire l'esistente e prospettare il futuro». Il prof. Calligaris, responsabile del Centro studi e ricerche del settore tecnico, oltre a illustrare l'utilizzazione della videocassetta e della memorizzazione dei dati per studiare le partite fatte e preparare quelle nuove, ha aggiunto che «l'allenatore deve prendere coscienza delle nuove tecnologie», ma ha concluso aggiungendo che, comunque nel calcio «è ancora l'uomo che decide e opera», e che il «calcio è ancora creatività».

D. d. R.

LA TRIESTINA GUARDA A TARANTO

Menichini ristabilito

TURRIACO — Si è sentita la voce di Burlando durante l'allenamento a Turriaco, dove la Triestina ha iniziato il lavoro settimanale, della preparazione per la trasferta di domenica prossima a Taranto. La seduta è stata diretta interamente dal «braccio destro» di Ferrari, assente giustificato impegnato a Coverciano. Il lavoro comunque non si è discostato dal consueto programma di esercizi liberi seguiti dalla partita a ranghi ridotti.

Tutti i titolari si sono ripresentati in buona salute dopo la vittoria contro il temuto Pescara, eccezione fatta per Dal Pra che non ha preso parte all'allenamento lamentando un contusione al metatarso del piede destro, mentre il libero Menichini si è mosso con disinvoltura e sembra prossimo al completo recupero, per cui si può considerare vicino il suo recupero definitivo.

Anche nelle fasi di allenamento, si avverte nei giocatori maggior tranquillità e voglia di far bene. Cinello, prudentemente in tribuna domenica, si è mosso durante la partita senza avvertire dolori, mostrando di essere in buona condizione di forma; così come Iachini, Gamberini e Biagini, risultati tra i più mobili e attivi.

Ancora fra i pali di una delle due formazioni improvvisate

da Burlando il giovane Corti (nessuna conferma, però, se sia stato perfezionato l'acquisto del portiere dell'Udinese, oggi in forza al Montebelluna).

Udinese: colpito da ictus il massaggiatore Casarsa

UDINESE — L'Udinese riprenderà soltanto oggi la preparazione in vista della partita in programma il 23 novembre al «Friuli» tra i bianconeri e la Sampdoria. I giocatori hanno infatti avuto a disposizione due giorni di riposo dopo l'impegno di Roma, in considerazione anche della sosta prevista per domenica, mentre la società ha rinunciato all'organizzazione della partita amichevole con la formazione francese del Bordeaux.

Intanto in via Cotonificio si vivono ore di trepidante attesa di notizie sulle condizioni di salute del massaggiatore della prima squadra Franco Casarsa, colpito lunedì mattina da un ictus cerebrale. Casarsa, che è ricoverato nel reparto rianimazione dell'ospedale civile, è stato sottoposto nel pomeriggio di ieri a una delicata operazione alla testa. I medici hanno spiegato che l'intervento è riuscito, ma le condizioni di Casarsa appaiono ancora molto gravi.

UN IMPIANTO CHE POTREBBE ANDARE BENE ANCHE PER LA TRIESTINA

Visogliano, un campo da scoprire

Visogliano: se non fosse per la stazione ferroviaria, pochi conoscerebbero questa località, a ridosso di Sistiana. Una bella distesa verde, un'oasi di pace. E proprio in mezzo c'è sorto un impianto sportivo, per ora solo di calcio, con prospettive di inserirsi anche una piscina e una palestra. La costruzione è durata parecchio, perché da queste parti i fallimenti degli imprenditori, quando si tratta di impianti sportivi, pare siano d'obbligo.

Partiti i lavori nel 1980, essi sono giunti a compimento in questi giorni, salvo piccoli dettagli da completare e la casa del custode. E poi dovrà essere eseguito anche l'impianto di illuminazione, per il quale è già stato tutto predisposto, compreso il finanziamento.

Un campo di calcio, con l'erba, è roba eccezionale a Visogliano c'è. Il campo è bellissimo, ricavato a mezza costa, fra sbancamento e interramento cioè, per ottenere una sezione pianeggiante. C'è spazio attorno al rettangolo (metri 105 per 65) anche per una pista di atletica a sei corsie, che sarà costruita in seguito. E poi c'è attiguo un campo per gli allenamenti (dimensioni 74 per 33) tutto ben recintato. Ma in questo impianto, che è davvero meraviglioso, il bello è rappresentato dalla tribuna in cemento, per 1000 posti a sede-

re, ma si raddoppia la capienza con i posti in piedi.

Il sottotribuna è interamente e ottimamente sfruttato: quattro spogliatoi attrezzati in modo adeguato, in modo

da accogliere gli atleti di quattro squadre, più i vani per gli arbitri. E ci sono pure tre sale per riunioni, di cui una davvero grande. Accessi al campo direttamente dal-

l'interno, con sottopassaggi, biglietteria, parcheggio in zona attigua.

La spesa? Circa due miliardi, di cui 1,2 per l'edificio, il resto per lo sbancamento del terreno e il riempimento della dolina preesistente. Il finanziamento è stato effettuato con il Fondo Trieste, per rispondere alla richiesta del Comune di Duino Aurisina, di cui l'attuale sindaco, Bojan Brezigar, c'erano tre società locali da accontentare: Aurisina, Libertas e Sistiana. Poi la squadra di Sistiana si è fusa con il San Marco e ha trovato ospitalità al Villaggio del Pescatore. Frutti potenziali del campo, che deve ancora essere inaugurato, sono l'Herma che gioca in terza categoria e la Junior Aurisina.

C'è il problema della gestione, che si prospetta pesante, in rapporto ai possibili introiti dell'impianto. Ma poiché ogni problema ha la sua soluzione, non è detto che per l'impianto di Visogliano la destinazione non riserbi qualche sorpresa.

Un discorso possibile? Il se ne è stato gettato tempo fa, se ci sarà buona volontà fra le parti è possibile che si arrivi a un accordo. E poi c'è anche da inaugurare il campo: chi non apprezzerrebbe una amichevole Triestina-Udinese, in campo «neutro»?

Panorama del calcio dilettanti Portuale, punto di speranza

Regionali giovanili

UNDER 18

Gironi: A: Fontanafredda-Sacilese 0-0, Pro Tolmezzo-Spilimbergo 2-3, Sangiorgina Ud-Aurora Pn 2-2, Bulese-Cussignone 1-3, Cividale-Sanvite 2-1, Juniores-Pasiane 2-1, Cordenonese-Tarcentina 3-1.

Gironi B: Trivignano-Monfalcone 1-1, Piers-Portuale 1-2, Pro Cervignano-Italia S. Marco 1-1, S. Caniani-Zaule 1-1, S. Giovanni-Lignano 4-0, Cordenonese-Sangiorgina 4-0, Gorizia-Manzanese 3-0.

ALLIEVI

Gironi A: Sacilese-Fontanafredda 1-1, Udinese-Bearzi 6-4, Cordenonese-S. Giovanni 2-2, Cussignone-Ronchi 1-1, Dossena-Castellunga 0-3, Campianese-Castellunga 1-3.

Gironi B: Trivignano-Monfalcone 1-1, Piers-Portuale 1-2, Pro Cervignano-Italia S. Marco 1-1, S. Caniani-Zaule 1-1, S. Giovanni-Lignano 4-0, Cordenonese-Sangiorgina 4-0, Gorizia-Manzanese 3-0.

Gironi C: Trivignano-Monfalcone 1-1, Piers-Portuale 1-2, Pro Cervignano-Italia S. Marco 1-1, S. Caniani-Zaule 1-1, S. Giovanni-Lignano 4-0, Cordenonese-Sangiorgina 4-0, Gorizia-Manzanese 3-0.

CLASSIFICHE

Allievi girone A: Fontanafredda 15 punti, Udinese 15, Sacilese 14, Donatello 12, Bearzi 11, San Giovanni 11, Centro Mobile 10, Cordenonese 10, Cussignone 9, Sangiorgina 9, Zaule 8, Ricreatore Gaspari 7, Ronchi 6, Aurora 3, Chiavola 3, Morsano 1.

Allievi gir. B: Triestina 15; Passons 13; Pro Dolonense 13; Manzanese 12; Juniors 11; Sangiorgina 10; Fincantieri 10; Sa. Gottardo 10; Fiume Veneto 9; San Luigi 9; Italia S. Marco 6; Pontiana 6; Bulese 6; Opicina Supercatè 6; Brugnera 4; Piers 3.

Giovannissimi gir. A: Aurora 13; Fontanafredda 12; Sacilese 12; Centro Mobile 11; Don Bosco 11; Pordenone 11; Brugnera 10; Liventina 10; Cordenonese 6; Visinale 6; Fiume Veneto 5; San Lorenzo 3; San Quintino 2; Forcia 1.

Giovannissimi gir. C: Triestina 15; Costalunga 13; Cordenese 12; Fincantieri 10; Pontiana 10; Chiavola 9; Italia S. Marco 6; Opicina Supercatè 6; Palmavola 6; Ronchi 7; S. Andrea 7; Muggesana 3; Piers 3; Campanelle 0.

Gironi A: Aurora Pn-Visinale 1-1, San Lorenzo-Fiume Veneto 0-1, San Quintino-Liventina 0-3, Portuale-Centro del Mobile 0-4, Fontanafredda-Cordenonese 3-0, Sacilese-Don Bosco 3-2, Pordenone-Brugnera 3-0.

Gironi B: Passons-Morsano 9-1, Spilimbergo-Sangiorgina 1-2, Bearzi-Arcano-Sangiorgina 1-2, Bearzi-

CRONACHE DELLO SPORT

Turno infrasettimanale sul fronte della pallacanestro

FANTONI-GIOMO DERBY TRIVENETO DI A1

ENTRAMBE FUORI CASA LE REGIONALI DI A2

Dipende da Dalipagic il destino di Bardini

UDINE — Cosa succederà questa sera in casa Fantoni? Al risultato della partita con la Giomo, ma soprattutto al gioco che sarà espresso dal bianconero sul parquet del «Carnera» è legato molto del futuro prossimo della società udinese. Domenica sera, pallido e tirato in volto, il presidente Calner aveva spiegato che era il momento di fare alcune scelte, anche dolorose, ma che comunque tali scelte andavano rese note soltanto dopo la partita con la Giomo. Di che tipo siano tali decisioni, però, non ha voluto spiegarlo. Blocco degli stipendi? Non sembra proprio. Cambio dell'allenatore? Difficile. Almeno stando alle parole del presidente Calner. Ma non impossibile.

Il momento non è facile per Claudio Bardini e quella sulla quale andrà a sedere questa sera sarà una panchina bollente per lui, giovane di successo fino a poche settimane fa, allenatore di una squadra senza gioco, oggi sì è detto: difficile è dire quante sono le probabilità di un suo esonero in caso di sconfitta. Anche perché Bardini sta svolgendo un buon lavoro con le formazioni giovanili, ricostruendo un settore che negli anni precedenti era stato pressoché

dimenticato e che ora sembra lasciar intravedere all'orizzonte qualcosa di buono. E anche perché, o forse soprattutto, lo scossone psicologico del quale ha bisogno la squadra non necessariamente può venire soltanto con il cambio della guida tecnica, dopo che il lavoro della stagione è già stato ampiamente avviato.

Adesso inoltre forse c'è qualcuno che si mangia le mani per aver confermato pure in questa stagione Larry Wright, ma ormai è tardi per ogni ripensamento. Ecco quindi che i contorni in cui è avvolta la sfida triveneta di questa sera sono quasi da finale di campionato, certamente da ultima spiaggia. Si attende cioè di vedere se la Fantoni alla deriva di domenica scorsa è soltanto un capitolo che ormai si è chiuso dopo che è stato toccato il fondo, oppure se davvero i malanni di questa squadra che non riesce a mantenere le promesse sono più profondi.

E a dirlo sarà la Giomo, squadra indicata alla vigilia come una candidata alla lotta per non retrocedere, ma squadra anche che, pur non veleggiando in posizioni troppo tranquille, ha dimostrato anche contro le Cantine Riunite

di possedere un gioco d'assente e di non affidarsi unicamente all'estro di Drazen Dalipagic.

«La Giomo vista nelle ultime giornate è nettamente più forte della Fantoni: anche psicologicamente sta molto meglio e il dettaglio è tutt'altro che trascurabile», ha detto l'allenatore della Allibert Di Vincenzo al termine della partita con i friulani. «Non riesco proprio a capire cosa stia succedendo agli udinesi, sulla carta sono una squadra molto forte. Non chiedo però di più, ma solo che la squadra non si sbricioli, che la tensione non sia eccessiva, che la squadra non si sbricioli, che la tensione non sia eccessiva, che la squadra non si sbricioli, che la tensione non sia eccessiva».

Guido Barella

Stasera si vedrà di che stoffa è fatta la nuova Stefanel. I triestini sono a Milano (giovedì alle 20.30 al Palalido) per rendere la vita dura alla Filanto Desio, solitaria capolista della Segafredo.

«Contro una squadra più forte della Fleming voglio ora rivedere alla prova la nostra difesa — ha detto il coach Tanjevic — vedremo se sapremo rimanere concentrati per tutta la partita come eravamo riusciti a fare abbastanza bene a Cremona».

Fin da luglio Tanjevic aveva

indicato proprio nella Filanto la formazione migliore della A2. Sarebbe forse ingenuo

chiedere oggi una vittoria a tutti i costi a questa

Stefanel che se non è più

malata, certo è ancora convalescente. Si aspetta comunque la definitiva rispostone di Fischeetto, l'immediata riabilitazione di Jones e Bobichio oltre al mantenimento di uno standard elevato da tutti gli altri. Il parquet milanese dirà se veramente Trieste può combattere ad armi pari con le più forti squadre di A2.

La Stefanel deve anche dare dimostrazione di salute per essere poi in condizione di «rullare», stavolta veramente «rullare», il Fabriano domenica in casa e la Corsa Tris domenica 23 a Rieti che sono rispettivamente penultima e ultima in classifica e attualmente le maggiori candidate alla retrocessione.

La formazione di Desio è ormai la seconda squadra di Milano dopo la Tracer. Quest'anno, alla seconda stagione di A2 si è molto rafforzata con l'acquisto della guardia Menzies da Reggio Calabria, di Codivilla, pivot, di 2,08 dal Treviso e del vecchio Renzo Bariviera della Tracer. Gli stranieri sono Bruce Flowers, vecchia conoscenza italiana e pilastro della formazione di Cantù ai tempi d'oro e Guy Williams, un'ala di 2 metri e 3. Claudio Crippa, è il play della formazione lombarda.

S. M.

GORIZIA — La trasferta di oggi a Verona contro la Citrosil, costituisce un passaggio assai delicato del campionato della Segafredo.

Dopo le due sconfitte consecutive che sono costate il primato in classifica, la squadra di Medet si gioca la sua credibilità, contro una formazione che può anche essere considerata di terza fascia, ma possiede un'anima che in questo momento la Segafredo invece non ha.

La matricola veronese, del resto, sembra aver ormai superato l'impatto con la A2. Pur non vantando una classifica eccelsa (ma è nella sua dimensione) la Citrosil ha fatto finora la sua bella parte, collezionando tre affermazioni (due in casa contro Jolly e Benetton, e una in trasferta contro la Filanto) che non possono essere ascritte soltanto ad un momento di rilassatezza degli avversari.

Dopo aver già ammazzato tre grandi, la squadra di Bertacchi cercherà quindi oggi di aggungere alla sua serie anche la Segafredo, grande peraltro solo di passaggio.

La formazione di Medet sta attraversando un periodo poco felice. Molti dei suoi giocatori «chiave» sono «out»; la stessa condizione psicologica della squadra, più in generale, appare deteriorata. Tutto ciò proprio nel momento in cui la squadra potrebbe trarre il massimo profitto dalla esplosione di Steve Mitchell.

I problemi che la Segafredo incontrerà stasera a Verona saranno quindi ancora più grossi del previsto.

Eppure la Citrosil non dovrebbe far paura ad una squadra che ha ipnotizzato Bryant e che ha vinto (come sembra come quello di Trieste).

La formazione di Bertacchi non annovera mostri sacri, nemmeno tra gli americani: Bilas (25 punti per domenica scorsa a Napoli) e Meents compaiono a turno nella lista dei «tagliabili»; l'organico italiano è un'ammucchiata di quasi carneadi, che però si danno enormemente da fare e con il loro agonismo sopprimono anche alle carenze tattiche e tecniche della squadra.

In condizioni normali, il pronostico non sarebbe neanche

da porre in discussione. Dopo la prova di Milano, c'è invece da

andare molto cauti.

Giancarlo Bulfini

COPPA AMERICA DI VELA

Precipita Italia White Crusader al quarto posto

FREMANTLE — Ancora una sconfitta per le imbarcazioni italiane alla nona giornata del secondo «round robin» della Coppa America. In una giornata caratterizzata dalla quasi totale assenza di vento (alla 1 su un percorso a 10 miglia, è stata sconfitta da French Kiss, rimasto sempre in testa, con un distacco di 1 minuto e 39 secondi, mentre Azzurra 3, nella gara che la contrapponeva a Eagle ha tagliato il traguardo con 17 secondi di ritardo).

Stauramento, ieri come lunedì, il valore tecnico delle regate è stato falsato dalle particolari condizioni meteorologiche. Infatti, il «Fremantle Doctor», il terribile vento del porto che spira anche a 30 nodi di velocità da due giorni a questa parte non si è fatto più sentire mettendo in seria difficoltà imbarcazioni progettate per regatare con venti fortissimi in mare agitato. È il caso del twelve statunitense Stars and Stripes di Denis Comer, che dopo aver rischiato di perdere lunedì contro Azzurra 3, si è dovuto piegare al combattivo 12 metri

britannico White Crusader, che ha vinto con un margine di 2 minuti e 18 secondi e ha così messo una seria ipoteca sul quarto posto in classifica, l'ultimo utile per accedere alle semifinali.

Nelle altre regate, America 2 ha avuto la meglio su Challenge France distaccandola di 3 minuti e 16 secondi, mentre Canada 2 ha superato Heart of America con un margine di 4 minuti e 5 secondi.

Nell'ultima gara in programma New Zealand ha sconfitto Usa, la barca dai due timoni, precedendola di un minuto e 25 secondi. Lo scafo neozelandese continua inarrestabile la sua marcia vincendo con qualsiasi tipo di vento.

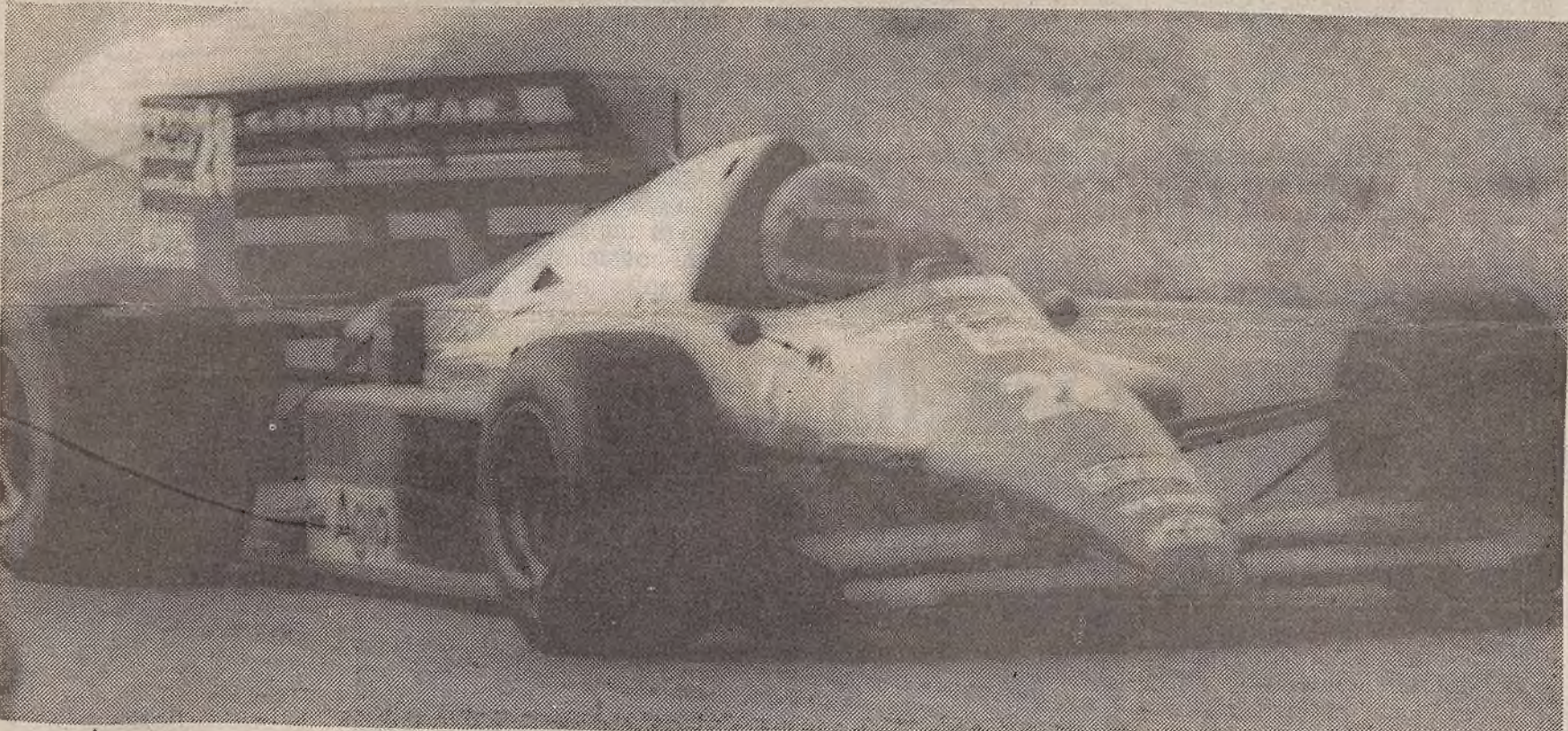
Questa la classifica degli sfidanti dopo la nona regata: New Zealand 66 punti, America II 51, Stars and Stripes 41, White Crusader 38, French Kiss 35, Usa 33, Italia 27, Eagle 24, Canada II 21, Heart of America 13, Azzurra 6, Challenge 6, France 2.

Nella terza giornata del

giorno eliminatorio tra difensori, Kookaburra III ha

battuto la consorella Kookaburra II per 1'34".

Barnard e Berger a Maranello



MARANELLO — Il nuovo tecnico inglese John Barnard e il pilota austriaco Gerhard Berger, dalla prossima stagione a fianco di Alboreto alla guida della macchina delle case di Maranello, sono stati presentati ieri pomeriggio alla stampa. Erano presenti i responsabili del reparto corso Piero Lardi Ferrari e il direttore sportivo Marco Piccini. Non ha invece partecipato alla riunione l'ing. Enzo Ferrari. Berger, salito ieri a Fiorano per la prima volta sulla rossa vettura F1 1985, ha avuto parole di soddisfazione per la sua prima fatica sulla F1 Ferrari. «Trattandosi della prima volta che mi mettevo al volante di questa vettura — ha detto — le mie impressioni non possono essere precise; non so quindi dire se è andata bene oppure male. La macchina è certamente più comoda della Benetton. Alla soddisfazione di essere alla Ferrari non debbo aggiungere alcuna preoccupazione: penso che mi troverò senz'altro bene in un ambiente che mi è congeniale».

Il tecnico inglese, Barnard ha affrontato il problema Ferrari con molto impegno e molta volontà. È a Maranello da due giorni e si è potuto rendere conto dei molteplici aspetti della nuova casa. Ha spiegato che l'ufficio inglese, dove lavorerà con

un gruppo di collaboratori, tra i quali potranno essere anche tecnici italiani, sorgerà a Guilford nei pressi di Brackley. Non ha ancora avuto la possibilità di preparare l'organigramma di Maranello. Sarà presente al gran premio almeno per il primo anno. Ha detto che il fatto di avere tutto in casa (la Ferrari costruisce tutte le parti delle macchine) è un gran vantaggio. Dall'Inghilterra farà avere a Maranello, con una linea diretta, i disegni dei vari progetti che l'officina poi realizzerà. Verrà in Italia solo quando ve ne sarà bisogno. Barnard potrà interessarsi anche della formula Indianapolis ma soltanto quando la formula Uno avrà raggiunto livelli competitivi.

Barnard ha confermato di avere un contratto in esclusiva con la Ferrari, di non aver lasciato alcun disegno alla McLaren prima della sua partenza e, per quanto riguarda la produzione di serie della Ferrari, vedrà in futuro se qualcosa potrà essere fatto. Infine ha annunciato che la macchina '87 è in fase avanzata. È completamente nuova ed è quasi pronta per le prove aerodinamiche nella galleria del vento. La vettura '88 verrà cominciata l'anno prossimo.

LE CESTISTE TRIESTINE CERCANO IL RILANCIO CONTRO IL MAGENTA

Basket femminile stasera a Chiarbola Crisman vuole una Crup da spettacolo

La Crup spera che l'aria di casa le faccia bene. La formazione di Crisman manca dal palcoscenico di Chiarbola da un paio di settimane e, nel frattempo, non ha certo raccolto soddisfazioni: due sconfitte di fila (dignitosa e «televisiva» la prima ad Ancona, più difficile da mandare giù quella a Priolo) e un malinconico good-bye alle primissime piazze. L'operazione risalta, nelle speranze dei tecnici triestini, dovrebbe cominciare stasera. Arriva a Chiarbola, in occasione di uno dei fortunatamente rari turni infrasettimanali, alle ore 20.30, la Primax Magenta.

«Stavolta non mi dispiace dover giocare di mercoledì», spiega Crisman. «Troppe volte dopo una sconfitta uno continua a rendersi il fegato per tutta la settimana. Abbiamo l'occasione di poter subito riscattare il passo falso di Priolo».

L'avversario non è dei più accondiscendenti. La Primax è una matricola che sa il fatto suo e che per affrontare tranquillamente il campionato, senza dover pagare sulla sua pelle l'inesperienza, si è affidata a giocatrici di lunga militanza ad alto livello come Dapra, Palombini e Guzzonella. La straniera è, toh chi si



La Crup ruota attorno a Katie Boswell: dall'americana Crisman si attende una bella prestazione oggi contro le ragazze magentine (Italfoto)

rivede, Janet Harris. Un nome troppo noto agli sportivi triestini per doverne descrivere pregi e difetti. È la prima volta che la colored scende a Chiarbola da avversaria.

La Primax non ha avuto un gran inizio ma, stando ai risultati più recenti, sembra

sensibilmente inferiore alle aspettative e anche a Priolo la lunga più positiva nelle file biancoverdi è risultata la Meucci che sarà un enfant prodige ma rende pur sempre venti centimetri a gente come Tufano. Rientra stasera in squadra la Monti impegnata nei giorni scorsi in un esame universitario.

Per superare la Primax le «mule» chiedono un aiuto anche da parte del pubblico. La società ha varato una simpatica iniziativa lanciando un'idea che è stata raccolta con entusiasmo dalle autorità militari del Comando del Presidio Militare di Trieste. I soldati di leva qualora ne facciano richiesta presso i Comandi di appartenenza, avranno diritto a un biglietto omaggio per assistere alla gara.

«La Sgt ha voluto mostrare anche in quest'occasione che fare sport non significa estraniarsi dai problemi sociali. Anche una società sportiva opera in un tessuto urbano ed è al servizio della collettività», spiega il direttore sportivo Volsi, ideatore dell'iniziativa.

Così in campo (Palasport, ore 20.30): Crup: Huez, Borghesi, Lisjak, Diviacco, Boswell, Bessi, Pavone, Monti, Meucci,

Trampus, Primax Magenta: Guzzonella, Palombini, Dapra, Galimberti, Harris, Bozani, Angelini, Roversi, Parozzi, Toppino.

Roberto Degrossi

Una precisazione dall'equipaggio di Strega Maritza

«Senza nulla togliere all'amico Bressani, armatore di B & B V», non è stata quest'anno questa l'unica barca italiana ad affrontare il campionato mondiale a Rungsted, in Danimarca. Infatti, come del resto già da voi pubblicato in precedenti articoli, a rappresentare l'Italia alla Quarter Ton Cup c'erano due barche, ambedue triestine: «SI Strega Maritza» della società Triestina della Vela e, appunto, «B & B V» dello Yacht Club Adriatico. A voler essere precisi «SI Strega Maritza», ufficialmente ha acquistato prima di «B & B V» il diritto di partecipare al campionato mondiale, essendosi classificata al quinto posto al campionato italiano di Ravenna (selezione ufficiale per il mondiale) laddove «B & B V» ha concluso sesta».

L'equipaggio di «SI Strega Maritza»

Omologato risultato Rally Sanremo

ROMA — Il risultato finale del Rally di Sanremo, nonostante il tribunale d'appello dell'Accia abbia accolto il ricorso delle Peugeot contro l'esclusione di tre sue vetture dalla gara per presunta irregolarità di alcune «bandellieri», è stato omologato ieri dal comitato esecutivo della Commissione sportiva automobilistica italiana.

Il massimo ente dello sport dell'auto in Italia ha deciso così, dopo aver esaminato le motivazioni della sentenza del tribunale d'appello d'appello dell'Accia. Questo organo di giustizia sportiva aveva dato responso positivo — emerge dalla lettura delle motivazioni — al ricorso presentato dalla casa francese perché l'irregolarità contestata alle vetture di Saby, Kankunen e Zanussi era visibile sin dalla partenza e avrebbe dovuto essere rilevata immediatamente.

Inoltre, l'esclusione della gara delle Peugeot con effetto immediato era stata realizzata con riferimento a un articolo del regolamento standard della Fia che prevede l'ipotesi di frode sportiva. Il tribunale d'appello dell'Accia ha giudicato, invece, che il comportamento delle Peugeot non potesse ritenersi fraudolento.

Secondo la Csa, tuttavia, le motivazioni addotte dal tribunale d'appello non entrano nel merito dell'argomento tecnico.

INCONTRO A MILANO CON I RESPONSABILI DELLA FISI

Batte alle porte la stagione dello sci Demetz nuovo presidente di Coppa

MILANO — Come è ormai consuetudine, il presidente della Fisi Gattai ha convocato a Milano tecnici e responsabili di tutti i settori della sua federazione per presentarsi alla stampa e relazionare lui stesso sul momento alla vigilia della grande stagione che tra un paio di mesi avrà i suoi vertici nei Campionati del mondo, quello delle prove alpine a Crans Montana (Svizzera) fra gennaio e febbraio e i Nordici nel grazioso paesello di Oberstdorf (Germania Federale) dall'11 al 21 febbraio.

A proposito di «mondiali» Gattai ha potuto complimentarsi con Erich Demetz, uno dei suoi vicepresidenti e apprezzato organizzatore, eletto presidente della Coppa del mondo al posto di Serge Lang, il giornalista che l'aveva inventata. Una defenestrazione? «No», ha spiegato Gattai, «Lang voleva occuparsi anche di immagini per alcune importanti stazioni, a esempio Kitzbühel e Wengen, e le due attività non si conciliavano. Lang ha rinunciato alla Coppa». E qualcuno ha subito borbottato: «Ha scelto i soldi». E mi par giusto, per il gigantesco Serge che è cal-

vinista suona perfettamente il detto «Pecunia non olet». Demetz si è poi rammaricato che il prestigioso incarico gli sia arrivato soltanto ora, cioè troppo tardi, questa Coppa la deve «governare» così com'è ormai fatta, per la prossima invece cercherà di far varare il progetto italiano che prevederebbe un girone (chiamiamolo pur così) eliminatorio e un secondo più concentrato per il serrate finale.

Novità? Poche, e tutto va bene, «forché i soldi». Perché i conti, per le minori entrate del Polocaccio, ha ridotto il finanziamento alla Fisi di seicentocinquanta milioni, cioè del 7,35 per cento, una cifra che unita alla svalutazione o ai maggiori finanziamenti di cui godono le federazioni straniere eleva la nostra sofferenza a una percentuale reale molto più elevata.

Ma «le cose» vanno bene ugualmente, e una medaglia di bronzo è piovuta dal cielo ancor prima dell'apertura stagionale perché alcuni giorni fa la Fisi ha squalificato per doping la squadra della staffetta del biathlon della Germania Est giunta terza ai campionati del mondo dove la nostra era

stata quarta a soli quattro secondi. In più adesso i nostri atleti sono in possesso dei preziosi fuochi ultra leggeri e molto precisi uguali a quelli dei più titolati campioni e pertanto i nostri risultati, già abbastanza buoni, dovrebbero sicuramente migliorare.

In tutte le squadre c'è grande serenità: ha poi sottolineato Gattai. Non è una novità. Gli «alpini» stanno quasi tutti bene, «probabilmente il solo Tonazzi salterà la «World Series» ha anticipato il commissario Mesner, «per consentirgli di recuperare interamente una cartiglia rimasta qualche giorno in gesso, ma Tonazzi sarà al via per la Coppa del mondo, a fine mese a Sestriere. Vanno bene tutti, sono stati recuperati i discepoli Ghidoni e Piantanida, Mayr ha superato la crisi psicologica di Las Lenes (agosto), Erbacher e Pramot sono più svelti fra le porte (in allenamento), non bisogna illudersi su Tomba, che va molto bene ma dovrà migliorarsi sui terreni un po' accidentati».

Le donne? Hanno abbandonato Quario, Zini, Brichelli e Lorenza Frigo. Cecilia Lucco, campionessa ita-

liana di gigante, è stata fasciata di gesso per due mesi, causa un'incrinatura a una vertebra incidente di fine giugno. Adesso sta bene e si allena con goliardità. La più forte in slalom è Paola Magoni Sforza, tallonata da Nadia Bonfini, salita al primo gruppo internazionale di merito. Le due discesiste De Lago e Marzola e la polivalente Erbacher si sono allenate coi maschi, tra molti forte la sedicenne Deborah Compagnoni, gran talento, ma per ora non sarà lanciata in Coppa del mondo.

Lo slittino è addirittura in festa. Lo scorso inverno abbiamo vinto tutto, cioè le tre coppe del mondo, donne con Reinert, singolo con Huber, doppio con Huber-Raffel. Nel salto abbiamo un campione del mondo Junior, Virginio Lunardi, che adesso si trova molto bene anche con gli anziani. Si è infortunato Paolo Rigoni, perderà un anno.

I fondisti? Benissimo. Il responsabile Azzitù sprizza euforia e l'allenatore finlandese Jarno è sempre più a suo agio perché migliore anche in italiano.

Rolly Marchi

A briglie sciolte

Dallo sciopero dei dipendenti della Trenno ai 300 e passa milioni vinti con il Supertotip a Montefalcone — Fire of Life: scacco agli esteri — Gorez dai prati di Zenzalino al record dei 2 anni Prima vittoria di Burnell Newton — Con le femmine «Jet» Toni Quadri colpisce a profusione

Domenica un tantino atipici in campo ippico, con parecchi campi di corse bloccati per le agitazioni dei dipendenti del gruppo Trenno che hanno fatto sciopero. I congressi di Milano, Firenze e Napoli, ippodromi che dipendono appunto dalla Trenno.

Parlando di purosangue s'impose il plauso a Fire of Life che a Capannelle ha messo k.o. un terzetto di esteri molto quotati, dei quali ha offerto grossa delusione la favolissima francese Faburra, mai in corsa.

Fire Life, compagno di colori di Tony Bin il secondo del «Jockey Club» vinto da Antheus, ha letteralmente dominato South Gale, questo poi retrocesso al quarto posto per aver danneggiato Ajaron, altro nostro rappresentante, e Rosedale, dopo una splendida all'ippodromo di Tor di Valle dove ha acquistato alcuni trottatori che ha affidato in allenamento a Marcello Mazzarini.

Il record dei 2 anni è passa-

to di... mano, strappato in quel di Firenze da Gorez a Green Lover dopo vicenda combattuta alla quale ha partecipato con inesausto vigore il napoletano Grassmann. Il quale Grassmann è stato il principale artefice della resa di Green Lover, avendo attaccato la femmina di Lorenzo Baldi con estrema decisione e costringendola a capitolare già sulla curva finale. Gorez in tal modo, dopo quattro vittorie colte in casa, a Torino, ha fatto pokershot al suo primo confronto al vertice che lo ha visto ottenere in 1.17,5 il primato assoluto della generazione 1984.

Gorez, figlio dell'indimenticabile Zebù, è nato presso l'Allevamento Zenzalino di Sandro Viani a Coppelaro a due passi da Ferrara. In sulky al neoprofessionista il solito Giuseppe Guzzinati.

Parecchi trottatori triestini in trasferta in quest'ultimo «week-end» che ha salutato la prima vittoria italiana di Burnell Newton, il giovane americano acquistato dalla Scuderia Marsko la quale lo aveva fatto debuttare proprio a Montebello. Dopo l'esordio triestino, Burnell Newton era andato a San Siro a farsi il record di 1.14,3 ma giungendo solo terzo, ora a Firenze ha fatto meritatamente centro in 1.16,3 e con assoluta superiorità.

Non ha figurato invece Durbin nel suo tentativo patavino in una corsa che ha visto Erbario Gis e Prize Regal andare via alla morte e finire poi entrambi in bolletta, mentre vinceva a grossa quota (349 per 10 al totalizzatore) lo svedese Amigo Hill davanti all'indigeno Calligaris.

A Ponte di Brenta aveva invece vinto alla vigilia Furina Jet (in corsa c'era anche Fingert Bi) con Quadri in sulky, il quale Quadri si è ripetuto all'indomani a Montebello con un'altra «Jet». Frutute, della Scuderia Nuova Trieste.

Corsa dallo svolgimento un po' particolare che Flusna, una volta andata a condurre sull'errore della favorita Formast, non avrebbe dovuto mai perdere. Però, un pochino la fretta di Castiello, che probabilmente pensava soltanto a Filippo d'Ausa quale avversario da battere, e un po' gli allargamenti di Fedelissimo e Florida Jet nel penultimo rettilineo, allargamenti che hanno consentito a Frutute Jet di risalire dal fondo del plotone al sulky della stessa Flusna, hanno dischiato la strada del successo alla scattante figlia di Sharif di Jesolo.

Vittoria inaspettata e quindi maggiormente gradita da Quadri che nel dopocorsa ha ammesso: «Me l'hanno regalata non una tre volte». Ridaclchiava il furbo Toni e

forse ripensava alla massima che dice «a caval donato non si guarda in bocca».

C'è stato anche un bel finelino di Euro Jet al calar della sera. L'impatto con gli anziani non ha rappresentato un fatto traumatico per questo coriaceo figlio di Quattro che Pouch ha ben diretto in saggi corsa d'attesa proiettandolo in un «finish» di ottima fattura mediante il quale piegava Aedo al quale rendeva 20 metri.

Bene anche Equiseto, terzo a conferma della statura inverosimile che hanno i nostri 4 anni. Ma si sa che la generazione 1982 ha sfornato piccoli, fatte le debite proporzioni, qualcosa di buono lo abbiamo anche noi, almeno per quello che si è visto finora, appunto con i vari Espresso Jet, Exalra Bl, Euro Jet, Equiseto, Escudo, e con l'ultimo arrivo Essex.

Mario Germani

■ CICLISMO — La Federazione ciclistica italiana ha comunicato i nomi dei corridori convocati per il raduno ciclocrossistico in preparazione al campionato mondiale di litare della specialità. Si tratta di Eros Dardeno, Corrado Fumagalli, Francesco Frattini, Andrea Micheli e Giovanni Masi. Il raduno premonale, che si svolgerà a Olbia (Sassari) dal 14 al 16 novembre, sarà diretto dal preparatore tecnico Franco Vagnier.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

SI RINNOVA A PARIGI IL TRIONFO DEL CAPOLAVORO DI BERTOLT BRECHT

Strehler dimostra ancora una volta la splendida «attualità» dell'Opera

Applauditissimo «cast» internazionale, in cui primeggiano Milva e la tedesca Barbara Sukowa

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

PARIGI — E' la quinta volta, nella sua ormai lunga carriera, che Giorgio Strehler mette in scena, di Bertolt Brecht, «L'opera da tre soldi», se non il capolavoro del grande drammaturgo di Augusta, certo la sua «pièce» più fortunata e rappresentata sui palcoscenici di tutto il mondo. La prima fu il 10 febbraio 1956, quando il regista triestino aveva trentacinque anni e il poeta tedesco cinquantotto e gli restavano appena sei mesi di vita.

In quell'occasione, B.B. venne a Milano a seguire le ultime prove, apprezzò assieme alla sua consorte Helene Weigel il lavoro, i tagli, le aggiunte, le «interferenze», insomma, di Strehler sul suo lavoro che egli stesso, invece si ostinava a considerare «dato» (non lo volle mai riprendere al nuovo «Berliner Ensemble» da lui diretto allo «Schiffbauerdamm» di Berlino Est, dove «L'Opera» aveva visto la luce nel lontano 1928) e a ventiquattrore dalla «prima» milanese, nel buio della saletta di via Rovello, scribacchiò su una salvietta quattro versi «nuovi» che da allora costituiscono il definitivo finale dell'intero spettacolo e che suonarono così: «Non inferir sul povero che pecca / Eterna qui non è la povertà / Lottate invece contro l'ingiustizia / Perché trionfi sol l'umanità».

Ecco dunque, icasticamente lampeggiato in una sola quindicina di versi, i temi «Dreigroschenoper»: non si ha il diritto di condannare il delitto compiuto dai miseri, perché «prima vien la pancia, poi la virtù» ed esistono varie forme di ingiustizia (das Unrecht), quella dei ricchi che va combattuta e quella dei poveri che va compresa piuttosto che condannata.

Di qui, ovviamente, la splendida «attualità» o «modernità» — come si usa dire oggi — dell'«Opera», a proposito della quale lo parliere semplicemente di «eternità». Hanno un bello sbraitare, gli ortodossi di una Sinistra veteromaxiana così come i modernisti scalpitanti, sulla presunta «sublime inefficienza» dei classici. Perché, dato per scontato che Brecht appartiene ai cosiddetti «classici», forse che «Edipo Re», «Tartufo», «La tempesta» e «L'opera da tre soldi» risultano oggi in palcoscenico più inefficaci o inefficienti di gran parte del teatro drammatico — di parola o visuale — concepito a partire dai nostri anni Sessanta?

Su queste basi ideologiche è partito ancora una volta Strehler, a trent'anni esatti dal suo primo impatto con «L'Opera», per riproporla per la quinta volta, come dicevamo, con un «cast» internazionale e recitata in lingua francese con il testo dello stesso regista e con l'aiuto di Myriam Tanant (seppure esistesse già una versione francese), conquistando il pubblico parigino dello «Châtelet» (ma la produzione è sempre del Théâtre d'Europe) che ha già provveduto ad esaurire la grande sala in ogni ordine di posti per tre mesi e mezzo.

Si sa che Strehler, ad ogni occasione di un nuovo allestimento, ha cambiato — oltre, naturalmente, agli attori — l'ambientazione dello spettacolo che con l'approvazione dello stesso autore aveva già provato a trasferire prima negli anni del «charleston» e poi nel pieno della Grande Depressione, col proibizionismo,

la caduta vertiginosa di Wall Street e, sullo sfondo, le mitiche imprese di Al Capone & C.

Oggi, siamo invece negli anni Dieci dell'anteguerra («Solo a sentire ancora il «charleston» rabbrivisce», ci ha detto il regista) con la bellissima scena di Ezio Frigerio (di sua moglie, Franca Squarciapino, i costumi) che tra sagome di lussuose e buffe automobili del tempo, c'è un garage che diventano lussuosi ambienti adatti a un festoso matrimonio, tra i regali tutti rubati dai gangster amici del protagonista e geometriche ricostruzioni di improbabili celle di prigione, lascia scoprire il fumo «spaccato» di una Manhattan in luogo della Londra vittoriana inventata da John Galsworthy il quale, com'è noto, suggerì a Brecht con la sua «Beggars' Opera» («L'opera dello straccione») la vicenda di accattatori e profittatori, prostitute e magnaccia, banditi e poliziotti corrotti.

Ma se John Gay si limitava, naturalmente, alla critica in forma di satira dello spettacolo tradizionale, in particolare

il melodramma, per Brecht e Strehler i pretesti critici sono enormemente aumentati e così la loro dirompente carica polemico-ideologica che spazza via cinquant'anni di teatro borghese-naturalista, ricorrendo ad altre forme come il music-hall, il vaudeville, la canzone, il cabaret, mescolando a tal fine attori di estrazione diversa, come Strehler fece sin dal '56.

Nella cronaca il lettore avrà già individuato il giudizio. D'altra parte, chi oserebbe oggi, riprendere le file delle innovazioni brechtiane e il discorso sul suo «Verfremdungseffekt» (Effetto di straniamento) o quello dello spettacolo vero e proprio dove Strehler continua impavido a provar di volta in volta pietà, compassione, o almeno ironia anche nei personaggi peggiori e più viscidelli dell'«Opera»?

Basterà dire che per la prima volta il siparietto di tela a mezza costa viene sostituito da un analogo siparietto in alluminio, simile a una qualunque sordida scorrevole di un moderno cantiere edile sul quale spicca soltanto il titolo.

Le luci sono quelle: immensi e poderosi ovali nei quali i protagonisti, quando cantano le musiche di Weill, vengono separati dal resto dell'azione, così come all'inizio sino al termine di ogni «song», girano coi loro luminari multicolori due enormi ruote a sottolineare lo «straniamento», la «non-verità» della vicenda, proprio come al circo...

Qualche francese ha storto un po' la bocca dinanzi all'«internazionalità» del «cast». Ma, a parte che tutti se la cavano più che egregiamente nel francese, la paradossale forza di questo incisivo e graffiante eppur piacevolissimo allestimento risiede proprio nell'avvertire note e intonazioni linguistiche diverse tra loro (eppur mai contrastanti).

Fuggevolmente, gli interpreti di protagonisti che conoscete tutti a memoria: Mackie Nesser, il bandito che fu di Carraro e Modugno, è l'austriano Michael Heltau, che unisce l'arroganza del Potente alla melanconia della Vittima (dopo che per questa parte avevano dato forfait Ma-

stroianni e Montand, Hallyday e Bogardé); la prostituta-traditrice Jenny non potrebbe non essere che Milva, alla quale siamo ormai troppo abituati: semmai la sorpresa è nel rivederla non più con la cortissima zazzaretta nera, bensì con una splendida parucca bionda a cantare applauditissima, fra le altre, la canzone di Jenny dei pirati (tra parentesi, in Francia Milva è molto più «star» e «vedette» che da noi); la coppia dei signori Peachum, imperatori dello sfruttamento dei mendicanti dell'intera città, è costituita da Yves Robert (anche lui in seguito a due defezioni quelle di Peter Ustinov e di George Wilson) e dalla spirito-torsione Denis Gence, vecchia gloria della «Comédie»; il capo della polizia è Jean Benguigui, la fragile figlia sua Lucy è Annick Cisaruk e così via per una quarantina d'attori tra i quali l'ideale «palma d'oro» spetterebbe, questa volta, alla tedesca Barbara Sukowa, l'amica di Fassbinder, della von Trotta e della Schygulla, l'interprete degli «anni di piombo» in Germania e oggi Polly, figlia del Peachum e moglie di Mackie, la quale sebbene (a suo dire) ancora innamorata non muoverà un dito per salvare il suo sposo.

Tutti enormemente applauditi salvo il regista che si trovava alle terme di Quiberon e ritornerà a Parigi soltanto oggi, per la serata cui parteciperanno Mitterrand, Chirac, il vecchio e nuovo ministro della cultura Jark Lang e François Léotard (che, gollista di destra, ha rinnovato per un altro triennio il mandato a Strehler al quale non perdiamo unicamente l'aver gabbellato quale rarità la voce di Brecht che apre lo spettacolo intonando la celeberrima «Morituri», quando qualsiasi mediocre disciolto possiede questo nastro acquisibile in ogni negozio: «Quanti denti ha il pescecanne, e a ciascuno il fa veder...»).

La prestigiosa formazione londinese ha proposto un programma di vero e proprio virtuosismo orchestrale con «Scapino» — A Comedy overture — di sir William Walton, il poema sinfonico «Don Yuan» (op. 20) di Richard Strauss e, nel secondo tempo di Dvorak, la celebre sinfonia n. 9 in mi minore opera 95 «Dal nuovo mondo».

Perfettamente inserita nel-

FILM IN QUATTRO PUNTATE DA OGGI SU RAIDUE CON LEA MASSARI



Roma — Lea Massari e il piccolo Yoska Versari in una scena del film di Sandro Bolchi

Una donna a Venezia vista da Bolchi

ROMA — Questa sera alle 20.30 su Raidue appuntamento con il nuovo film di Sandro Bolchi «Una donna a Venezia», per il quale ha scelto la sua attrice preferita Lea Massari. Quattro le puntate, L'«é-quipe» che ha redatto la sceneggiatura è formata da Dante Guardamagna, Lucio Mandarà e dallo stesso Bolchi. Nel «cast»: Fernando Rey, Tobias Hoesl, Anna Melato, Elena Sofia Ricci, Lino Trosi, Jean Balmont. Si tratta di una coproduzione Rai-First Film-Taurus Film.

L'intenzione del regista è dare al film il carattere di un diario: di farne una specie di «cahier des doléances», sensibile, forse, alle suggestioni di Thomas Mann e di Dostoevskij. Altra prerogativa di «Una donna a Venezia»: i ritmi lenti, in sintonia con quello che Bolchi definisce «il fiato lungo della laguna».

PUBBLICO ENTUSIASTA AL CONCERTO DI LUNEDÌ SERA ALLA FENICE

Alla «London Philharmonic Orchestra» si addice uno Strauss ancor giovane

VENEZIA — Serata di acceso entusiasmo, lunedì sera, per il pubblico della Fenice, accolto per ascoltare la London Philharmonic Orchestra, compendio di una serie di caratteristiche «costitutive» che trovano la loro forza in una consapevole tradizione.

Senza scendere in analisi dettagliate, ciò che impressiona favorevolmente è il suono di questa orchestra: un suono che trae origine in modo ineccepibile da tutte le sezioni — dalle percussioni alle violle — e che non si fa brillante perché «tagliente», tutt'altro: la bellezza deriva da una continua capacità di trasfigurazione.

Ben si addice a questa artistica prassi il linguaggio di Strauss ancora giovane, nel pieno fervore creativo di quei poemi sinfonici (il «Don Yuan» è tratto dall'omonimo poema di Nicholas Lenau) nei quali il compositore tedesco immise le sue migliori energie creative.

La precedente «Comedy overture» di Walton (1902-1983) era servita a far capire già quale fosse la «pasta» sonora dell'«ensemble».

Ma, indubbiamente, nelle composizioni di maggiore spessore come quella di Richard Strauss e la celebre sinfonia di Dvorak si è potuta cogliere una capacità espressiva che è il risultato omogeneo di una serie di preparatissimi musicisti, ma in ciò si percepisce anche quella diffu-

sa umiltà artigianale, quel senso di disciplinata équipe che caratterizza le formazioni d'oltremare.

Smaglianti ovviamente i suoni del grande affresco sonoro di Dvorak.

Il direttore di Tallin si è dignitosamente avvicinato alle composizioni fornendo, a parte forse una certa «rigidità gestuale», una prova soddisfacente.

Il pubblico osannante ha ottenuto un bis altrettanto virtuosistico: una «danza slava» sempre di Dvorak.

Marco Maria Tosolini

■ PALLE SPAZIALI — Mel Brooks produce, dirige e interpreta il film «Spave Balls» (Palle spaziali).

UNIVERSITÀ E TELEVISIONE

Dallas a Cambridge è materia di studio

LONDRA — Le avventure di «JR» sono diventate materia di studio all'Università britannica di Cambridge. Un professore di inglese, Peter Holland, di 35 anni, sta insegnando agli studenti ad analizzare linguaggio e contenuti di «Dallas» e di altre popolari serie televisive.

«Shakespeare — ha spiegato il professor Holland — era l'autore più in voga del suo tempo. Gli spettatori di allora seguivano le sue commedie così come quelli di oggi non mancano a una puntata di Dallas o di Dynasty alla televisione. Credo che un fenomeno di questa importanza meriti di essere studiato, anche se per ora non ci saranno certamente domande agli esami sulle motivazioni psicologiche del comportamento di JR o di Alexis».

Cosa c'è in «Dallas» che meriti l'interesse di un accademico? «È un mondo dei ricchi immaginario — risponde il professor Holland — ma è molto interessante perché rivela le aspirazioni degli americani. I personaggi mostrano una grande ansietà per tutto ciò che riguarda il denaro. Da questo viene fuori un forte messaggio morale, perché il denaro non dà la felicità, nemmeno agli eroi di Dallas».

Il giovane professore è stato criticato da alcuni colleghi più anziani per aver scelto come materia di insegnamento un soggetto «triviale».

«Secondo me — si difende — una analisi come quella che i miei studenti e io abbiamo tentato è molto più seria di tante altre cose che si studiano all'Università. In ogni modo so per certo che anche i miei colleghi più saggiosi guardano Dallas quando vanno a casa».

IL QUARTETTO PRO ARTE ALLA SOCIETÀ DEI CONCERTI

Gli archi di Zagabria adottano anche un clarinetto mozartiano

Il suono d'ebano, pastoso e «cantante» del clarinetta jugoslavo Pietro Cavaliere, ha conferito l'altra sera al Politeama Rossetti la tinta emergente e più apprezzabile al concerto della S.D.C., anche perché il confronto con la sonorità affilata e un po' agra del Quartetto «Pro Arte», ne esaltava il colore e il calore.

Basta l'attacco del clarinetto per spostare in avanti nel tempo, almeno di una trentina d'anni, l'ariosa e felicissima invenzione del Quintetto di Mozart, per immergerla nel magico «notturno» romantico, caro, per esempio, a Weber.

Ed è questo paesaggio timbrico che domina nello stupendo Quintetto, con quel gusto momento viennese e preschubertiano isolato fra il Larghetto e il Finale in forma variata.

Il forlignolo quartettistico del complesso di Zagabria si apriva con un «archetipo» prezioso, quale la Sonata a quattro in Re maggiore di Tartini, e si chiudeva con un aspetto del primo Beethoven, attraverso esecuzioni lineari, di bella souplesse, nonostante

i limiti di una corrispondenza non sempre esemplare, condizionata forse da una certa intonazione strisciante, specie da parte del primo violino.

Al centro del programma, la curiosità di un quartetto contemporaneo (e pertanto atteso con diffidenza dal pubblico) del compositore jugoslavo Bruno Prister.

In effetti la perplessità si capovolveva subito di fronte ai dati cronologici della composizione, da una parte (1984), e al linguaggio datato e accademico dell'altra.

Il primo approccio lasciava presagire un atteggiamento neoclassico alla Prokofiev, ma ben presto il discorso s'incanalava in un «divertissement», finemente ricalcato sugli schemi di una piacevolezza da «bella époque» offerta nel più soffice salotto borghese. E il pubblico ha gradito.

G. Go.

Anche Reagan s'interessa di Sinatra

RANCHO MIRAGE (California) — Sono buone le condizioni di Frank Sinatra a 48 ore dall'intervento chirurgico cui è stato sottoposto domenica all'ospedale «Eisenhower» di Rancho Mirage. Al cantante, colpito da un improvviso e doloroso attacco di ericlitone (un'infiammazione all'addome) i chirurghi hanno asportato trenta centimetri di intestino crasso.

Il Presidente Reagan, grande amico di «The Voice», si è mantenuto in stretto contatto con il figlio e la moglie dell'artista, al quale non ha mancato di far giungere i suoi auguri per una pronta guarigione.

I medici hanno impedito sinora a Sinatra di ricevere visite o telefonate. Il cantante dovrà rimanere in ospedale ancora per una settimana.

■ SOGNATORI — Kelly McGillis, 34 anni, in Israele «Dre-mes» (Sognatori), in cui recita la parte di una pioniera ebrea nella Palestina inizio secolo.

Ornella Vanoni e...



Ornella Vanoni con il musicista jazz Herbie Hancock (Ansa)

ROMA — Oggi alle ore 21.40 su Raiuno va in onda la prima parte del programma di Stefano Rolla «Ornella e...» che prende il titolo dal nuovo album di Ornella Vanoni «Ornella and...».

Alla realizzazione del disco hanno preso parte alcuni dei più importanti musicisti del panorama internazionale: Herbie Hancock, Ron Carter, George Benson, Steve Gadd, Gill Evans, Lee Konitz, Michael e Randy Brecker, Herbie Mann, una lista di nomi che rappresenta il fior fiore del panorama jazzistico contemporaneo.

Questo doppio lp presenta un repertorio di vent'anni di musica italiana, dalle canzoni di D'Annunzio a quelle di Buscaglione, da De Gregori a Coccianti, da Testoni a Battisti e Tenco. «È una scelta emotiva e non storica — spiega la Vanoni —. Ho cercato piuttosto di ricostruire i momenti felici che il pubblico ha vissuto grazie a queste canzoni».

Callisto Cosulich

Si parlerà di acne a «Più sani più belli»

ROMA — La sesta puntata di «Più sani più belli» in onda oggi alle ore 17.45 su Raidue, sarà dedicata all'acne, malattia della pelle molto frequente soprattutto tra i giovani e che causa problemi sia fisici che psicologici.

Osipie in studio sarà il prof. Ferdinando Serri, titolare della cattedra di Clinica dermatologica del Policlinico Gemelli di Roma.

Perché l'acne è un problema giovanile? È una malattia «ereditaria»? Come si cura l'acne? E per le cicatrici d'acne che cosa si può fare? Queste alcune delle domande che Rosanna Lambertucci rivolgerà all'ospite. I servizi filmati mostreranno gli interventi chirurgici sull'acne e cure estetiche di tipo preventivo (pulizia del viso, maschere, ecc.).

L'inserito sul massaggio col massofisioterapista Franco Russo sarà dedicato questa volta ai problemi della colonna vertebrale nel suo tratto inferiore cioè lombo-sacrale.

Per «Oggi parliamo di...» il salotto di Rosanna Lambertucci ospiterà Sylvia Koscina. Chiuderà la puntata la posta, con la risposta in video ai quesiti dei telespettatori.

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

19.00

20.00

21.00

22.00

23.00

24.00

0.30

18.00

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

- 9.30 Telegiornale.
10.25 «Lungo il fiume e sull'acqua», originale tv in cinque puntate (3a puntata), con Giampiero Albertini.
11.30 «Taxi», telefilm di Alex e la rapina.
12.00 Che tempo fa.
12.05 Tg Flash.
13.00 Pronto chi gioca?, con Enrico Bonaccorti.
13.30 Telegiornale.
13.55 Tg 1 Flash.
14.00 Pronto chi gioca? Ultima telefonata.
14.25 Da Pordenone: Italia-Austria Under 21.
15.00 «Schede - Igienizzazione mentale. Tossicodipendente: «Formazione degli operatori», a cura di Francesca De Vita. Regia di Filippo Paolone e Ugo Novelli.
15.55 Oggi al Parlamento.
17.00 Tg 1 Flash.
17.05 Una canzone per Miss Mondo.
18.00 Tg 1 Cronache: Nord chiama Sud - Sud chiama Nord.

RAIDUE

- 9.30 Telegiornale. Pagine dimostrative.
11.45 «Cordiale», rotocalco quotidiano. In studio Enza Sampò.
12.00 Tg 2 Ore tredici.
12.25 Tg 2 I libri, di Carlo Cavaglia.
13.30 «Quando si ama» (4a puntata), con Wesley Addy e Patricia LeBlond.
14.20 Braccio di ferro: Braccio di ferro nel bosco.
14.30 Tg 2 Flash.
14.35 Tandem. Con Fabrizio Frizzi e Stefania Bettola. Regia di S. Baldazzi - Braccio di ferro: Braccio di ferro e il suo amico Bruno. Dse: Neri e l'atomo. Di Mario Finamore. 6a: «Aspetti tecnologici e industriali».
15.25 Dal Parlamento.
17.30 Tg 2 Flash.
17.35 «Sani, più belli. Appuntamento con la salute e l'estetica. Di Rossana Lambertucci. Regia di Antonio Menna.
18.05 SpazioLibero: I programmi dell'accesso. Associazione nazionale per la vista: «La capacità di comunicare n. 3».

RAITRE

- 11.45 Telegiornale.
13.00 Theresa Humbert (2a puntata). Film: «Ci sono buoni matrimoni», ma non matrimoni deliziosi», con Simone Signoret e Stefano Santa Flora.
14.00 Dse: Corso di lingua russa (6a lezione).
14.30 Dse: Aujourd'hui en France (21a puntata).
15.00 Concerto dell'ottetto fiati dell'Orchestra sinfonica della Rai di Torino. Musiche di Beethoven. Regia di S. Ariotti.
15.45 Dse: Telematica per lo stato del 2000, di Nino Valentini (5a puntata).
16.15 Dse: Com'è ferro che bolognese esce dal lago (17a puntata). Fissaggio.
16.35 Dadaampa, a cura di S. Valzania. Scala reale (1986).

RETEQUATTRO

- 9.30 Telegiornale: «Vegas» (replica).
9.30 Telegiornale: «Vegas» (replica).
10.10 Film: «SCUOLA ELEMENTARE» con Riccardo Billi e Mario Riva. Regia di Alberto Lattuada (1954), comedia.
12.00 Telegiornale: «Mary Tyler Moore».
12.30 Telegiornale: «Vinci contro vinci».
13.00 Ciao, ciao, ciao: cartoni animati.
14.30 Telegiornale: «La famiglia Bradford».
15.30 Film: «L'ULTIMA RIVA» con Ray Milland, Anthony Quinn, Debra Paget. Regia di Allan Dwan (1957), drammatico.
17.30 Spiegato: «Fabbre d'amore» (33a puntata).
18.15 «C'est la vie», gioco condotto da Umberto Smaila.
18.45 «Il gioco delle coppie», gioco a quiz condotto da Marco Predolin.
19.30 Telegiornale: «Charlie's angels».
20.30 Telegiornale: «Colombo».
20.30 Telegiornale: «Matt Houston».
22.50 Film: «SQUADRA SPECIALE 44 MAGNUM» (1a visione) con Terence Donavan, Ed Devereux. Regia di Bruce Beresford (1978), western.
0.40 Telegiornale: «Vegas».
1.30 Telegiornale: «Switch».

PAN TV

- 8.00 Cartoni animati.
8.10 Telegiornale: «Boys & girls».
9.10 Cartoni animati: Hanna e Barbara folles.
10.10 Documentario: «Natura selvaggia».
10.30 Cartoni animati: Gatchman.
11.00 Telegiornale: «Il pericolo è il mio mestiere».
11.30 Spiegato: «Car e cara» (24a puntata).
12.15 Situation comedy: «Hello Larry».
12.40 Telegiornale: «Arrivano le spose».
13.30 Cartoni animati: Galaxy Express 999.
14.00 Film giallo: «PAGATO PER UCCIDERE» (1964) con Dane Coker, Cecile Chevreau. Regia di Anthony Hinds.
15.30 Cartoni animati.
16.30 Telegiornale: «Boys & girls».
16.30 Cartoni animati: Gatchman.
17.00 Telegiornale: «Il pericolo è il mio mestiere».
17.30 Cartoni animati: Hanna e Barbara folles.
18.10 Documentario: «Natura selvaggia».
18.40 Tmc sport. Calcio: Inghilterra-Jugoslavia.
18.55 Telegiornale: «Arrivano le spose».
19.30 Cartoni animati: Galaxy Express 999.
20.00 Spiegato: «Car e cara» (24a puntata).
21.00 Film: «QUESTO NOSTRO SIMPATICO MONDO DI PAZZI» con B. Blier, M. Serrault, M. Vialy. Regia di Jean YVES.
22.30 Situation comedy: «Hello Larry».
23.00 Telegiornale: «Bellamy».
24.00 Telegiornale: «Il pericolo è il mio mestiere».
0.30 Film: «SETTE SCALZI DI SETTA GIALLA» (1972) con A. Scifoni, S. Kosina. A. Incontrera. Regia di Sergio Pastore.

TELECAPODISTRIA

- 18.00 «Il cento giorni di Andrea», telefilm.
19.00 «Odrea meja», trasmissione slovena.
19.30 Tg punto d'incontro.
19.45 «Oggi la città», rubrica.
20.00 «Victoria hospital», telefilm.
20.25 Tg notizie.
20.30 «Bandiera serena», d. Rimini.
20.30 «Bandiera gialla» di Rimini.
20.30 «Bandiera rossa» di Rimini.
20.30 «Bandiera verde» di Rimini.
20.30 «Bandiera azzurra» di Rimini.
20.30 «Bandiera nera» di Rimini.
20.30 «Bandiera bianca» di Rimini.
20.30 «Bandiera grigia» di Rimini.
20.30 «Bandiera marrone» di Rimini.
20.30 «Bandiera arancione» di Rimini.
20.30 «Bandiera viola» di Rimini.
20.30 «Bandiera rosa» di Rimini.
20.30 «Bandiera blu» di Rimini.
20.30 «Bandiera verde scuro» di Rimini.
20.30 «Bandiera verde chiaro» di Rimini.
20.30 «Bandiera verde scuro» di Rimini.
20.30 «Bandiera verde chiaro» di Rimini.

IBC TRIESTE

- 1.00 Video non stop.
1.00 «KJ Network top 50», la classifica inglese. La compilation.
1.00 Video non stop.
1.00 «Alf America hot 100», i video preferiti negli Usa.
2.00 Video non stop.
2.00 Il concerto.
2.00 Video non stop.

RAIUNO

- 18.30 In diretta da Torino: Parola mia, di L. Rispoli.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.30 Onet economia: viaggio in un mondo che cambia. Di Piero Angela (5a puntata): «L'imprevedibile».
20.50 «Professione: pericolo», telefilm. «Investigatori privati» con Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas.
21.40 «Ornella Vanoni e...». Appunti di viaggio in Usa, con George Benson, Herbie Hancock, ecc. Programma di Stefano Rolla (1a parte).
22.05 Tribuna politica. Incontro stampa con democrazia proletaria. Telegiornale.
22.45 Appuntamento al cinema.
23.05 Mercoledì sport. Da Bologna, pallacanestro: Joga-Ocean. Da Londra, sintesi della partita di calcio Inghilterra-Jugoslavia. Al termine: Tg 1 Notte - Oggi al Parlamento - Che tempo fa.

RAIDUE

- 18.20 Tg 2 Sportsera.
18.30 «Il commissario Koster», telefilm: «Esplosione nel buio» con Siegfried Lowitz e Michael Ande.
19.40 Meteo 2, previsioni del tempo.
19.45 Tg 2 Telegiornale.
20.20 Tg 2 Lo sport.
20.30 La Rai presenta Lea Massari in «Una donna a Venezia», programma in quattro puntate (1a puntata). Soggetto e sceneggiatura di Enzo Guarnigani, Lucio Mandarà, Sandro Bolchi. Con Fernando Rey, Anna Galiena, Anna Melato, Elena Sofia Ricci, Lino Troisi.
21.45 Tg 2 Stasera.
21.55 La Rai presenta: «Serie nera». Dodici film di suspense e d'azione. «RAPSIDIA IN GIALLO» (I). Patrick Depeyrrat e Nadia Nguyen. Regia di Gerard Marx.
23.30 Tg 2 Stanotte.
23.40 Cinema di notte: «IL CERCHIO DELLA VIOLENZA» (1960), film drammatico. Regia di Phil Karlson. Con Jeffrey Hunter.

RAITRE

- 18.00 Beat Club, personaggi e musiche degli anni '60 e '70. Di A. Sarracco. Presenta G. Cavallini (1a puntata): «Beat al Beat Club».
19.00 Tg 3 nazionale e regionali - Intervallo: Danger Mouse.
19.35 Artigione evo, regia di M. Poletti.
20.05 Dse: Arno: l'avventura di un fiume (3a puntata): Firenze: la città del giglio. A cura di G. Lippert.
20.30 Schegge di futuro (III). Science fiction 70-80. A cura di Enrico Ghezzi: «TERRORE DALLO SPAZIO PROFONDO» (1978), film. Regia di Philip Kaufman, con Donald Sutherland, Brooke Adams, Leonard Nimoy e Verónica Castro.
22.25 Delta: il Rodano. Regia di A. Jauber.
23.25 Tg 3.

ITALIA 1

- 9.30 Telegiornale: «Fantasilandia».
10.10 Telegiornale: «Wonder woman».
10.10 Telegiornale: «L'uomo da sei milioni di dollari».
10.10 Telegiornale: «Cannon».
10.10 Telegiornale: «Agenzia Rockford».
10.10 Telegiornale: «La strana coppia».
10.10 Telegiornale: «Tre cuori in affitto».
10.10 Varietà: «Candid camera», condotto da Gerry Scotti.
10.10 Dse: Arno: l'avventura di un fiume (3a puntata): Firenze: la città del giglio. A cura di G. Lippert.
10.10 Telegiornale: «La famiglia Addams».
10.10 Telegiornale: «Furia».
10.10 «Bim bum bam», cartoni animati.
10.10 Telegiornale: «La casa nella prateria».
10.10 Telegiornale: «Amici».
10.10 Telegiornale: «Happy days».
10.10 Telegiornale: «Love me Licia».
10.10 «OK il prezzo è giusto», condotto da Gigi Sabini. Regia di Silvio Fari.
22.35 Rubrica: «Controcronache», a cura di Paolo Granzotto con Montanelli e Mario Cervi.
23.35 Telegiornale: «La città degli angeli».
0.10 Telegiornale: «Sergio».
0.20 Telegiornale: «Simon and Simon».

TELEQUATTRO

- 14.30 Promozionale pelle.
15.00 Gold emotion alla ribalta.
15.00 Fatti e commenti.
15.15 Mappa del mondo.
23.15 Fatti e commenti (replica).

Programmi radio

- RADIOUNO**
Onda verde in collaborazione con Polstrade. Autostrade. Autostrade. Onda verde. 15.00: Radiouno. 16.00: 6.08, 6.56, 7.56, 8.57, 11.57, 12.57, 13.57, 14.57, 15.57, 16.57, 17.57, 18.57, 19.57, 20.57, 21.57, 22.57, 23.57, 24.57, 25.57, 26.57, 27.57, 28.57, 29.57, 30.57, 31.57, 32.57, 33.57, 34.57, 35.57, 36.57, 37.57, 38.57, 39.57, 40.57, 41.57, 42.57, 43.57, 44.57, 45.57, 46.57, 47.57, 48.57, 49.57, 50.57, 51.57, 52.57, 53.57, 54.57, 55.57, 56.57, 57.57, 58.57, 59.57, 60.57, 61.57, 62.57, 63.57, 64.57, 65.57, 66.57, 67.57, 68.57, 69.57, 70.57, 71.57, 72.57, 73.57, 74.57, 75.57, 76.57, 77.57, 78.57, 79.57, 80.57, 81.57, 82.57, 83.57, 84.57, 85.57, 86.57, 87.57, 88.57, 89.57, 90.57, 91.57, 92.57, 93.57, 94.57, 95.57, 96.57, 97.57, 98.57, 99.57, 100.57.
16.30 Il paese della cuccagna.
17.30 Telegiornale: «Il cammino della libertà».
18.20 «Sale, pepe e fantasia», telefilm.
18.30 Telegiornale: «Doppio imbroglio».
19.15 Tg Antenna trentina.
19.30 Tmc news.
19.45 Telegiornale: «Fbi oggi».
20.40 Tmc sport. Calcio: Inghilterra-Jugoslavia.
22.40 Tmc reporter, settimanale di cronaca.
23.15 Tmc sport. Avvenimenti sportivi in differita.
0.15 Telegiornale: «Il brivido dell'imprevisto».

telegiornali

- 10.00 Si o no Italia, con Orlando Portento.
12.55 Buongiorno Friuli.
13.00 «Una famiglia incomprensibile».
13.30 «Rosa de Lejos», telefilm.
14.30 «Il tappeto orientale».
15.00 Hanna e Barbara show, cartoni.
15.30 In diretta da Londra via satellite. Music Box.
17.30 «Gli Sci club Setters», rubrica.
17.45 «Rosa de Lejos», telefilm.
18.58 Ora esata.
19.00 Telegiornale sera.
20.00 «Sanità oggi», rubrica medica.
20.30 «Le associazioni dello shopping», rubrica d'informazione.
21.40 «The corruptors», telefilm.
22.28 Telegiornale notte.
22.30 «Il tappeto orientale».
23.30 «Rosa de Lejos», telefilm.
24.00 In diretta da Londra via satellite. Music Box.
2.00 «Gli Sci club Setters», rubrica.
2.00 «Rosa de Lejos», telefilm.
2.00 «Il tappeto orientale».

BARBARA

- 8.30 Vetrina in tv.
10.20 Barbara, telefilm.
10.30 Vetrina in tv.
14.00 «Cartoni animati».
14.30 «Barbara allo specchio».
15.00 Super Buch, cartoni animati.
15.30 «Barbara allo specchio».
16.30 Vetrina in tv.
16.30 «Veronica», telefilm.
16.30 «Barbara allo specchio».
17.30 «Storie del West», telefilm.
17.30 «Barbara allo specchio».
17.30 Vetrina in tv.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

Mattinate per le scuole all'ARISTON

Da lunedì 17 ore 11
IL NOME DELLA ROSA
Ingresso Lire 4.000

Solo con prenotazione da effettuarsi per gruppi di almeno 100 studenti, telefonando al 304222 dalle ore 17 alle 21

TEATRO G. VERDI. Stagione lirica 1986/87. Venerdì alle ore 20 nona (turni E/B) di «Rigoletto» di G. Verdi. Direttore Hubert Soudant, regia di Lamberto Puggelli.

TEATRO G. VERDI. Stagione lirica 1986/87. Domenica alle ore 16 straordinaria fuori abbonamento di «Rigoletto» di G. Verdi. Direttore Hubert Soudant, regia di Lamberto Puggelli.

TEATRO STABILE - POLITREMA ROSSETTI. Ore 20.30 (durata del spettacolo 2 ore e 45 minuti) il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta «L'Adulatore» di C. Goldoni, regia di G. Pressburger. In abbonamento; tagliando 2.

TEATRO CRISTALLO. Ore 20.30 «Due palle di calze di seta di Vienna» di Carpianti e Faraguna, regia di Francesco Macedonio. Abbonamenti e prevendita biglietti: Ust, Galleria Protti 2, Teatro Cristallo, v. del Ghirlandajo 12 un'ora prima dello spettacolo.

TEATRO STABILE SLOVENO - TRIESTE. Oggi alle 20.30 nella sala culturale «L. Grise» di Serravalle: «Il clacson» di Mina Maté nell'interpretazione di Stane Starešič.

ATTRAZIONI DA LUNA PARK. Via Flavia aperto tutti i giorni.

ARISTON. Ore 16.30, 19, 21.30: Dal celebre romanzo di Umberto Eco e per la Rete Italiana, «Il nome della rosa» di Jean-Jacques Annaud, con Sean Connery e Fred Murray.

ARISTON. Mattinate per le Scuole. Da lunedì 17 novembre, alle ore 11: «Il nome della rosa», ingresso lire 4.000, solo con prenotazione da effettuarsi telefonando al 304222

Fino al 16 novembre DUE PAIA DI CALZE DI SETA DI VIENNA

di CARPINTERI & FARAGUNA regia di FRANCESCO MACEDONIO
Vendite biglietti ed abbonamenti UTAI Galleria Protti 2

LACONTRADA L'ORSALTO

dalle 17 alle 21. Si accettano prenotazioni solo per gruppi di almeno 100 persone.

EDEN. 15.30 ult. 22.10: «Moments of love». L'hard-core più atteso: il film delle supermagoristi! Solo per adulti. Ultimo giorno.

SALA AZZURRA. 17.30, 19.40, 21.45: «Missus». Grandi magazzini. Interpretato da tutti i migliori attori: Montesano, Ornella Muti, Paoletti, Manfredi, Villaggio, Bolli, Bani, Heather Parisi, Flaco, Haber, L. Antonelli, Pannelli, C. De Sica, M. Ciavaro.

FENICE. Ore 17, 18.45, 20.30, 22.15: eccezionale visione: «Cobra» il nuovo mito di Stallone diretto dal regista di «Rambo 2» George P. Cosmatos. Sylvester Stallone è Cobra, il braccio forte della legge. Il crimine è una piaga. Lui è la

GRATTACIELO. 16.30, 18.15, 20.10, 22.15. Mario e Vittorio Cecchi Gori presentano un grande film divertentissimo diretto da Castellano e Pipolo: «Grandi magazzini» interpretato da tutti i migliori attori: Montesano, Ornella Muti, Paoletti, Manfredi, Villaggio, Bolli, Bani, Heather Parisi, Flaco, Haber, L. Antonelli, Pannelli, C. De Sica, M. Ciavaro.

MIGNON. 16.30 ult. 22.15: «Top gun» prosegue in questo cinema il suo mito di film di guerra. Con Tom Cruise e Kelly Mc Gillis, in dolby stereo.

NAZIONALE. 1. 15.45, 17.50, 20.15: «Highlander, l'ultimo immortale» con Christopher Lambert e Sean Connery. In superdolby stereo. Domani: «Tai-pan».

NAZIONALE. 2. 16 ult. 22.15: «Come Candy perde l'innocenza». Una luce rossa da non perdere assolutamente.

Oggi sul piccolo schermo

«Rapsodia in giallo»

Con «Rapsodia in giallo», programmato da Raidue per oggi alle 21.55, si inaugura la seconda fase di quella «Serie nera» che una società di produzione specializzata come la Hamster ha realizzato per l'emittente francese Antenne 2 e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da oltre trent'anni e ben conosciuta dagli amanti del giallo: il nome della rosa, già dal primo ciclo, numerosi consensi per l'aderenza ai modelli originali. Infatti, il tratto distintivo di questa serie è la scoperta parentela con una collana di libri gialli editi in Francia da

Continuaz. dalla 9.a pagina

20 Capitali Aziende

A.A. PRESTITI famiglie per ogni necessità Confida snc tel. 64250. 5/7/20

AGENZIA Gamba 768702. Cedono avviamento arredamento licenze abbigliamento caffè latteria parrucchiere bigiotteria articoli fumatori preziosi zone buon passaggio. 5/7/20

AZIENDE e privati procuriamo fidi finanziamenti prestiti telefonare Trieste 62908. 5/02/20

MONFALCONE ALFA avviata rosticceria posizione favorevole lavoro per due persone. 7/9/87

RABINO 762081 vari frutta verdura diverse zone trattative riservate nostri uffici. 14/20

RABINO 762081 licenza avviamento arredamento strumenti accessori musicali centralissimo 115.000.000. 14/20

RABINO 762081 licenza abbigliamento ottimo giro affari clientela propria 39.800.000. 14/20

RABINO 762081 macelleria adiacenze piazza Garibaldi reddito interessante 89.500.000. 14/20

RABINO 762081 giardino Pubblico licenza avviamento arredamento drogheria lavoro 31.500.000. 14/20

RABINO 762081 pulitura a secco attività trentennale buon reddito 25.500.000. 14/20

RISTORANTE pedesi con ottimo avviamento licenza arredamento. Informazioni riservate Grebio 69789. 23/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

A.A.A. ECCARDI cerca appartamenti propri clienti. Trattiamo esclusivamente con proprietari seriamente intenzionati. Rivolgere piazza San Giovanni 6, 732266. 5/7/22

APPARTAMENTO recente signorile minimo 100 mq preferibilmente panoramico telefonare 763189. 14/21

BIBIONE-Lignano Società turistica cerca per acquisto immediato appartamenti vicini spiaggia, anche da restaurare. Max 40 milioni. 0431/435641. 4/4/21

CERCHIAMO urgentemente salone cucina due tre stanze terrazza o villetta anche bifamiliare massimo 250.000.000 pagamento contanti 733229.25/21

PRIVATO acquista appartamento centralissimo 3 stanze cucina bagno pagamento contanti telefonare 948211. 5/08/21

SIT Cerca per funzionario appartamento soggiorno due letto 728644. 22/21

SIT Cerca urgentemente casetta con giardino pagamento contanti 728644. 22/21

VESTA cerca appartamenti da 2-3 stanze servizi zone diverse per nostra clientela telefonare 730344. 5/02/21

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A.A. APPARTAMENTINO stanza, cucina, servizio, vendesi 12.000.000. ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 5/7/22

A.A. ECCARDI vende zona Cattinara IV lotto villette nonché appartamenti prontissimo con terrazza, mansarda, taverne, giardini, vista panoramica, permuta con il vostro appartamento. Rivolgere piazza San Giovanni 6, 732266. 5/7/22

A.A. ECCARDI Valmaura recente, ultimo piano, ascensore, cucina arredata, soggiorno, matrimoniale, poggiolo. 732266. 5/7/22

A.I. ESPERIA vende VILLETTA RUSTICA in CARSO 3 stanze, salone, cucina, 2 servizi + cantinetta rustica, 800 mq, giardino. ESPERIA, Battisti 4, tel. 760777. 5/7/22

A.I. ESPERIA vende bellissimo APPARTAMENTO SIGNORE, pressi CORONEO, ULTIMO PIANO, soleggiatissimo, panoramico, 2 stanze, salone con terrazza, cucina, servizi, soffitta, ascensore, centralissimo. PRONTINGRESSO ESPERIA, Battisti 4, tel. 760777. 5/7/22

AGENZIA Gamba 768702, zona Hermet, vista panoramica, tri-stanze, soggiorno, stanzetta, servizi, terrazza, autotano, cantina. 5/7/22

AGENZIA Meridiana 733275 PETRONIO recente, soggiorno, stanza, cucina, bagno, ripostiglio. 5/08/22

AGENZIA Meridiana 733275. Zona PAM epoca, stanza, cucina, servizi, rifinitissimo, 21.500.000. 5/08/22

ALABARDA 768821 Galilei piano rialzato, luminoso, tranquillo, moderno, stanza, stanzetta, tinello, cucinino, bagno, poggiolo, cantina, buona manutenzione, 45.000.000. 5/08/22

ALABARDA 768821 Alfieri in decorosa casa epoca, III piano, luminosissimo, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, doccia, autotano, 42.000.000. 5/08/22

ALPICASA perfetto, soggiorno, cucina, bizzante, bagno, recente, soleggiatissimo, 78.000.000. 733229. 25/22

ALPICASA Ferdinando panoramico, grande, salone, cucina, quattro stanze, doppi-servizi, poggioli, box. 733209. 25/22

ALPICASA mansardina centralissima 40 mq, da ristrutturare. 5.000.000 più dilazioni. 733209. 25/22

IL MIO COMPUTER? E' UN REGALO DELLA NUOVA RITMO DI PAPA'.

"Mica facile, vincere contro "Le truppe stellari", il mio videogame preferito! In confronto, convincere il papà ad approfittare dell'offerta Ritmo è stato un gioco da ragazzi. Era tanto che volevo cambiare macchina, e la Ritmo è sempre piaciuta a tutti in casa. Ma sono stato io a fargli notare che se la acquistavo entro il 30 novembre risparmiavo ben 800.000 lire. E' stata questa la molla che lo ha spinto alla concessionaria più vicina, e io dietro come un'ombra. Ed era proprio vero: lui aveva la sua Ritmo e io, con le 800.000 lire risparmiate, il mio computer tanto atteso!"

FINO AL 30 NOVEMBRE, TUTTE LE RITMO OFFRONO 800.000 LIRE DI RIDUZIONE SUL PREZZO DI LISTINO CHIAVI IN MANO (IVA COMPRESA). L'OFFERTA NON E' CUMULABILE CON ALTRE INIZIATIVE IN CORSO.



FIAT

Lubrificazione specializzata OLIOFIAT

E' UNA INIZIATIVA DELLE CONCESSIONARIE E SUCCURSALI FIAT SU TUTTE LE RITMO DISPONIBILI, VALIDA FINO AL 30 NOVEMBRE 1986.

ALPICASA centralissima salone, cucina, bizzante, servizi, autotano, 83.000.000. 733229. 25/22

APPARTAMENTI liberi 1, 2, 3, 5 stanze cucina vendonsi. Facilitazioni di pagamento. Visita ore 9-12-30-14-16-30 via Tommaso Luciani 12 III piano. T.A. 545/22

APPARTAMENTINO piano ammezzato, cucina, camera, bagno, L. 27.000.000. Tel. 764842. 20/22

AUTORISCALDAMENTO comodo ubicazione, pronti, vende Impresa Marcon, Castaldi 3. 728012. 5/08/22

BAIAMONTI bellissimo, tranquillo, stanza, cucina, servizi, poggiolo, senza ascensore, occasione. Immobiliare Solario, tel. 61061, orario 16-19. 5/7/22

BIBIONE centro 19.500.000 contanti + 25.000.000 comodumuto (13%) grande appartamento come nuovo: ampio soggiorno, 2 camere doppie, 2 terrazze grandi, arredatissimo, 6 posti. 0431/430480 (urgentissimo). 4/4/22

BIBIONE «frontemare» 19.950.000 intrattabili (affare irripetibile) vendesi grazioso monolocale arredato (usato) terrazzo garage. Studio costruzioni mare, corso del Sole 45 (aperto anche festivi). 0431/430541. 4/4/22

BONZANINI 631792 Boschetto ventinquenne, camera, soggiorno, cucinino, bagno, vista. 5/7/22

BONZANINI 631792 San Giacomo trentenne, camera, soggiorno, cucina, bagno, ampio poggiolo. 5/7/22

BONZANINI 631792 Madonnina da restaurare tricamere, cucina, wc, prezzo modico. 5/7/22

BONZANINI 631792 Carpineto recente, bicamere, soggiorno, cucina, bagno, poggiolo, piano alto. 5/7/22

CANARUTTO Costiera villa prestigiosa di recente costruzione, ampia metratura, spiaggia privata, ormeggio barche, trattative riservate. 69349. 5/7/22

CARDUCCI 761383 vende ZONA TRANQUILLA recentissimo appartamento 130 mq più due posti macchina all'aperto. 5/7/22

CARDUCCI 761383 vende BERLAM appartamento 110 mq, terrazza con vista mare stupenda, garage. 5/7/22

CARDUCCI 761383 vende OPI-CINA appartamenti recenti 130 mq, altro 240 mq. 5/7/22

CIESSEMME Casa su misura Barriera panoramico parzialmente ristrutturato 3 stanze 44.000.000. Tel. 731383. 15/22

D'ANNUNZIO in casa ristrutturata completamente V piano riscaldamento autonomo soggiorno camera cucinino L. 38.000.000. Tel. 764842. 20/22

GEOM. Sbisà: OPICINA villa moderna: salone cinque camere due cucine box terreno. Eventuali permuta. 942494. 5/7/22

GEOM. Sbisà: PROSECCO zona villa lussuosa favoloso terreno 10.000 mq. Altra nuova SISIANA. 942494. 5/7/22

GEOM. Sbisà: CARSO villa moderna mq 180, garage taverna stupendo terreno 11.000 mq. 942494. 5/7/22

GEOM. Sbisà: SCORCOLA villa padronale plurifamiliare, eventuale pensionato, clinica, giardino intorno. 942494. 5/7/22

GRIMALDI 040/764952 San Luigi libero in casetta salone 2 camere cucina doppi servizi più taverna 125.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 Campo S. Giacomo recente panoramico soggiorno 2 camere cucina 2 servizi 2 balconi ripostiglio 85.500.000. 5/08/22

GRIMALDI 040/764952 Scoglietto libero recentissimo soggiorno matrimoniale cucina servizi 2 balconi cantina 60.000.000. 5/08/22

GRIMALDI 040/764952 viale Miramare libero panoramico ultimo piano 2 camere cucina bagno 43.000.000. 1000/22

GRIMALDI 040/764952 Contovello rustico completamente da ristrutturare circa 70 mq con cortile 26.500.000. 1000/22

IMMOBILIARE CIVICA vende GIULIA 3 stanze, stanzetta, cucina, bagno, autoriscaldamento, ascensore, 62.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 5/08/22

IMMOBILIARE CIVICA vende zona D'ANNUNZIO 2 stanze, cucina, bagno, 32.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 5/08/22

IMMOBILIARE CIVICA vende paraggi BESENIGHT 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggiolo, riscaldamento, ascensore, 60.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 5/08/22

LIGNANO Pineta villetta schiera impresa vende (iva 2%) 29.500.000+30.000.000 eventuale mutuo (sconto contanti) pronta consegna. 0431/430480-422882. 4/4/22

MAGAZZINO mq 100 vende via TESA ampia vetrina. Tel. 764842. 1/22

MONFALCONE ALFA PIERIS negozio libero, ampie vetrine, mq 200 più magazzino. 798807. 1/22

QUADRIFOGLIO vicinanza SAN LAZZARO ultimo piano, 230 mq più ampia mansarda, veramente signorile con riscaldamento autonomo, ascensore. 630175. 12/22

QUADRIFOGLIO ROIANO piano alto, camera, cameretta, soggiorno, due camere, servizio, ripostiglio, due poggioli, perfetto, 75.000.000. 630174. 12/22

QUADRIFOGLIO CAMPI ELI SI recente, soggiorno, stanza, stanzetta, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, luminoso, 59.000.000. 630175. 12/22

SPAZIOCASA 60125 CORONEO validissimo, cucina, salone, 4 stanze, biservizi, autotano, 120.000.000. 6/22

SPAZIOCASA 64266 ROIANO ottimo saloncino, cucinotto, bicamere, matrimoniali, bagno, 62.000.000. AFFARONE. 6/22

SPAZIOCASA 60125 adiacenze POLITEAMA stupendo salone con caminetto, cucina, bicamere, matrimoniali, biservizi, 94.000.000. 6/22

SPAZIOCASA 64266 ATTICO bellissimo MASCAONI cucina, salone, tricamere, biservizi, T E R R A Z Z O N E 110.000.000. 6/22

STRADA DI FIUME appartamento con vista, cucina, stanza, stanzetta, servizio, L. 25.000.000. Tel. 764842. 20/22

ULTIMA palazzina Impresa CANARUTTO Faro della Vittoria vista Golfo, varie grandezze con mansarda, giardini privati, garage. Tel. 60251. 5/7/22

VESTA Valmaura, piano terzo, luminoso, due stanze, cucina, bagno, poggiolo, riscaldamento autonomo, vendo. Tel. ore ufficio 764842. 20/22

VIA DEL BOSCO casa recente, luminoso in ottimo stato, cucina, soggiorno, camera, bagno, poggioli, riscaldamento autonomo, vendo. Tel. ore ufficio 764842. 20/22

26 Matrimoniali

TANDEM per trovare il partner ideale, provare per credere. Trieste 674090. 5564/26

27 Diversi

ANZIANI la terza età in serenità nella casa di riposo "Albergo Chialvi" che offre tutti i confort e assistenza completa. Per informazioni telefonare 630179. 5/08/27

Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE
4.28 D/Venezia S.L.
5.20 L Venezia S.L.
5.50 D Venezia S.L.
6.17 R Tergeste - Torino P.N. (Milano C. - via Ve. Mestre)

6.22 L Portogruaro (soppresso nei giorni festivi) (1)
6.48 D Venezia S.L. - Roma (WLAB Mosca - Roma (2); 1 e II cl. Zagabria - Venezia; 1 e II cl. Zagabria, Budapest - Roma).

8.06 Ex Venezia S.L.
9.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.
9.53 L Venezia S.L.
10.25 R Roma T.ni (via Ve. Mestre) (*)

12.37 Ex Venezia S.L.
13.45 L Portogruaro
14.45 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cucette I e II cl. Catania e Palermo; cucette II cl. Reggio C.) (cucette II cl. per Siracusa (5)).

16.10 Ex Venezia S.L. - Milano C.
17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cucette II cl. Trieste - Lecce).
17.25 L Venezia S.L.
18.22 R Venezia S.L. (5) (3)
18.42 L Venezia S.L.
19.30 L Portogruaro.

19.38 Ex Sirmion Express - Ve. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi (cucette I e II cl. Trieste - Parigi; cucette II cl. Belgrado - Parigi; WLAB e cucette I e II cl. Zagabria - Parigi)

20.26 D Venezia S.L. - Milano C. - Torino P.N. - Genova P.P. - Ventimiglia (cucette II cl. Trieste - Torino; WLAB e cucette II cl. Trieste - Ventimiglia).

23.00 Ex Ve. Mestre - Bologna - Roma (WLA e WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE
2.32 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (4).
6.56 L Portogruaro.

7.28 D Ventimiglia - Genova P.P. - Torino - Milano - Venezia S.L. (WLAB e cucette II cl. Ventimiglia - Trieste; cucette II cl. Torino - Trieste)

7.40 Ex Roma - Bologna - Ve. Mestre (WLA e WLAB e cucette I e II cl. Roma - Trieste).

9.15 Ex Sirmion Express - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - Ve. Mestre (cucette I e II cl. Parigi - Trieste; cucette II cl. Parigi - Belgrado; WLAB e cucette II cl. Parigi - Zagabria).

9.27 D Venezia S.L.
10.32 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cucette II cl. Lecce - Trieste).

10.48 R Venezia S.L. (5) (3)
13.18 L Portogruaro
13.28 Ex Milano C. - Venezia S.L.
15.20 D Venezia S.L.
16.20 Venezia S.L.

17.16 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C.F. - Roma Tib. - Firenze C.M. - Bologna - Venezia S.L. (cucette I e II cl. Palermo - Trieste e Catania - Trieste; cucette II cl. Reggio Calabria - Trieste; cucette II cl. Siracusa - Trieste).

19.00 D Venezia Express - Venezia S.L.
19.40 L Portogruaro
20.14 D Venezia S.L.
20.54 R Roma T.ni (via Mestre) (*)
21.42 R Tergeste - Torino P.N. - Milano C. (via Ve. Mestre) (*)

23.06 L Venezia S.L.
23.18 Ex Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (escluso il giovedì e sabato); 1 e II cl. Venezia - Zagabria; 1 e II cl. Roma - Zagabria e Roma - Budapest).

0.40 L/Venezia S.L.
(*) Servizio di 1 e II classe con supplemento rapido.
(*) Servizio di sola 1 classe con prenotazione obbligatoria.

(1) Proseguo per S. Donà di Piave dal 28.9 al 20.12.86, dal 7.1 al 15.4.87, dal 22.4.87 al 30.5.87.
(2) Non circola nei giorni di venerdì e sabato.
(3) Soppresso il 25 e 26.12.86 e 1.1.87.
(4) Soppresso nei giorni festivi.
(5) Circola al 19 al 23.12.86, dal 2 al 6.1.87, dal 15 al 17 e dal 20 al 25.4.87.
(6) Circola dal 20 al 24.12.86, dal 3 al 7.1.87, dal 16 al 18 e dal 21 al 25.5.87.

STAZIONE DI GORIZIA
Partenze
Per Trieste: 0.03 (L), 5.35 (L*), 6.18 (L), 7.15 (D*), 7.49 (L), 8.19 (D), 9.26 (D), 10.43 (L), 11.13 (R*), 13.45 (D), 14.27 (L), 16.00 (D), 16.55 (L), 18.28 (L), 19.11 (D), 20.15 (L), 21.45 (L), 22.08 (D).

Per Udine: 0.04 (L), 6.06 (L), 6.54 (D), 7.16 (L), 8.05 (D), 10.44 (L), 13.10 (D), 14.13 (L), 14.41 (D), 15.15 (D*), 15.27 (L), 16.56 (D*), 17.56 (L), 18.28 (D*), 19.00 (L), 20.14 (D), 20.55 (L), 21.34 (D).

Per la Jugoslavia: 8.07 (L), 17.37 (L).

Arrivi
Da Trieste: 6.05 (L), 6.53 (D), 7.12 (L), 8.02 (D), 10.40 (L), 13.06 (D), 14.11 (L), 14.40 (D), 15.25 (L), 17.51 (D), 18.24 (D*), 18.58 (L), 20.13 (D), 20.54 (L), 21.33 (D), 23.59 (L).

Da Udine: 0.02 (L), 5.34 (L*), 6.16 (L), 7.14 (D*), 7.47 (L), 8.17 (D), 9.24 (D), 10.41 (L), 11.12 (R*), 13.43 (D), 14.25 (L), 15.59 (D), 16.54 (L), 18.25 (L), 19.09 (D), 20.12 (L), 21.44 (L), 22.07 (D).

Dalla Jugoslavia: 9.57 (L), 19.20 (L).

(L) Locale; (D) Diretto; (E) Espresso; (R) Rapido.
(*) Non si effettua nei giorni festivi.
(**) Non si effettua nei giorni 25 e 26.12.1986 e 1.1.1987.
(***) Si effettua nei giorni di venerdì.

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE
9.42 Ex Sirmion Express - V. Opicina - Lubiana - Belgrado - Sofia - Atene - Istanbul - Budapest - Varsavia - Mosca

13.35 L V. Opicina - Lubiana (1)
18.28 D V. Opicina - Lubiana (1)

GLI AVVISI ECONOMICI.

IN QUESTA PAGINA POTETE TROVARE DI TUTTO.

Se volete acquistare, vendere, offrire, avete aperto la pagina giusta, perché gli avvisi economici del vostro quotidiano sono la via più rapida per risolvere ogni vostro problema: i loro lettori sono infatti molto attenti, abituati a considerare il quotidiano anche come un utile strumento di lavoro. Scegliete gli avvisi economici: il vostro quotidiano vi garantisce il pubblico più interessato.

Per rendere efficiente e rapido questo servizio sono a vostra disposizione le filiali e agenzie della Società Pubblicità Editoriale.

TRIESTE - P.zza dell'Unità d'Italia 7 - Tel. 040/65065-6-7 • TRIESTE - Gall. Tergesto, Via Einaudi 3/B - Tel. 040/65065-6-7
GORIZIA - Corso Italia 36 - Tel. 0481/34111 • MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102 - Tel. 0481/72597-41090 • UDINE - P.zza Marconi 9 - Tel. 0432/203924 • PORDENONE - Viale Libertà 2 - Tel. 0434/255114

Società Pubblicità Editoriale S.p.A.